Usine Isle-Maligne d'Alcan

Les syndiqués disent non à la FSSA

10

Le Marché Animal
NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX DOMESTIQUES ET OISEAUX SAUVAGES
CHICOUTIMI
1145, Thérèse-Casgrain
Tél.: (418) 690-9463
JONQUIÈRE
(face au Tim Horton)
3728, boul. Harvey
Tél.: (418) 695-7136
380554

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
26e ANNÉE Nº 56 LE SAMEDI 5 DÉCEMBRE 1998 56 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

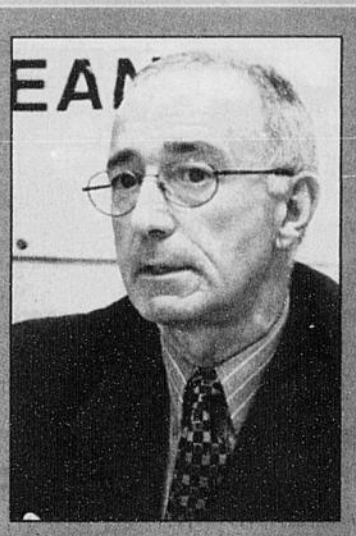

GILLES PARROT
Agent immobilier agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126 Base: (418) 677-2226
La Capitale
Saguenay-Lac-Saint-Jean
279423

Usine Johnson & Johnson de Desbiens

Fermeture définitive en 1999

3

(Photo Steeve Tremblay)



Hôpitaux

Tous les yeux se tournent vers le Dr Rollin

6





SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

Auditorium d'Alma

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...
405136

Hôtel-Dieu de Roberval

La direction fait part des services dispensés

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La direction de l'Hôtel-Dieu de Roberval a fait savoir, hier soir, les services que l'établissement peut dispenser présentement et ceux dont pourra bénéficier la population à partir du lundi 8 décembre 1998.

Le directeur général de l'hôpital, André-Guy Cloutier, a précisé que, grâce à la relocalisation rapide des laboratoires, certains services se donnaient maintenant normalement à la suite du sinistre qui a frappé l'établissement mercredi soir.

Ainsi, le service d'urgence est en vigueur pour tous les cas qui vont s'y présenter. En outre, les services ambulanciers y seront accueillis au lieu d'être déviés vers d'autres centres hospitaliers.

De plus, les équipes professionnelles de la chirurgie et du bloc opératoire dispensent les services urgents de chirurgie et cela selon les spécialités médicales.

On y assure aussi les services en obstétrique. Ceux-ci seront assurés par les équipes de professionnels - médécins et infirmières - qui font partie du programme de santé maternelle et infantile, a précisé le directeur général en entrevue.

Lundi

Au cours de ce point de presse, la direction a précisé les services qui reviendront à la normale à partir de lundi 8 décembre. Ce sont la médecine de jour, la chirurgie d'un jour, le centre de prélèvements (laboratoire) et le service des examens diagnostiques (radiographies, échographies, etc) pour toutes les personnes qui avaient un rendez-vous déjà accordé.

Par ailleurs, ceux dont le rendez-vous avait été annulé recevront bientôt un appel du personnel afin de fixer un nouveau rendez-vous.

Par la bouche de son directeur général, la direction a tenu «à remercier de façon particulière tous les personnels, les médecins, les bénévoles qui ont, de près ou de loin, contribué à faire en sorte de continuer à dispenser à la population tous les services que requiert leur état de santé et ce dans des délais remarquables à la suite du sinistre».

«Notre diligence au retour à la normale témoigne de l'importance et de l'intérêt que, tous et chacun, nous avons envers notre population afin d'assurer à tous des soins de qualité et la santé dont vous êtes en droit d'espérer», a conclu le directeur général, André-Guy Cloutier.



ACCIDENTEL - Le feu qui a jeté six familles sur le pavé, jeudi soir au coin des rues Champagnat et Scott à Alma, est d'origine électrique. C'est ce que conclut l'enquête menée par les pompiers d'Alma. L'édifice de six logements est une perte totale. **(Photo Steeve Tremblay)**

FAITS DIVERS

Commerce dévasté

SAINT-FÉLICIEN (NB) - Au moment de mettre sous presse, une trentaine de pompiers de Saint-Félicien et de Saint-Méthode luttaient contre un violent incendie qui consumait le commerce Paul Dumas Sport du boulevard Sacré-Coeur.

Selon les policiers, les flammes auraient pris naissance vers 21h30 et deux heures plus tard, l'incendie n'était toujours pas maîtrisé, et les pompiers multipliaient les efforts pour éviter qu'il ne se propage aux bâtisses environnantes.

Evidemment, on ignorait toujours les causes du sinistre.

Fillette heurtée

CANTON-TREMBLAY (NB) - Une fillette d'une dizaine d'années a été heurtée par un mini-fourgonnette Dodge, hier vers 16 heures, sur la route Madoc à Canton-Tremblay.

Selon la Sûreté du Québec, elle n'a heureusement subi que des blessures mineures.

Casserole oubliée

CHICOUTIMI (NB) - Les pompiers ont dû intervenir dans un édifice à logements situé au 180 de la rue Salaberry, hier soir, pour éteindre un début d'incendie qui s'était déclaré dans un appartement du cinquième étage.

Le locataire avait oublié un chaudron sur la cuisinière et selon le lieutenant Richard Turcotte, il était temps que les sapeurs arrivent. Ceux-ci ont défoncé la porte et éteint les flammes à l'aide d'un extincteur à poudre chimique.

C'est le locataire de l'appartement situé juste à côté qui a sonné l'alerte après avoir entendu le détecteur de fumée.

Écrasement d'un hélicoptère

Un mort, trois blessés

MONTREAL (PC) - Une personne a perdu la vie et trois autres ont été blessées, hier, en début d'après-midi, dans l'écrasement d'un hélicoptère civil dans un secteur boisé à une dizaine de kilomètres au sud-ouest de Saint-Michel-des-Saints, dans la région de Lanaudière.

Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec, François Doré, quatre personnes prenaient place à bord de l'appareil.

Trois personnes ont été blessées et l'une d'elles a été acheminée en milieu de soirée par ambulance de Mirabel vers l'hôpital Sacré-Coeur, dans le nord de l'île de Montréal. Le quatrième occupant de l'appareil a perdu la vie dans l'accident, a confirmé M. Doré, de la SQ.

En fin de soirée, des sauveteurs à bord d'un hélicoptère militaire Labrador s'affairaient toujours à porter secours aux blessés et à stabiliser leur état en vue de leur transport vers un hôpital montréalais.

La Sureté du Québec avait entrepris ses recherches dans le secteur après avoir reçu, vers 14h30, un appel de détresse par téléphone cellulaire d'un homme se disant être un des passagers de l'appareil. Il a soutenu alors que l'écrasement avait fait plusieurs blessés.

Après des heures de vaines recherches, les policiers de la SQ avaient réussi à repérer l'hélicoptère vers 19 heures.

Au moins un des passagers était assez bien portant alors pour faire de grands signes des bras aux secouristes.



La plate du public d'aujourd'hui provient de Marie-France Boivin du 54 Racine, Chicoutimi que nous remercions de ses bons mots au sujet de la Plate du jour. Voici la plate de Mme Boivin: Invité à concentrer au maximum ses bulletins de nouvelles, un journaliste sportif fait parvenir le texte suivant: «Hier soir St-Ambroise a donné toute une raclée à Notre-Dame-de-Grâce qui s'était fait battre la veille à plate couture par St-Honoré»!!! Sur ce, à lundi.

Un sanglier sur la rue principale

Par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR)– La quiétude de la petite municipalité de Saint-Augustin, au nord du Lac-St-Jean, a été dérangée cette semaine par... un sanglier.

La bête sauvage est tombée du camion d'un éleveur de sanglier qui circulait sur la rue principale à Saint-Augustin. En tombant le sanglier s'est fracturé une patte.

Blessé et complètement désorienté, l'animal s'est mis à déambuler le long de la rue principale effrayant en chemin les passants qui préféraient rebrousser chemin plutôt que de le croiser.

Le sanglier a fini son périple sur une propriété privée où il a semé l'émoi chez les occupants des lieux. L'agressivité de la bête était décuplée par les aboiements du chien de la maison. Le chien menaçait le sanglier et celui-ci faisait de même auprès des occupants des lieux qui ont dû faire appel à la Sûreté du Québec.

Quelques minutes plus tard les policiers abattaient l'animal. Il leur a fallu quelques jours pour trouver la trace de l'éleveur et l'informer du destin tragique de l'une de ses bêtes.

PAS POSSIBLE

Sobre comme un chameau

COOBER PEDY, Australie (AP) - Un Australien accusé par la police d'avoir conduit un attelage de chameaux en état d'ébriété a été relaxé jeudi... faute de preuves.

Ricky Hall, 36 ans, comparaissait devant la tribunal de Coober Pedy dans le sud du pays.

La police lui reprochait d'avoir sous l'emprise de l'alcool conduit un attelage de chameaux et de tentative de délit de fuite. Ceci sans compter les insultes à des agents de l'autorité dans l'exercice de leurs fonctions.

Ricky Hall a reconnu les écarts de langage mais aucun des deux autres chefs d'inculpation.

Reste que les policiers qui ont eu le plus grand mal à l'interpeller ont affirmé qu'à leur vue, le suspect avait détaché l'un des vaisseaux du désert pour grimper dessus et prendre la fuite.

Manque de chance pour Ricky Hall, le chameau qu'il montait était jeune et n'a eu de cesse que de retourner vers l'attelage où l'attendait sa mère... et les policiers.



Une crête barométrique en provenance de l'ouest de la province dégagera le ciel un peu partout. Avec ce dégagement et des vents vifs du nord-ouest, les températures se refroidiront considérablement. Aujourd'hui le temps sera beau et plus froid avec des nuages en fin de journée. En effet, un autre système météorologique apportera un mélange de précipitations pour dimanche. Il y aura surtout de la pluie pour les secteurs au sud du fleuve et de la neige ailleurs.

Saguenay et Lac-Saint-Jean. Aujourd'hui. Ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en fin de journée. Max. près de moins 6. Dimanche. Faible neige. Risque de bruine verglaçante. Hauteur des précipitations verglaçantes moins de 2 mm. Min. près de moins 10. Max. de moins 2 à zéro.

SOMMAIRE

Arts	32
Bandes dessinées	27-30
Bourse	40-41
Détente	31
Décès	47
Finances	39
Horoscope	31
Petites annonces	42 à 45
Sports	48 à 55
Télévision	27-30

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 3h45 (4m8) et basse à 10h45 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 16h05 (5m8) et basse à 23h35 (0m0).
LA BAIE: La marée sera haute à 3h35 (5m4) et basse à 9h40 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 15h55 (6m3) et basse à 22h20 (0m1).

Lever: 7h19
Coucher: 15H50

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Usine Johnson & Johnson

Desbiens perd encore son poumon économique

DESBIENS (NB) - Pour la deuxième fois en moins de 20 ans, la municipalité de Desbiens se voit confrontée à la perte de son poumon économique.

Si rien ne change, l'usine de Johnson & Johnson fermera définitivement ses portes dans un an, en décembre 99.



NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

«Nous avons 12 mois pour nous retrousser les manches», a lancé le maire Claude Turcotte, après avoir encaissé le choc de l'annonce hier matin.

Comme les autres employés de l'usine (ils sont entre 70 et 80 en incluant les membres de la direction), Claude Turcotte a appris, de la bouche du président de Johnson & Johnson Canada Wayne Morell, que le couperet était tombé sur Desbiens.

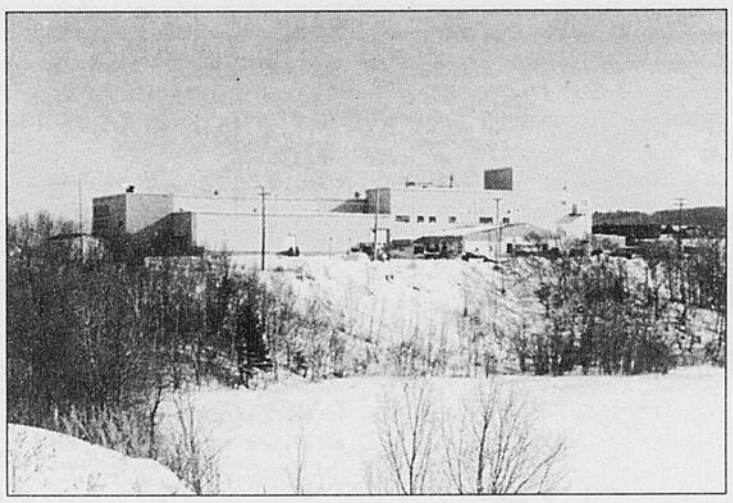
«Nous faisons partie de la réorganisation mondiale de la compagnie qui annonçait, jeudi, qu'elle devait fermer 36 de ses 158 usines à travers le monde», raconte le maire.

Mais plus particulièrement, celle de Desbiens, qui produisait une pâte absorbante à partir de la mousse de sphaigne entrant dans la fabrication d'une serviette hygiénique - la super absorbante «Prima»-, est victime des coûts trop élevés de son produit.

«La compétition dans ce domaine est féroce, convient M. Turcotte. Et notre serviette n'a jamais obtenu les résultats escomptés. Johnson & Johnson a donc décidé de remplacer la feuille absorbante à la mousse de sphaigne par une nouvelle poudre chimique.»

Si l'usine de Desbiens doit rester ouverte jusqu'à la fin du millénaire, c'est que celle qui doit fabriquer la serviette de remplacement ne sera pas prête avant.

Les employés de Desbiens seront mis à pied du 12 décembre jusqu'à mars prochain, puis la production de la serviette reprendra jusqu'à la fermeture définitive en décembre 99. Claude Turcotte précise que cette interruption temporaire n'a rien de nouveau puisque l'usine avait l'habitude de fermer quelques mois pendant la période hivernale.



USINE - L'usine de Johnson & Johnson fermera définivement en décembre 1999. À moins qu'un nouveau produit à base de mousse de sphaigne soit développé d'ici là.

Espoir

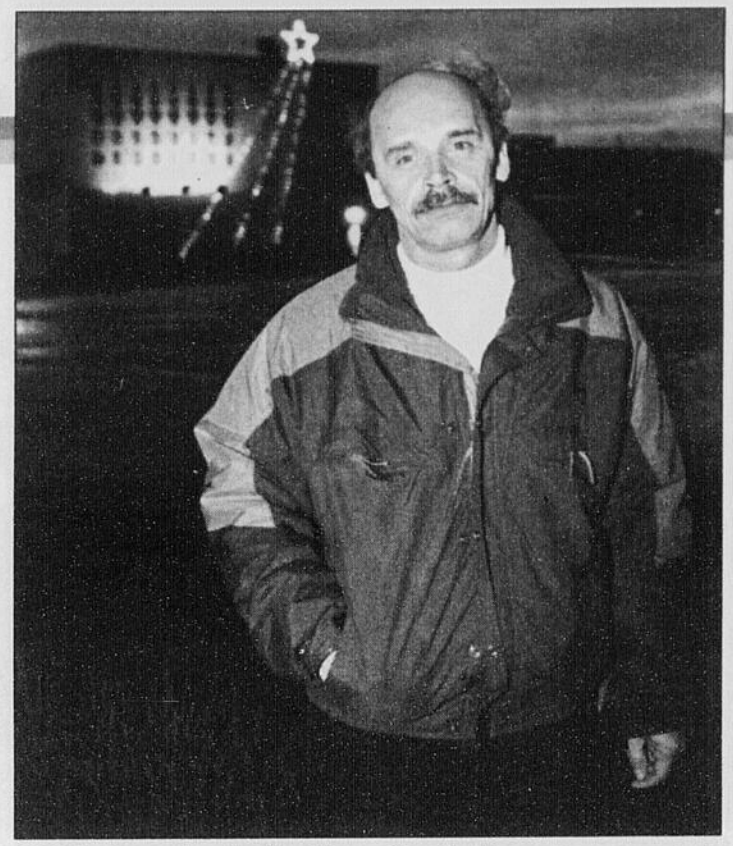
Mais tout n'est pas si sombre. En fait, les employés de l'usine s'accrochent à l'espoir que leur a laissé M. Morell de développer un nouveau produit toujours à base de mousse de sphaigne autre que les serviettes hygiéniques, pour maintenir ses opérations.

«Au cours des derniers mois, la compagnie nous avait fait effectuer des essais sur ce nouveau produit. À ce moment, elle nous disait que c'était pour prendre le virage de l'an 2000, mais nous ne savions pas que c'était parce qu'une fermeture s'en venait. Nous l'avons appris comme tout le monde ce matin (hier)», reprend Claude Turcotte.

Pendant les mois qui viennent, l'usine de Desbiens devra continuer de développer ce nouveau produit qui reste ultra secret, en espérant lui trouver des marchés. Si elle y parvient, deux possibilités vont s'offrir. Ou bien Johnson & Johnson va surseoir à la fermeture pour démarrer la production de ce nouveau produit, ou bien elle va vendre l'usine à ses nouveaux clients.

Claude Turcotte ne s'aventure pas dans les prédictions sur les chances qu'a l'usine de survivre. Pour lui, tout pronostic est prématuré. «Mais les gens de Desbiens en ont vu d'autres. La population est batailleuse et ne se laissera pas abattre», ajoute le maire.

Selon lui, ce nouveau produit aurait plus de chance de survivre que la serviette hygiénique, car il ouvrirait un nouveau marché où Johnson & Johnson n'aurait pas à affronter la compétition.



CHOC - Le maire de Desbiens, Claude Turcotte, a appris la mauvaise nouvelle hier, comme les autres employés de l'usine.

(Photo Steeve Tremblay)

Recommencement

Hier matin, les travailleurs de Desbiens avaient l'impression du déjà vécu. Car le 4 décembre 1981 -les 4 décembre ne sont pas heureux, dira le maire-, la Saint-Raymond Paper, construite au milieu des années 20, stoppait définitivement sa production de pâte de sulfite entrant dans la fabrication du papier journal, mettant à pied ses 125 employés.

Il aura fallu attendre cinq années avant que l'espoir revienne, alors que Johnson & Johnson annonçait l'acquisition des installations de la Saint-Raymond pour la fabrication de sa nouvelle serviette hygiénique à base de mousse de sphaigne.

Les travaux de transformation de l'usine avaient pris deux ans et le rodage une année de plus. Au début, l'usine devait employer 17 personnes mais le nombre a grimpé à 65 travailleurs.

L'aventure aura duré 10 ans.

Volte-face à Chicoutimi

Le maire proposera de geler les taxes

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Alors que le budget est adopté par l'ensemble du conseil et qu'il est même imprimé avec une hausse des taxes spéciales de 27 $, le maire de Chicoutimi proposera lundi soir le gel du compte des contribuables.

Le Quotidien a appris, hier, que Jean Tremblay a fait des pieds et des mains, au cours des derniers 24 heures, pour éviter une hausse des taxes spéciales, quitte à hypothéquer la petite marge de manoeuvre de un pour cent que le conseil veut se donner dans le prochain budget pour parer aux impondérables.

Il aurait fait le tour des services afin de voir s'il n'y a pas encore de gras à couper.

M. Tremblay est à ce point décidé qu'il a présenté son plan ultime à quelques conseillers dans la journée d'hier. Sa motivation principale est de respecter son engagement électoral de novembre 1997 de ne pas imposer de hausse de taxes aux contribuables.

Le projet peut faire problème parce que le conseil devra, pour se rendre aux désirs du maire, renoncer à un budget qu'il a pourtant adopté après plusieurs semaines de réflexion. S'il y renonce, il pourra disposer ensuite de la proposition du maire Tremblay.

Il semble que la stratégie de M. Tremblay d'amener ce changement de dernière minute à la réunion publique de lundi soir déplaît à certains conseillers. On croit que M. Tremblay veut prendre le public à témoin pour montrer qu'il est plein de bonnes intentions.

De plus, certains doutent que la ville puisse gérer sans marge de manoeuvre, déjà que le un pour cent est en deçà de ce qui est normalement admis, soit deux pour cent du budget.

La hausse de 27 $ des taxes spéciales signifie un revenu de quelque 700 000 $ pour la ville. Cette marge de manoeuvre est bien inférieure au 1,9 million $ de dépenses imprévues consignées dans le budget de l'année en cours.

BLUE STAR PLATINUM
Garantie 5 ans
100 %

Groupe #34-78
1000 ampères à 0 °C
79,95$
Garantie 60 mois

Groupe #34-24
700 ampères à 0 °C
59,95$
Garantie 60 mois

Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-7300
401300

Visite du ministre Pierre Pettigrew

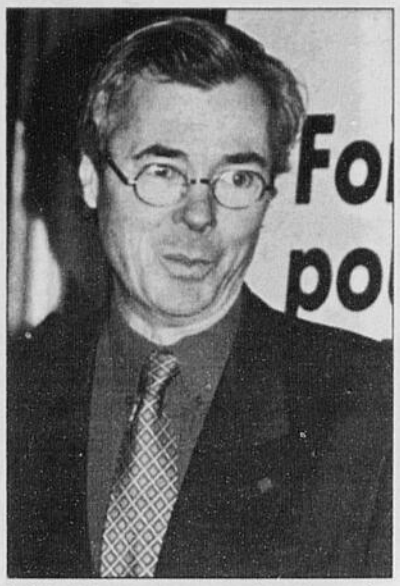
Des leaders régionaux expriment leur colère

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Des leaders syndicaux et sociaux de la région ont exprimé leur colère au ministre Pierre Pettigrew sur ce qu'ils qualifient de conséquences négatives de la Loi sur l'assurance emploi. Ils ont sommé le fédéral à ne pas toucher aux milliards $ des surplus de la caisse de l'assurance emploi.

Venu pour parler de création d'entreprise, hier, le ministre du Développement des ressources humaines a plutôt dû défendre la Loi sur l'assurance emploi, prise à partie par des porte-parole syndicaux qui ont passablement perturbé, avec politesse cependant, la Foire-info pour la petite entreprise.

Rodrigue Lessard et Louis-Marie Lepage, de la Fédération des travailleurs du Québec, Raymond Labonté, de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA), Michel Chartrand, qui n'a pas eu besoin de faire la file au micro pour passer son message, et Sylvie Gagné, une militante de la Ligue des droits de l'homme, ont tour à tour interpellé M. Pettigrew sur les effets dramatiques et appauvrissants de la nouvelle loi ou encore sur les conséquences de la mondialisation de l'économie.



LOI- Venu pour parler de création d'entreprise, le ministre du Développement des ressources humaines, Pierre Pettigrew, a dû cependant défendre la Loi sur l'assurance emploi.
(Photo Jeannot Lévesque)

M. Lessard a suggéré au ministre de ne pas toucher aux 20 milliards $ de surplus de la caisse de l'assurance emploi, qui appartient aux travailleurs et entrepreneurs. «Ce n'est pas une taxe, a-t-il rappelé au ministre, mais un impôt pour aider ceux qui perdent leur emploi.»

Selon M. Lessard, le fédéral en est arrivé au résultat contraire, créant davantage de misère parce que les critères d'accessibilité à l'assurance emploi ont été resserrés, ce qui a un impact important sur une région où il y a beaucoup de travailleurs saisonniers.

Il a demandé au ministre s'il était prêt à s'engager formellement à ne pas toucher à l'excédent de l'assurance emploi. Un engagement que M. Pettigrew n'a pas pris, expliquant plutôt qu'il y a un surplus parce qu'il se trouve 1,5 million de travailleurs de plus sur le marché du travail au Canada. Le ministre a ajouté qu'il y a un certain temps, le fédéral devait renflouer la caisse qui était déficitaire.

Il n'en fallait pas plus pour que Michel Chartrand, candidat défait dans Jonquière pour le Regroupement pour une alternative politique (RAP), crie de l'arrière de la salle qu'il y avait aussi un million et demi de chômeurs au Canada.

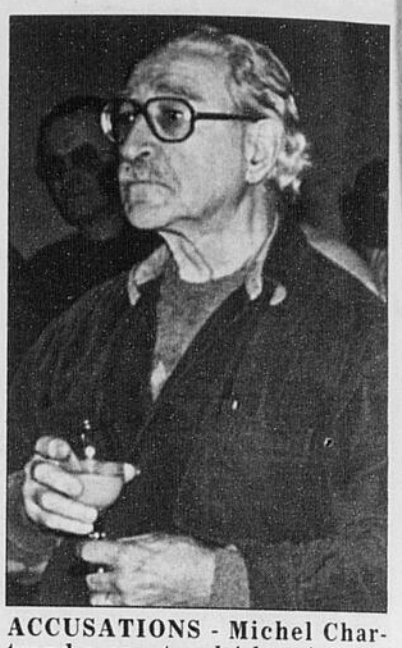
Un peu après, le bouillant syndicaliste a accusé M. Pettigrew d'être un «maudit voleur». «Vous devriez être en prison», a-t-il ajouté, sous les encouragements de plusieurs membres des syndicats FTQ et FSSA. «Quand le peuple n'a pas d'argent, il crève, a renchéri M. Chartrand, je veux juste que le voleur aille en prison ou qu'il rembourse.»

Vol qualifié

Louis-Marie Lepage, de la FTQ-Construction a cité une série de cas à M. Pettigrew pour lui montrer comment la nouvelle loi fait mal à des travailleurs de la région, soit à des femmes enceintes, des travailleurs saisonniers, des employés à temps partiel et à des travailleurs de la construction qui ont le malheur d'avoir des gains annuels supérieurs à 39 000 $.

«L'assurance emploi, a dit M. Lepage, est un vol qualifié. En plus vous avez coupé dans la fonction publique à un point tel que nous ne sommes plus capables d'avoir des réponses à nos questions parce que les répondeurs disent toujours la même chose.»

Sur un ton ferme mais cordial, M. Lepage a exhorté M. Pettigrew à être sensible aux revendications des travailleurs de la région et à «donner un coup de main à leurs griefs en passant le message» à Ottawa. «Ce coup-là, a avisé M. Lepage, les gens sont bien corrects... Il y a 14 ou 15 pour cent de gens dans la région qui crèvent de faim.» Le ministre a visiblement apprécier le ton des interventions disant comprendre les doléances et a promis de tout faire pour continuer à créer des programmes d'aide au démarrage d'entreprise dans les régions



ACCUSATIONS - Michel Chartrand a apostrophé le ministre Pettigrew sur la Loi de l'assurance emploi, accusant le fédéral d'être «un maudit voleur».
(Photo Jeannot Lévesque)

pour lesquels une somme de 300 millions $ a été dégagée.

Riches et pauvres

Sylvie Gagné, qui se présente comme une militante de la Ligue des droits de la personne, a mis en garde le ministre et les intervenants autour de lui contre la mondialisation des échanges économiques qui contribuent à creuser l'écart entre les riches et les pauvres. «Il y a une standardisation des conditions de vie vers le bas», a soutenu Mme Gagné, précisant au ministre qu'il y a sept services de soupe populaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

M. Pettigrew a reconnu que l'écart entre riches et pauvres se creuse et que cela le préoccupe. «Nous n'allons pas toujours vers le bas au plan social, a répondu M. Pettigrew, nous croyons à un filet de sécurité sociale. Ce n'est pas normal qu'il y ait tant de soupes populaires, il faut corriger la situation.»

Le ministre a aussi précisé à la dame qu'il ne faut pas se priver de l'accès que nous avons sur les marchés étrangers pour développer nos exportations. Il a reconnu qu'en revanche les investisseurs étrangers ont accès à nos marchés, mais que nous demeurons gagnants au change puisque le Canada est le pays du G-7 qui a le plus grand nombre d'emplois qui dépend des marchés internationaux.

Une région de plus en plus branchée

CHICOUTIMI (DB) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est la région du Québec où il y a le plus de municipalités qui ont profité du programme fédéral d'accès communautaire pour se brancher sur Internet.

Présent à Chicoutimi pour assister à la Foire-info pour la petite entreprise, le ministre du Développement des ressources humaines, Pierre Pettigrew a dévoilé une statistique intéressante: 43 pour cent des municipalités de la région seront branchées sur Internet en 1999, grâce au Programme d'accès communautaire (PAC).

En tout au Québec, ce sont 272 projets desservant 318 collectivités qui bénéficient du PAC. Ceci s'inscrit dans la volonté du fédéral de faire du Canada le pays le plus branché du monde.

L'accès au réseau Internet, a dit M. Pettigrew devant plusieurs entrepreneurs, est un des outils qui contribue à développer une entreprise et à la lancer sur les marchés internationaux. Le PAC permet d'abord aux usagers d'Internet d'être en communication avec tous les services du fédéral y compris des consultations avec des conseillers de Développement économique Canada et d'explorer par la suite les avenues d'affaires sur tout le globe.

M. Pettigrew a demandé aux gens d'affaires de bien s'informer des services d'aide du fédéral à la création d'entreprise. Les PME, a-t-il noté, constituent le secteur où la création d'emploi est la plus importante au pays. La moitié des 280 000 nouveaux emplois de 1997 proviennent de la PME.

En 1990, a poursuivi le ministre, il y avait 3,3 pour cent des travailleurs du pays qui avaient un statut d'indépendant. Aujourd'hui, il y en a 17 pour cent et ça continue de croître.

Beaucoup de ses emplois se retrouvent dans le commerce internationale, affirme M. Pettigrew, de là l'idée de se brancher sur Internet, sur lequel circule un éventail illimité de produits.

Le nombre d'entreprises branchées sur Internet a doublé au pays entre 1992 et 1996, a précisé le ministre.

Le commerce électronique, soutient-il, a un impact important sur la productivité. Et l'utilisation de l'électronique peut éliminer jusqu'à 90 pour cent de la paperasse dans une entreprise.

Parmi les programmes fédéraux liés à l'utilisation d'Internet, il y en a un sur le passage à l'an 2000. D'ailleurs, le sujet a fait l'objet d'un atelier, hier.

M. Pettigrew a invité les gens d'affaires à faire partie de la «nouvelle économie». Il a aussi affirmé que l'innovation ne réfère pas seulement au secteur des technologies de pointe.

Le ministre a évidemment fait la promotion de la Banque fédérale de développement, qui a prêté 29 millions $ en 1998 à des entreprises de la région.

Enfin, le message du ministre porte essentiellement sur l'encouragement à l'exportation. Le Canada a d'ailleurs comme objectif de doubler de 5000 à 10 000 le nombre d'exportateurs actifs du pays. Les outils qu'il met à leur disposition vont les aider.

Raymond Labonté arrache une promesse



DEMANDE - Raymond Labonté, de la FSSA, a réussi à obtenir du ministre Pettigrew l'engagement d'une réflexion sur le travail partagé.
(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (DB) - Le président de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium d'Arvida (FSSA), Raymond Labonté, a réussi à arracher au ministre Pierre Pettigrew la promesse qu'il se penchera sur le reconduction du programme de travail partagé, expérimenté dans la région.

Devant une salle pleine de petits entrepreneurs venus écouter le ministre Pettigrew sur la création de PME, M. Labonté s'est présenté comme un créateur de 125 emplois à 50 000 $ par année. Il réfère ainsi à l'entente entre le syndicat des travailleurs d'Alcan, le fédéral et le provincial qui a permis, il y a trois ans, à 125 personnes de trouver un emploi à temps plein.

Le programme se termine à la fin de cette année et le fédéral n'a pas indiqué son intention de le reconduire, alors que Québec est prêt à le prolonger de trois mois avant de conclure une nouvelle entente.

M. Pettigrew s'est réjoui des résultats présentés par M. Labonté, et s'est dit au courant de l'existence du programme, mais pas dans les moindres détails. Quand M. Labonté lui a indiqué que l'entente tripartite se termine bientôt, M. Pettigrew a fait sa seule promesse de la journée: il demandera à ses fonctionnaires de se pencher sur le dossier.

Région innovatrice

M. Labonté a souligné au ministre qu'il se trouve dans une région innovatrice, dont les travailleurs se sont creusés les méninges pour créer de l'emploi. Plus de 2200 travailleurs de l'Alcan ont accepté de travailler 40 heures par semaines et d'être payés pour 38 heures ou 35 heures pour une paie de 33 heures. L'adhésion sur une base volontaire de 20 employés syndiqués a créé un emploi en temps plein.

Selon M. Labonté, l'expérience a été bénéfique pour tout le monde et peut servir d'exemple aux autres provinces du Canada.

Tout en s'engageant à étudier la demande de M. Labonté, le ministre Pettigrew a reconnu que le travail partagé est devenu une notion à la mode, au point où la France pourrait légiférer pour faciliter la mise en place de programme à cet effet.

SEARS

Pour faciliter votre MAGASINAGE DES FÊTES, nos magasins sont ouverts JUSQU'À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI

Dimanche seulement

le 6 décembre 1998

OUVERTURE À 9 H

Dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la dernière semaine. Achats sur place.

Rabais 35%

SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES WARNER'S[MD] ET VOGUE BRA[MD] EN BOITE

Sauf modèles Vogue[MD] Dessous

Rabais 40%

TOUS LES PARKAS, VESTES, TENUES DE SKI ET PANTALONS DE SKI À PRIX ORDINAIRES POUR ENFANTS, TAILLES 7-18

Rég. Sears 27,99 - 139,99. Chac.

16[79] - 83[99]

Accessoires vendus séparément.

Rabais 40%

TOUS LES PANTALONS EN VELOURS COTELÉ ET CHEMISES SPORT À MANCHES LONGUES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES

B.H.C.[MD], R&R[MD], Dockers[MD] et plus. En coton. Rég. Sears 34,99 - 74,99. Chac.

20[98] - 44[99]

Rabais 30%

TOUS LES VETEMENTS EN DENIM BUFFALO[MD] POUR FEMMES

Rég. Sears 24,99 - 79,99.Chac.

17[49] - 55[99]

Rabais 20-50%

BOTTES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES ET FEMMES

Sauf modèles Dockers[MD]

Rabais 30%

TOUTE LA MODE ADIDAS[MD], BROOKS[MD] ET REEBOK[MD] POUR GARÇONS ET FILLES, TAILLES 7-18

Choisissez parmi une sélection de T-shirts, hauts, pantalons, pantalons à jambe pressionnée et ensembles coupe-vent. Rég. Sears 17,99 - 109,99. Chac.

12[59]-76[99]

Rabais 1/3

TOUS LES SOUS-VETEMENTS ET CHAUSSETTES MCGREGOR[MD] ET HARVEY WOODS[MD] POUR HOMMES

Rabais 40%

TOUS LES COORDONNÉS EN LAMÉ DE TON ARGENT

Choisissez parmi une sélection de nappes, napperons et serviettes. Rég. Sears 9,99 - 59,99. Chac.

5[99] - 35[99]

moitié prix

SERVICE DE VAISSELLE DE 20 PIECES 'SOLID IVORY'.

En grès. Pour 4 personnes. #39192.

Rég. Sears 59,99.

23[99]

Rabais 100$

COUETTE EN DUVET D'OIE BLANCHE 'FIELD-CREST'[MD]

Pour lit 1 place, G 2 places et TG 2 places.

Rég. Sears 199,99-299,99. Chac.

99[99] - 199[99]

Rabais 33%

GAUFRIER OU GRILLE-SANDWICH KENMORE[MD]

#81668/72. Rég. Sears 29,99. Chac.

19[99]

Rabais 20$

et,

20$ de plus avec remise du fabricant*

MACHINE À PAIN 1,5 LB. DE BLACK & DECKER[MD]

#81749. Rég. Sears 159,99. Chac. **139,99**

119[99]*

*Rabais reçu du fabricant en [illegible] de l'achat en magasin

[illegible]

SEARS

403922

Copyright 1998 Sears Canada Inc.

Règlement de la crise des hôpitaux

Le Dr Rollin se donne trois mois

CHICOUTIMI (CD) - Tous les yeux sont maintenant tournés vers le Dr Pierre Rollin, le nouveau chargé de projet dans le dossier de la complémentarité entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Reste à savoir s'il réussira à conclure le mariage de raison, car jusqu'à maintenant, tous les autres ont échoué y compris le conciliateur Jean-Claude Berlinguet. Le premier ministre Lucien Bouchard et son ministre Jean Rochon ont obtenu à l'arrachée une entente avec les médecins de Jonquière, évitant ainsi leur démission en pleine campagne électorale. Mais le dossier est loin d'avoir été réglé.

Hier, alors qu'il était présenté à la presse, le Dr Pierre Rollin a insisté sur le fait que son mandat était bien différent de celui du Dr Berlinguet. Il dit ne pas être au Saguenay pour faire une étude et soumettre des recommandations. Il n'est pas là non plus pour servir de «messager» entre les noyaux d'irréductibles. Il doit trouver le ton pour que tout fonctionne de façon harmonieuse. Et il connaît la complexité du dossier. D'ailleurs, à ce sujet, la présidente de la Régie régionale, Lili Simard, n'a pas manqué de pointer les journalistes.

Pour obtenir ce climat de calme et de sérénité, elle mentionne que seuls les présidents des conseils d'administration des hôpitaux agiront comme porte-parole. Elle espère que tous les autres partenaires au dossier respecteront la consigne du silence. La seule façon, selon elle, d'éviter les polémiques, c'est de ne pas partir de guerre sur la place publique.

Essentiellement, le travail du Dr Rollin est d'élaborer et de coordonner un plan d'intégration clinique tout en s'assurant que les mesures prévues dans la proposition ministérielle pour la phase transitoire soient mises en application le plus tôt possible.

Le Dr Rollin soutient qu'il y a des secteurs qui fonctionnent bien dans l'entente de complémentarité entre les deux hôpitaux. C'est le cas de la pédiatrie et de l'obstétrique, notamment. Il admet qu'il doit cependant s'attaquer à d'autres dossiers. La principale priorité est d'amener les services de chirurgie à leur pleine efficacité. Il faut aussi régler le problème de consultation à l'urgence de Jonquière et voir à faciliter les interventions chirurgicales urgentes au Centre hospitalier de Jonquière.

Le cadre de référence reste l'entente de complémentarité conclue entre les deux hôpitaux. Une entente qui prévoit que les chirurgies de jour se fassent à Jonquière et les chirurgies avec hospitalisation à Chicoutimi.

Actuellement, en raison des différends entre les deux centres hospitaliers, les salles d'opération à Jonquière sont loin d'être occupées à pleine capacité. Le Centre hospitalier de Jonquière a récupéré ses listes d'attente et confectionne son propre programme opératoire de chirurgie d'un jour avec ses propres médecins. Seuls deux gynécologues et deux dentistes en provenance de Chicoutimi ont travaillé à Jonquière, ces derniers temps. Quant à savoir si les listes d'attente ont beaucoup augmenté en raison de la mésentente, la présidente Lili Simard croit que ce n'est pas le cas. En tout cas, pas de façon très importante, mais elle n'était pas en mesure de donner de chiffres.

Le Dr Rollin se donne un échéancier de trois mois pour trouver un modus vivendi. Selon lui, sa présence prouve qu'il y a encore de l'espoir...

Jusqu'à maintenant, il a rencontré les directions des établissements de santé, les conseils d'administration, les directeurs des services professionnels, les présidents des CMDP, les coordonnateurs des services d'admission et des blocs opératoires des deux établissements, les chefs de département et les autorités de la Régie régionale. Quant aux médecins des deux hôpitaux, il espère les rencontrer, ensemble, la semaine prochaine. Il est persuadé qu'il existe une réelle volonté, de part et d'autre, de voir le dossier se régler.

Quant au discours des présidents des conseils d'administration, il n'a pas varié d'un iota. Lili Simard, de la Régie régionale, Serge Guay, du Complexe hospitalier de La Sagamie, et Fernand Palin, du Centre hospitalier de Jonquière, affichent publiquement un bel optimisme et continuent à affirmer haut et fort qu'ils collaboreront de façon active pour en arriver à un dénouement heureux. Lili Simard insiste sur le fait que, malgré tous les problèmes, jamais il n'y a eu de rupture de services.

Soulignons que le Dr Rollin, pédiatre de formation, oeuvre chez CGI depuis 1986 et qu'il a notamment réalisé plusieurs mandats de gestion intérimaire et de conseil stratégique dans divers centres hospitaliers. Il a aussi participé à des mandats de planification de services médicaux et hospitaliers dans différentes régions du Québec. Il est entré en fonction le 2 décembre pour résoudre la crise des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi. Il a été nommé par le ministre Jean Rochon.



COMPLÉMENTARITÉ - Les présidents des conseils d'administration, Fernand Palin (Jonquière), Serge Guay (Chicoutimi), Lili Simard (Régie régionale) font confiance au chargé de projet, le Dr Pierre Rollin, pour mettre en marche l'entente de complémentarité entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)



DÉMONSTRATION - Audrey Simard et Émilie Rhainds, deux jeunes de cinquième année, ont fait leurs premiers pas sur Internet, sous les regards de Camil Morin, Pascale Simard et Patricia Durand.

(Photo Roger Gagnon)

Ferland et Boilleau se branche sur le réseau Internet

par Denis Bouchard

FERLAND ET BOILLEAU (DB) - Au moment même où le Canada veut devenir le pays le plus branché au monde, la petite municipalité de Ferland et Boilleau entre dans le plus grand réseau d'information de la planète.

Hier, à l'occasion d'une rencontre de presse, Camil Morin, coordonnateur du développement local, a présenté les partenaires qui ont fait en sorte que Ferland et Boilleau dispose d'un système informatique raccordé à Internet.

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, la municipalité, Industrie Canada par l'intermédiaire du Programme d'accès communautaire et la Société d'aide au développement des collectivités du Fjord, ont tous contribué au projet.

Industrie Canada a injecté une somme de 30 000 $ dans ce projet et un montant équivalent provient du milieu local.

Le parc informatique de 10 ordinateurs est logé à l'école Saint-Gabriel. Ces ordinateurs donnent accès aux nouvelles technologies de l'information, dont Internet, et à d'autres services en informatique.

Les jeunes de l'école pourront travailler sur les ordinateurs pendant le jour, alors que le soir et le fins de semaine, l'ensemble de la population pourra s'en servir.

Tous ceux qui voudront utiliser Internet, que ce soit des entreprises ou des organismes communautaires, pourront recourir au service d'un agent d'information qui sera sur place lors des heures d'ouverture.

Chez Maxi, le réveillon dure cinq semaines.



4 99 $
Papier hygiénique
24 rouleaux
DOUCELLE



65 ¢ ch.
Sauce
Boeuf haché, BBQ,
poutine ou sandwich chaud
ESTA
398 ml



2 29 $ ch.
Soupe
Au choix
Prête-à-servir
CHUNKY
540 ml



65 ¢ ch.
Tartinade
Pâté de foie, pâté de jambon,
pâté de foie à l'ail
PARIS PÂTÉ
85 g



4 99 $ ch.
Boissons gazeuses
Régulières ou diètes
COKE ou SPRITE
24 X 355 ml

La caisse de 24



3 99 $
Céréales
KELLOGG'S
FROSTED FLAKES
750 g



Voir prix en magasin
Pain moelleux
Blanc ou blé régulier,
blanc ou blé long,
GADOUA



49 ¢ ch.
Punch ou thé glacé surgelé
Au choix
McCAIN
355 ml

Bas prix de tous les jours garantis du 29 novembre au 2 janvier.

Inutile de vous précipiter aux spéciaux des fêtes ou de patienter jusqu'au boxing day. Grâce à nos bas prix de tous les jours, le magasinage des fêtes n'est plus une corvée : vous venez et vous économisez, quand vous le voulez. Et pour la nouvelle année, notre résolution sera la même : vous offrir les meilleurs bas prix de tous les jours. D'ici là, Maxi et Maxi & Cie vous souhaitent de joyeuses fêtes et vous offrent leurs meilleurs bas prix.

maxi maxi & Cie

LE PANIER D'ALIMENTATION LE MOINS CHER, JOUR APRÈS JOUR.

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

L'État subventionnerait les millionnaires du sport

Ottawa a entendu l'appel de détresse du sport professionnel... Le gouvernement fédéral compatit avec les équipes canadiennes incapables de rivaliser avec la concurrence des grands marchés dans l'escalade des salaires. Pour mieux faire accepter son odieuse intention de porter secours aux prédateurs du sport professionnel auprès de contribuables surtaxés, le gouvernement Chrétien a confié à un sous-comité des Communes l'examen de la crise qui menace non seulement les Expos ainsi que toutes les équipes canadiennes appartenant à la Ligue nationale de hockey, mais même une institution comme le Canadien de Montréal.



BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Dans son rapport, le groupe majoritaire des députés libéraux au sein de cette commission d'enquête cache sa complicité avec les arnaqueurs du sport professionnel derrière la nécessité de mieux soutenir l'élite du sport amateur.

Il est vrai que nos athlètes les plus doués sont trop souvent laissés à eux-mêmes. Si par exemple les Frédéric Blackburn et Marc Gagnon ont remporté des championnats olympiques, ils le doivent à leur talent d'abord, mais aussi à l'appui de leur famille et du milieu. Sûrement pas aux bonzes du sport professionnel et à l'État.

Les athlètes amateurs méritent l'aide de nos gouvernements. Quant aux professionnels, leurs agents rapaces et les propriétaires complices du système, ils ont plutôt droit au mépris.

La classe moyenne paiera

Comment peut-on quêter l'État quand on gave toujours davantage les mercenaires du sport professionnel? Si les recommandations du sous-comité sont agréées par le gouvernement, les petites entreprises pourront déduire le totalité du prix de leurs loges corporatives et des billets qu'elles achètent dans leur déclaration de revenus. Le taux d'imposition des millionnaires du hockey et du baseball sera harmonisé avec celui beaucoup plus bas des États-Unis et les équipes bénéficieront d'évasions fiscales que les spécialistes estiment annuellement à plusieurs centaines de millions de dollars.

Qui défraieraient les cadeaux qu'Ottawa songe à offrir aux magnats du sport professionnel et à leurs chercheurs d'or? Les plus démunis de notre société évidemment et les salariés de la classe moyenne la plus taxée d'Amérique.

L'entreprise privée reproche toujours à l'État de nuire à l'économie avec ses lois et règlements. Elle devrait dénoncer avec la même conviction le lobby indécent des organisations du baseball majeur et de la Ligue nationale de hockey. Si le sport professionnel veut être reconnu comme une industrie à part entière, qu'il se conforme aux règles du jeu en contrôlant sa masse salariale et en exigeant, de la gloutonne association des joueurs, des concessions qui assureront la rentabilité de l'opération.

Cataplasme et cupidité

Nul besoin de détenir un doctorat en économie pour ne percevoir dans la générosité pressentie d'Ottawa qu'un cataplasme sur le cancer de la cupidité. Des magnats irresponsables continueront d'accorder des salaires mirobolants aux chasseurs de primes. Les salaires doubleront au cours des cinq prochaines années. Les députés inquiets de l'avenir du sport professionnel au Canada manifestent peu de sympathie pour ces milliers de fanatiques qui se privent de l'essentiel pour pouvoir assister à quelques matches insipides du hockey nord-américain.

De grands joueurs déplorent cette atmosphère de cupidité qui imprégnent maintenant le sport professionnel. L'un d'eux, Michael Bossy, l'habile buteur qui vécut une longue et étincelante carrière avec les Islanders de New York, est scandalisé quand il voit les bourgeois du sport professionnel mendier un gouvernement enseveli sous une dette accumulée de quelque 800 milliards de dollars.

Que les équipes imposent la discipline aux agents de leurs joueurs ou qu'elles abandonnent comme l'ont fait les Nordiques de Québec.

Après la soupe populaire, la guignolée, les paniers.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Santé : une réalité qui rassure malgré les critiques

Nous devons bien avouer une chose : être malade, c'est stressant. Mais quand il s'agit d'un membre de notre famille, alors là, c'est carrément pire...

Pourquoi disons-nous cela ?

Parce qu'avec tout ce qui se dit au sujet de la santé et du virage ambulatoire depuis des mois, il y a de quoi devenir blême de fièvre quand vient le temps d'obtenir des soins essentiels.

Comment va-t-on accueillir le malade ? Quel climat de travail doivent endurer médecins et infirmières rattachés à la santé du patient?

Combien de temps devrons nous attendre? Y aura-t-il de la place tout simplement? En blague, on se disait que, très bientôt, le personnel allait arriver avec leur calculatrice afin de compter les frais de santé au fur et à mesure de leurs administrations. Une pilule ? Un dollar et demi; la visite du médecin ? 50 $; l'anesthésie ? 200 $...

Et sonne la caisse !!!

Maisconfronté à la réalité, tout nous est apparu différemment.

Expérience familiale

Notre mère a récemment eu droit aux soins les plus empressés et les plus professionnels possible et nous devons en remercier chaleureusement le personnel des complexes hospitaliers Le Jeannois d'Alma et de la Sagamie de Chicoutimi, en particulier les médecins Pierre Michaud et John F. Mathieu, ainsi que Robin Côté, médecin à la clinique médicale familiale de Saint-Nazaire.

En aucun moment, nous ne nous sommes sentis oppressés; lorsque venait le temps d'obtenir de l'information, ils prenaient la peine de tout nous expliquer et de nous faire voir les deux côtés de la médaille.

Bien-être du malade

Jamais nous n'avons eu l'impression qu'on tentait de se débarrasser de nous. Et ça, quand on se retrouve dans une situation aussi particulière, on ne prend pas toujours la peine de l'apprécier à sa juste valeur. Mais, avec un recul et le succès de l'opération, on devient apte à juger du bien fondé de leurs interventions. C'est pour cela que nous croyons sincèrement qu'il faut les féliciter pour leur professionnalisme.

Nous avons eu la preuve que ce système de santé, décrié à droite et à gauche (à tort ou à raison, tout dépendant du côté où l'on se place...) sait également s'occuper des vraies choses quand c'en est le temps, c'est-à-dire du malade et de son complet rétablissement.

Notre mère est passée à deux cheveux d'être victime d'une embolie ayant des conséquences très graves. Mais des gens compétents sont venus à son aide et, aujourd'hui, elle peut leur témoigner une immense reconnaissance.

Et à voir qu'il y a des gens qui s'occupent encore du vrai monde, ceux qui vont faire leur épicerie au marché du coin sans q'ils aient à monter dans leurs grosses limousines aux fenêtres teintées avec chauffeur privé, ça nous rassure.

La famille Jean-Paul Fradette,
Saint-Nazaire.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Malgré une moins bonne performance en novembre

Le taux de chômage continue de baisser

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Le taux de chômage a légèrement augmenté dans la région le mois dernier par rapport à octobre, mais par rapport à l'année précédente, la baisse se poursuit pour un cinquième mois consécutif.

Selon le dernier relevé de Développement des ressources humaines Canada, il y avait 18 100 personnes à la recherche d'un emploi au Saguenay/Lac-Saint-Jean en novembre 98, soit 500 de moins que le même mois en 1997, ce qui place le taux de chômage à 13,4 pour cent. Toutefois, ce taux est légèrement supérieur à celui du mois dernier où on dénombrait 17 800 personnes en quête d'un emploi pour un taux de 12,9 pour cent.

Malgré ce recul d'un mois par rapport à l'autre, l'économiste de Développement et ressources humaines Canada, Jean-Pierre Lachance, retient la comparaison entre les chiffres de 1997 et ceux de 1998 comme indice du redressement de l'économie qui se poursuit dans la région.

Ainsi, la population active a augmenté encore une fois au cours des trois derniers mois comparativement à 1997. Pendant ce trimestre, 135 400 personnes occupaient un emploi (117 300) ou en cherchaient un (18 100), soit 1000 de plus qu'il y a un an. En conséquence, le taux d'activité, que l'on mesure en prenant le nombre de personnes actives par rapport à la population en âge de travailler, s'établissait à 57,4 pour cent.

A ce sujet, Jean-Pierre Lachance note qu'on assiste à une modification de l'activité sur le marché du travail en fonction de l'âge. Ainsi, de plus en plus de jeunes de 15-24 ans reviennent occuper une place qu'ils avaient délaissée, au fil des dernières années, pour retourner aux études, parce qu'ils s'étaient découragés de se dénicher un emploi.

A l'opposé, les retraites volontaires anticipées ont fait en sorte que de plus en plus de gens de plus 55 ans délaissent le marché du travail, un phénomène davantage marqué dans les secteurs de l'enseignement, de la santé et de l'administration publique.

Dans la région métropolitaine Chicoutimi-Jonquière, 2500 emplois sont venus s'ajouter par rapport à 1997 et le taux de chômage a continué de baisser pour s'établir à 10,4 pour cent, soit le deuxième plus faible niveau de la décennie pour la période de trois mois se terminant en novembre.

La mauvaise nouvelle, c'est que ce taux fait en sorte que ceux qui vont faire une demande à l'Assurance Emploi devront travailler 525 heures au lieu de 490 à compter du 6 décembre, en plus de se voir diminuer le nombre de semaines admissibles.

Québec enregistre une légère hausse

MONTREAL (PC)-Le taux de chômage au Canada est à son plus bas depuis le début des années 1990. Il a reculé de 0,1 point de pourcentage en novembre par rapport au mois précédent, pour se fixer à 8 pour cent, a annoncé hier Statistique Canada.

Au Canada, 103 000 emplois ont été créés en novembre, ce qui représente une cinquième hausse mensuelle consécutive et ce qui porte le nombre d'emplois créés depuis le début de l'année à 425 000. En 1987, l'année record pour ce qui est de la création d'emplois au pays, on avait atteint le plateau de 500 000 nouveaux emplois.

Au Québec, le nombre d'emplois créés est à la hausse depuis juillet. En novembre, il a été de 31 000, ce qui porte les gains depuis le début de l'année à 84 000 emplois créés.

L'agence canadienne indique toutefois que l'augmentation du nombre d'emplois au Québec a été accompagnée d'une légère augmentation de la population active. Par conséquent, le taux de chômage québécois a connu une hausse de 0,2 point de pourcentage pour se fixer à 9,9 pour cent.

Cette légère hausse n'a pas empêché le vice-premier ministre et ministre d'État de l'Economie et des Finances, Bernard Landry, de se réjouir de voir le taux de chômage québécois se maintenir sous la barre des 10 pour cent pour un deuxième mois consécutif.

«C'est une nouvelle encourageante car au cours des 20 dernières années, le taux de chômage québécois est rarement demeuré sous la barre des 10 pour cent», a déclaré le ministre. En effet, depuis 20 ans, le taux de chômage au Québec n'est descendu sous la barre des 10 pour cent qu'à quatre reprises.

Le nouveau secrétaire général de la FTQ, René Roy, s'est pour sa part montré plus circonspect à la suite de la publication des données du mois de novembre. «L'année 1998 devrait être la deuxième meilleure de la décennie pour l'emploi au Québec, mais le taux moyen de création d'emplois chez nous est toujours en deçà de celui du reste du Canada. De toute évidence, tous les partenaires sociaux devront déployer des efforts additionnels afin d'atteindre l'objectif fixé au sommet de 1996», a-t-il estimé.

Par ailleurs, l'Ontario a connu un troisième gain mensuel d'affilée en novembre, alors qu'il s'y est créé 21 000 emplois, ce qui porte à 194 000 le nombre d'emplois créés depuis le début de l'année.

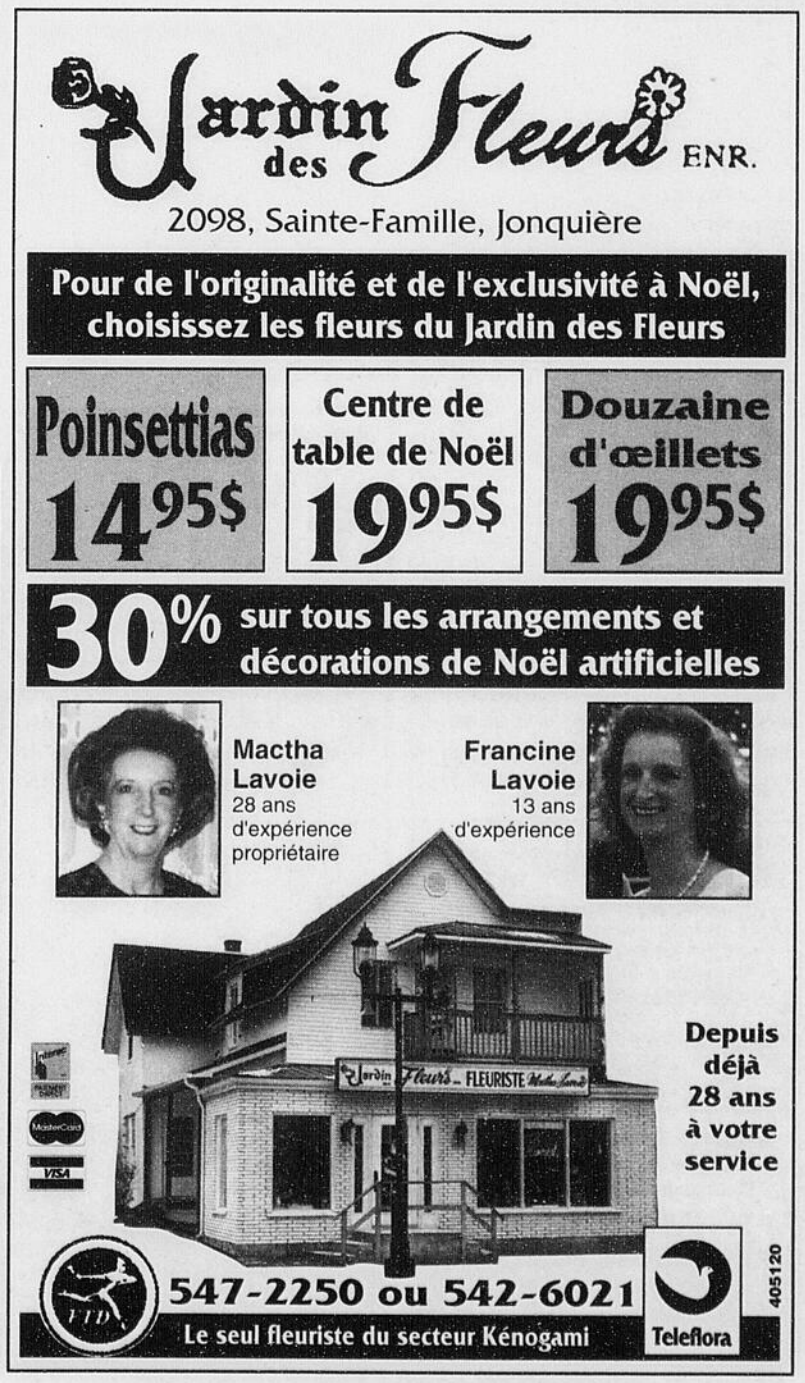
Le Nouveau-Brunswick a connu une augmentation de 4000 emplois. Il s'agit dans son cas d'une quatrième hausse mensuelle consécutive. Il s'y est créé 9000 emplois depuis décembre 1997.

Statistique Canada estime que la majeure partie des emplois créés au pays en novembre, soit près de 75 000, sont des emplois à temps plein. Cela porte à 302 000 le nombre d'emplois à temps plein créés depuis le début de l'année au pays. D'autre part, 29 000 emplois à temps partiel ont été créés en novembre. Depuis décembre, l'emploi à temps partiel a affiché un gain de 123 000.

En novembre, selon Statistique Canada, la croissance de l'emploi au pays était répartie entre les jeunes et les femmes adultes. Les jeunes ont enregistré un gain de 52 000 emplois, dont près des deux tiers étaient à temps partiel. Les femmes adultes, qui ont connu une hausse de 45 000 emplois, ont, au contraire, principalement bénéficié de la création d'emplois à temps plein.







Retour à la FSSA

Les syndiqués d'Isle-Maligne refusent

par Normand Boivin

ALMA (NB) - Les syndiqués de l'usine d'Isle-Maligne ont finalement refusé de réintégrer les rangs de la FSSA.

Avec un taux de participation exceptionnel de 98,2 pour cent, 212 syndiqués ont voté pour le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Alma (SNEAA), un syndicat indépendant dirigé par Paul Tremblay, et 113 ont opté pour le Syndicat d'Alma affilié à la FSSA.

Le dépouillement, hier soir par un représentant du ministère du Travail, du scrutin secret qui s'est tenu jeudi et vendredi, a donc révélé que 63,8 pour cent ont choisi le statu quo.

Du côté de la FSSA et du syndicat provisoire prônant l'affiliation, on ne cache pas sa déception: «Nous pensions que ce serait plus serré», a admis le responsable de l'organisation à la fédération, Denis Lepage.

D'un autre côté, il a exprimé une certaine satisfaction devant la clarté du vote. «Le peuple a parlé, dit-il, et on ne peut demander une plus grande participation, puisque seulement six syndiqués sur 338 ne se sont pas prononcés. Il est clair que les gens à l'intérieur de l'usine font encore confiance à leur exécutif et de notre côté, il reste à faire le post mortem.»

Pour sa part, le président du syndicat provisoire, Sylvain Tremblay, fait le même constat. Selon lui, le très haut taux de participation est un signe de santé au sein des syndiqués: «Les gars sont éveillés à la cause syndicale. C'est positif et au moins, ils ont eu l'occasion de se prononcer», a-t-il dit en faisant allusion au premier refus du vote par le président du SNEAA, Paul Tremblay.

Débat inutile

Dans le camp victorieux comme dans celui défait, on déplore cependant les déchirements créés par la période de maraudage. Et d'un côté comme de l'autre, on pointe l'adversaire comme le grand responsable.

Sylvain Tremblay dit que si le président du SNEAA, Paul Tremblay, avait accepté qu'il y ait un vote lorsqu'un groupe de syndiqués a déposé une pétition en ce sens au début de l'automne, on aurait épargné du temps et de l'argent.

«Il aurait eu l'occasion de clarifier les choses bien avant. Si le vote avait eu lieu quand nous l'avons demandé et que Paul Tremblay n'avait pas fait signer une contre-pétition, nous aurions épargné bien des déchirements qui nous ont finalement conduit au même résultat.»



DÉCEPTION - Le président du syndicat provisoire, Sylvain Tremblay (au bout de la table) et le responsable de l'organisation à la FSSA, Denis Lepage (à l'extrême droite), s'attendaient à un vote plus serré.

(Photo Steve Tremblay)

À l'opposé, Paul Tremblay affirme qu'on aurait réalisé cette économie si la FSSA avait accepté le verdict des travailleurs qui avaient signé des cartes en faveur du SNEAA: «L'acharnement et la persistance de la FSSA ont entraîné le dossier devant les instances judiciaires. Malgré la signature des cartes et l'évidence de la majorité du SNEAA, les représentants de la FSSA ne se sont pas souciés de la volonté des travailleurs.

«Mais la victoire n'en est que plus agréable, dit-il, car nous avons vaincu la puissante machine de la FSSA.»

Fusion

Selon Paul Tremblay, les syndiqués d'Isle-Maligne sont plus unis que jamais et il ne craint pas les lendemains difficiles à la suite de ce vote.

«Rappelez-vous qu'en février 1994, le vote de désaffiliation s'était terminé 164 à 163, et nous avons quand même réussi à fonctionner. Cette fois, le score est de 212 à 113. Cent voix nous séparent de telle sorte que nous sommes moins divisés qu'avant.»

Processus

Depuis que le syndicat d'Isle-Maligne a décidé de devenir indépendant, il y a des forces qui s'opposent entre les partisans du retour et ceux en faveur du statu quo.

Lors des dernières élections à la présidence, en début d'année, Sylvain Tremblay s'était présenté contre Paul Tremblay qui avait obtenu 63 pour cent des appuis.

Peu de temps après, un groupe de travailleurs avait approché Sylvain Tremblay pour former un syndicat provisoire affilié à la FSSA et ceux-ci avaient signé une pétition demandant un vote d'allégeance comme le permet la constitution du SNEAA.

Paul Tremblay avait présenté une contre-pétition et avait invité le syndicat provisoire à aller en maraudage.

Or, le 19 novembre dernier, le commissaire du travail Pierre-Philippe Lachapelle avait finalement ordonné que les syndiqués se prononcent les 3 et 4 décembre par scrutin secret, estimant qu'il y avait trop d'incertitude sur leur volonté.

Le commissaire en était venu à cette conclusion à la suite du rapport d'un agent d'accréditation qui avait constaté que 75 pour cent des signatures obtenues par le SNEAA avaient été recueillies à l'usine pendant les heures de travail, ce que prohibe la loi.

Holiday Inn de Jonquière

Le fossé se creuse

JONQUIERE (NB) - Le fossé se creuse au Holiday Inn de Jonquière.

Hier soir, les travailleurs syndiqués ont refusé, dans une proportion de 60 pour cent, l'hypothèse de règlement du conciliateur nommé par le ministère du Travail.

Dans un communiqué émis hier soir, le directeur général de l'hôtel, Jean-Yves Boily affirme ne rien comprendre à la décision de ses employés.

Selon lui, l'hypothèse qui leur avait été soumise leur procurait des augmentations significatives et un rattrapage et qu'il ne peut en donner plus, surtout que le présent conflit engendre des pertes de 186 000 $ en annulation de banquets et une réduction de 2000 heures de travail en décembre seulement.

Pour sa part, le permanent de la FTQ, Raynald Fortin, a plaidé que les réaménagements proposés par le conciliateur n'amenaient pas un sou de plus dans la poche des syndiqués, car «on saupoudrait quelques travailleurs en retardant de deux ans la hausse de 1% de ceux à pourboires».

M. Fortin a indiqué qu'il avait déposé des constats d'infraction au ministère du Travail parce que l'employeur avait libéré, avec salaires, plusieurs employés syndiqués qui lui sont sympathiques pour qu'ils assistent à la réunion d'hier soir.

Puis, faisant référence aux pertes de 186 000 $ en décembre, M. Fortin a dit que le patron «n'a encore rien vu».





Massothérapie
- Massage californien
- Relaxation - détente musculaire
- Maux de dos - Maux de tête
- Massage pour femme enceinte

20% de rabais sur vos massages pour la période des Fêtes
(du 1er au 31 décembre 1998)
Également disponibles: CERTIFICATS-CADEAUX

Jean-François Gagné
Massothérapeute C.M.A. P.P.A.C.
Reçus pour assurances disponibles

Centre Massothérapie du Saguenay
272, du Séminaire, Chicoutimi
Bureau: 591-7891
Résidence: 548-4204
405193

Opération Soupe populaire

CBJ, le Quotidien et R-S Télévision participent

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Noël est la période de l'année où le partage et la générosité sont à leur apogée. C'est ainsi que l'opération Soupe populaire prend son envol, encore cette année. Dans le cadre de la septième édition, la station de radio CBJ, votre journal le Quotidien et R-S Télévision se donnent la main pour cette grande collecte du temps des Fêtes.

Le vendredi 18 décembre, l'équipe de «Bernier et compagnie» de CBJ, les employés du Quotidien et de R-S Télévision cueilleront les offrandes des généreux donateurs de Chicoutimi, Jonquière, Arvida, La Baie, Dolbeau et Alma.

Dans chacune des villes où il y a une «Soupe populaire», les bénévoles de chaque organisation érigeront un barrage routier pour amasser l'argent. L'argent récolté dans chaque ville restera dans la ville. Les donateurs sont donc assurés que leurs dons aideront un de leurs concitoyens.

Exceptionnellement pour cette journée l'émission matinale de CBJ se poursuivra jusqu'à 11 h à partir d'Alma. Cette émission spéciale sera coanimée par monseigneur Jean-Guy Couture qui recueillera les témoignages des bénévoles et des artisans des médias commanditaires, en poste aux différents points de chute des six villes participantes.

L'an dernier les Saguenéens et les Jeannois ont donné la somme de 128 362 $.

Rappelons que l'opération «Soupes populaires» a été initiée en 1992 alors que l'animateur Marc Bergeron et le réalisateur Robert Trudeau de l'émission matinale «Bonjours messieurs dames» lançaient cette première collecte de fonds. La somme recueillie lors de cette première opération était de 16 500 $, soit presque dix fois moins que l'an dernier.



SOUPE POPULAIRE - Pierre Lemonde, président de la Marmite fumante d'Alma, monseigneur Jean-Guy Couture et Carol Néron, éditorialiste du Quotidien seront de l'opération le 18 décembre pour la collecte de fonds pour les plus démunis.

Les soupes populaires qui bénéficieront du soutien financier sont la Soupière populaire de Chicoutimi, la Soupière de Jonquière, la Soupière de l'amitié de Jonquière, la Marmite fumante d'Alma et la Soupière de La Baie. Les responsables de ces organismes communautaires insistent sur le fait que les besoins sont de plus en plus criants et que de plus en plus de gens fréquentent les soupes populaires. Soyez généreux.

CUIR - SUÈDE - MOUTON

LA PLUS GRANDE VENTE DE FAILLITE DE CUIR AU QUÉBEC



+ de 2 000 000 $ À LIQUIDER

50 à 80 % moins cher qu'en magasin

Très grande sélection pour hommes et femmes

2 JOURS
SAMEDI ET DIMANCHE de 9 h à 21 h

HOLIDAY INN
2675, boul. du Royaume - Jonquière Tél.: 548-3124

404988

Avez-vous PENSÉ?

...à utiliser votre vieil or pour faire remodeler des merveilles. Il est encore temps, nous en ferons...

des...

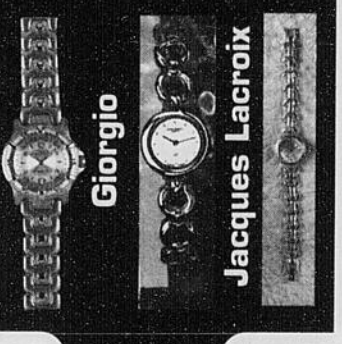


des...

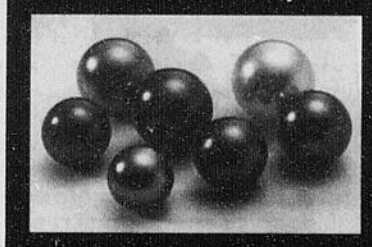


...pour une fraction du prix.

Avez-vous pensé à offrir une montre garantie 3 ans?



Avez-vous pensé à offrir un bijou en perle?



- Perles noires de Tahiti
- Perles blanches, roses, grises ou cognac.

Nous avons le plus grand choix aux meilleurs prix.

Jacques Lacroix
JOAILLIER
327, rue Racine
Chicoutimi
543-9358

404206

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

Quand les émotions font vrai

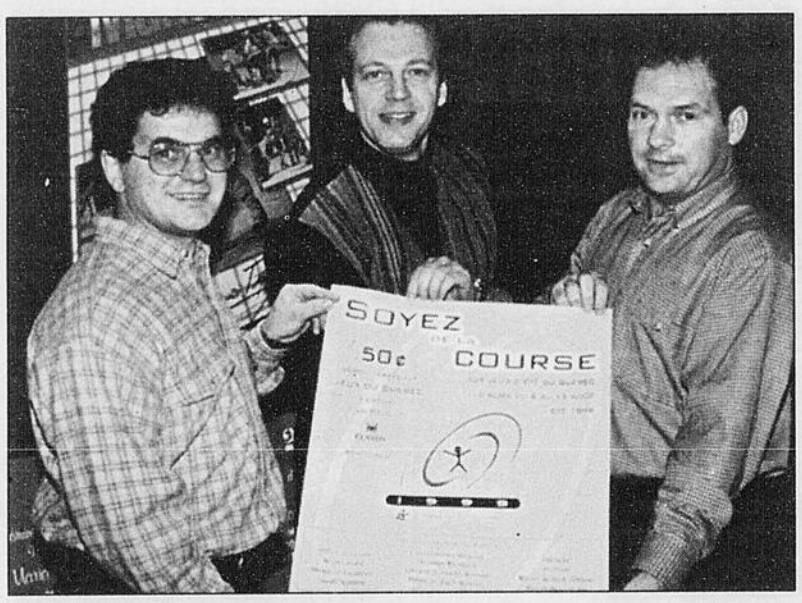
(AR)-Je n'ai pu résister, après que le très sympathique comédien originaire de Jonquière Ghislain Tremblay, eut terminé une entrevue de la journaliste Christiane Laforge (le texte sera publié dans l'édition du 20 décembre du Progrès-Dimanche), à la Maison de la presse cette semaine: je voulais dire au talentueux acteur que je m'amusais beaucoup de ce temps-là à le voir dans son rôle de Pierre-Paul du téléroman «Le parc des braves», rediffusé 11 ans plus tard, le midi à la SRC!


ANDRÉE RAINVILLE

Vous savez ce qu'il m'a dit, le dynamique... et modeste Ghislain? Que le texte de Fernand Dansereau était pour beaucoup dans la qualité de ce téléroman qui nous reporte à Québec, pendant la 2e Guerre mondiale. Bien sûr, on ne contredira pas cette assertion d'acteur qui sait que de défendre un bon texte procure de belles satisfactions à l'artiste appelé à se dépasser, à traduire l'émotion. Mais, outre le texte, il y a aussi le talent de l'interprète. Un bon texte livré par un comédien médiocre n'est-il pas aussi triste qu'un bon comédien qui s'évertue à rendre intelligent un texte insipide?

Ce que la télévision nous propose d'exemples de scénarios insignifiants, où aucune émotion n'émerge, où les pleurs et les chagrins n'offrent aucune crédibilité, et même nous hérissent ou nous font rigoler! Comparées à ces platitudes, comment ne pas se féliciter des combinaisons gagnantes, où textes et acteurs sont marqués du sceau de la qualité, et où, nous spectateurs, pouvons ressentir des émotions tellement vraies qu'elles nous étreignent le coeur... À ce chapitre, le second volet de la télésérie «Ces enfants d'ailleurs» (dernier épisode jeudi prochain, 21 h, TVA) remporte actuellement la palme: quels comédiens, quels textes, quelle sensibilité et quelles merveilleuses émotions!

Un regret persiste cependant: c'est que la richesse jeu/texte des «Enfants d'ailleurs» mette en perspective la pauvreté de tant d'autres...



Pour les Jeux du Québec 1999

Une promotion conjointe de Corby et la Société des alcools du Québec vient d'être instaurée dans la région, alors que 50 cents de chaque produit distribué par Corby dans les SAQ seront versés aux Jeux du Québec qui se tiendront à Alma en 1999. Parmi ces produits, soulignons de ce temps-là le vin Calvet Réseau, blanc et rouge, qu'il est très agréable de boire en portant un toast aux Jeux de 1999! Sur la photo, nous reconnaissons Martin Lapointe, directeur de la succursale SAQ almatoise; Jean-Guy Gonthier, gérant de district pour Corby; et Pierre Gaudreault, membre du comité de financement des Jeux du Québec.

EN GAZOUILLANT

Biblio La Baie: Noël sur Internet

* La Bibliothèque municipale de La Baie invite la population à participer à un atelier Internet sur Noël, le mardi 8 décembre, à 15 h. Au programme, on retrouvera un tour guidé des différents sites de Noël. Il y sera question notamment d'envois de cartes virtuelles, de légendes et d'histoires, de cuisine du temps des Fêtes, de jeux, de bricolage, de noëls autour du monde. L'atelier (3 $) durera environ une heure et on s'informe en communiquant avec Virginie ou Sylvain au 697-5085.

Retraités Price

*** Le club des retraités Price tiendra une soirée de danse, ce soir à 21 h, au chalet du 3405 du Barrage à Jonquière. On s'informe au 542-6533.**

Expo d'estampes

* L'exposition d'estampes réalisées par les étudiants de 2e année en arts plastiques du Cégep de Jonquière, se tient jusqu'à demain 6 décembre, à la salle polyvalente du cégep. Les heures d'ouverture sont de 10 h 30 à 19 h 30.

À La Piazzetta

*** Si vous aimez jumeler musique et bon repas, le restaurant La Piazzetta de Chicoutimi offre de ce temps-ci l'opportunité d'écouter du jazz, les jeudis et vendredis soirs, avec le duo Denis Morissette et Christian St-Pierre!**

Les Sept d'arc-en-ciel exposent

* Le mouvement Francité Saguenay-Lac-St-Jean, en collaboration avec les artistes des Sept d'arc-en-ciel, invitent la population à visiter l'exposition thématique «Naissance et couleurs», prévue à l'horaire du Pavillon Nikitoutagan de Jonquière, du 6 décembre au 6 janvier. Les artistes qui exposeront leurs oeuvres sont JACQUES THIBEAULT (TIBO), LISE BOILY, ASTRID BRASSARD et ROSAIRE AUDET. Le vernissage aura lieu le dimanche à 14 h.

Rassemblement des Morissette

*** Les descendants des Morisset et Morissette sont conviés à un grand rassemblement qui se tiendra en mai 1999, à Shawinigan. On peut dès maintenant s'informer auprès d'Annette Morissette Bourassa, au 819-536-4513.**

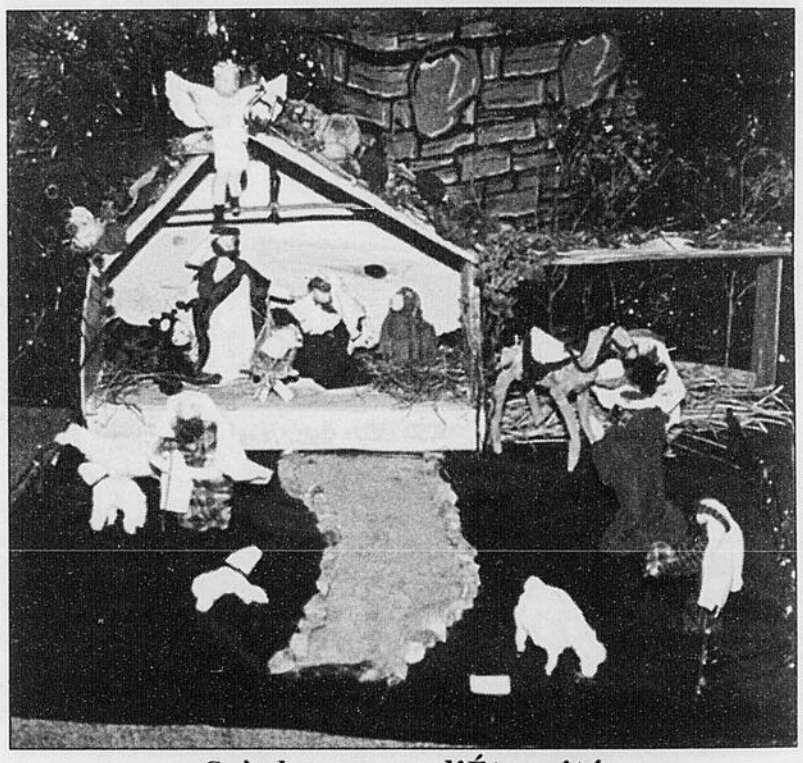


Pour le 150e d'Hébertville

*** L'accueillante municipalité d'Hébertville est prête pour enclencher la prochaine année, alors que tout y est mis en oeuvre pour faire de 1999 une mémorable année de célébrations de son 150e anniversaire. EN HAUT, trois généreux bénévoles, Guy Larouche, Annie Dechesnes et Sabin Larouche, vous invitent à effectuer au moins une visite pendant la prochaine année; et, CI-CONTRE, Hélène Girard présente le calendrier 1999 qui sera remis à la population dans les prochaines semaines.**



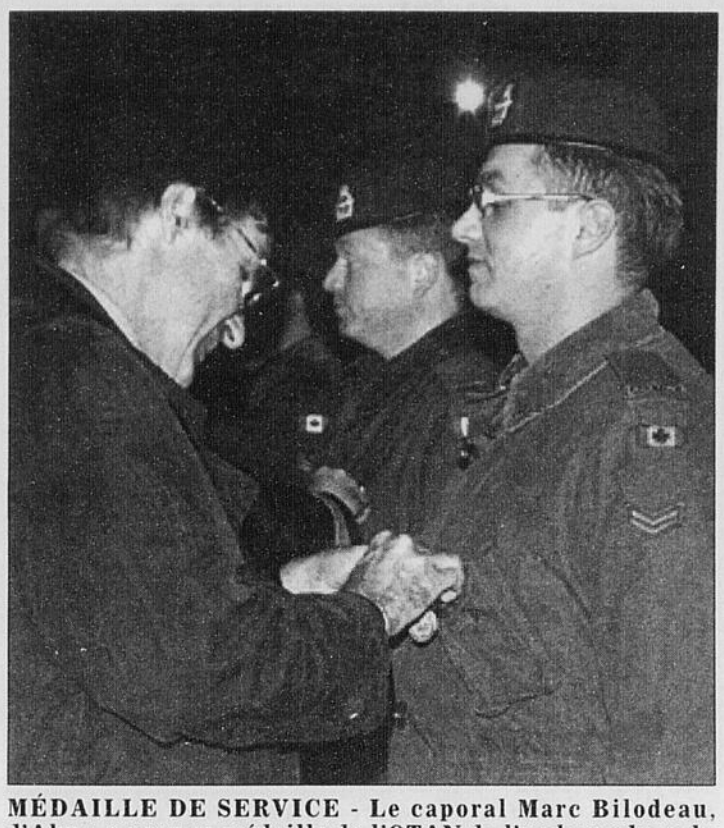
(photos Steeve Tremblay)



Crèche pour... l'Éternité

*** Les élèves de la polyvalente Jean-Gauthier de St-Coeur-de-Marie n'ont pas rechigné à la tâche, si l'on en juge par le résultat que nous vous proposons ici, soit une des crèches réalisées par eux et qui seront exposées à la caisse populaire de l'endroit, ainsi qu'à Rivière-Éternité, dans le cadre de la magnifique activité des crèches de Noël qui se poursuit jusqu'en janvier. Si vous avez un petit moment et cherchez à vous baigner dans l'atmosphère de la Nativité, Rivière-Éternité vous attend!**

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
403453



MÉDAILLE DE SERVICE - Le caporal Marc Bilodeau, d'Alma, a reçu sa médaille de l'OTAN de l'ambassadeur du Canada en Italie, Jeremy Kinsman, lors d'une cérémonie qui s'est tenue dans un hangar à la base aérienne d'Aviano.
(Photo Forces canadiennes)

Aviano

Médailles remises à 120 militaires

AVIANO (NB) - Cent vingt militaires canadiens ont reçu la médaille de l'OTAN, mercredi, pour souligner leurs 90 jours de service à l'effort du maintien de la paix en Bosnie.

Ça s'est fait au cours d'une cérémonie mettant en scène l'ambassadeur du Canada en Italie, Jeremy Kinsman, et le chef d'état major des forces aériennes, le lieutenant-général Kinsman, qui s'est tenue à l'aéroport d'Aviano, sur le bord de la mer Adriatique qui sépare l'Italie de l'ancienne Yougoslavie.

Parmi le contingent, on retrouve les membres de l'escadron 433 de Bagotville qui patrouille le ciel de Bosnie, avec six CF-18, pour supporter les troupes terrestres chargées du maintien de la paix.

MAISON MALOU - Une démarche de création dans le domaine de l'écriture et de la peinture a poussé Louise Potvin à créer sa propre entreprise, La Maison Malou. Mercredi dernier, l'entreprise inaugurait ses nouveaux locaux situés dans l'édifice de Décochic sur la rue Alma, à Chicoutimi. Malou offre un concept unique qui comprend plus de 400 modèles de cartes qui traduisent l'émotion. Les gens peuvent choisir le texte qui va agrémenter la carte. L'entreprise peut aussi réaliser des travaux pour le compte des artistes à partir de leurs oeuvres D'où le slogan de La Maison Malou: «Exprimer par écrit peu importe le sentiment. Tout vaut la peine dans l'essence même du geste et de la pensée. Celui qui écrit donne, celui qui lit prend et redonne». Louise Potvin présente aussi une exposition de ses oeuvres au 2e de Décochic. C'est à voir.
(Photo Rocket Lavoie)



ROBERT DUCHESNE
MASSOTHÉRAPEUTE
LIT PROPUL-SON
Massage • Fixation • Massage avec appareils • Appareil régénérateur cellulaire • Soigneur sportif • Hygiène de l'oreille • Kinésithérapie • Autres.
ACCUEIL CHALEUREUX
NOUVELLE ADRESSE:
942, Chabanel – CHICOUTIMI – Tél.: 543-8711
• OUVERT LE SAMEDI •
401429

MARCHÉ DE NOËL DES ARTISTES ET ARTISANS DE LATERRIÈRE
Salle du conseil Édifice municipal
SAMEDI 5 décembre 13 h à 21 h
DIMANCHE 6 décembre 9 h 30 à 17 h
PLUSIEURS IDÉES CADEAUX
En après-midi, maquillage d'enfants
Inf.: Hélène Bolduc 678-1416
Lise Auclair 678-9951
On vous attend!
403773

TRAVAILLEURS... ÊTES-VOUS PRÊTS À AFFRONTER L'HIVER?
VOYEZ LE PLUS VASTE CHOIX D'HABITS DE MOTONEIGE
Profitez des nombreux spéciaux
V_E
Vous verrez, nos prix sont durs à battre!
VASTE CHOIX DE PARKAS DE TRAVAIL
• Misty Mountain
• Lamartine
• Codet
TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX!
Vos pieds craignent l'hiver... les bottes SOREL en raffolent!
BOTTES POUR HOMMES SOREL ICEFISHER
• Bottes de caoutchouc façonnées à la main
• Semelle antidérapante
• Fermeture ajustable
POUR VAINCRE LES GLACIERS... VOICI LA IGLOO DE ACTON
• Semelle isothermique
• Chaussons avec radiantex
• Base de caoutchouc
Acton FABRIQUÉ AU QUÉBEC
FINI DE SE GELER LES PIEDS EN MOTONEIGE AVEC LES BOTTES ACTON ET SOREL!
AMENEZ-EN DU MAUVAIS TEMPS AVEC LES COUVRE-CHAUSSURES ACTON
CHAUD POUR TEMPS FROID
• Veste sans manche hydrofuge
• Doublure 100 % acrylique
• Salopette 100 % coton hydrofuge
• Doublure 100 % acrylique
BOTTES DE TRAVAIL KODIAK
• Cap et semelles en acier
• Botte isolée
MAÎTRES DES GRANDS FROIDS
• BONNETS • BAS • GANTS
• MITAINES
Profitez de notre service MISE DE CÔTÉ
SPORT TRAVAIL PLEIN AIR
VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES
APPELEZ-LES **V_E**
MAINTENANT 3 ADRESSES
• 1529, boul. Talbot, Chicoutimi
(entre La Clef de Sol et Le Marché du Store)
• 421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi
• Faubourg Sagamie, Jonquière
CREDIPLAN
V_E
VÊTEMENTS • CHAUSSURES
403874

«Sapin du bon sens»

La récupération des arbres de Noël se fera le 9 janvier

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Après avoir récolté 49 000 arbres de Noël au cours des six dernières années, les quatre MRC du Saguenay-Lac-Saint-Jean reviennent en force avec la campagne «Sapin du bon sens». Les citoyens devront inscrire la date du 9 janvier à leur agenda comme la journée régionale de récupération des sapins de Noël.

Chacune des 43 municipalités participantes a identifié un site où la population pourra disposer de ses sapins. L'an dernier 10 231 «beaux sapins» ont passé par le déchiqueteur avant de retourner à la terre en compost.

Choix de l'arbre

«Avant de penser à la récupération, la première réflexion qui s'impose est le choix de l'arbre», explique Diane Bouchard de l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean, partenaire de cette activité. «Nous n'entrerons pas dans le débat environnemental des décorations artificielles faites à base de résidus de pétrole mais soulignons que l'achat d'un sapin naturel d'élevage ou d'un sauvageon (jeune sapin sauvage) représente l'option à privilégier», met en évidence la directrice générale de l'Association forestière.

«Les sapins de Noël qu'on trouve en vente sur le territoire de la région proviennent principalement de l'Estrie et mettent de sept à dix ans avant d'atteindre leur maturité (il faut compter dix ans quand ces sapins poussent au Saguenay-Lac-Saint-Jean).

«C'est pendant cette période que les résineux sont les plus efficaces au niveau environnemental. En optant pour un sapin naturel, les consommateurs favorisent la plantation de ces jeunes arbres qui collaborent à diminuer l'effet de serre. Un arbre adulte est beaucoup moins efficace à cet égard», démontre Diane Bouchard.

Sauvageons

«La campagne de sensibilisation des sapins de Noël a eu des impacts considérables en ce qui concerne la coupe abusive des sauvageons», fait savoir Huguette Gendreau, responsable des communications au ministère des Ressources naturelles.

«Auparavant, des gens se rendaient sur des terres privées pour couper des sapins de Noël. Sans demander la permission au propriétaire, ils arrivaient en motoneige, brisaient des clôtures et coupaient de grands sapins pour récolter la tête. Certains allaient même jusqu'à couper une trentaine d'arbres pour les revendre par la suite», confie Huguette Gendreau en signalant que depuis deux ans aucune plainte n'a été logée pour dénoncer de tels méfaits.

La firme Gazon Savard de Chicoutimi veillera à récolter les sapins déchiquetés pour en faire du compost qui retournera à la terre sous différentes formes.

Notons également, en terminant, la collaboration de l'entreprise Abitibi Consol qui s'inscrit à titre de partenaire, cette année.



SAPIN DE NOEL - Les partenaires de la campagne «Sapin du bon sens» étaient en tournée, hier, afin de faire connaître à la population l'importance d'utiliser et de récupérer les arbres de Noël. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de Claude Couture de Gazon Savard, Diane Bouchard de l'Association forestière, Claude Paradis de la MRC du Fjord et Huguette Gendreau, responsable des communications au ministère des Ressources naturelles.

Essence à Montréal et Québec

Guerre des prix

MONTREAL (PC)-Intéressante pour le consommateur mais catastrophique pour le détaillant indépendant, la chute des prix de l'essence a conduit les stations de Montréal et Québec à vendre leur carburant à moins de 50 cents le litre hier. Une baisse qui survient alors que la Régie de l'énergie tient des audiences publiques pour déterminer de quelle façon doivent être fixés les prix à la pompe.

A des prix de vente de 49,9 cents, comme on pouvait trouver dans la métropole hier, les détaillants indépendants perdent de l'argent, indique René Blouin de l'Association québécoise e indépendante du pétrole (AQIP). Mais cette baisse était prévisible, si l'on observe la dégringolade des prix du pétrole brut depuis janvier dernier, passant de 15,62 cents le litre à 10,81 cents cette semaine. Les détaillants indépendants, eux, paient leur pétrole raffiné 47 cents le litre. Les coûts d'exploitation de la station reviennent à 4,9 cents le litre. En vendant à 49,9 cents, les détaillants disent perdre deux sous par litre vendu.

Selon René Blouin, cette baisse des prix est due à la baisse des cours mondiaux du pétrole et aux ventes à perte pratiquées par les géants de l'industrie pour prendre le contrôle du marché.

«Les grandes pétrolières peuvent se permettre de perdre de l'argent du côté de la vente au détail si les autres secteurs vont bien, mais les détaillants ne peuvent pas le supporter. A court terme, c'est le consommateur qui profite des avantages. Mais le consommateur n'est pas fou. Est-ce qu'il aura le meilleur quand les quatre raffineries contrôleront l'essence? Et est-ce que ces raffineries contenteront le consommateur ou l'actionnaire? Poser la question, c'est y répondre», ajoute René Blouin. C'est pourquoi, dit-il, l'AQIP demande à la Régie de l'énergie une loi pour interdire aux détaillants de vendre l'essence à perte.

SERVICE DE TRAITEUR



+ de 20 ans d'expérience

Service de traiteur professionnel pour toutes occasions

Michel inc.

Michel vous propose la plus belle table pour le temps des Fêtes

Appelez-nous, on se fera un plaisir de vous rencontrer

Tél. cellulaire: 591-0791 / Messageur: 591-8665

402351

Centre canadien des armes à feu — **Canadian Firearms Centre**

ÊTES-VOUS PROPRIÉTAIRE D'ARMES À FEU ?

Comment la *Loi sur les armes à feu* vous touche-t-elle ?

1. La sécurité avant tout : le cours et l'examen de sécurité dans le maniement des armes à feu, et les règles d'entreposage, de transport et d'exposition, déjà prévus dans la loi, font maintenant partie de la *Loi sur les armes à feu.*
2. Chaque personne aura besoin d'un **permis** d'armes à feu pour enregistrer ses armes à feu (votre AAAF est un permis). Il y a **2 sortes** de permis (renouvelables aux 5 ans) :
   • possession (pour les armes à feu que vous avez maintenant)
   OU
   • possession et acquisition (pour posséder et pour obtenir des armes à feu).
3. L'enregistrement de toutes les armes à feu commence le 1er décembre 1998. Vous devez enregistrer toutes vos armes à feu d'ici le 1er janvier 2003. Vous enregistrerez vos armes à feu une seule fois. Un taux fixe s'appliquera si vous enregistrez toutes les armes à feu que vous possédez d'un seul coup (peu importe le nombre).
4. Les **frais** de permis sont établis selon une échelle croissante. C'est moins cher les douze premiers mois.

Permis de possession	10 $	de décembre 1998 à novembre 1999
Permis de possession et d'acquisition (carabines et fusils de chasse sans restrictions)	60 $	à partir de décembre 1998
Enregistrement (prix fixe)	10 $	de décembre 1998 à novembre 1999

5. Vous pouvez obtenir les formules de demande de permis et d'enregistrement dans les bureaux de poste, ou en appelant, sans frais, le 1 800 731-4000.

Pour en savoir plus,
composez le 1 800 731-4000 ou
consultez notre site Web à www.cfc-ccaf.gc.ca

LA SÉCURITÉ DES ARMES À FEU, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

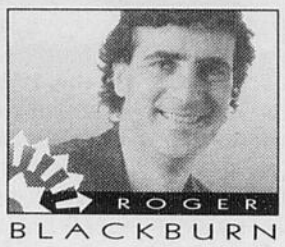
Canada

404928

Paroisse Saint-François-Xavier

Plus de 600 fidèles célèbrent leur patron

CHICOUTIMI (RB) - Les fidèles de la paroisse Saint-François-Xavier de Chicoutimi célébraient leur fête patronale à la Cathédrale, jeudi dernier, où plus de 600 fidèles étaient rassemblés. La messe soulignait également la première célébration au Père en vue du jubilé de l'an 2000 à Rome.



«Saint-François-Xavier est le saint que l'Église a donné à notre paroisse pour nous protéger et veiller sur nos fidèles. Ce saint homme a baptisé plus 100 000 personnes de ses propres mains en plus d'évangéliser dans des pays de l'Europe et de l'Asie», explique le curé de la paroisse Raymond Tremblay.

«La cérémonie de jeudi a été extraordinaire. L'équipe de techniciens de l'Auditorium Dufour a organisé des jeux de lumières extraordinaires qui ont plu aux fidèles.

«Nous avons pu assister à des représentations de Dieu le Père en lumière et reproduire le spectre de Saint-François-Xavier juste au-dessus de la statue du patron de la paroisse. L'effet était vraiment spécial car, sur l'image lumineuse, le saint était vêtu de la même façon que sur la statue», de décrire le curé de la Cathédrale.

«Nous avons aussi profité de cette occasion pour honorer deux paroissiennes qui ont marqué la communauté grâce à leur implication sociale. Il s'agit d'une mère de famille, madame Adrienne Brassard et de soeur Gabrielle Simard, du Bon-Conseil, qui été 23 ans en mission en plus d'oeuvrer depuis 21 ans au sein de la paroisse et de donner des cours de Bible», souligne le curé Tremblay.

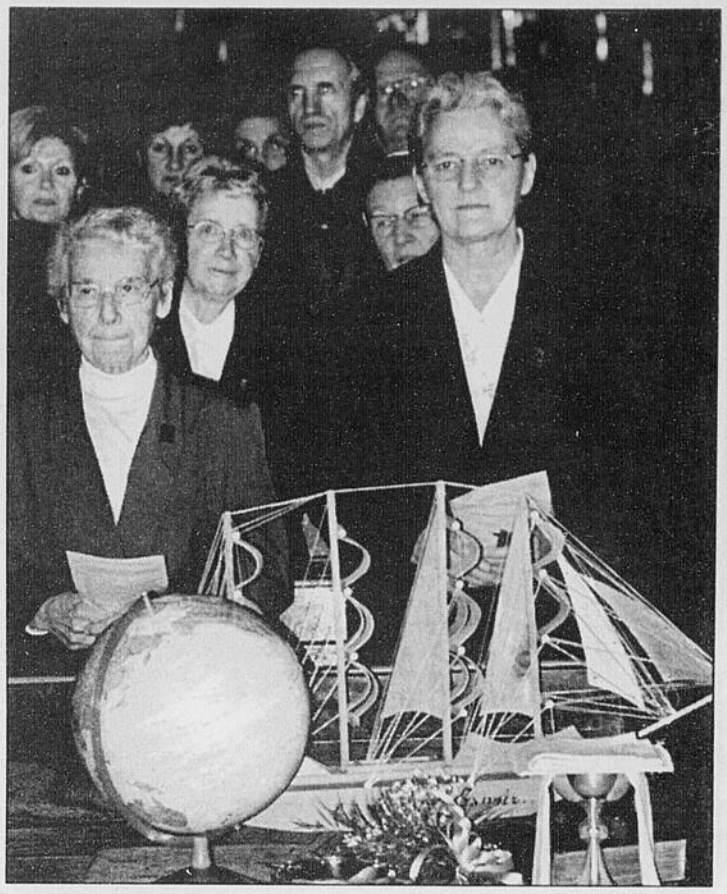
Vie de missionnaire

En l'honneur de la fête du saint patron, les paroissiens ont procédé à la procession des offrandes symbolisant la vie de missionnaire de Saint-François-Xavier. «Nous avons offert un globe terrestre pour symboliser les nombreux voyages d'évangélisation du patron de la paroisse appelé aussi l'apôtre des Indes. Une croix, un bateau et une bible ont également été offerts.

«Né en 1506 en Espagne, François-Xavier devint un des premiers disciples de Saint-Ignace et se rendit à Venise en 1536 pour être ordonné prêtre. Il a ensuite transporté sa foi jusqu'en Inde pour exercer son apostolat avant d'apporter sa lumière et sa parole au Japon, dont il fût le premier missionnaire.

«Il revint ensuite aux Indes avant de se diriger en Chine où il décéda de la fièvre le 3 décembre 1552», raconte le curé Raymond Tremblay qui voue une grande admiration au patron de la paroisse. «Avant sa mort, Saint-François-Xavier qui avait le goût et les aptitudes du langage, parlait six langues et 20 dialectes», ajoute le premier homme de la paroisse.

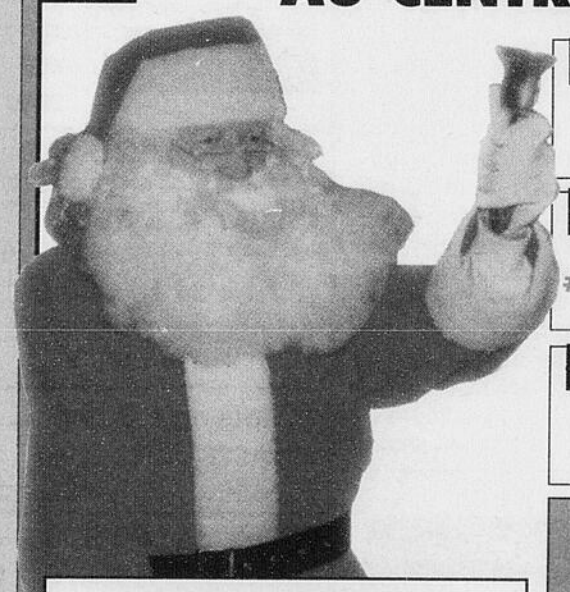
La fête patronale s'est terminée par une rencontre d'amitié et de partage au sous-sol de l'église alors qu'une centaine de personnes ont fraternisé autour d'un léger repas.



FETE PATRONALE - Plus de 600 fidèles étaient rassemblés, récemment, à la Cathédrale de Chicoutimi pour la fête patronale de Saint-François-Xavier.

(Photo Rocket Lavoie)

DEMAIN DIMANCHE
DÉJEUNERS
avec le Père Noël
DIMANCHE MATIN DE 9 h à 11 h
AU CENTRE DE LA RESTAURATION



McDonald's
#1 ŒUF, RÔTIES, JUS ET PATATES

A.L. Van Houtte
#1 CÉRÉALES, MUFFIN, ET LAIT OU #2 CÉRÉALES, CROISSANT, ET LAIT

Super Frites
#1 ŒUF, PATATES, JUS, RÔTIES, PAIN MÉNAGE, CONFITURE

Concert et animation
La mère Noël et ses petits chanteurs

1 SEUL PRIX
DÉJEUNER
99¢
SEULEMENT
Enfant 10 ans et moins

CONCOURS DESSIN DU PÈRE NOËL
À GAGNER:
• 5 BAS DE NOËL GÉANTS
• 1 JEEP «WRANGLER»
Demande ton dessin au Père Noël lors de ta visite
* Faites-vous photographier avec le Père Noël dans son atelier de jouets
Les samedis et dimanches aux mêmes heures que le Père Noël
Une collaboration de C'est gratuit! PHOTO dix quatre

Animation avec les clowns, ballons, surprises et spectacles
DÉPOSEZ VOTRE COUPON-CAISSE DU DÉJEUNER ET GAGNEZ UN DES NOMBREUX
PRIX DE PRÉSENCE

OUVERT LES DIMANCHES
place du royaume
C'est là qu'on va!
404651

Pour un cadeau de bon goût
*ENSEMBLE CADEAU



PASSION Café
803, boulevard Talbot, Chicoutimi
Tél.: 545-0369 (voisin du Coq Rôti)
404970
PLUSIEURS NOUVEAUX PRODUITS

Pour sauver le centre de santé de l'Estrie

Jean Charest lance un cri d'alarme



INTERVENTION - Le chef du Parti libéral Jean Charest, a lancé un cri d'alarme à Lucien Bouchard et à Jean Chrétien, hier, pour sauver le Centre universitaire de santé de l'Estrie. L'intervention du chef de l'opposition a rassuré Charles Dumas directeur, Normand Simoneau directeur général et Denis Paré président du conseil d'administration du CUSE.

SHERBROOKE (PC)-C'est l'avenir même du Centre universitaire de santé de l'Estrie (CUSE) qui se joue dès maintenant, selon Jean Charest, qui appelle la région à se mobiliser immédiatement pour éviter une décision qui, dans quatre ou cinq ans, sera devenue inévitable.

L'équipe des députés libéraux de l'Estrie était sur un pied de guerre hier, alors que leur chef, Jean Charest, en compagnie des députés Monique Gagnon-Tremblay, Yvon Vallières et Robert Benoît, venaient de rencontrer les autorités du CUSE.

L'établissement, en difficultés financières, fait face à un déficit de 17 millions $ et, pas plus tard que mercredi de cette semaine, l'activité intense à l'urgence a forcé l'annulation de neuf chirurgies, faute de lits pour les hospitalisations de courte durée.

Selon le chef du département de chirurgie, le Dr Jacques Poisson, il faudrait ouvrir 40 lits de soins de courte durée pour régler le problème.

«Jamais, jamais, jamais, nous n'accepterons qu'on remette en question l'avenir du CUSE», a lancé avec force Jean Charest, lors d'un point de presse tenu à la suite de cette rencontre.

C'est ce qui a amené Jean Charest à adresser une lettre aux premiers ministres Lucien Bouchard et Jean Chrétien.

«Je vous demande d'agir aussi rapidement que vous l'avez fait pendant la campagne électorale alors qu'il y avait une crise au Centre hospitalier de Jonquière», écrit M. Charest à l'intention du premier ministre Bouchard.

M. Charest rappelle aussi que le premier ministre a débloqué 10 millions $ pour venir en aide au Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM) et qu'il a promis 10 autres millions $.

Le chef libéral demande en outre à M. Bouchard d'arrêter immédiatement les compressions dans le domaine de la santé, puisqu'elles mettent en péril, selon lui, les choix fondamentaux qu'ont fait collectivement les Québécois en matière d'accessibilité aux soins de santé.

Au premier ministre du Canada, Jean Charest demande d'augmenter la contribution financière fédérale dans le transfert social canadien et de le faire dans le respect des compétences du Québec.

«D'ici quelques mois, le ministre fédéral des Finances déposera son budget, il m'apparaît clair que les Québécoises et les Québécois attendent de votre gouvernement qu'il démontre les valeurs de justice sociale et de dignité humaine que nous partageons tous, en utilisant les surplus pour l'amélioration des soins de santé», écrit-il à M. Chrétien.

Victoire contestée du libéral Bernard Brodeur

Recomptage judiciaire dans Shefford

GRANBY (PC)-Il y aura un recomptage judiciaire dans la circonscription de Shefford, remportée de justesse lundi soir dernier par le candidat libéral, Bernard Brodeur.

Le juge Claude Chicoine, de la Cour supérieure du Québec, en a décidé ainsi, hier, «pour que les électeurs puissent connaître exactement, sans doute pour les quatre prochaines années, le résultat du vote».

La requête avait été déposée par le candidat du Parti québécois, René Marois, qui a obtenu 81 voix de moins que son adversaire libéral.

Le juge Chicoine a donné son verdict sur le banc puisque le délai de prescription prenait fin à minuit.

Selon le magistrat, l'avocate du candidat péquiste, Me Johanne Denis, a fait la preuve que des irrégularités ont été commises dans le décompte des votes le soir du scrutin.

Il a donc relevé des motifs raisonnables qui le poussent à croire qu'un ou des scrutateurs auraient, entre autres, rejeté illégalement des votes, d'autant plus que le pourcentage de rejets dans le comté est nettement supérieur à la moyenne nationale.

Le verdict final pourrait être rendu avant la fin de la semaine prochaine. Tout dépendra de la rapidité des autorités à compléter le recomptage. Dès mardi matin, les représentants des partis se réuniront dans les locaux du directeur des élections du comté et tous les bulletins seront vérifiés un par un

L'ONU critique le Canada

LONDRES (PC)-Un comité des Nations unies a rendu public, hier, un rapport accablant relativement au traitement réservé par le Canada aux pauvres, aux mères célibataires et aux autochtones, ces cinq dernières années.

Le Comité de l'ONU sur les droits économiques, sociaux et culturels blâme sévèrement le Canada pour ses réalisations sociales, affirmant que le pays n'avait pas fait en sorte que les Canadiens puissent profiter des droits économiques et sociaux garantis par une convention des Nations unies dont Ottawa est l'un des signataires.

Dans son rapport, le comité dépeint un pays ne prenant pas soin de ses citoyens les plus pauvres, mettant en lumière la situation des sans-abri, qu'il a qualifiée de «crise», le recours de plus en plus fréquent aux banques alimentaires, la réduction prononcée des prestations d'aide sociale ainsi que l'insuffisance des subventions versées aux centres d'accueil pour femmes victimes d'agressions.

«Le comité s'inquiète sérieusement du fait qu'un pays aussi riche que le Canada ait permis aux problèmes des sans-abri et du logement d'atteindre des proportions telles que les maires des 10 plus importantes villes au Canada ont décrété désastre national le problème des sans-abri», peut-on lire dans le rapport, rendu public à Genève.

Les auteurs du document ont particulièrement insisté sur les conditions de vie prévalant au sein de nombreuses communautés autochtones.

Bill Namagoose, dirigeant du Grand Conseil des Cris, qui avait comparu devant le comité, a estimé que ce dernier avait carrément donné un oeil au beurre noir au Canada.

«Le Canada se présente dans le monde entier comme un grand défenseur des droits de la personne (...) Je crois qu'il (le premier ministre fédéral Jean Chrétien) doit commencer à faire face à ses propres problèmes», a déclaré M. Namagoose.

Dans son rapport, le comité, qui fait état de 26 sources de préoccupation «principales», émet 21 recommandations. Il réclame l'instauration de normes nationales relativement à l'aide sociale, une réforme du programme d'assurance-emploi afin que davantage de travailleurs puissent en profiter, et l'octroi de sommes accrues à tous les paliers de gouvernement dans le but de lutter contre la pauvreté chez les femmes et les enfants.

Le ministre fédéral des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, a réagi avec prudence au dévoilement du rapport, affirmant ne pas en avoir encore pris connaissance.

loto-québec résultats

La Mini*

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
214791	50 000$	21479	1 000$
14791	5 000$	2147	100$
4791	250$	214	10$
791	25$		
91	5$		

Tirage du: 98-12-04

LOTS BONIS

1 lot de 25 000 $ (numéro non décomposable) 400A224

1 lot de 10 000 $ (numéro non décomposable) 379A375

8 lots de 5 000 $ (numéros non décomposables)
653A059 322B685
115B976 461B502
190B200 540B439
196B695 584B051

10 lots de 1 000 $ (numéros non décomposables)

271A926	382A698	590A424	291B123	352B606
357A400	539A829	594A002	294B788	389B147

80 lots de 500 $ (numéros non décomposables)

161A110	416A675	610A986	300B930	462B842
188A653	418A265	618A963	313B955	498B706
196A339	435A714	626A495	340B031	505B033
211A310	436A482	694A242	347B804	511B769
234A588	448A129	116B357	350B348	516B480
236A658	450A163	176B820	353B261	530B697
251A206	489A190	182B138	362B540	557B510
288A996	517A533	183B201	381B756	558B510
309A846	540A995	206B039	384B247	578B616
325A538	555A133	215B192	403B034	585B585
332A984	557A083	233B387	407B830	588B259
337A434	561A470	252B282	409B274	607B623
343A395	567A503	259B479	412B442	617B888
364A106	570A682	261B896	418B972	630B449
389A196	579A342	281B949	427B361	635B316
402A971	593A202	286B352	447B512	650B838

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

100 autres lots bonis le vendredi 11 décembre 1998

loto-québec résultats

La Mini* Tirage du 98-12-04

NUMÉROS	LOTS
214791	50 000 $
14791	5 000 $
4791	250 $
791	25 $
91	5 $
21479	1 000 $
2147	100 $
214	10 $

Banco Tirage du 98-12-04

01 05 08 09 13
20 25 28 31 33
37 39 43 45 47
51 56 60 61 64

Extra Tirage du 98-12-04 NUMÉRO 308697

La Quotidienne Tirage du 98-12-04

3 4
305 3297

SUPER 7 Tirage du 98-12-04

5 6 7 18 29 31 45
Numéro complémentaire 1

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 404930

loto-québec résultats

Célébration 99

1 Blazer (ou 43 000$)

Tirage du 98-12-04 148D477

(numéros non décomposables)

98-12-01 105B050 | 98-12-03 477C693

98-12-02 284D962

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 404929

1 Chevrolet Blazer chaque jour du 1er au 31 décembre

La société d'État défend sa performance

Hydro compare le verglas à un tremblement de terre

MONTREAL (PC)-Hydro-Québec a vigoureusement défendu hier la performance de son réseau lors de la tempête de verglas, alors qu'elle rendait publics des rapports détaillés sur les conditions climatiques et les dommages causés à ses installations à la suite de la tempête.

La société d'Etat a remis ces documents la semaine dernière à la Commission technique et scientifique chargée d'analyser les événements relativement à la tempête de verglas.

Dans ces rapports, Hydro-Québec fait valoir que ses lignes de transport respectaient au minimum les critères prescrits par l'ACNOR (Association canadienne de normalisation).

Elle soutient que la tempête de verglas de janvier 1998 a été un événement exceptionnel par son intensité, sa durée et son étendue géographique. Les accumulations importantes de glace sur les câbles et les structures, ainsi que les combinaisons de glace et de vent, ont dépassé la capacité de conception des lignes et ont été la cause première des effondrements.

En conférence de presse hier, un spécialiste en ligne de transport chez Hydro-Québec, M. Elias Ghannoum, a comparé la tempête de verglas au tremblement de terre de Kobe, au Japon, en janvier 1995.

«Ils avaient les meilleures normes au monde en fait de tremblement de terre, a-t-il déclaré. Le séisme qui les a frappé a excédé ces normes.»

M. Ghannoum a déclaré qu'en moyenne, la pluie verglaçante pouvait tomber entre 25 et 50 heures par année dans les régions habitées du sud du Québec. Entre le 5 et le 9 janvier 1998, en cinq jours, il y a eu 70 heures de pluie verglaçante.

La tempête a également frappé une très grande superficie, soit 400 000 kilomètres carrés.

Vent

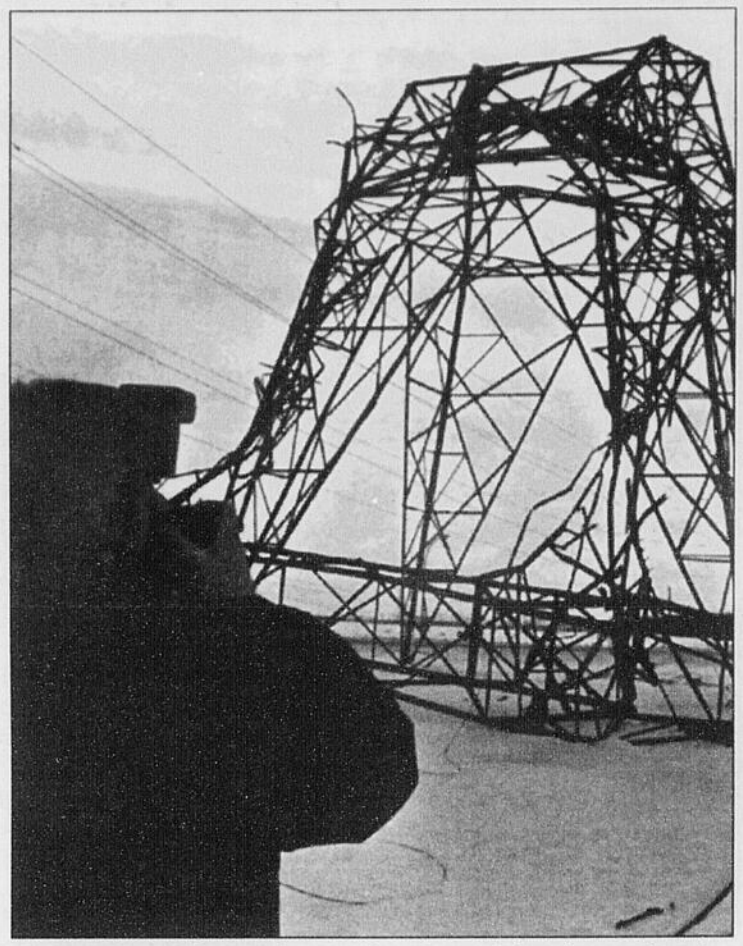
M. Ghannoum a aussi insisté sur l'importance du vent en ce qui concerne le niveau de dommage aux équipements. Ainsi, les lignes de transport qui étaient placées perpendiculairement aux vents ont été beaucoup plus endommagés que les lignes qui étaient parallèles.

Ainsi, dans la zone la plus affectée par la tempête, 67 pour cent des lignes qui étaient perpendiculaires ont été totalement détruites, comparativement à 33 pour cent pour les lignes parallèles.

D'autres phénomènes ont contribué à amplifier les effets de la tempête, comme la variation des dépôts de glace sur une ligne et d'un pylône à l'autre, et la vibration des lignes en raison de la forme dissymétrique de la glace.

M. Ghannoum a soutenu que dans 95 pour cent des cas, les lignes n'avaient failli qu'après avoir subi des charges supérieures à leur capacité.

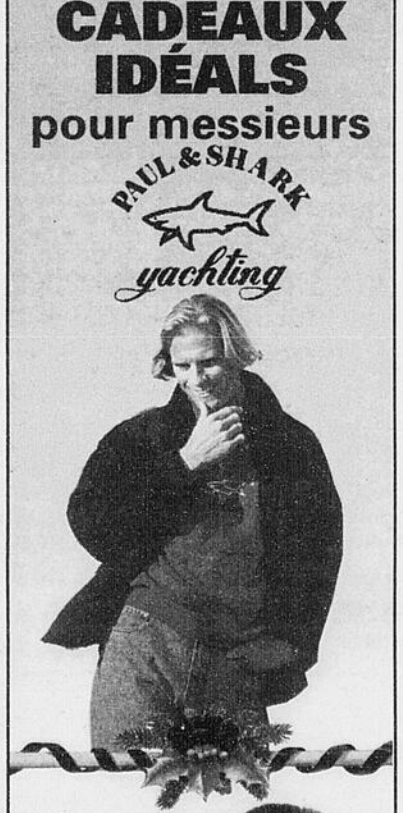
Il a ajouté qu'il y avait eu défaillance de toutes sortes d'éléments: des conducteurs, des chaînes d'ancrage, des pylônes, des fondations, des portiques ou des poteaux.



TEMPETE - Selon Hydro-Québec, la tempête de verglas de janvier 1998 a été un événement exceptionnel par son intensité, sa durée et son étendue géographique.

CADEAUX IDÉALS pour messieurs

PAUL & SHARK yachting



Je vous offre 25 % de rabais sur les manteaux LUHTA



Roch Delisle
Propriétaire

404546

Les maîtres tailleurs
aflamme Inc
419, Racine, Chicoutimi
Haut de la côte 549-2255

Comment la Subvention canadienne pour l'épargne-études peut-elle aider vos enfants ?



= 1,20 $

- Le gouvernement du Canada travaille de concert avec les Canadiens pour aider les familles à économiser en vue des études postsecondaires de leurs enfants, si importantes pour leur avenir.
- La **Subvention canadienne pour l'épargne-études** ajoute 20 ¢ à chaque dollar que vous déposez dans un Régime enregistré d'épargne-études (REÉÉ).
- Le REÉÉ vous permet d'économiser pour les études postsecondaires de vos enfants et représente un abri fiscal. Les parents, les grands-parents, les membres de la famille et même les amis peuvent souscrire à un REÉÉ pour un enfant.
- Chaque enfant peut recevoir une **Subvention canadienne pour l'épargne-études** de 400 $ par année (moyennant une contribution à l'épargne de 2 000 $).
- Si un enfant n'utilise pas son REÉÉ, vous pouvez le transférer à un autre enfant ou dans votre propre REÉR.
- L'important, c'est de commencer maintenant. Une contribution même modeste à un REÉÉ, à laquelle s'ajoute la Subvention, peut constituer un intéressant pécule pouvant amortir les coûts de futures études postsecondaires.
- Ce programme fait partie de la Stratégie emploi jeunesse du Canada.

Pour plus d'information, composez sans frais le 1 800 935-5555 et précisez que vous désirez obtenir des renseignements sur la Subvention canadienne pour l'épargne-études.

Utilisateurs de téléimprimeur, composez le 1 800 465-7735.

Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy

Canada

404884

Déjà neuf ans à la Polytechnique

L'AFEAS rappelle la violence quotidienne

MONTREAL (PC)-A l'avant-veille du neuvième anniversaire de la tragédie de Polytechnique, quelques personnes, réunies à l'invitation de l'AFEAS (Association féminine d'éducation et d'action sociale) ont érigé un arbre de la Paix devant le Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, situé rue Sherbrooke Est, pour rappeler la violence de tous les jours dans tous les milieux.

Le 6 décembre 1989, Marc Lépine se présente armé à l'Ecole Polytechnique de Montréal et tue 14 étudiantes avant de se suicider.

«Je pensais à la petite fille de quatre ans du quartier Saint-Michel qui a été assassinée et à sa mère qui est entre la vie et la mort. Et je pensais à la journée de demain (aujourd'hui), à ce qu'il faut continuer à faire pour enrayer la violence», explique Huguette Labrecque-Marcoux, présidente de l'AFEAS. Elle a lancé hier l'opération Tendre la main, destinée cette fois aux personnes âgées, victimes de violence économique et psychologique, qui ont beaucoup de difficulté à sortir de l'ombre.

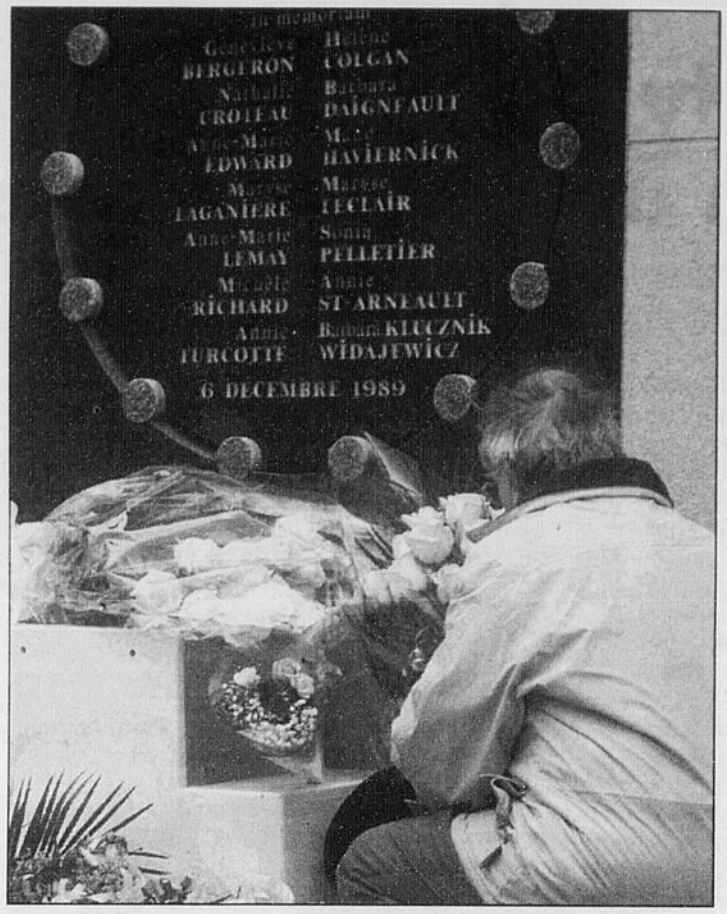
«Les 450 associations locales de l'AFEAS vont toutes organiser une opération similaire partout au Québec. Il faut venir en aide aux aînés qui souvent ne savent pas briser le mur du silence», a indiqué Mme Labrecque.

Diane Lemieux, nouvelle députée de la circonscription de Bourget et ex-présidente du Conseil du statut de la femme, est elle aussi venue accrocher rubans blancs et boules de Noël à l'effigie des ressources communautaires qui viennent en aide aux personnes âgées victimes de violence.

«La population âgée est très nombreuse ici. Deux fois plus nombreuse qu'ailleurs au Québec. Ça veut dire aussi que le service de maintien à domicile est crucial ici», a constaté Mme Lemieux, qui a toujours oeuvré dans le développement social et le développement économique.

Elle a de qui tenir puisque sa propre mère, à Sherbrooke, a collaboré longtemps à l'AFEAS locale.

«Ce sont des petites initiatives humbles comme celle d'aujourd'hui qui aident à contrer la violence», souligne Mme Lemieux.



TRAGEDIE - Le 6 décembre 1989, Marc Lépine se présente armé à l'Ecole Polytechnique de Montréal et tue 14 étudiantes avant de se suicider. Neuf ans plus tard, cet homme place des fleurs au pied du mémorial.

« JE SUIS MELANIE KAU, DE MONTRÉAL,

UNE CLIENTE DE LA BANQUE ROYALE.

Les banques seront-elles plus réceptives

aux demandes des PME après leur fusion ? »

405088

Naomi Campbell accusée de voies de fait

TORONTO (PC)-Le célèbre mannequin Naomi Campbell, inculpée de voies de fait envers son ancienne assistante lors d'un tournage à Toronto, en septembre dernier, s'est présentée hier à un poste de police de la Ville-Reine.

Les accusations ont été déposées à la suite d'une plainte logée par Georgina Galanis, âgée de 39 ans, qui a été pendant une semaine secrétaire particulière de la mannequin pendant le tournage, à Toronto, de «Prisoner of Love». Elle soutient que Naomi Campbell l'a attaquée à l'hôtel Quatre Saisons.

Le mannequin était accompagné hier par son avocat, Brian Greenspan. Il a affirmé que Mme Campbell avait fait preuve de «grâce, de charme et d'humour» lorsqu'elle s'est présentée à un poste de police de Toronto.

«Mlle Campbell à l'intention de rejeter vigoureusement les accusations basées sur les déclarations d'une ex-employée mécontente parce qu'elle avait été congédiée après une semaine, sa performance ayant été insatisfaisante», indiquait un communiqué remis par Me Greenspan.

La prochaine séance du tribunal aura lieu le 11 décembre, mais l'avocat de Naomi Campbell a précisé qu'elle n'y assistera pas.

La plaignante a aussi intenté contre le mannequin une poursuite de plus de 2 millions $ US aux Etats-Unis.

Dans sa déclaration assermentée, elle soutient que Mme Campbell l'a giflée et frappée à la tête avec le combiné d'un téléphone, et a menacé de la pousser d'une voiture en marche.

Elle prétend aussi que Mme Campbell ne l'a jamais payée pour sa semaine de travail elle réclame 1416 $ US et qu'elle a déchiré sa robe elle réclame 100$.

Un porte-parole de Campbell a nié ces allégations.



Naomi Campbell
(Photo PC)

L'affaire Barnabé

Destitution des policiers

MONTREAL (PC)-La destitution pure et simple est la sanction réclamée hier par le Commissaire à la déontologie policière à l'égard du policier Karl Anderson et de ses supérieurs le lieutenant Michel Pohu et le directeur Jean-Pierre Auger pour leurs agissements à l'égard de Richard Barnabé.

«L'affaire Barnabé» est survenue, il y aura bientôt cinq ans, le 14 décembre 1993, il a été, victime d'un arrêt cardio-respiratoire a été conduit à l'hôpital. Il n'est jamais sorti de son état neuro-végétatif et est mort plusieurs mois plus tard. Le comité de déontologie policière présidé par Me Gilles Mignault a, il y a un mois, jugé dérogatoire la conduite du policier Anderson et de MM. Pohu et Auger.

La séance d'hier visait à entendre les suggestions des parties quant aux sanctions.

L'agent Anderson a été reconnu coupable d'avoir utilisé une force plus grande que nécessaire à l'égard du chauffeur de taxi Barnabé et de s'être montré insouciant relativement à sa santé.

Au directeur Jean-Pierre Auger, ex-numéro deux du SPCUM et au lieutenant Michel Pohu, le comité a reproché les deux mêmes fautes déontologiques: de s'être montrés insouciants quant à la santé du détenu Barnabé et de n'avoir rien fait face aux manquements déontologiques de leurs subalternes.

En plus, le comité a jugé que le lieutenant Pohu avait incité un de ses subalternes à supprimer un passage de son rapport portant sur son intervention auprès de Richard Barnabé, passage où l'agent indiquait avoir utilisé son couteau pour couper la chemise du détenu.

« LA BANQUE DE MONTRÉAL ET LA BANQUE ROYALE
RECONNAISSENT L'IMPORTANCE DES PETITES
ET MOYENNES ENTREPRISES DANS CE PAYS.

C'est dans cet état d'esprit qu'elles se sont engagées à créer,
à l'intérieur de leur banque, une nouvelle banque destinée
exclusivement aux PME. Le taux de roulement de ses directeurs
de comptes sera réduit et un plus grand nombre de décisions
de crédit seront prises localement.

Elles ont également affirmé que la nouvelle banque mettra 40 milliards
de dollars d'ici 5 ans à la disposition des petites et moyennes entreprises,
doublant ainsi la somme totale qu'elles prêtent
actuellement à ce secteur.

Mes clients dans les PME vont pouvoir en profiter, c'est pourquoi
je soutiens volontiers ce projet. »

Valdina Di Betta, Directeur de comptes,
Services aux entreprises,
Banque Royale, Ouest de Montréal





Pour plus de renseignements, procurez-vous gratuitement ce livre dans une succursale de la Banque de Montréal ou de la Banque Royale, appelez sans frais au 1 877 842-2566 ou visitez notre site au www.propositionfusion.com

Banque de Montréal

BANQUE ROYALE

405090

Répression policière

Gérald Morin démissionne

VANCOUVER (PC)-Gérald Morin, président d'un comité enquêtant sur la répression policière au sommet de l'Apec, en novembre 1997, a annoncé sa démission, hier.

Selon lui, le comité de trois enquêteurs qu'il dirigeait a subi des pressions de la Gendarmerie royale du Canada, par l'entremise de sa commission d'examen des plaintes du public.

«Je suis convaincu qu'il y a eu des manoeuvres déplacées», a dit M. Morin à des reporters. Avec ses deux collègues, il entendait les témoignages sur les abus policiers commis contre des gens qui dénonçaient les dictateurs invités à ce sommet.

Or, son comité devait être indépendant mais Shirley Heafey, de la commission d'examen des plaintes de la GRC, a ordonné aux trois enquêteurs de lire une lettre en public, après qu'Ottawa ait refusé de payer les frais d'avocat des plaignants, alors que le fédéral payait ceux des policiers. «Ca, ça m'a dérangé», a déclaré vendredi M. Morin.

Ensuite, la même commission de la GRC a engagé un avocat simplement pour se pencher sur des allégations voulant que Gérald Morin fasse preuve de parti-pris dans ses fonctions.

L'avocat, Me Josiah Wood, a été choisi par la GRC et M. Morin ne l'a pas encore rencontré. Cet avocat doit plaider en Cour fédérale dans cette affaire, ce qui est «très incorrect», a affirmé le démissionnaire.

Les allégations de parti-pris contre M. Morin viennent du policier Russell Black, qui l'aurait entendu dire à un compagnon de jeu, dans un casino de la Saskatchewan, qu'il avait le sentiment, avant même la tenue des audiences, que la GRC avait abusé de sa force. Ce que M. Morin a aussitôt nié.



Gérald Morin

Mais en novembre dernier, la Cour fédérale a statué que le comité de trois enquêteurs devait suspendre ses travaux, ce qui peut durer six mois ou plus.

Au début de la semaine, deux personnes assises à la même table de jeu que M. Morin ont déposé des déclarations assermentées affirmant que l'enquêteur n'avait jamais tenu les propos que lui attribue le policier Black.

Me Cameron Ward, qui a représenté 28 manifestants aux audiences avant de se retirer faute d'être payé, a exprimé son inquiétude suite aux accusations de M. Morin. «S'il est vrai que la commission, à Ottawa, a fait pression sur le comité, ici à Vancouver, cela jette encore plus de doute sur l'honnêteté de toute cette procédure», a noté Me Ward.

Depuis le début des audiences, Me Ward a répété qu'il vaudrait mieux tenir une enquête judiciaire à la place. Il a cependant espoir que la démission de Gérald Morin contribue à relancer la quête de vérité, pour «savoir enfin quels ont été les agissements du gouvernement».

Au cabinet du premier ministre Jean Chrétien, un porte-parole a refusé de commenter la nouvelle, se contentant de référer les questions au cabinet du Solliciteur général, qui n'était pas davantage disponible.

Le chef du Parti réformiste, Preston Manning, a lui aussi réitéré sa demande d'une enquête judiciaire dans cette affaire aux ramifications trop nonbreuses pour une simple commission. «Il ne s'agit pas seulement d'activités policières, a-t-il dit, mais aussi d'ingérence politique.»

Pour Noël, offrez la bonne forme physique

MULTISTATION WEIDER PRO 9635
• Deux piles de poids • Huit appareils de musculation • Plus de 30 exercices
539$

EXERCISEUR ÉCLIPSE II
• Cadran électronique
• Calories, distance, temps, vitesse
• 4 mouvements en 1
299$

BICYCLETTE STATIONNAIRE WEIDER TG-700P
• Réglage facile de la résistance
• Courroies de velcro aux pédales
• Siège à hauteur variable
• Volant d'inertie de 17 kg avec freins coussinés
• Guidon à 3 positions
• Moniteur électronique: vitesses, temps, distance, calories, pouls, balayage.
249$

MISE DE CÔTÉ

CERTIFICATS-CADEAUX

BENCH WEIDER 150
89$

MEGA MASS 4000
SPÉCIAL: 59.99$

TAPIS ROULANT 585 TL
749$
(DÉMONSTRATEUR)

OUVERT 7 JOURS
* Dimanche de midi à 16 h

NUTRITION sports Fitness

* Financement disponible sous conditions
* Photos peuvent différer

1915, boul. Talbot, CHICOUTIMI 418-549-9669 - www.pageweb.net
Carrefour Chicoutimi, coin Talbot et Barrette

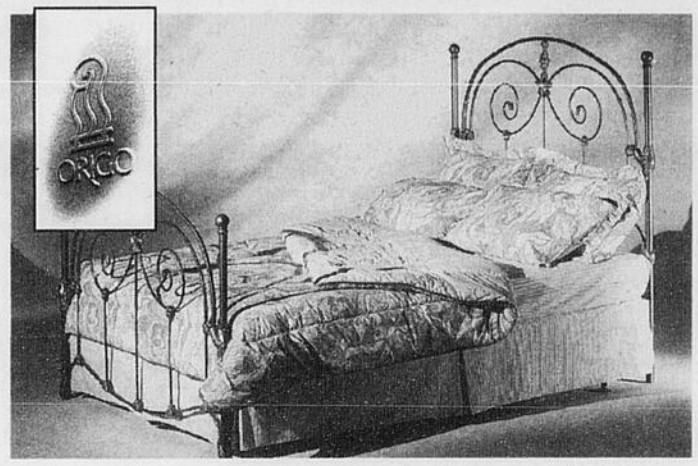
405244

Le Centre de la Chambre à Coucher

Là où les nuits magiques prennent formes...



Le laiton et l'acier: *le secret des grands magiciens*



La magie des grands forgerons!



La formule populaire



Literie de milles et une fantaisies

MEUBLES, MATELAS, ARMOIRES ET ACCESSOIRES
AUSSI DISPONIBLES POUR COMPLÉTER
VOTRE CHAMBRE À COUCHER

MOBILIER D'ART

1379, des Champs-Élysées, Chicoutimi

545-4010

405144

Plus d'argent pour la santé

Le comité des finances propose moins d'impôts

OTTAWA (PC)-Boudé par l'opposition, le rapport pré budgétaire du comité parlementaire des finances propose de réduire les impôts, de hausser le financement de la santé et de mettre en oeuvre une nouvelle «convention sur la productivité».

Rendu public hier, le rapport, qui doit servir à préparer le budget fédéral de 1999, tente de contenter un peu tout le monde.

Conscient que les Canadiens s'inquiètent au sujet du régime de santé, le comité suggère d'augmenter les transferts aux provinces de 1 milliard $ par année (ce qui représenterait 250 millions $ pour le Québec).

«Ces fonds nouveaux pourraient alléger les difficultés à court terme auxquelles le régime de soins de santé fait face», écrit-on dans le rapport.

Les réductions d'impôts, quant à elles, toucheraient tous les contribuables, avec un accent sur ceux qui ont des revenus importants. Il s'agirait d'augmenter de 700 $ l'exemption personnelle de base et celle pour personnes mariées. La surtaxe de 3 pour cent imposée aux personnes qui gagnent 50 000 $ et plus devrait être éliminée.

De façon beaucoup moins concrète, le comité suggère ensuite au gouvernement d'instaurer la «convention sur la productivité». Ce concept fourre-tout s'appliquerait à toutes les activités de l'Etat. Par exemple, le rapport note qu'on devrait «utiliser les ressources (du gouvernement) de manière plus efficiente» et qu'Ottawa devrait «encourager (dans la société) le développement du capital humain, tout en reconnaissant que celui-ci doit être amélioré constamment». En conférence de presse, le président du comité, le député libéral Maurizio Bevilacqua, a eu du mal à expliquer ce concept. Pour ce faire, il a dit notamment que, dans le contexte actuel de la mondialisation, le Canada devait augmenter sa compétitivité et qu'une hausse de la productivité était le moyen d'y arriver.

L'opposition aux Communes a unanimement dénoncé le rapport, soit parce que le comité n'en demande pas assez ou qu'il en demande trop. Ainsi, le Bloc québécois estime que le régime de santé devrait obtenir plus d'argent et les baisses d'impôts devraient toucher davantage à la classe moyenne. Les transferts fédéraux à la santé devraient plutôt être haussés à 2 milliards $ par année, croit le Bloc.

Selon le député bloquiste Yvan Loubier, le rapport est carrément un exercice futile piloté par des valets du ministre des Finances, Paul Martin. «C'est un rapport de faire-valoir et de propagande des réalisations et de l'agenda du ministre des Finances.»

« Dire qu'y en a encore qui mettent leurs cadeaux en dessous du sapin... »

Procurez-vous un système de télé par satellite Star Choice avant le 31 décembre prochain et vous pourriez obtenir :

- jusqu'à 200 $ de programmation gratuite*
- 6 mois d'abonnement gratuit à CTV Sportsnet*
- des billets pour un match éliminatoire d'association de la LNH*
- jusqu'à trois mois supplémentaires de programmation* grâce au billet à gratter que vous remettra votre détaillant
- achetez un mois de Super Écran et obtenez un autre mois gratuit.*



Vous aurez le plus beau sapin... et la plus belle télé!

Star Choice est le seul système de télé par satellite à vous offrir le son Dolby® équivalent à ce qu'on retrouve au cinéma, la télé à la carte pour regarder des films au moment qui vous convient et un aussi grand choix de forfaits télé. Informez-vous sur nos forfaits et sur cette offre auprès du détaillant Star Choice de votre région.

STAR CHOICE
Télé numérique par satellite

Inter Satellite
162, rue Bosse
Chicoutimi
Téléphone : **(418) 543-1575**

Tempo Musique
1255, boulevard Wallberg
Dolbeau
Téléphone : **(418) 276-6794**

St-Felicien Radio & TV
1130, rue Notre Dame
Saint-Félicien
Téléphone : **(418) 679-5775**

Groupe Gagnon et Frères
1415, rue Champ Fuysees
Chicoutimi
Téléphone : **(418) 543-1501**

M & M Satellite Chibougamau
886, 3e rue, Chibougamau
Téléphone : **(418) 748-2740**

Et tous les marchands participants :

Dumoulin Électronique · Informatique · Photo — La clef de sol — Stéréo Plus Électronique — RadioShack. Vous avez des questions. Nous avons les réponses. — Sears — Canadian Tire

* À l'achat d'un système Star Choice 421B. Le crédit applicable sera porté à votre compte au moment de l'activation du système selon le forfait de programmation choisi. Le forfait de programmation initial doit être maintenu pour la durée du crédit. Le crédit ne peut être combiné à aucune autre offre sauf celles mentionnées dans cette annonce. Aucune remise en argent. Taxes en sus. L'offre prend fin le 31 décembre 1998. Voir votre détaillant pour les règlements. Dolby® et le logo Double D sont des marques déposées de Dolby® Laboratories Licensing Corporation sous licence de General Instrument Corporation.*

Le thème de la jeunesse harmonise

OTTAWA (PC)-Les frictions entre le Québec, le Canada et le Nouveau-Brunswick ont été reléguées au second plan et le thème de la jeunesse a pris toute la place à la réunion ministérielle de la Francophonie, qui se termine aujourd'hui à Bucarest, en Roumanie.

«On se posait tous la question, bien sûr, a déclaré hier le ministre des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick, Bernard Thériault, au cours d'un entretien téléphonique.

«Mais le Québec, le Nouveau-Brunswick et le Canada, on est tous assis à la même table l'un à côté de l'autre et généralement on tente, dans la mesure du possible et c'est ce qui se passe dans la majorité des cas, on essaie de garder le débat national au pays.

«Ca se fait relativement bien, ce n'est pas toujours facile. On se rappelle le petit problème que la visite de M. Boutros Boutros-Ghali a causé ici mais dans l'ensemble, ça se passe bien.»

La ministre de la Francophonie, Diane Marleau, chef de la délégation canadienne, y est allée dans le même sens. «On s'est très bien entendu, on a signé un protocole d'entente, tout a été bien fait», a-t-elle précisé depuis Bucarest. Le ministre québécois des Relations internationales, Sylvain Simard, qui assiste aussi à la réunion, n'a pu être joint.

La visite au Canada, en septembre, du secrétaire général de la Francophonie, Boutros Boutros-Ghali, avait donné lieu à des accrochages entre Ottawa et Québec. Ne pouvant accepter que le Québec ne prenne pas en charge l'organisation de cette visite en sol québécois, le premier ministre Lucien Bouchard avait annulé sa rencontre avec le haut responsable de la francophonie.

Lors d'une cérémonie imprégnée de symbolisme, le logo du prochain sommet de la Francophonie, qui aura lieu à Moncton en septembre, a été officiellement dévoilé par l'auteure, une jeune Néo-Brunswickoise.

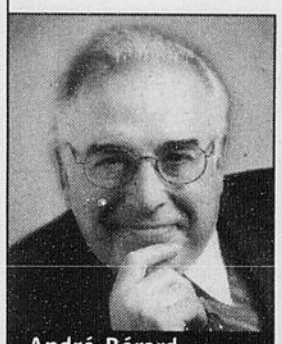
Selon le ministre Thériault, le thème de «l'exclusion de la jeunesse» a une résonance «universelle» autant chez les pays du nord de la francophonie que dans les pays du sud, où le taux de natalité est très important. Ce thème semble faire consensus chez la majorité des membres de la Francophonie, a-t-il souligné. «Nous voulons nous assurer que lorsque nous avons des discussions dans tous les domaines, qu'on prenne aussi la question de l'impact sur la jeunesse en ligne de compte, que l'on se penche sur les façons d'encourager leur participation, a ajouté Mme Marleau depuis Bucarest. C'est important pour la survie de la francophonie.»

VENTE DE FERMETURE
DÉBUTANT SAMEDI
RÉOUVERTURE POUR LIQUIDATION TOTALE DE L'INVENTAIRE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
À LA GRANDEUR DU MAGASIN
10%-20%
DE RABAIS SUR LES PRIX INITIAUX DÉJÀ RÉDUITS
SÉLECTION DE MARQUES RÉPUTÉES!
TÉLÉVISEURS, STÉRÉOS POUR LA MAISON ET VOITURE, ORDINATEURS, LOGICIELS, TÉLÉPHONES ET MATÉRIEL DE BUREAU
JUSTE À TEMPS POUR VOS ACHATS DES FÊTES!
AVENTURE ÉLECTRONIQUE
Nous acceptons les cartes de crédit majeures.
Heures d'ouverture régulières.
TOUTE VENTE EST FINALE. AUCUN CHÈQUE ACCEPTÉ. SÉLECTION VARIE SELON LE MAGASIN.
405169

PME

LES PME DE LA BANQUE NATIONALE

Distinction 1998



André Bérard
Président du conseil et chef de la direction de la Banque Nationale

Reconnaître l'excellence. Contribuer au rayonnement des entreprises d'ici. Depuis 5 ans, c'est une question de priorité. Parce que nous croyons que les succès des uns, peuvent être pour les autres une grande source d'inspiration.

Félicitations

aux **grands lauréats provinciaux 1998**

du programme PME de la Banque Nationale.



PME Or

Réfrigération S. Dubé inc.
Serge Dubé, *Président*
Normand Bruneau,
Directeur des ventes

PME Argent

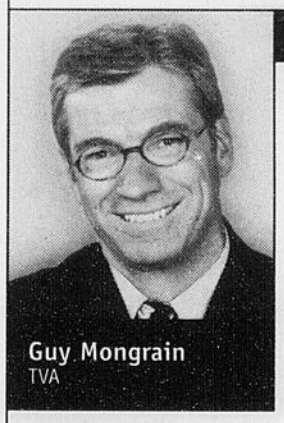
ATC Chimiques inc.
Raymond Conway,
Vice-président production, recherche et développement
Nicole Biron,
Vice-présidente finances et administration

PME Bronze

Média Express
David Knafo, *Président*
Jonathan Bouchard,
Gestionnaire en développement des affaires

PME Agricole

Ferme Eliro
Rodrigue Tremblay,
Propriétaire



Guy Mongrain
TVA

Faites connaissance avec nos grands lauréats 1998,

lors de l'émission «Les Champions» animée par Guy Mongrain,

le 7 décembre prochain, à 21 heures, au réseau TVA.

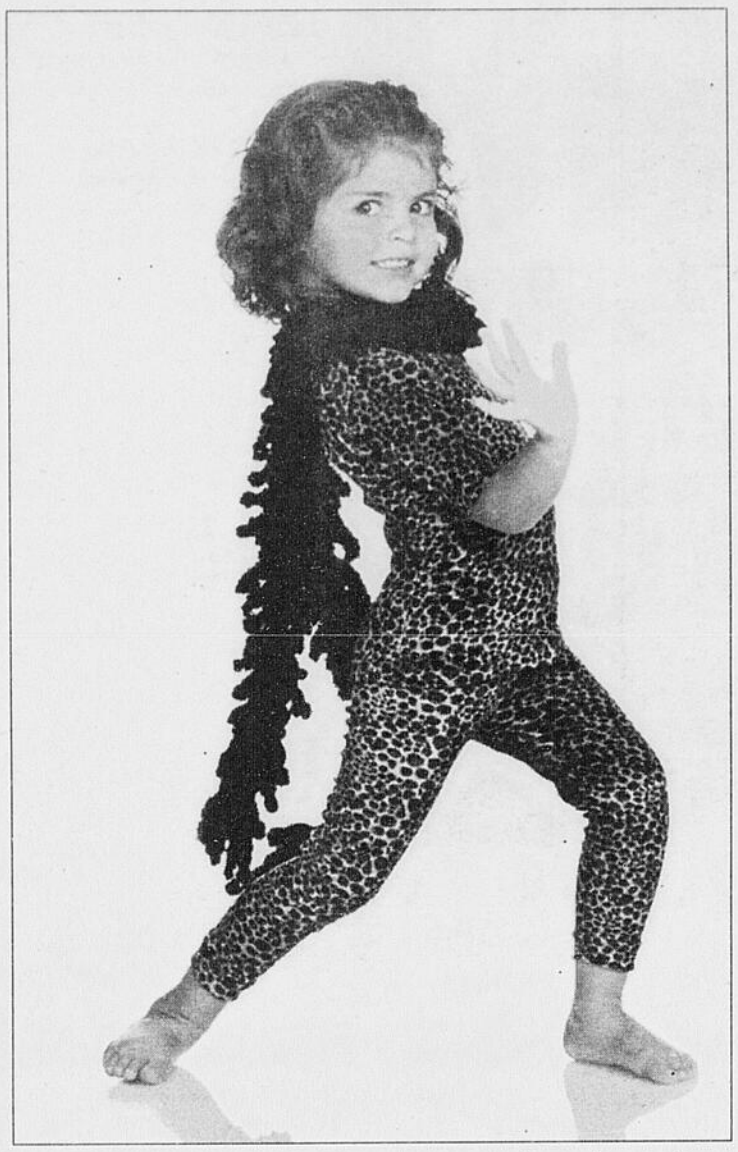
C'est un rendez-vous!

BANQUE NATIONALE
il faut penser autrement

LE QUOTIDIEN · TVA · IBM · Samson Bélair Deloitte & Touche · LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Vêtements KNC

Les filles prennent le pouvoir!



JUNGLE- Qu'elle est charmante cette petite créature dans son ensemble deux-pièces en velours. Grâce au lycra, elle affronte cette jungle tout en souplesse.

MONTRÉAL (CP) - Souvenez-vous du temps où les fillettes jouaient à s'habiller comme leur mère. Elles le font toujours, mais maintenant pour vrai. Tellement vrai que les vêtements des fillettes d'aujourd'hui, tailles mises à part, iraient tout aussi bien à la jeune femme adulte.

Selon Jamie Goulakos, présidente de KNC Clothing, «le phénomène des Spice Girls est symptomatique du nouvel ordre. Nous avons des fillettes de 6 à 12 ans qui ont des idées bien arrêtées sur la façon de s'habiller parce qu'elles imitent une soeur aînée ou une vedette pop».

Pour satisfaire cet engouement des jeunes pour la toute dernière mode, KNC doit continuellement être à l'avant-garde des nouvelles tendances. Son secret? Le choix des tissus.

Chenilles brillantes pour des minijupes prêtes à la fête. Costumes rayés drôlement chouette, le vrai style gens d'affaires. Fascination de l'Orient avec des motifs de poupée en porcelaine. Imprimés tirés de la jungle pour une petite féline dans le vent.

Tous les tissus contiennent du Lycra, idéal pour les vêtements des jeunes qui, eux, recherchent surtout confort et souplesse. Et au grand bonheur des parents, les vêtements avec lycra sont plus durables, indéformables et infroissables.

Cet engouement est-il ici pour rester? Qui sait. Mais avec KNC, on ne peut se tromper!



SPICE GIRL - Être une Spice Girl ou réaliser un rêve. Tout est possible dans cet ensemble. Tellement dans le vent, tellement confortable.



SÉDUCTION - Ces poupées de porcelaine donnent dans la séduction. Avec KNC, la mode et le charme sont garantis. Le confort et la durabilité sont au rendez-vous. Et les filles? Eh bien, elles font le reste!



FOURRURE - Vraie ou fausse, la fourrure effectue un retour en force cette saison. Rien de mieux pour rester au chaud pendant notre longue saison hivernale. Ici, le mannequin porte un chapeau (95 $) qui s'agence à merveille avec un superbe sac en fourrure (175 $). (Photo PC)



RAYURES - KNC passe aux choses sérieuses avec ce costume rayé choyé par ces petites diablesses du pouvoir. Une fière allure!

Forfait ski à la carte

Du 18 décembre 1998 au 5 avril 1999



- Une nuit dans une chambre Canadien Pacifique
- Petit déjeuner buffet au Café de la Terrasse
- 2 billets de ski au choix : Mont Sainte-Anne, Le Massif, Stoneham

À partir de **250$**

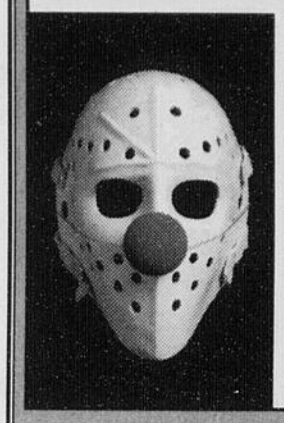
En occupation double. Pourboire inclus, taxes en sus. Selon disponibilité.

Pour renseignements et réservations :
(418) 692-3861 ou 1 800 441-1414
et demandez l'offre LCF 89
www.reserv@lcf.cphotels.ca

LE CHÂTEAU FRONTENAC
HÔTELS CANADIEN PACIFIQUE

Lance et clown !

Cirque et hockey : deux expositions saisissantes



Fou du hockey
Revivez les grands moments du hockey et découvrez des facettes moins connues de ce sport qui a marqué l'identité des Québécois.

Circus Magicus
Explorez l'univers magique du cirque, ses grandes traditions et les prouesses vertigineuses de ses artistes passionnés.

85, rue Dalhousie
Québec
☎ 418.643.2158
www.mcq.org

Québec

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications.

MUSÉE DE LA CIVILISATION

La Maison Acadienne

En plein cœur du Vieux-Québec, venez découvrir...

HÔTEL MA

le charme et le confort de notre demeure ancestrale

Forfait Gastronomique ***125.00 $***

Prix par personne, pour deux jours, en occupation double
(2 nuits, 2 petits déjeuners, 2 soupers gastronomiques)
Valide du 1e novembre au 31 mai 1999

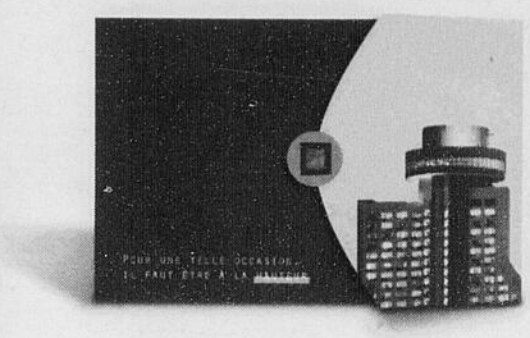
Autres forfaits disponibles : ROMANTIQUE, CALÈCHE, PLAISIRS D'HIVER, MOTONEIGE, TRAINEAU À CHIENS, SKI MONT-SAINTE-ANNE...

Tous nos forfaits comprennent le stationnement, les taxes et le service.

Restaurants participants
LA CARAVELLE • LE VENDÔME

1-800-463-0280

Un cadeau qui concorde avec plusieurs occasions



LE CERTIFICAT-CADEAU LOEWS LE CONCORDE

Pour célébrer l'amour, pour souligner un anniversaire, pour offrir une récompense ou même pour se faire pardonner, voilà l'idée remarquable. Quelle que soit l'occasion, offrez en cadeau de douillets moments d'intimité entourés de petites et grandes attentions. Offrez un certificat-cadeau d'une ou deux nuits pour deux personnes au Loews Le Concorde incluant petits déjeuners et dîners.

HÔTEL LOEWS LE CONCORDE QUÉBEC

Pour information :
1 800 463-5256

1225, Place Montcalm, Québec, Canada G1R 4W6

C'est pour ça que je t'aime !



Avec la Carte Stoneham extra

Je skie ou surfe **à volonté !**

Adulte

En tout temps
Tarif / visite
Jour **25,21$**
Soir **12,18$**

Plus **gratuit** 1 journée à votre choix durant la saison

42,60$ Prix de la carte

Étudiant/ 65 ans et plus

En tout temps
Tarif / visite
Jour **16,52$**
Soir **9,57$**

Plus **gratuit** 1 journée à votre choix durant la saison

13-18 ans
19-25 ans*
65 ans et plus**
33,91$ Prix de la carte

CONDITIONS :
Carte non-transférable. 1 transaction/jour.
Billet de jour débutant à 9h00.
Billet de soir débutant à 15h00.
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.
Carte valide jusqu'en avril 1999.
Les tarifs affichés n'incluent pas les taxes applicables.
65 ans et plus : même catégorie que l'étudiant.

CONDITIONS :
Carte non-transférable. 1 transaction/jour.
Billet de jour débutant à 9h00.
Billet de soir débutant à 15h00.
Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.
Carte valide jusqu'en avril 1999.
*Sur présentation de la carte étudiante.
**Preuve d'âge exigée.
Les tarifs affichés n'incluent pas les taxes applicables.

L'ultime rabais

Stoneham STATION TOURISTIQUE
(418) 848-2411
1-800 463-6888

Resorts of the Canadian Rockies D'UN OCÉAN À L'AUTRE • FROM COAST TO COAST
Kimberley · Fernie · Lake Louise · Stoneham · Panorama · Whistler



La Belle & La Bête

Le Mont-Sainte-Anne, pour «La Belle et La Bête» qui dorment en vous !

forfaits 2 jours
à partir de :
Ski alpin : **94 $** /pers
Ski de fond : **65 $** /pers

2 nuits, 2 jours de ski, 2 petits-déjeuners, ski alpin en soirée inclus. Occ. double, taxes en sus

Mont-Sainte-Anne

Réservations : (418) 827-5281 / 1 800 463-1568 # 215
http://www.mont-sainte-anne.com

Nouveau SkiBus Orléans Express de Montréal et Trois-Rivières, à compter du 26 décembre.

Ski alpin et Château

À seulement 42 pas des télécabines !







Forfait 2 nuits

À partir de
224 $
par personne
Occupation double. Service inclus. Taxes en sus.

- 2 nuits • 2 petits déjeuners buffet champêtre
- 1 dîner table d'hôte • 1 cocktail et fondue suisse
- 2 jours de ski

CHÂTEAU MONT SAINTE-ANNE
Un hôtel chiné !

Centre de villégiature / 4 saisons - 4 étoiles

Château Mont Sainte-Anne, 500, boul. Beau-Pré Beaupré (Québec) Canada G0A 1E0
Téléphone: (418) 827-5211 / Télécopieur: (418) 827-3421
e-mail: hcmsa@total.net • internet: www.quebecweb.com/hcmsa

Réservation : 1-800-463-4467

Bonjour!

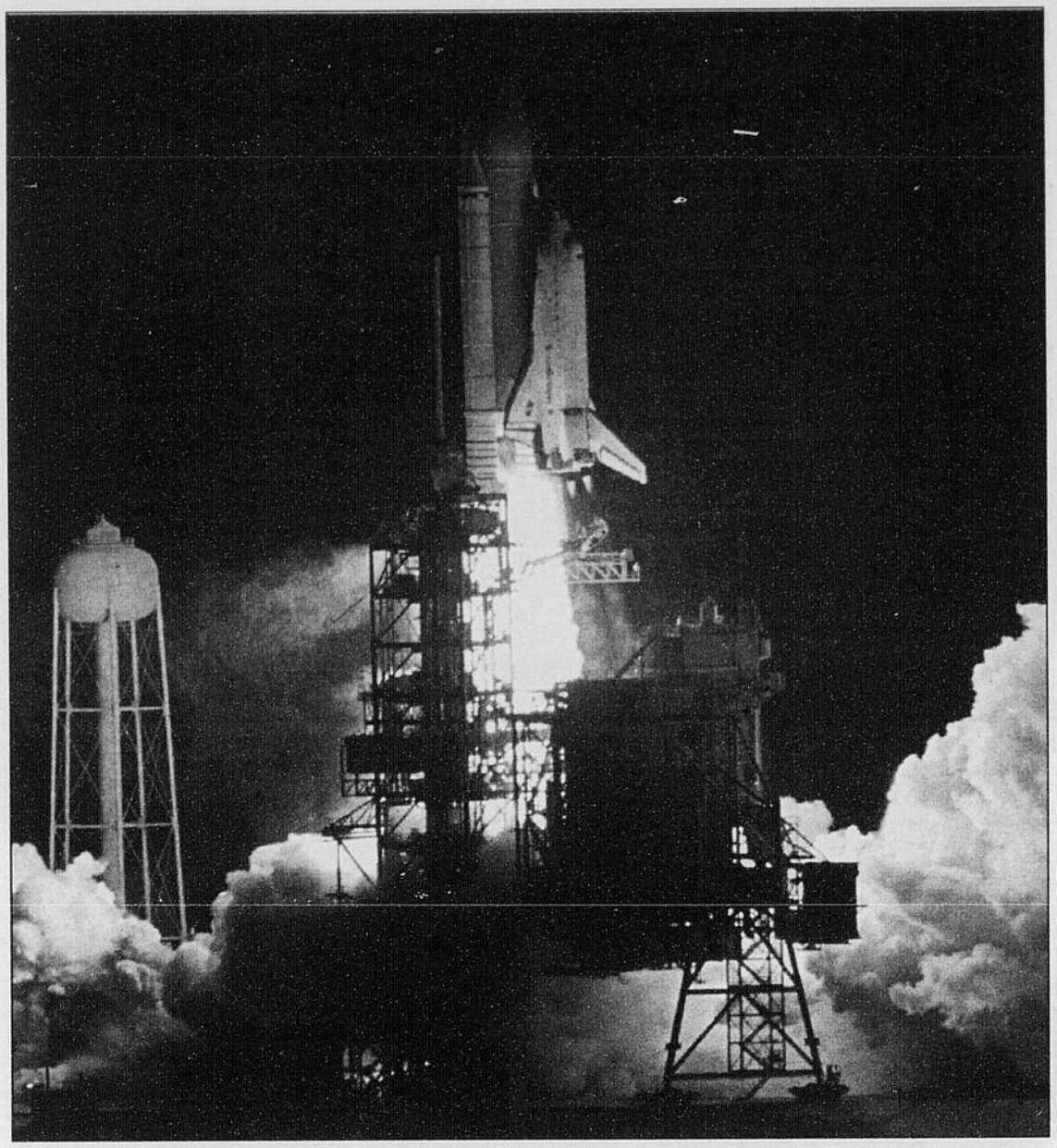
Tourisme Québec

La région de QUÉBEC

Pour savoir tout ce qu'on peut faire chez nous :

1 800 363-7777 Poste 678

www.quebecregion.com



DEPART - L'équipage de la navette spaciale américaine «Endeavour» a décollé vendredi matin avec à son bord six astronautes pour débuter l'assemblage du deuxième module de la station spatiale internationale (ISS).

«Endeavour» s'envole enfin

«Allons-y»

- Robert Cabana

CAP CANAVERAL, Floride (AP) — Avec un jour de retard, la navette américaine «Endeavour» a décollé vendredi matin à 3h36 heure locale (8h36 GMT) avec six astronautes à son bord et le deuxième module de la station spatiale internationale (ISS).

«Allons-y», a déclaré le commandant de la mission Robert Cabana.

«Amen», lui a répondu un contrôleur de vol au sol.

Vingt-quatre heures plus tôt, un signal d'alarme avait retenti dans le cockpit quelques minutes seulement avant son décollage. Un problème de pression hydrauligne contraignait alors la NASA à reporter le vol d'une journée.

Pour cette mission qui doit durer douze jours, «Endeavour» emporte dans sa soute «Unity», un élément de jonction de 10 mètres de long et 11,3 tonnes, qui sera assemblé au module russe «Zarya», premier jalon de l'ISS, mis en orbite le 20 novembre. Les deux segments formeront l'«embryon» du nouveau complexe spatial.

«Unity» est doté de six anneaux d'amarrage qui permettront de raccorder les prochains modules américains à l'ISS. Endeavour embarque également du matériel russe destiné à réparer une batterie défectueuse de Zarya, dont les systèmes ont été vérifiés en prévision de cette mission.

Au troisième jour de vol, Endeavour rejoindra Zarya à plus de 400 kilomètres d'altitude et 28.000 km/h et les astronautes saisiront le module russe à l'aide d'un bras mécanique. Les jours suivants, trois sorties dans l'espace seront nécessaires pour terminer l'assemblage des modules.

La veille de la dernière sortie prévue, le cosmonaute russe Serguei Krikalev et un coéquipier pénétreront pour la première fois dans l'ensemble «Unity-Zarya» pour transférer notamment du matériel. Cette première constituera une sorte de répétition générale pour Krikalev, qui sera l'un des trois premiers occupants de l'ISS début 2000.

Après la mission Endeavour, 43 vols seront encore nécessaires pour achever la construction de la station internationale, un gigantesque meccano de 450 tonnes qui ne sera pas achevé avant 2004. Seize pays participent au total au programme ISS, dont la France et 11 autres Etats européens au travers de l'Agence spatiale européenne (ESA). L'ESA fournira du matériel scientifique et technique, le laboratoire polyvalent Columbus et un véhicule de ravitaillement.

A la demande de la Russie, la NASA envisage un nouveau vol conjoint navette-Mir afin de ramener sur Terre du matériel scientifique russe, qui pourrait être recyclé sur l'ISS.

Russes et Américains ont toutefois indiqué mardi que les discussions, menées au plus haut niveau, sont «très provisoires». «Nous évaluons les risques, le coût et les avantages», a déclaré Frank Culbertson chef adjoint du programme ISS, à la NASA.

Une telle mission ne pourrait voir le jour avant la fin du printemps et aurait un coût de 500 millions de dollars (2,8 milliards de FF), selon M. Culbertson. Après 13 ans de bons et loyaux services, la station Mir doit être abandonnée l'été prochain.

Clinton et l'affaire Lewinsky

L'enquête en destitution s'amorce

WASHINGTON (AP) — L'enquête en destitution contre Bill Clinton ne concernera que l'affaire Lewinsky. Les Républicains se sont en effet résolus à abandonner la piste des comptes de campagne démocrates en 1996, avant d'entamé la rédaction d'articles de destitution, sur lesquels la Chambre des représentants devrait se prononcer avant Noel.

La Commission judiciaire de la Chambre menait à bien vendredi les préparatifs de l'audition des avocats de la présidence, prévue mardi prochain, qui donnera le coup d'envoi d'une semaine cruciale pour l'enquête en destitution. L'avocat en chef des Républicains, Thomas Mooney, a ainsi demandé à la Maison Blanche de lui communiquer la liste des personnes qui comparaîtront au cours de l'audience, ainsi que le temps de parole estimé des intervenants.

Les défenseurs de M. Clinton ont été autorisés la veille à consulter les éléments à charges rassemblés par la Commission. «J'espère que (cette) dernière demande de la Maison Blanche n'a pas pour but de retarder les procédures», a averti son président, le Républicain Henry Hyde.

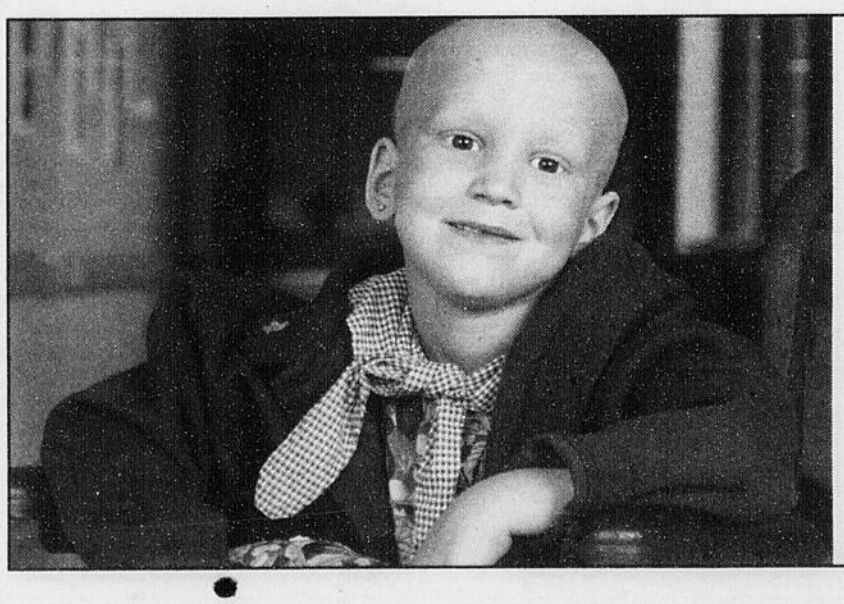
Ce dernier avait provoqué la surprise en annonçant jeudi l'abandon des investigations sur les comptes de campagne de Bill Clinton, qui avaient été ouvertes mardi. Les Républicains avaient reçu le feu vert d'un juge fédéral pour consulter des documents secrets du ministère de la Justice sur ce dossier, espérant y trouver des irrégularités permettant d'épingler le président.

Les Démocrates les avaient alors accusés de faire feu de tous bois, ne disposant pas assez d'éléments à charge dans l'instruction en cours. Henry Hyde a finalement refermé cette porte: l'examen de ces pièces n'a pas fourni d'éléments se prêtant à la rédaction d'un article de destitution.

Les Républicains souhaitent désormais en terminer au plus vite avec la troisième enquête en destitution de l'histoire du pays, conscients de l'impopularité de la procédure auprès des Américains. Ceux-ci avaient d'ailleurs sanctionné leur acharnement contre le président lors des législatives du 3 novembre.

Le Républicain Bob Livingston, futur président de la Chambre, a en tout cas exprimé le souhait jeudi que le vote de la Chambre sur d'éventuels articles de destitution intervienne avant Noel. «Si la commission judiciaire pouvait terminer son travail la semaine prochaine, je pense qu'il y aurait un vote (de la Chambre) la semaine suivante».

Il semble bien que les Républicains sont déterminés à aller jusqu'au bout. Plusieurs de ses membres ayant requis l'anonymat ont ainsi indiqué que la commission prépare des articles de destitution pour parjure, abus de pouvoir et obstruction à la justice dans le cadre de l'affaire Lewinsky.



Gabrielle Tremblay, 5 ans. Cancer des os.

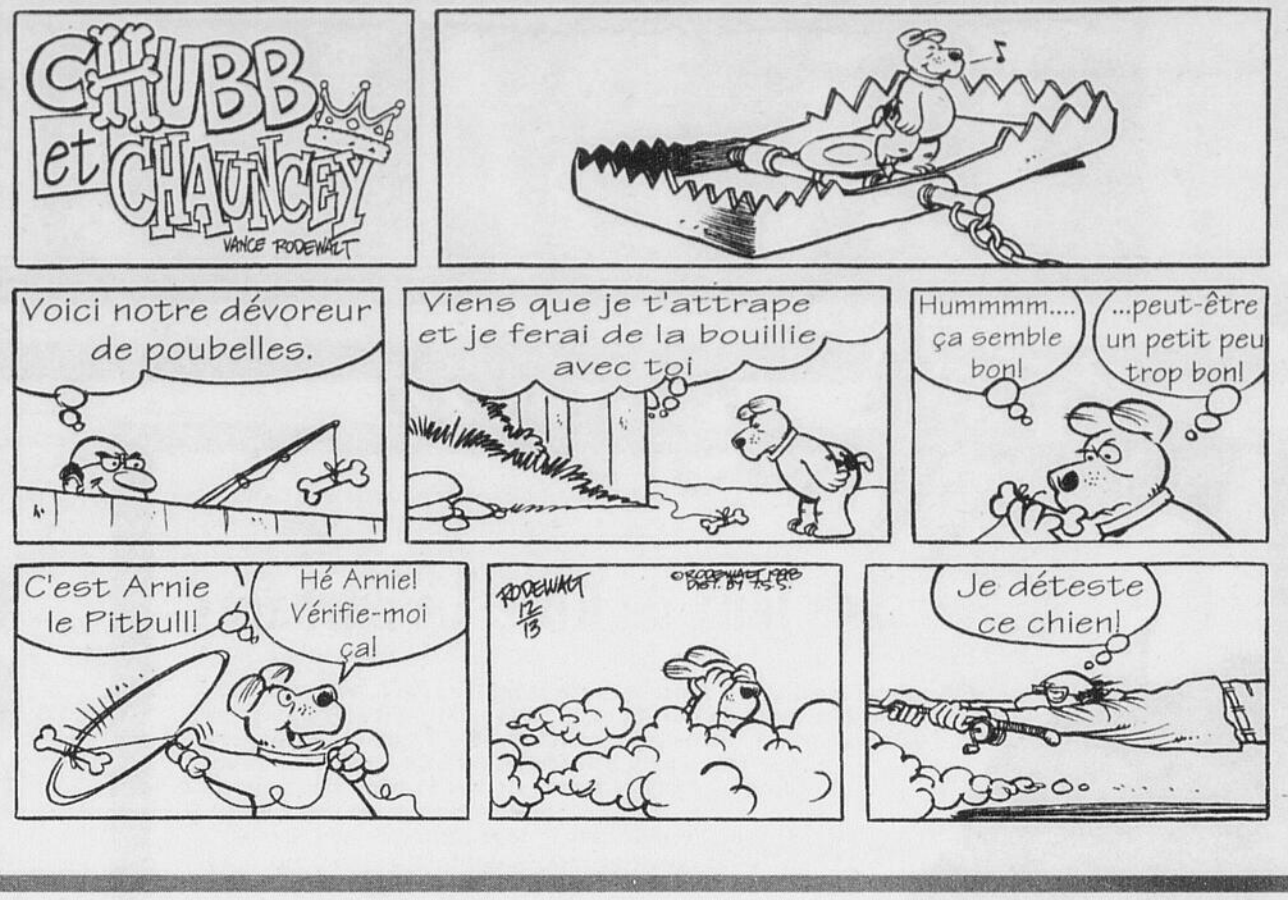
Transfusée 27 fois.

Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

404668





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Dingo	101 Dalmatiens	Couacs en vrac	Doug	Princesse Sissi	Animaniacs	Franc-Croisé	Tintin	Le Midi	Cinéma / L'HISTOIRE SANS FIN II: UN NOUVEAU CHAPITRE (5) avec Jonathan Brandis, Clarissa Burt				Direction: Sud		Parents d'auj.	L'Accent franco.	L'Arche de Noé	Au delà des apparences	
CFRS				Vision mondiale		Pub		Enfanforme / Fripe...	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / OÙ EST PASSÉ MON IDOLE? (4) avec Peter O'Toole, Mark Linn-Baker				Pub	Ski	Presse-citron	Planète pub	Habitac-tion	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Boutique TVA		Cyber Club / Nanette Workman		Le Championnat des quilles		Les Ailes de la mode	Fleurs et Jardins	Le Grand Défilé de la Guignolée			Vins et Fromages	Cinéma / PILES NON COMPRISES (4) avec Hume Cronyn, Jessica Tandy			
TQc		Les Bi-sounours	La Sagesse des gnomes	Drôles de bêtes!	Carmen Sandiego	Science-friction	Cendrillon	Malheurs de Sophie	Un amour de chien		Le Présent du passé		Chasseurs d'idées		Cent Titres	Fais-en ton affaire!	Martin l'enchanteur		Shirley Holmes	Spirou

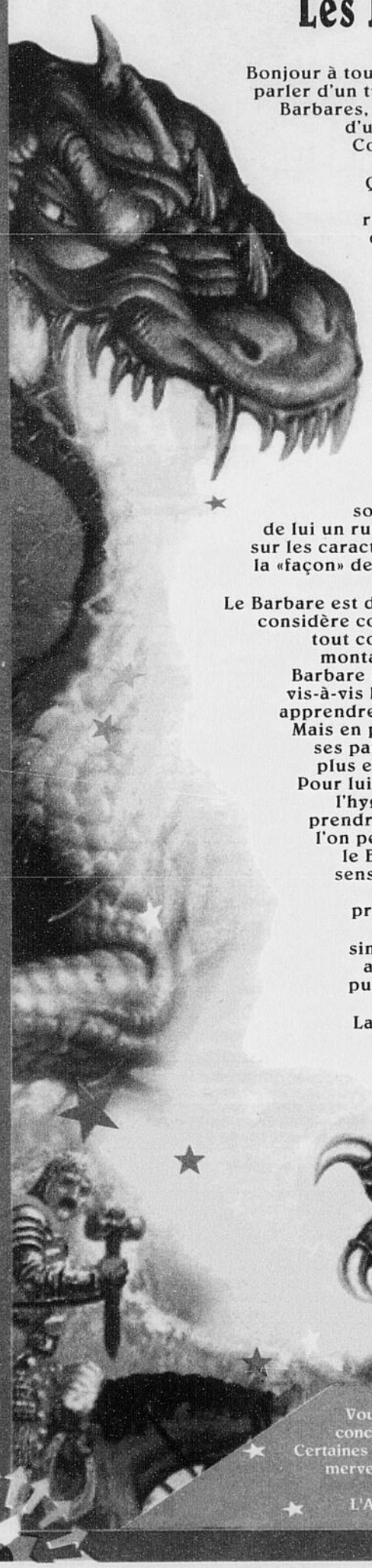
VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 5 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Ce soir	Franc Jeu	Hockey / Maple Leafs - Canadiens						Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport	Cinéma / BEIJING EXPRESS (5) avec Michael Caine, Jason Connery (22h50)		
CFRS	Escapades et Voyages	Cinéma / JOUETS (5) avec Robin Williams, Michael Gambon					Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles / Se poursuit jusqu'à dimanche, 21h00.						
CJPM	Le TVA	Cinéma / LE RETOUR DE BATMAN (3) avec Michael Keaton, Danny DeVito					Cinéma / DARKMAN (4) avec Liam Neeson, Frances McDormand				Le TVA	TVA Sports (23h25) / Loteries (23h44)	Cinéma / MALCOLM X (3) (23h54)
TQc	Exploration / Patagonie, un lien avec le passé		Cinéma / PRIEZ POUR NOUS (5) avec Delphine Rich, Samuel Labarthe				Cinéma / MOURIR À TUE-TÊTE (3) avec Julie Vincent, Germain Houde				Série, je t'aime (22h44) / Bons Baisers d'Amérique (23h44)		Mon pays, mes chansons (0h14)
TV5	Thalassa (17h30)	Vins et Fromages	Journal FR2	Patrick et les Saltimbanques				Paris chic choc (21h40)	Mario Pelchat: c'est la vie (22h05)	Journal belge (22h35)	Union libre (23h10)		
CANAL D	Contact Animal	Juste pour rire/ L'Humour visuel	Le Goût du monde / Milan		Biographies / Bobby Hachey		Hors série: l'assassinat de Lincoln				Navarro		
RDI	Simplement la vie	La Facture	Le Monde ce soir	Un Canadien à Jérusalem	Les Rois de la jungle		Le Journal RDI	Entrée des artistes / Réjean Tremblay	Griffe	Un Canadien à Jérusalem	Le Téléjournal	Montréal en spectacle	Le Téléjournal
RDS	Curling / Classique Skyreach (13h00)		Sports 30 Mag	Le Monde du sport Gillette	Curling / Classique Skyreach						Sports 30 Mag		Ski Mag 1998 - 1999
S.E.	La nuit tombe sur Manhattan (17h10)		L'Archange (19h10)				Les Patrouilleurs de l'espace				Embrasse-moi Gino (23h10)		
CBJET	Saturday Report	Saturday Night	Hockey / Mapel Leafs - Canadiens						Hockey / Coyotes - Flames				
CFCF	Pulse	The Habs this Week	Star Trek: Voyager		22th Annual Telethon for Children Diseases / Cinéma / BIG (4) avec Tom Hanks, Elizabeth Perkins (20h30)								Cinéma / LITTLE MAN TATE (3)
WVNY	College Football / Big 12 Championship / Kansas State - Texas A & M (16h30)				College Football / SEC Championships / Mississippi State - Tennessee						Baywatch		Pub
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		Early Edition		Martial Law		Walker, Texas Ranger		News	ER	
WPTZ		NBC News	Jeopardy	New York Wired	Cinéma / GETTING EVEN WITH DAD (5) avec Macaulay Culkin, Ted Danson				The Profiler			Saturday Night Live	
WCFE	Antiques Roadshow		The Editors	The McLaughlin Group	Andre Rieu: The Christmas I Love			Christmas in Vienna (21h35)					Cinéma / DANIEL BOONE (5) (23h45)
FOX	Earth: Final Conflict		The X-Files		Cops		America's Most Wanted		NYPD Blue		Mad TV		The Howard Stern Radio Show
TSN	Curling / Classique Skyreach (13h00)		Sportsdesk	Bloopers	Curling / Classique Skyreach						Sportsdesk		Golf / J.C. Penney Classic - 3e ronde
SPNET	Hockey: NHL Cool Shots	World of Skiing	Figure Skating with Debbi Wilkes	Boating	World Trampolins & Tumbling Championships		Figure Skating: Skating Open '98				SportsCentral		Fox News
DISC.	Space		Grand Illusions: The Story of Magic	World of Horses with John Scott	Discovery's Best		Untamed Amazonia		The Victorian Kitchen	Harrowsmith Country Life	Discovery Connection	Exhibit "A"	Discovery's Best
VIE	Guérir autrement / Insomnie	Cap Aventure	Êtes-vous libre ce soir?	La Beauté à tout prix	Trauma / Le King Drew Medical Center		Éros et Compagnie		Sortie gaie	La Vie en vrac / Histoires de mères et filles		Les Copines d'abord	Cinéma / NOËL EN QUERCY (5)
GLOBAL	Artistry of Torvil & Dean		Frosty the Snowman	Frosty Returns	Rudolph the Red-Nosed Reindeer		Cinéma / FOR THE LOVE OF AARON (5) avec Meredith Baxter, Keegan Macintosh				Inside Country	Saturday Night Live	

LA BANDE DU QU

LA BANDE de l'imaginaire

Les Jeux de Rôle: Le Barbares



Bonjour à tous et à toutes. Cette semaine, j'ai décidé de vous parler d'un type de personnage bien particulier. Il s'agit des Barbares, des êtres peu civilisés mais d'une endurance et d'une force exceptionnelles. J'utiliserai le «Manuel Complet des Barbares» du jeu Donjons & Dragons pour mieux vous renseigner.

Qui ne connaît pas le légendaire Conan, barbare courageux et indomptable qui a su nous faire rêver plus d'une fois? Ce héros est le type même du «Barbare classique»: arrogant, sans manières et surtout, d'une force incroyable. Tous et chacun craignent les Barbares car ils sont imprévisibles et sans regret. Un jour, ils peuvent être symapthiques et amicaux; le lendemain, ils peuvent être arrogants et hostiles. Quoi qu'il en soit, tout groupe d'aventuriers préfère avoir un Barbare avec lui... plutôt que contre lui!

L'extraordinaire endurance et la capacité physique du guerrier barbare font en sorte qu'il peut survivre aisément dans les endroits les plus sauvages. Tout ce qu'il fait est relié à sa force brute et à sa détermination incroyable. Ses armes sont cruelles, ses tactiques non sophistiquées mais sa passion et son courage font de lui un rude adversaire. Bien que je pourrais approfondir sur les caractéristiques «techniques» du Barbare, c'est plutôt la «façon» de le jouer qui sera expliquée dans les prochaines lignes.

Le Barbare est d'abord et avant tout un amant de la nature. Il se considère comme faisant partie intégrale du monde naturel: tout comme l'oiseau appartient au ciel, les pierres aux montagnes, il appartient à sa Terre Natale. Ensuite, le Barbare n'a aucune éducation (il est totalement ignorant vis-à-vis le monde extérieur). En théorie, le Barbare peut apprendre les sciences, les mathématiques, la poésie, etc. Mais en pratique, il résiste aux tentatives d'éducation de ses pairs. Le Barbare est rude et grossier. En effet, il a plus en commun avec le singe qu'avec l'homme noble. Pour lui, l'étiquette est ridicule, le protocole absurde et l'hygiène est une perte de temps (au fond, pourquoi prendre une cuillère pour manger une soupe alors que l'on peut prendre le bol dans ses mains?). Finalement, le Barbare est un guerrier honorable. Il possède un sens très fort de ce qui est bien et de ce qui est mal. Qui plus est le Barbare respecte sa parole: s'il promet de tuer un Dragon, il le fera... ou mourra...

En résumé, le Barbare n'est pas un homme simplement fait de muscles: il est un être sensible, aux superstitions étranges mais donc le cœur est pur. Il défendra le faible, aimera ses amis... et sera sans merci envers ses ennemis!

La réponse à l'énigme de la semaine dernière était «L'espoir».

Bonne semaine!



Vous avez des questions concernant vos aventures? Certaines règles? Vous avez des idées merveilleuses à me suggérer? ÉCRIVEZ-MOI À L'ADRESSE SUIVANTE:

LE QUOTIDIEN
Att.: Frédéric Lavoie
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

LA BANDE littéraire

Les Éditions JCL

Mes amours au paradis
Par Marie-Christine Vincent



Romancière cadette

Marie-Christine Vincent est sûrement la plus jeune romancière à avoir publié chez JCL. En effet, elle a 19 ans et elle s'est présentée chez l'éditeur avec les résumés de seize romans qu'elle avait écrits depuis l'âge de neuf ans...

La relève

Les maisons d'édition, c'est bien connu, ont besoin de relève. L'auteure de Mes amours au paradis fera dorénavant partie de la relève et occupera une place de choix chez les auteurs de romans populaires. Du moins, l'éditeur qui lui ouvre ses portes pour la première fois en est certain.

Le sujet

Ce roman d'atmosphère raconte les événements entourant un accident tragique qui fait perdre à un homme son fils, sa femme et le bébé qu'elle portait. Sa fille, pour sa part, demeure dans un com profond mais retrouvera subséquemment la santé.

Le désespoir, la peur, la culpabilité, la détresse poussent Philippe à ne plus tenir à la vie. Mais il y a ses parents, son meilleur ami, Nicolas le malchanceux, et sa fille de cinq ans, Marie-Ève, q avec ses vingt kilos tente désespérément de s'accroche à la vie.

Avant ce jour de septembre 1992, les Lambert constituaien pourtant une famille normale comme il e existe des milliers d'autres. Le destin frappe alors tel le tonnerre sur la cime d'un arbre.

La vie gagnera quand même la partie

LA BANDE cinéma

PEUR ET DÉGOÛT

Comédie de Terry Gilliam
Int.: Johnny Depp, Benicio Del Toro, Gary Busey.
Un journaliste et son copain se retrouvent à Las Vegas pour suivre la piste d'une histoire qui devrait faire sensation. Quoi qu'ils soient au bon endroit, ils ne s'y trouvent pas au bon moment. Les deux hommes sont entraînés dans une suite d'événements des plus insolites qui vont les forcer à l'inconcevable: se conduire en personne normale.

Durée: 119 minutes.





DESSINS ET

QUOTIDIEN

a dorénavant
pera une place
le romans
teur qui lui
remière fois en

re raconte les
accident
n homme son
'elle portait. Sa
e dans un coma
etrouvera
nt la santé.
ir, la peur, la
létresse
ope à ne plus
ais il y a ses
eilleur ami,
hanceux, et sa
s, Marie-Ève, qui
ilos tente
t de s'accrocher

ur de
ert constituaient
ale comme il en
. Le destin
e sur la cime

nême la partie...

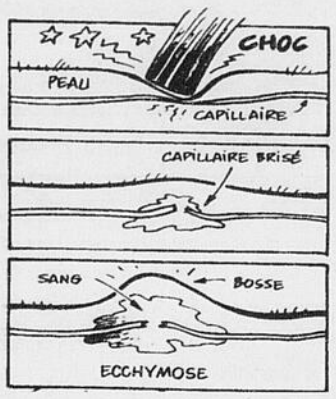


LA BANDE de coeurs

Comment se forment les cheveux blancs ?

La couleur de la peau et des cheveux dépend d'une substance brun-noir appelée mélanine. Plus un cheveu contient de mélanine, plus il est foncé.

En vieillissant, les cheveux continuent à pousser mais la production de mélanine cesse. C'est alors que les cheveux deviennent blancs. Ce processus se produit plus ou moins tôt, dépendant des individus.



Pourquoi a-t-on une bosse bleue quand on se cogne ?

Pour qu'une bosse apparaisse, il faut qu'une partie osseuse de ton corps, comme la tête, soit heurtée avec une certaine violence. Tu possèdes à ces endroits des petits vaisseaux qui contiennent de la lymphe, un liquide transparent. Quand tu te cognes, ces petits vaisseaux, se dilatent (leur diamètre augmente) et laissent échapper de la lymphe. En s'accumulant entre les cellules, la lymphe produit une enflure et forme une bosse.

Sous la peau, tu as aussi des capillaires: des petits vaisseaux sanguins qui vont porter le sang à chacune des cellules. Quand tu te pinces ou te cognes, tu peux blesser un capillaire. Il laissera échapper un peu de sang dans la peau, et un bleu apparaîtra. On appelle cela une ecchymose. Tu peux avoir un bleu sans avoir une bosse. Mais en général, quand tu as une bosse, elle est aussi accompagnée d'une ecchymose. Ces deux phénomènes disparaissent au bout de quelques jours.

LA BANDE musicale

ciab 98,5 énergie

Leloup mord

Après le succès incontesté du Dôme, sa qualité et sa profondeur, Jean Leloup a décidé de ne pas trop se compliquer la vie pour son album suivant. Enregistré en concert à la fin de cet été au célèbre D'Auteuil de Québec et retravaillé en studio, «Les Fournis» est un disque simple, au groove vachement accrocheur.

Leloup est sans contredit l'auteur-compositeur- interprète avec la meilleure oreille pour le rock en français de la province. La preuve réside très bien dans le premier extrait des «Fourmis» La vie est laide (au top 10 les Bombes depuis lundi), une chanson aux accents de vieux U2 et de The Cure, avec un texte au fond très pathétique, mais qui passe sans trop nous écorcher. The Wolf tombe aussi dans le psychédélique avec une version éclatée de Cookie et la pièce titre, «Les Fournis», ou comme je me plais à le surnommer «Les Fourmis sur l'acide». Il y a aussi un peu de ska, de reagge, de punk, bref un beau melting pot musical. Leloup a le tour d'écrire des textes où profondeur, critique, innocence d'amour et humour se côtoient en harmonie. L'exemple parfait est aussi ma chanson préférée où se mélange banalité, incohérence, amour, imagerie bizarre et le plaisir de jouer de la guitare.

Un auteur comparable à Dutronc et un compositeur de génie vivent en Leloup. Il a beau dire que c'est un bon disque pour faire le ménage ou pour conduire la voiture, il reste que ça vaut aussi la peine de s'asseoir pour en retirer toute l'essence.

Vincent Desautels
CJAB

Disponible chez HMV

LA BANDE malaise?

La voiture qui parle

(ASP) - Beaucoup de gens parlent à leur auto. Mais voici que leur auto pourrait bientôt leur répondre. Un sytème de navigation utilisant la technologie de reconnaissance vocale vient d'être mis au point par une entreprise californienne. Vous prononcez à haute voix le nom de la rue où vous voulez aller, et le système vous propose quelques parcours possibles, avec le temps approximatif pour chacun. Son seul défaut: il ne prend pas le volant lui-même. Du moins, pas encore...

GAGNANTS(ES) D'UN DC

HMV

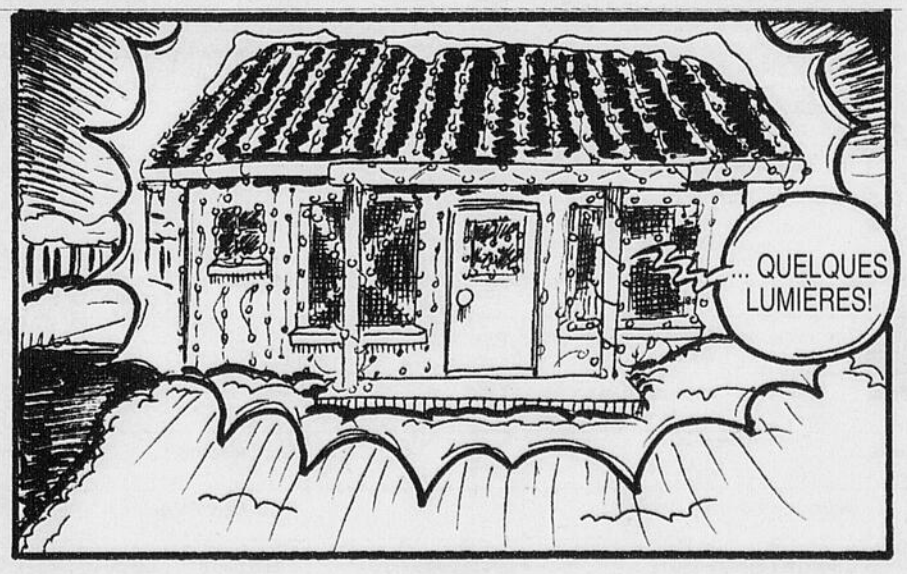
Julie Bellemare,
155, Boulogne,
Chicoutimi-Nord, #1084
Alexandre Labrecque,
3614, St-Joseph,
Jonquière, #1140
Jean-François Fortin Côté,
1109, av. Bégin,
Chicoutimi, #1734

GAGNANT
Série 4 Romans Jeunesse
Marie-Frédérique Païement,
348, av. du Séminaire, Chicoutimi, #1446

la courte échelle

Ton prix te sera expédié par la poste
Vous recevrez une lettre par la poste pour pouvoir réclamer ton prix.



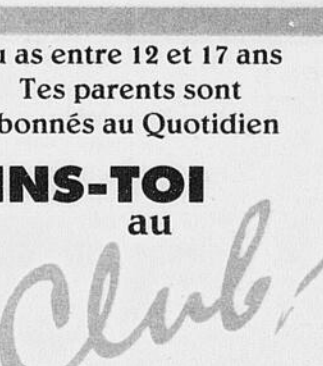


DESSINS ET TEXTES: Frédéric Fournel 1998

Par la LA BANDE

GAGNANTS
PRIX TRIMESTRIELS

AGENDA ÉLECTRONIQUE
CASIO 128 KB
Valeur de 79,99 $



Véronique Gilbert
326, av. de la Friche
Dolbeau, Membre #1645

Sylvain Bouchard
2607, rue Paré
Jonquière, Membre #2607

Luc Gaudreault
3401, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi, Membre #1506

Félicitations!

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club!

C'EST
GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

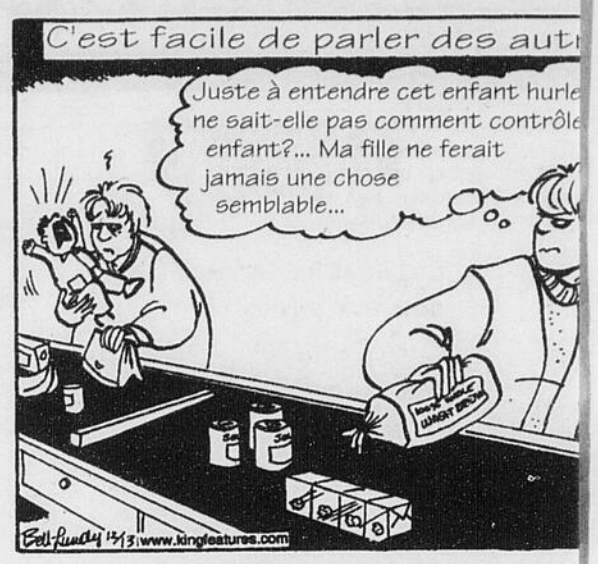
Remplis ce coupon!

LA BANDE DU
QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

408811





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Romuald	Quasi-modo	Timon / Parcelles	Flip Flop	Le Jour du Seigneur		Scully rencontre	Médias	Le Midi	La Semaine verte		Second Regard	De bouche à oreille			Horizons		Branché	La Course Destination Monde	
CFRS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles / Se poursuit jusqu'à 21h00.																			
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Vision mondiale		Évangéli-sation 2000	Compl. marteau	Fais-en ton affaire!	Pub			Cinéma / LA FIÈVRE D'AIMER (5) avec Susan Sarandon, James Spader				Cinéma / HARRY ET LES HENDERSON (5) avec John Lithgow, Melinda Dillon			
TQc		Drôles de bêtes!	La Sagesse des gnomes	Science-friction	Carmen Sandiego	Malheurs de Sophie	Le Monde merveilleux de Disney		Martin l'enchanteur		Cinéma / PRIEZ POUR NOUS (5) avec Delphine Rich, Samuel Labarthe				Les Règles du jeu		En pleine nature		Ciel! Mon Pinard / Styliste culinaire	

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 6 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Ce soir	Découverte		La Vie d'artiste	Les Beaux Dimanches / Le Show du Refuge				Le Téléjournal	Suspect numéro 1 (22h29)		Sport	Cinéma / TOTO LE HÉROS (3) (23h50)
CFRS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles (8h00)						Le Grand Journal	Cinéma / SANS PAROLE (4) avec Michael Keaton, Geena Davis				Tel que vu à la télé	
CJPM	Le TVA	La vie est un sport dangereux	Fort Boyard / Marie-Chantal Perron, François Chénier		Cinéma / LE MIRACLE DE LA 34e RUE (4) avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins					Le TVA, édition réseau	TVA Sports (22h55) / Loteries (23h14)	Vins et Fromages (23h21)	Évangélisa-tion 2000 (23h51)
TQc	Pignon sur rue	Kaosbar	D. / Le Rétro	Le Jeu du siècle	Le Gala des Prix du Québec				Arts et Spectacles / Peinture et Chianti		Cinéma / L'ÂGE DES POSSIBLES (4) avec Anne Cantineau, Christèle Tual (23h04)		
TV5	Partir... sur la route des îles	Bouche à oreille (18h55)	Journal FR2	Vivement dimanche...	Grands Gourmands	Si j'ose écrire			Viva (21h45)	Journal belge	Mon coeur est témoin		
CANAL D	Contact Animal		Couples légendaires	Riches et Célèbres / Mickey Rourke	Les Années Mode / De rêve et de désir		Filière D / MADAME LA BOLDUC (4) avec Jacqueline Barrette, Alain Lamontagne				Cinéma / IMMUNITÉ DIPLOMATIQUE (4) avec Wendel Meldrum, Ofelia Medina		
RDI	Point de presse	Franc Jeu	Le Monde ce soir	La Facture	La Grande Guerre (3/8)		Le Journal RDI	Scully RDI / Wayne Gretzky	Médias	Second Regard	Portraits de notre temps / Don Cherry		Le Téléjournal
RDS	Curling / Classique Skyreach (13h00)	Sports 30 Mag	Adrénaline	Vélo de montagne	Football / Bears - Vikings							Sports 30 Mag	Boxe / Tszyu - Hurtado
S.E.	Livraison spéciale (16h40)	Mes chers concitoyens (18h15)			Quelle chance!			La Vengeance du mercenaire (21h40)				Gia: femme de rêve (23h25)	
CBJET	Cinéma / BEAUTY AND THE BEAST (5) Dessins animés (17h00)		Emily of New Moon		Christmas Cabaret		Shania Live!		Sunday Report	Undercurrents	Sunday Report	Sports Late Night	
CFCF	Cinéma / MRS. DOUBTFIRE (4) avec Robin Williams, Sally Field (15h10)		Felicity		Marker of Change: Story of the Women's Monument		Cinéma / SCANDALOUS ME: THE JACQUELINE SUSANN STORY avec Michele Lee, Peter Reigert				CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Access Hollywood
WVNY	World News	M*A*S*H	Cinéma / BEAUTY AND THE BEAST: BELLE'S ENCHANTED CHRISTMAS (5) Dessins animés				20/20 Sunday		The Practice		Access Hollywood	Pub	
WCAX	NFL Football / Chiefs - Broncos (16h00)		60 Minutes		The Story of Santa Claus		Cinéma / A CHRISTMAS WISH avec Neil Patrick Harris, Debbie Reynolds				News	ER	
WPTZ	News	NBC News	Dateline NBC		Cinéma / OUTBREAK (4) avec Dustin Hoffman, Rene Russo							Viper	
WCFE	Solti: The Making of a Maestro (19h25)	Great Performances / Pavarotti and Friends '98 (18h35)			Christmas Glory with Kiri Te Kanawa (20h50)				Cecilia Bartoli - Live in Italy (22h15)			BBC World News (23h35)	Inside Albany (0h05)
FOX	NFL Football / Giants - Cardinals (16h00)		Special: Annabelle's Wish		The Simpsons	That 70's Show	The X-Files				NYPD Blue		Mortal Kombat
TSN	Curling / Classique Skyreach (13h00)		Sportsdesk	NFL Primetime	Football / Bears - Vikings (20h15)							Sportsdesk	
SPNET	SportsCentral	The Hockey News	Hockey Junior / Val-d'Or - Québec						SportsCentral		Fox News		Hockey Junior / Val-d'Or - Québec
DISC.	Wings		Sunday: @discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Forbidden Places		Sunday: @discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase
VIE	Qui êtes-vous? / Janine Sutto	Santé en vedette /J.-P. Coallier	Jeux de société / Les Clubs sociaux		L'Hôpital Chicago Hope / Liberté de choix		Ecce Homo / La Guerre		La Beauté à tout prix	La Vie en vrac / Les Rituels de la vie		Les Copines d'abord	Cinéma / LES NOTES... (5)
GLOBAL	Mysterious Island	Talking Heads	60 Minutes		The Simpsons	That 70's Show	The X-Files		The Practice		The Adventures of Sinbad		Entertainment Tonight Weekend

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 05 DÉCEMBRE

12h30

CKRS — L'HISTOIRE SANS FIN II: UN NOUVEAU CHAPITRE **325853** (5) (The Neverending Story II: The Next Chapter), All. 1989. Conte de G. Miller avec Jonathan Brandis, Clarissa Burt et Kenny Morrison. - Grâce à un livre magique, un jeune garçon se retrouve dans un royaume menacé par une sorcière qui veut y créer le vide. (2h)

13h00

CFRS — OU EST PASSÉ MON IDOLE? **35722** (4) (My Favorite Year), É.-U. 1982. Comédie de R. Benjamin avec Peter O'Toole, Mark Linn-Baker et Jessica Harper. - Un jeune gagman est chargé de veiller à ce qu'un acteur célèbre mais alcoolique se présente indemne à une émission de télévision. (2h)

16h00

CJPM -CFER — PILES NON COMPRISES **8389** (4) (Batteries Not Included), É.-U. 1987. Comédie fantaisiste de M. Robbins avec Hume Cronyn, Jessica Tandy et Michael Carmine. - Des extra-terrestres aident un couple new-yorkais à lutter contre des industriels qui veulent transformer leur quartier en un imposant ensemble architectural. (2h)

18h30

CFRS — JOUETS **591969** (5) (Toys), É.-U. 1992. Comédie dramatique de B. Levinson avec Robin Williams, Michael Gambon et Joan Cusack. - Un homme tente de déjouer les plans machiavéliques de son oncle militaire qui fabrique des armes dans une usine de jouets. (2h30)

CJPM-CFER — LE RETOUR DE BATMAN **649259** (3) (Batman Returns), É.-U. 1992. Drame fantastique de T. Burton avec Michael Keaton, Danny DeVito et Michelle Pfeiffer. - Un justicier masqué s'efforce de contrer les entreprises de deux dangereux criminels. (2h30)

21h00

CJPM-CFER — DARKMAN **38495** (4) É.-U. 1990. Drame fantastique de S. Raimi avec Liam Neeson, Frances McDormand et Colin Friels. - Défiguré à la suite de la destruction de son laboratoire, un scientifique entreprend de se venger en adoptant diverses apparences. (2h)

22h50

CKRS — BEIJING EXPRESS **4848747** (5) (Bullet to Beijing), G.-B. 1995. Drame d'espionnage de G. Mihalka avec Michael Caine, Jason Connery et Mia Sara. - Un espion anglais tente d'intercepter des malfaiteurs qui convoient un virus mortel dans le train transsibérien. (2h30)

23h54

CJPM -CFER — MALCOLM X **40612360** (3) É.-U. 1992. Drame biographique réalisé et interprété par Spike Lee avec Denzel Washington et Angela Bassett. - Les faits marquants de la vie de l'activiste noir Malcolm Little, surnommé Malcolm X. (4h)

01h00

CBJET — À COMMUNIQUER **57631** (2h)

CFRS — GRAND CANYON **556896** (4) É.-U. 1991. Drame de moeurs de L. Kasdan avec Kevin Kline, Danny Glover et Mary McDonnell. - Un garagiste et un avocat, tous deux confrontés à divers problèmes, développent une grande amitié fondée sur l'entraide. (3h)

04h00

CFRS — CONCOURS DE CIRCONSTANCES **679877** (4) (Love Field), É.-U. 1991. Drame de J. Kaplan avec Michelle Pfeiffer, Dennis Haysbert et Stephanie McFadden. - Après avoir mis la police aux trousses d'un Noir qu'elle soupçonnait injustement d'avoir kidnappé une fillette, une femme s'efforce de lui venir en aide. (2h)

DIMANCHE 06 DÉCEMBRE

6h00

CFRS — SAMANTHA **672964** (5) É.-U. 1991. Comédie dramatique de S. La Rocque avec Martha Plimpton, Dermot Mulroney et Hector Elizondo. - Après avoir découvert qu'elle a été adoptée, une jeune violoniste au tempérament colérique entreprend de retrouver ses parents biologiques. (2h)

8h00

CFRS — TÉLÉTHON DE LA RECHERCHE SUR LES MALADIES INFANTILES (SUITE) (13h)

14h00

CJPM -CFER — LA FIEVRE D'AIMER **75693** (5) (White Palace), É.-U. 1990. Drame sentimental de L. Mandoki avec Susan Sarandon, James Spader et Jason Alexander. - Un jeune cadre entretient une liaison avec une serveuse, malgré leurs différences d'âge et de milieu. (2h)

16h00

CJPM -CFER — HARRY ET LES HENDERSON **1254** (5) (Harry and the Hendersons), É.-U. 1987. Comédie fantaisiste de W. Dear avec John Lithgow, Melinda Dillon et Don Ameche. - Une famille sympathise avec une créature simiesque qu'elle a ramenée à la maison après l'avoir frappée avec sa voiture. (2h) Voir samedi, 16h00.

20h00

CJPM-CFER — LE MIRACLE DE LA 34E RUE **874780** (4) (Miracle on 34th Street), É.-U. 1994. Conte de L. Mayfield avec Richard Attenborough, Elizabeth Perkins et Mara Wilson. - Un sympathique vieillard engagé pour personnifier le père Noël dans un grand magasin new-yorkais prétend être le seul et unique Santa Claus. (2h30)

21h30

CFRS — SANS PAROLE **262341** (4) (Speechless), É.-U. 1994. Comédie sentimentale de R. Underwood avec Michael Keaton, Geena Davis et Christopher Reeve. - Un rédacteur qui écrit les discours d'un politicien tombe amoureux d'une jeune femme qui exerce le même métier pour le compte d'un candidat rival. (2h)

23h50

CKRS — TOTO LE HÉROS **93957322** (3) Bel. 1990. Comédie dramatique de J. Van Dormael avec Michel Bouquet, Jo De Backer et Thomas Godet. - Un vieil homme qui a mené une existence morose veut tuer un ancien voisin d'enfance qu'il considère responsable de ses malheurs. (1h40)



MOTS CROISÉS

NO 478

HORIZONTALEMENT

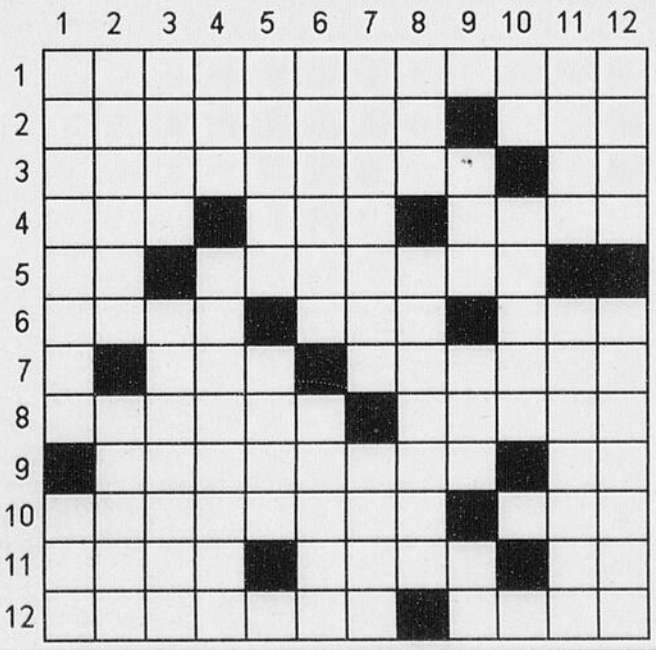
1 - Étude de la vieillesse.
2 - Perfectionne - Obtiennent.
3 - Lampions - Particule d'insistance.
4 - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Dont la robe est brun roussâtre, et dont les crins et l'extrémité des membres sont noirs, en parlant d'un cheval - V. de Russie.
5 - Nickel - Peur.
6 - Très mince - Perroquet - Réunion où l'on danse.
7 - Bière - Supporta.
8 - Méprisa - Inscrire.
9 - Lésinait - Sodium.
10 - Affétés - Mois.
11 - Fiel - Paradis terrestre - Chrome.
12 - Saucisson cru de Lyon - Dernier roi d'Israël.

VERTICALEMENT

1 - Amoureux ridicule - Extrémité méridionale du Plateau brésilien.
2 - Très amaigri - Ancien fort où fut tué Davy Crockett.
3 - Prénom masc. - Évents.
4 - Riv. de Roumanie - Trivial.
5 - Variété de haricot - Riv. née dans le Perche.
6 - Portique décoré précédant le stupa - Soulane.
7 - Frayée - Poète grec de l'époque primitive.
8 - Général américain - Ajoute du tanin à une poudre.
9 - Imbécile - Biens qu'une femme apporte en se mariant - Drame nippon.
10 - Jeu d'origine chinoise - Rogaton (vx.).
11 - Bleu - De la nature du sable.
12 - Table de boucher - Petit sanctuaire domestique destiné au culte des dieux lares.

SOLUTION DU PROBLÈME 477

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	R	F	A	D	E	T	■	D	O	L
2	E	N	E	R	G	U	M	E	N	E	■	I
3	R	E	V	E	■	P	U	R	I	F	I	E
4	M	U	E	T	T	E	S	■	P	A	N	S
5	E	R	R	I	E	Z	■	E	P	I	E	S
6	T	I	E	N	S	■	P	R	E	T	R	E
7	E	N	■	■	S	O	L	E	R	E	T	■
8	■	E	T	H	E	R	I	S	A	■	I	I
9	R	■	M	U	L	E	S	■	I	L	E	S
10	E	S	■	I	L	■	S	I	T	E	■	O
11	P	A	N	T	E	N	E	S	■	V	I	L
12	U	R	I	■	S	E	R	E	N	A	D	E



HOROSCOPE

SAMEDI, LE 5 DÉCEMBRE 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
On vous remet en mémoire une promesse que vous avez faite récemment et que vous n'étiez pas certain de tenir. Des enfants et des jeunes adolescents exerceront des pressions sur vous pour que vous preniez très au sérieux cette promesse qui les concerne de près. Les jeunes plaident leur cause avec ardeur. Un ami Verseau vous aidera à concrétiser cette promesse.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous écrirez beaucoup aujourd'hui. Vous jouerez un rôle de conseiller ou de professeur avec quelques personnes. Vous ferez passer votre message de façon parfaite. La nervosité est là cependant, avec une tendance à éparpiller votre énergie avec insouciance. En amour, il ne faut jamais dire: "Fontaine, je ne boirai pas de ton eau".

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Aujourd'hui, si vous utilisez votre vitalité et votre magnétisme personnnel, vous ferez un pas de géant dans votre vie professionnelle. Les contacts humains sont excellents. Vous vous exprimez avec beaucoup d'aisance. C'est tout simplement en fixant votre propre rythme que vous obtenez de meilleurs résultats dans votre situation. En amour, quand la poire est mûre, il faut qu'elle tombe.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Réfléchissez à nouveau sur une relation qui réduit de plus en plus votre liberté d'action. Il se peut que votre volonté d'aider cette personne lui fasse plus de mal que de bien, tout en vous causant des problèmes. Cette personne n'a peut-être pas besoin du soutien et de l'encadrement que vous lui donnez. Vous risquez à la longue de l'empêcher de progresser. Elargissez le cercle de vos relations.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Avancez avec confiance aujourd'hui quoi que vous fassiez. Vous avez des idées claires et constructives, vous avez de l'énergie à revendre. On écoutera vos idées, plus attentivement que vous l'aviez prévu. Vous recevrez un compliment d'un personnage important dans votre milieu professionnel. Votre prestige est à la hausse, cette journée marque le début d'un cycle favorable, professionnellement.

Vierge:
du 24 août au 22 septembre
Prenez l'initiative d'offrir votre amitié à une personne que vous côtoyez depuis quelque temps et qui vous attire par sa bonté et sa droiture. Dans un même élan, agissez dans différents domaines aujourd'hui en transformant quelques petits rêves en réalité. Tout se fait très facilement, comme par magie. En amour, la plus belle fille du monde ne peut donner que ce qu'elle a.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
L'amour revêt un éclat particulier ces jours-ci. Votre séduction attire des personnes dignes d'attention. Vous débutez une période propice à la rencontre de votre idéal amoureux. Les célibataires ont envie de fonder un foyer durable. Laissez tomber votre timidité, vous devez exprimer vos sentiments à une personne qui vous attire. Votre audace sera récompensée. Une proposition de voyage est dans l'air.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Nouez aujourd'hui de nouvelles relations utiles et durables, socialement et professionnellement. C'est une journée favorable à la recherche d'appuis professionnels et financiers. Profitez-en pour amorcer ce tournant qui est entrain de changer votre vie. Vous attendez ce moment depuis longtemps, vous êtes dans une forme éblouissante, sur tous les plans.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Vous redressez peu à peu votre situation financière, en appliquant des méthodes plus originales dans votre travail. Vous ne manquez pas de mérite ces jours-ci. Les négociations avec des personnes plus jeunes sont très favorables. Les excès de table ne sont pas étrangers à l'état d'indolence qui vous alourdit pendant une bonne partie de la journée.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Votre inertie vous entraîne dans toutes sortes de problèmes. Il faudra vous résigner à soigner votre présentation, votre allure vestimentaire n'est plus à la hauteur du poste que vous occupez. Il ne s'agit plus d'être coquet ou vaniteux mais bien d'avoir un minimum de tenue dans votre habillement. Vous avez intérêt à investir dans quelques nouveaux vêtements.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous avez besoin de stabilité pour vous épanouir. L'amour influence plus que jamais vos objectifs et vos buts. Quant à l'amour superficiel, il ne vous intéresse pas. Vous cherchez à construire une union durable. Ne refusez aucune invitation. Vous prouvez rencontrer l'âme soeur à une soirée chez des amis. Une amitié peut se transformer en amour. Soyez attentif de ce côté-là.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Votre énergie est telle aujourd'hui que vous abattez facilement le travail de deux personnes. Vous faites preuve de beaucoup de volonté, de courage et d'assurance. Sur le plan intime, une personne devient trop dépendante de vous. Vous allez devoir relâcher un peu de liens de façon à ce que vous vous développiez tous deux dans un climat psychologique sain.

MOT MYSTÈRE

NO 3056

6 LETTRES — LE MOT CLÉ: SE DIVERTIR

amusant	danser	golf	paume	sport
amuser	délasse		pêche	
animé	déride	hockey	pirouette	tennis
	détente		plaisant	
balle	diverti	joie	polo	vif
bicycle				virée
billard	farce	liesse	rallye	
bille	fête	loisir	ravi	
blague	fier	lutte	rébus	
boxe	film		réuni	
	fini	marelle	rigoler	
chasse	foire			
course	football	paresse	soirée	
	foule	patin	sortie	

Solution du problème précédent: fossette

E	S	R	U	O	C	R	F	E	E	E	L	C	E	I
T	E	U	I	E	E	R	I	O	S	L	E	L	D	T
N	R	S	B	O	X	E	N	G	A	S	L	R	N	R
I	R	O	S	E	L	L	I	B	O	E	A	A	I	E
T	N	E	P	E	R	G	T	E	R	L	S	L	B	V
A	F	R	I	S	I	O	L	A	L	I	E	Y	E	I
P	O	L	O	F	O	L	M	I	A	U	E	R	N	D
E	I	O	J	F	B	F	B	L	C	K	O	U	P	E
R	R	R	I	E	E	I	P	E	C	H	E	F	A	T
A	E	V	O	A	U	A	C	O	S	R	A	M	R	E
L	S	I	N	U	U	G	H	Y	E	I	U	S	E	N
L	U	I	T	M	E	I	A	S	C	S	N	C	S	T
Y	M	T	E	R	V	T	N	L	A	L	R	N	S	E
E	A	M	T	A	O	A	T	N	B	A	E	T	E	F
E	D	I	R	E	D	S	T	E	F	I	L	M	A	T

arts@lequotidien.com

François Morency ne fait pas dans la haute voltige



CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI (CL) - Le spectacle de François Morency ne trahit pas l'affiche de promotion de son spectacle: debout, mains dans les poches, un chien en rut accroché à sa jambe gauche. Que le public, une salle à demi pleine, s'esclaffe ne signifie pas pour autant que son humour fasse de la haute voltige. Cela vole bas à tout point de vue.

L'introduction, derrière un écran est sympathique. L'humoriste feint de savoir que le spectacle est commencé, en profite pour certaines libertés qui créent l'illusion de la spontanéité.

Dans le jeu de ce spectacle, le texte a une grande importance. Cela est à la fois la force et la faiblesse de Morency. On a vite compris qu'il n'a pas le sens de la comédie et qu'il lui faut travailler sérieusement ses effets. Quand ce qu'il dit est senti cela fait des étincelles. Sinon, c'est la chute.

Autant il a suscité les réactions avec El Nina et, plus encore, avec les déboires matrimoniaux, les siens et ceux de Bill Clinton, autant il a été terne dans ses jeux avec le public. C'est toujours risqué que de chercher de bonnes cibles parmi les spectateurs et il faut, pour cela, un sens de la répartie qu'il n'a pas eu, hier soir du moins.

La première partie du spectacle n'aura tenu le fil que par certains sketches bien ficelés, à défaut d'être crédibles, qu'il s'agisse des sectes, des martiens, des homosexuels, de la famille. Il ne semble pas convaincu. Il n'est pas convaincant. L'entracte était bienvenue.

Mais on aurait eu tort de renoncer aux nouvelles valeurs de François Morency. La seconde partie du spectacle a su lever le public. Son humour n'a sans doute pas l'envergure qui caractérise les ténors du rire québécois, mais on a pu constater une plus grande complicité entre Morency et son public.

Il faut dire que cette partie joue sur les fibres nationalistes. Il se moque des travers des Québécois, simule une «épaisseur» mentale à laquelle le public réagit volontiers.

Certains sketches ont de l'audace, d'autres sont osés dans tous les sens, mais passent bien la rampe. L'épisode sur l'histoire aura été un des moments qui a suscité le plus de réactions. Et, une fois conquise, la salle a été solidaire jusqu'à la toute fin, soulignée par des applaudissements nourris, teintés d'une grande indulgence pour le bafouillage occasionnel, les blancs de mémoire et les reprises plus ou moins habiles.

Il s'agit d'un premier spectacle solo pour François Morency, présenté, cependant plus de quarante-cinq fois en dix-huit mois.

Il écrit la majorité de ses textes. Pour les autres, il s'est entouré de scripteurs comme Marc brunet, Stéphane Bourguignon, Sylvain Larocque et Martin Forget, avec Émile Gaudreault à la mise en scène.

Il doit exister certains soirs moins magiques que d'autres. La publicité, qui a précédé ce spectacle cite les passages élogieux des critiques. En fait, s'il a su faire lever son public, hier soir à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, il le doit surtout à cette partie particulièrement réussie où il présente sa version de l'histoire du Québec. En fait, il est doué pour l'ironie et ne manque pas d'élégance quand il évite de frayer avec l'animalerie.









Photos
Rocket Lavoie



Une rencontre déterminante

CHICOUTIMI (CL) - Parce qu'il ne savait pas quoi faire de sa vie, François Morency s'est d'abord orienté vers les communications. Animateur ou journaliste, on ne le saura jamais puisque la ligue d'improvisation de l'Université Laval a provoqué une rencontre déterminante: celle de Marc Boilard qui lui propose de participer au spectacle qu'il est en train de monter pour les étudiants.

Le virus de la scène s'ancre au point que François Morency amorce une carrière d'humoriste et tente sa chance dans le circuit des bars.

En 1990, il devient scripteur pour l'émission de radio Le Zoo, passe, avec succès les auditions Juste pour rire et participe à son premier gala.

Deux ans plus tard, on le retrouve à l'École de l'humour, convaincu d'avoir trouvé sa voie.

Il faudra quelques années avant de produire un premier spectacle solo qui le situe comme humoriste non intellectuel, prudent et simple. Rien de nouveau, il est vrai, dans son spectacle, mais il sait attirer la sympathie et l'indulgence de son public.

Natif de Québec, il fait carrière à Montréal, flirtant avec la télévision dont il dit pourtant se méfier, grimpant petit à petit l'escalier de l'humour.

Enfant, il mimait Yvon Deschamps, ou les Cyniques, fréquentait tout autant les sportifs. Finalement, la scène l'a emporté, le conduisant sur plusieurs routes aussi séduisantes les unes que les autres, que ce soit la radio pour les Midis fous de CKOL, des émissions de télévision, ou les premières parties de spectacles prestigieux comme celui de Céline dion au centre Molson.

«Le Baiser» de Rodin exposé aux Tuileries

PARIS (AP) - «Le Baiser», monumental bronze d'Auguste Rodin, passé aux mains des Nazis durant la guerre et conservé pendant 18 ans à l'abri des regards, a pris ses quartiers la semaine dernière dans les jardins des Tuileries, à Paris, aux côtés de 11 autres sculptures modernes.

L'exposition permanente, patronnée par le ministère de la Culture, sera inaugurée le 9 décembre par Lionel Jospin. Elle s'enrichira de huit oeuvres supplémentaires avant la fin de l'année prochaine, totalisant ainsi 20 sculptures.



ACHAT - L'animatrice de télévision américaine Rosie O'Donnell vient de faire l'achat de la résidence d'une autre grande vedette. Pour la modique somme de 6 millions $ US, elle peut désormais vivre dans le domaine que possédait Madonna à Biscayne Bay, en Floride. P'tite vie... (Photo AP)

Fondu probablement en 1934 sous la direction du musée Rodin, «Le Baiser», représentation célèbre d'un couple enlacé, a connu un parcours chaotique. En 1942, ce bronze de près de 400 kilos et de 1,81 mètre de haut est vendu à un officier allemand, mais est retrouvé à la fin de la guerre par les Services de récupération artistique, qui dépendaient du ministère de l'Éducation nationale.

De 1946 à 1949, il séjourne au musée du Louvre. Il est ensuite transféré au musée Rodin, puis en 1980 dans les jardins privés de l'Hôtel Matignon -résidence officielle du Premier ministre-, où il trône pendant 18 ans loin du regard public.

Son installation dans les jardins des Tuileries pourrait aider à lever le mystère sur ses origines. «Le Baiser» est en effet l'une des 2000 oeuvres reprises aux Nazis qui restent en déshérence, et dont la liste avait été rendue publique l'an dernier.

Lionel Jospin «pense qu'en l'exposant aux Tuileries, il y a de meilleures chances que le propriétaire ou ses héritiers l'identifient», souligne le sculpteur français Alain Kirili, à l'origine du projet d'exposition dans les jardins des Tuileries.

«Nous avons fait une enquête et n'avons rien trouvé. On ne connaît pas l'histoire de l'oeuvre», explique Olivier Kaeppelin, de la délégation aux arts plastiques du ministère de la Culture. «Si quelqu'un se présente, ce que l'on espère fortement, il y aura vérification.»

Parmi les autres oeuvres exposées dans les jardins des Tuileries figurent «Eve», «L'Ombre» et la «Méditation» également signées Rodin, «Le Bel Costumé» de Jean Dubuffet, ou encore «Grande Femme II» d'Alberto Giacometti.

L'installation des sculptures n'est pas du goût de tout le monde. «Je trouve que l'État aurait dû mettre tout cet argent au service des artistes vivants», déclare ainsi Anne Pingeot, conservatrice au Musée d'Orsay, plus connue comme étant la mère de Mazarine, la fille longtemps cachée de François Mitterrand.

«Le projet de Kirili est une campagne publicitaire sans risque, et sans interêt, qui bénéficie à des artistes connus qui n'en ont pas besoin», poursuit-elle. «Demandez aux Parisiens ce qu'ils veulent, et ils vous diront: plus de gazon, pas de musée de sculptures».

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS COMPLEXE ODLON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $
SEMAINE DU 4 DÉCEMBRE AU 10 DÉCEMBRE

FRITES MAISON (G)
Sam. Dim.: 1h30 - 3h30 - 7h15 - 9h25
Ven et Lun. au Jeu.: 7h15 - 9h25

PSYCHOSE (13 ans+ violence)
Sam. Dim.: 1h15 - 4h00 - 7h00 - 9h35
Ven et Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h35

RENCONTRE AVEC JOE BLACK (G)
Sam. Dim.: 1h00 - 4h30 - 8h00
Ven. et Lun. au Jeu.: 8h00

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

ENNEMI DE L'ÉTAT (G déconseillé aux enfants)
Sam. Dim.: 3h25 - 6h45 - 9h25
Lun. au Jeu.: 6h45 - 9h25

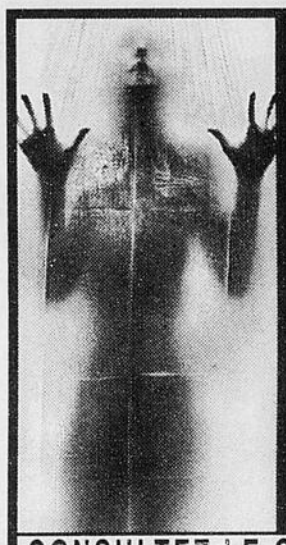
RENCONTRE AVEC JOE BLACK (G)
Tous les soirs: 8h30

FRITES MAISON (G)
Sam. Dim.: 1h20 - 3h30 - 6h45
Lun. au Jeu.: 6h45

FOURMIZ (G)
Sam. Dim.: 1h20

LE PORTEUR D'EAU (G)
Sam. Dim.: 1h20 - 3h30 - 7h20 - 9h30
Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h30

PSYCHOSE (En attente de classification)
Sam. Dim.: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h45
Lun. au Jeu.: 7h05 - 9h45 .
405004
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca


Enregistrez-vous.
Détendez-vous.
Prenez une douche.
PSYCHOSE
(Version française de « Psycho »)
IMAGINE
www.psychomovie.com
UNIVERSAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS
13 ans + violence
404955

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 4. au 10 DÉC.

UNE VIE DE BESTIOLE (G) DISNEY/PIXAR
SAM. & DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:15
ENNEMI DE L'ÉTAT (G) WILL SMITH / GENE HACKMAN
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS : 7:00 - 9:30
LES RAZMOKET (G)
SAM. & DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20
TOUS LES SOIRS: 7:20
TAXI (G) DE LUC BESSON
TOUS LES SOIRS : 9:20
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) J. LOVE HEWITT
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35
MARDI-MERCREDI 3,25 $ sauf jours fériés





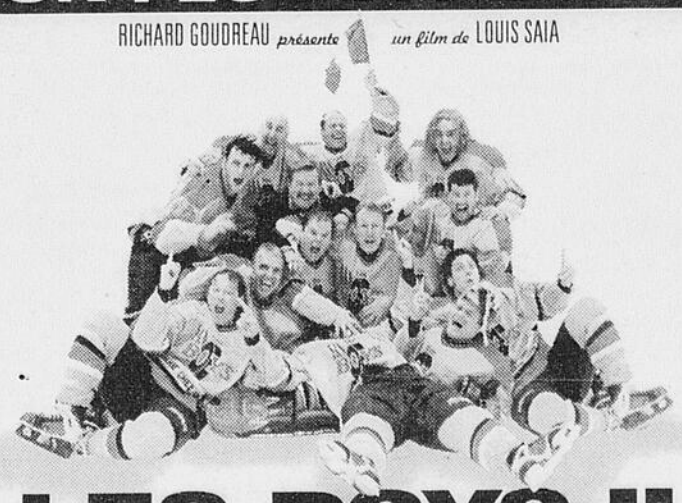
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

ENNEMI DE L'ÉTAT (G) WILL SMITH / GENE HACKMAN
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30
L'AUTRE PACTE DU SILENCE(13+) J. LOVE HEWITT
SAM.& DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35
405007
MATINÉES SAM.& DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$


Drew Barrymore
Luke Wilson
Frites maison
(Version française de HOME FRIES)
L'amour est au menu du jour.
www.wb-homefries.com
À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
✓ SON DIGITAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DU CINÉMA DU JOURNAL
405002


BRAD PITT
ANTHONY HOPKINS
RENCONTRE AVEC JOE BLACK
PERSONNE N'Y ÉCHAPPE
© 1998 UNIVERSAL CITY STUDIOS PRODUCTIONS, INC.
www.meetjoeblack.com
UNIVERSAL
Consultez le guide-horaire des cinémas
G
404952

UN PEU PLUS HAUT, UN PEU PLUS LOIN !
RICHARD GOUDREAU présente un film de LOUIS SAIA



LES BOYS II
MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON ROC LAFORTUNE
MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE PATRICK LABBÉ MARTIN PETIT PIERRE LEBEAU DANIEL RUSSO ANNE-MARIE PISANI CÉCILE AUCLERT
Chanson thème et chansons originales par Éric Lapointe disponibles sur disques compacts et cassettes.
QUOTIDIEN
FILM EN ATTENTE DE CLASSIFICATION
DÈS LE 11 DÉCEMBRE !
405012

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 5 décembre

20 h, à la salle François-Brassard de Jonquière, Producson présente: François Morency. Entrée: 23$ adulte, 17$ étudiant. Pour informations: 547-0944.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, concert «Allégresse de Noël» présenté par le Choeur de la cathédrale, sous la direction de Raymond Laforge. Pour informations: 548-5211 ou 549-3910.

20 h 30, à l'église Notre-Dame de La Baie, récital de Noël avec Hélène Bureau, Marie-Ève Tremblay, Rachel Gagnon, France Duchaîne, Hélène Dionne, André Tremblay et Mario Simard. Admission 5$. Pour informations: 544-1608 ou 544-2274.

20 h 30, à la salle municipale de Larouche, le Théâtre CRI présente en supplémentaire «La nuit de madame Lucienne» de Copi, mise en scène de Dominick Bédard. Admission: 2$. Pour informations: 695-1476.

21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi, la revue musicale «Just a dream». Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin. Pour informations: 418-549-2638.

22 h, au bar Le Cactus de La Baie, spectacle du Slim Bluesband avec Yves Sergerie (harmoniciste), Robert Langlois (guitare), Richard Blackburn (basse) et Clermont Dufour (percussions). Admission 2$. Pour informations: 544-9310.

23 h, au bar l'Express, spectacle du groupe Cryptopsy. Précédé, en première partie, par le groupe régional Kynovdrink. Admission: 6$. Billets en vente chez HMV. Pour informations: 514-383-1524 pour Cryptopsy et 418-549-7564 pour Kynovdrink.

Dimanche 6 décembre

10 h, à l'Hôtel Chicoutimi, l'atelier de théâtre l'Eau vive présente un déjeuner théâtre: «L'étrange rencontre de Nick et Monsieur X». Admission: 10$ et 7$. Pour informations: 698-3895.

10 h 15 et 11 h, à l'International café-bar de Chicoutimi, spectacle de l'Ensemble Bouffon. Pour informations: 690-5129.

13 h à 15 h, chez Archambault (1130, boul Talbot), l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Archambault et Analekta font le lancement du disque du Quatuor Alcan, comprenant «La jeune fille et la mort D. 810» et «Le Quatuor pour cordes Opus posth. 168 (D.112» de Schubert.

13 h 13, au Centre des arts et de la culture, vernissage de l'exposition des élèves des ateliers d'arts plastiques. Pour informations: 698-3104.

13 h 30 et 16 h, au Vio Rest-O-Rang de Chicoutimi, présentation du spectacle original «Le Réveillon de Scrooge». Production de Michel Boivin. Texte de Jean-Guy Boulianne. Musique de Richard Cusson. Mise en scène de Louis Morin et Michel Boivin. Admission: 8$ et 5$. Pour informations: 549-2638

14 h, au Pavillon Nikitoutagan, Place des nations de la Francité, vernissage de l'exposition présentée par les Sept d'arc-en-ciel qui exposent sur le thème «Naissance et couleurs». Rosaire Audet (peinture et brossage sur aluminium), Lise Boily (peinture et sculpture), Astric Brassard (huile et sculpture), Jacques Thibeault (peinture). Pour informations: 546-2319.

14 h, à l'auditorium d'Alma, le Prisme culturel présente «Casse-noisette», cent danseurs et danseuses. Chorégraphie de France Proulx. Admission: 18$ et 10$. Pour informations: 418-343-2332.

19 h 30, à l'église de Saint-Méthode, les Amis d'la chanson présente «Dans l'esprit de la Nativité», sous la direction de Christine Dallaire, au profit de la Fondation Thomas-Louis-Doré. Admission: 10$. Pour informations: 679-1823, 679-3843 ou 679-0667.

20 h, à l'église Saint-Sacrement d'Alma, concert de Noël avec la chorale Aquilon, sous la direction de Francine Fortin. Billets disponibles à l'entrée.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le Choeur de la Cathédrale présente son concert «Allégresse de Noël», sous la direction de Raymond Laforge. Pour informations: 549-3910.

20 h, à l'auditorium Jean-Dolbeau de Dolbeau, le Comité des spectacles présente l'humoriste François Morency. Entrée: 24$; étudiants: 18$. Pour informations: 418-276-1317.

Lundi 7 décembre

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le ciné-club présente «No», de Robert Lepage. Prix du meilleur film canadien à Toronto. Pour informations: 549-3910.

20 h, à la salle François-Brassard de Jonquière, le ciné-club présente: «L'homme est une

(Suite page 35)



CINÉ-CLUB - «L'homme est une femme comme les autres», un film de Jean-Jacques Zilbermann, lundi soir, au ciné-club de Jonquière.

Studio de photographie MD SEARS

Nouveaux fonds pour les photos des Fêtes!



Offre spéciale de photos des Fêtes

1-10x13, 1-8x10, 2-5x7 & 56 photos portefeuille créées à partir de votre choix d'une pose

60 photos pour seulement 3,95$

De plus, obtenez un porte-clés* GRATUIT

(photo de porte-clés non-incluse)

Achetez des photos additionnelles dans votre choix de poses et de grandeurs!

La session de photographie est offerte à 11,95 $ quel que soit le nombre de personnes. L'achat de feuilles de photos ne comprend pas les frais de session. L'article gratuit n'est offert qu'à l'achat de la session. Limite d'une offre spéciale par session. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 9 janvier 1999. ©1999-Sears Canada, Inc. *jusqu'à l'épuisement du stock

Rendez-vous disponibles.

Notre garantie: satisfaction ou remboursement!

Studio de photographie MD SEARS

PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SESSION

De plus, obtenez un porte-clés GRATUIT

Photos imprimées au Canada

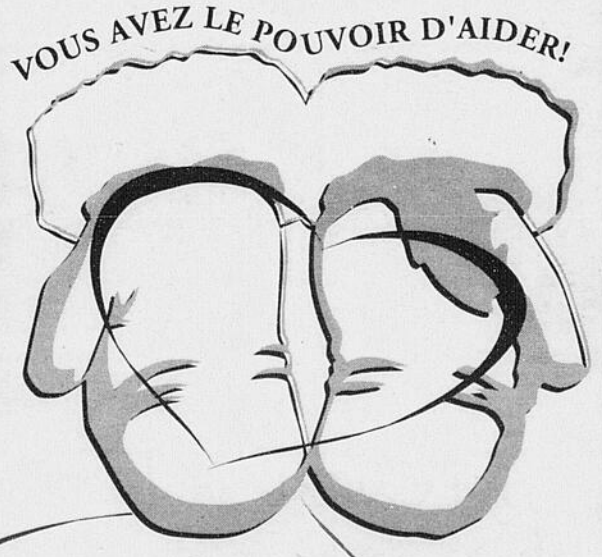
MD : Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.

Pour accéder à notre site sur l'Internet: www.sears-portrait.com

401097

LES BÉNÉVOLES IDENTIFIÉS DE LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL de notre diocèse viendront très bientôt frapper à votre porte

VOUS AVEZ LE POUVOIR D'AIDER!



ACCUEILLEZ-LES GÉNÉREUSEMENT CAR LES BESOINS SONT ÉNORMES

DANS LES RÉSIDENCES: LE 6 DÉCEMBRE

LA GUIGNOLÉE

DANS LES COMMERCES ET MAISONS D'AFFAIRES À COMPTER DU 2 DÉCEMBRE

405128

femme comme les autres», film de Jean-Jacques Zilbermann. Pour informations: 547-2191, poste 264.

Mardi 8 décembre

9 h, à l'école Henri-Bourassa, la Bibliothèque publique d'Albanel présente un spectacle de Louis Bergeron de la troupe de théâtre «Les marionnettes du bout du monde». Pour informations: 418-279-5800, Marguerite Dubeau.

14 h, à l'école Saint-Léon, la Bibliothèque publique de Saint-Léon présente un spectacle de Louis Bergeron de la troupe de théâtre «Les marionnettes du bout du monde». Pour informations: 418-481-2200, Hélène Fleury.

21 h, au bar L'Orchidée de Jonquière, concours En Chair et en rock, organisé par CJAB. Ouvert aux résidants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dix-huit ans et plus, pop-rock et humour. Tous les mardis. Finale le 22 décembre. Pour informations: Daniel Sylvain, 545-9450, poste 110.

Mercredi 9 décembre

17 h, à l'International café-bar du complexe Hôtel Chicoutimi, lancement de l'album «Kilométrage illimité» de Max Summer Band, suivi d'un spectacle à 21 h. Pour informations: 543-0775.

20 h, au cinéma du Complexe-Jacques-Gagnon d'Alma, le ciné-club présente «Hasard ou coïncidences», film de Claude Lelouch.



NO, un film du cinéaste québécois Robert Lepage présenté au ciné-club de Chicoutimi, lundi soir.

Pour informations: 668-4541

20 h 30, au café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, le Théâtre Cri présente une lecture publique de «Les dits de Papus» de Richard Desgagnés, interprété par Dominick Bédard, Martin Gagnon, Johanne Grenon, Ricky Tremblay, sous la direction de Guylaine Rivard. Admission: 5$. Pour informations: 542-1376.

Jeudi 10 décembre

19 h, à la salle Le Ménestrel du Centre socioculturel de Chicoutimi, le Rendez-vous musical de l'école de musique et solfège de Chicoutimi présente le concert des étudiants. Entrée gratuite. Pour informations: 543-1902.

20 h, au Havre de l'Hospitalité d'Alma, concert de Noël avec Nicole Simard et ses musiciens. Admission: 8$. Pour informations: 668-6411.

20 h 30, au Côté-Cour de Jonquière, spectacle de blues-rock avec Mark Summer. Admission 10$. Pour informations; 542-1376.

Vendredi 11 décembre

17 h, au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), vernissage de l'exposition «Poussière de l'une et ready-made, etc.» de Marcel Duchamp. Pour informations: 546-2177.

21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi, la revue musicale «Just a dream». Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin. Pour informations: 418-549-2638.

20 h 30, au Côté-Cour de Jonquière, spectacle de Mononc'Serge (alias Serge Robert) Admission: 8$. Pour informations: 542-1376.

Samedi 12 décembre

13 h 30, à la Bibliothèque municipale d'Alma, spectacle de magie avec Magic Luc. Admission 3$ et 4$. Pour informations: 418-669-5140.

19 h, au Palais municipal de La Baie, présentation de «La Chasse galerie au monde de la féerie». Admission: 7$, 5$ et 20$ (famille). Pour informations: 697-5151 ou 1-888-873-3333.

21 h 30, au Vio-Rest-O Rang de Chicoutimi, la revue musicale «Just a dream». Neuf personnes sur scène interprètent du rétro féminin. Pour informations: 418-549-2638.



MONONC'SERGE... en spectacle au Côté-Cour de Jonquière le vendredi 11 décembre.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente «Les plus beaux classiques de Noël», sous la direction de Benoît Jean. Pour informations: 545-3409 ou 549-3910.



«La visite des anges» — Guylaine Saucier
Collection «Magie de Noël»
De Rivière-Éternité

Le Chœur de la Cathédrale de Chicoutimi
Présente
« Allégresse de Noël »
Sous la présidence d'honneur de
Monsieur le Maire Jean Tremblay

Direction musicale : Raymond Laforge
Piano d'accompagnement : Céline Perreault

Dimanche 6 décembre 1998, 20 h 00
À l'Auditorium Dufour

404941

Félix Leclerc

Édition de luxe de l'œuvre littéraire de Félix Leclerc

Prix spécial pour un temps limité : 170.00 $
taxes et frais de livraison postale inclus
Prix régulier : 275.00$ plus taxes



2000 pages réparties en quatre tomes

Quelques mois avant son décès, Félix Leclerc avait revu et corrigé lui-même son oeuvre littéraire dans le but de la regrouper à sa façon et de la faire publier de manière exceptionnelle. Il nous a malheureusement quitté avant d'avoir pu nous offrir personnellement ce beau cadeau.
L'éditeur québécois Henri Rivard a exaucé le voeu de Félix en regroupant dans les quatre plus beaux livres d'art jamais publiés ensemble au Québec, ce que notre grand poète voulait que l'on retienne de ses écrits qui ont marqué et séduit plus d'une génération.
Une édition unique qui fera désormais partie du patrimoine familial pour ceux qui la posséderont.

«Chaleur, lumière, espoir, c'est beaucoup...
Et pourtant ça tient dans une allumette !»

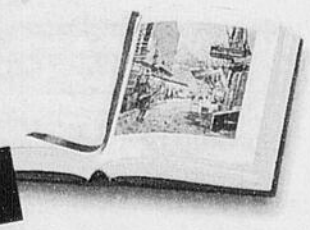
Vous pouvez commander
le coffret de 4 tomes
par ☎ téléphone ou par fax
en composant **sans frais :**
1-877-584-2609
ou en postant sous enveloppe ✉
vos coordonnées :
nom, adresse, téléphone
au nom de :
Henri Rivard Éditeur
333 Chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
Québec
J0H 2G0



Hommages illustrés par des reproductions pleines couleurs de tableaux de 51 peintres québécois renommés : de Dumas à Iacurto, en passant par Cosgrove et Ladouceur etc...

Témoignages d'amour écrits par 60 personnalités québécoises et françaises : Aznavour, Devos, Plamondon, Maurice Richard, Vigneault etc...





Non disponible en librairie

Impression sur papier québécois haut de gamme, écologique et sans acide
Reliure superbe, pleine toile moirée, signet, dorure, incrustations et médaillons collés
Présentation spectaculaire sous coffret-fenêtre de 17 po. X 22 po.

404534

"Moi" devrait plaire à Kermit

Miss Peggy lance sa ligne de parfums

SAN FRANCISCO (AP) - À la place de Kermit, on se méfierait. Peggy la cochonne, l'une des marionnettes vedettes du Muppet Show, vient de lancer un parfum baptisé «Moi» qui, dit-elle, la rend irrésistible auprès de son batracien chéri.

La marionnette a ouvert jeudi la campagne de promotion de «Moi» (en français dans le texte) qui est déjà en vente aux États-Unis dans les grands magasins Bloomingdale's au prix de 24 dollars US le flacon.

«Quand je porte "Moi", Kermit me trouve plus attirante, plus séduisante que jamais. Il ne peut plus enlever ses petites palmes de moi», a juré l'irascible truie sur le tournage de son prochain film, «Les Muppets dans l'espace».

La société américaine Gendarme Fragrances, basée à Hollywood, a conçu ce parfum produit en série limitée qui évoque «un bouquet de fleurs séduisantes avec des notes chaudes de bois blond». Bloomingdale's a refusé de communiquer le chiffre des ventes, mais a assuré que le parfum partait comme des petits pains dans ses 23 succursales aux États-Unis.



PARFUM - Lucy, une truie âgée de six semaines, renifle une bouteille du parfum «Moi», la nouvelle fragrance lancée cette semaine par Miss Peggy dans les magasins Bloomingdale's des États-Unis. **(Photo AP)**

Des doutes

Il y a peu de chances que la fragrance, qui a «un certain je ne sais moi» (sic), menace une industrie du parfum qui pèse 6 milliards de dollars. Certains sont mêmes dubitatifs. «À quoi pensez-vous quand vous pensez à l'odeur de Peggy la cochonne? À quelque chose qui ne sent pas bon», estime Laura Ries, patronne d'une société de marketing à Atlanta.

Cela ne freine absolument pas Topper Schroeder, PDG de Gendarme Fragrances, qui affirme carrément: «Peggy la cochonne est l'Elizabeth Taylor de ce monde. Ce n'est pas une cochonne ordinaire et il fallait que ce soit élégant, mieux que tout ce que j'ai vu sur le marché auparavant».

Matériel culturel brûlé

Le Vietnam propose sa propre version du film Farenheit 451

HANOI (AP) - Des centaines de spectateurs ont assisté mardi à Ho Chi Minh Ville à l'autodafé de 25 tonnes de matériels culturels «empoisonnés» allant de la cassette vidéo au livre en passant par le CD, ou le magazine.

Autant de produits considérés par les autorités vietnamiennes comme des vecteurs de violence et de luxure et saisis en tant que tels par les douaniers au cours des douze derniers mois.

Au total, ce sont 16 683 cassettes vidéo, 13 454 CD, 3238 CD vidéo, 1559 cassettes audio, 9742 livres ainsi qu'un nombre indéterminé d'exemplaires de magazines et de machines à sous qui ont été purifiés par le feu.

Il a fallu pas moins de vingt camions pour transporter le tout à l'incinérateur de la ville qui sert habituellement de place de grève pour les exécutions publiques des condamnés à mort.

C'est la quatrième fois en trois ans qu'une telle destruction publique est organisée. Depuis que le gouvernement a déclaré la guerre aux vices sociaux dont les produits culturels «toxiques», la drogue, la prostitution et le jeu.

Les autorités vietnamiennes ont dû se résoudre la solution définitive du feu après que les deux premières destructions publiques par rouleaux compresseurs se furent soldés par le vol et le pillage des exemplaires rescapés des flammes.

Concert de Noël
TROUPE ARC EN SONS
Dimanche le 13 décembre 1998, 20h00
À l'église St-Mathias d'Arvida
❑ Adulte: 10$
❑ Enfant: 5$



BILLETS DISPONIBLES AU
547-9338 ou 542-8461
405148

31 DÉCEMBRE à 21 h
au Palais des Sports de Jonquière
LE PLUS GROS «PARTY» DE FAMILLE
AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
avec QUÉBECOISSIME et ses artistes invités
• Mario Pelchat • Mon Oncle Edmond (Serge Turbide)
• Logistik 22 avec des extraits de:
• Riverdance • Titanic • La Fureur
• Grease • Palmarès 98 et plus encore!





• Spectacle • Surprises • Danse jusqu'aux petites heures du matin
Admission:
19 25$ Gradins populaires
39 25$ Table parterre mezannine Une consommation gratuite
59 25$ Table V.I.P. Champagne et bouffe
Prix plus taxes par personne
En collaboration avec: QUOTIDIEN
UNE PRODUCTION Logistik 22
Réservez-tôt au: (418) 548-0130
Ville de Jonquière
LA VENTE DE BILLETS DE CETTE SOIRÉE RENDRA POSSIBLE LE NOËL DU PARTAGE DU 27 DÉCEMBRE 1998
Une partie des revenus générés par la soirée du 31 décembre, permettra d'offrir le spectacle gratuitement à plus de 3000 personnes de différents groupes communautaires au Saguenay–Lac-Saint-Jean, le dimanche 27 décembre à 14 h
Molson Dry
Votre présence le 31 décembre 1998, vous assure d'être privilégié pour les réservations du 31 décembre 1999
402590

Splendeur du Proche-Orient

Les ruines de Beit Shéan fascinent



Ce dimanche de mai, il faisait chaud, très chaud même, dans la vallée du Jourdain qui traverse de part en part l'état d'Israël. À une quarantaine de kilomètres au sud du lac de Tibériade, un soleil de plomb dardait les collines verdoyantes et les vastes champs d'oliviers. Malgré un mercure de 34 degrés à l'ombre, nous marchions, émerveillés, dans les ruines de Beit Shéan.

Quelques heures auparavant, assis à une terrasse d'un village voisin à déguster des falafels, véritable plat national israélien, mon guide, Yaakov Goldfine, m'avait promis de me montrer un site unique; les ruines formidables d'une ville de 50 000 habitants, rasée par un tremblement de terre survenu à l'aube, le 18 janvier de l'an 749. Il a tenu parole.



AMPHITHÉÂTRE - Une partie de l'amphithéâtre qui comptait pas moins de 7000 places. **(Photo Richard Saindon)**

Debout dans les gradins du vaste amphithéâtre qui comptait 7000 places, nous contemplons l'immense champ de ruines. Tout près de nous, un groupe de touristes allemands semblent aussi subjugués par l'ampleur des lieux. En fait, le site est si vaste qu'au rythme actuel des fouilles, il faudra 200 ans pour le mettre au jour!

L'implantation de l'homme à Beit Shéan remonte à plus de 7000 ans. La ville occupait une position stratégique sur la route du commerce entre deux des «superpuissances» de l'Antiquité; l'Égypte et Babylone. Son histoire est faite d'invasions et de conquêtes. La ville fut même rayée de la carte lors de l'invasion des Assyriens en 732 avant J.-C. Trois cents ans plus tard, sous le règne d'Alexandre le Grand, Beit Shéan est reconstruite. Elle devient alors la plus grande des dix villes palestiniennes de l'empire grec et prend le nom qui va être le sien pour les 900 années à venir: Scythopolis.

Par la suite, la ville passe tour à tour sous le contrôle de nombreuses dynasties avant d'être conquise par les juifs hasmonéens en 104 avant J.-C. puis à nouveau par les Romains. L'agglomération connaît une ère de prospérité sous les empereurs Hadrien et Marc-Aurèle pendant le IIe siècle. Perses, Musulmans et Croisés viennent ensuite la conquérir. Finalement, au début du XXe siècle, Beit Shéan n'est plus qu'un petit village oublié, propriété d'un sultan turc. Abandonnée par les Palestiniens lors de la guerre de 1947-49, la région est finalement peuplée par des immigrants juifs.

Depuis 1982, le archéologues israéliens mènent une campagne de fouilles de très grande envergure sur le site. Les anciennes rues de la ville sont dégagées. On peut voir à certains endroits les façades des boutiques qui existaient à l'époque romaine. Le temple rond, un édifice haut de 14 mètres, dominait le coeur de la cité. Ses immenses colonnes, d'une hauteur de 9 mètres et d'un poids de 25 tonnes, reposent dans la rue, exactement au même endroit où elles se sont effondrées le jour du tremblement de terre de 749. Ailleurs, subsistent de superbes mosaïques qui décoraient temples, maisons et édifices publics chrétiens de la fin de l'époque byzantine vers le XIe siècle. Les toilettes publiques, ou vespasiennes, sont dignes de mention. La salle mise au jour par les archéologues comptait 40 sièges en pierre. L'eau provenant d'un réservoir aménagé sur le toit du bâtiment, coulait dans un canal situé sous les sièges pour évacuer les excréments.

Des générations d'archéologues pourront encore fouiller le site. À lui seul le tell de Beit Shéan, un gigantesque monticule haut de 50 mètres, renferme d'autres ruines accumulées en couches successives au cours des siècles et même des millénaires. Au Moyen-Orient, l'usage voulait qu'on nivelle les vestiges des immeubles abandonnés ou détruits pour construire de nouveaux bâtiments par dessus. Les paysages de cette région sont façonnés par la présence de ces nombreux tells.

Beit Shéan lance par-dessus les siècles des ponts jusqu'à nous. L'antique cité n'a pas fini de nous révéler ses beautés et ses mystères.



RUE PRINCIPALE - À l'époque romaine, la rue principale de Beit Shéan était bordée de magasins qui s'ouvraient sur des passages piétons pavés et délémités par des colonnades. **(Photo Richard Saindon)**

VOYAGES EN GROUPE

LA ROCHELLE 1999 - La Grande Fête des Ancêtres*

Court séjour, 28 juin au 7 juillet 1999. **À partir de: 1855 $**
(Circuit touristique + célébration de 4 jours à La Rochelle, arrivée et retour de Paris)

Long séjour, 28 juin au 14 juillet 1999. **À partir de: 2575 $**
(Circuit touristique + célébration de 4 jours à La Rochelle, arrivée sur Paris et retour de Nice)

Si inscrit avant le 31 décembre, un remboursement de voyage à gagner

Invitation particulière aux **FAMILLES TREMBLAY** (célébration à Randonnai, village natal de Pierre Tremblay et à Chambon, village natal d'Ozanne Achon, son épouse, où les Tremblay de France viendront vous rencontrer). Parrainé par **l'Association des Tremblay d'Amérique inc.**

Invitation particulière aux **FAMILLES PERRON** (inauguration d'une rue à La Rochelle au nom de l'ancêtre François Perron. Parrainé par **Les Amis des François Peron.**

Les Famillles TREMBLAY au spectacle NOTRE-DAME DE PARIS
Au théâtre St-Denis à Montréal, 1er et 2 juin 1999 **229 $**
Incluant: transport, hébergement, repas, billet de spectacle pour Notre-Dame de Paris.*
Inscription avant le 20 décembre.

S'adresser à **l'Association des Tremblay d'Amérique inc.** (Exclusivement pour les membres en règle de l'association)
Louise Tremblay (418) 839-0651
Charles-Henri Tremblay (418) 843-7145

*(Prix par personne, occupation double).

Groupe Voyages Québec
Sans frais: 1-800-463-1598
(Détenteur d'un permis du Québec) 404852

Depuis 1977
exotik tours
Permis du Québec

Profitez de notre spécial de janvier 1999
4 semaines pour le prix de 3
Maroc • Tunisie • Espagne



VOYAGE DE GROUPE
Fantaisie Thaïlandaise
23 MARS 1999 - 19 JOURS • 29 REPAS
Accompagné par Mme Réjeanne Poirier si min. 20 personnes
Membre CAA 2369$ Non membre 2399$

LES FORFAITS COMPRENNENT • Avion aller retour • Hôtels de qualité SUPÉRIEURE en occ. double • Repas mentionnés • Visas et toutes taxes • Sac de voyage

TUNISIE
COURT SÉJOUR 10 jours • 16 repas — à partir de 1009$
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas — à partir de 1260$
CIRCUIT DÉCOUVERTE 14 jours • 24 repas — à partir de 1360$

MAROC
COURT SÉJOUR 8 jours • 12 repas — à partir de 921$
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas — à partir de 1352$
CIRCUIT VILLES IMPÉRIALES 15 jours • 26 repas — à partir de 1472$

THAÏLANDE
LONG SÉJOUR 21 jours • 33 repas ~~2199$~~ — à partir de 2099$
FANTAISIE THAÏLANDAISE Cha Am 19 jours • 29 REPAS ~~2399$~~ — à partir de 2299$

MS DONJUAN CROISIÈRE
ÎLES CANARIES ET AGADIR 12 jours • 25 repas — à partir de 1621$

TURQUIE
CÔTE TURQUOISE 12 jours • 17 repas — à partir de 1673$
CIRCUIT ET SÉJOUR 15 jours • 23 repas — à partir de 1822$

ASIE
FANTAISIE BALINAISE 19 jours • 26 repas — à partir de 2739$
BALI • ÎLE DU PARADIS 15 jours • 22 repas — à partir de 2039$

CROISIÈRES
CROISIÈRE 4 JOURS Singapour • Phuket • Bangkok 15 jours • 22 repas — à partir de 2814$
CROISIÈRE 7 JOURS Singapour • Bali 17 jours • 30 repas — à partir de 2954$
CROISIÈRE 7 JOURS Singapour • Hong Kong 14 jours • 24 repas — à partir de 3029$

Les prix, par personne en occupation double, sont applicables pour certains départs entre octobre 1998 et avril 1999. Le tout est sujet à la disponibilité au moment de la réservation. *Valides pour les départs entre novembre 1998 et mars 1999.

LA SEULE BOUTIQUE DE VOYAGES AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

CHICOUTIMI
COMPLEXE TANGUAY
110, BOUL. BARRETTE
545-4060
1-800-771-4777

AGENCE DE VOYAGES CAA QUÉBEC
Ouverte aux membres et non-membres
PERMIS DU QUÉBEC

SAINT-FÉLICIEN
1209, BOUL. SACRÉ-CŒUR
679-8242
1-800-679-8242
403843

Disneyland

Les familles profitent d'un nouveau passeport

DYSNEYLAND - Jusqu'au 31 décembre 1998, Disneyland offre son passeport Disneyland «Flex» de cinq jours au prix d'un billet de deux jours. Ce billet offre aux visiteurs une vaste gamme de possibilités de visite du sud de la Californie, dans le parc thématique et à l'extérieur de celui-ci.

Par exemple, un itinéraire type pourrait allouer deux ou trois jours à la visite de Disneyland et deux jours de plus pour explorer les plages de la côte ouest, l'Aquarium of the Pacific de Long Beach, l'île de Catalina ou encore Knott's Berry Farm et Universal Studios. Le passeport Disneyland «Flex» de cinq jours est actuellement offert à 68 $US pour les adultes et à 51 $US pour les enfants.

Le séjour de deux ou trois jours à Disneyland pourrait ressembler à ceci.

Jour 1

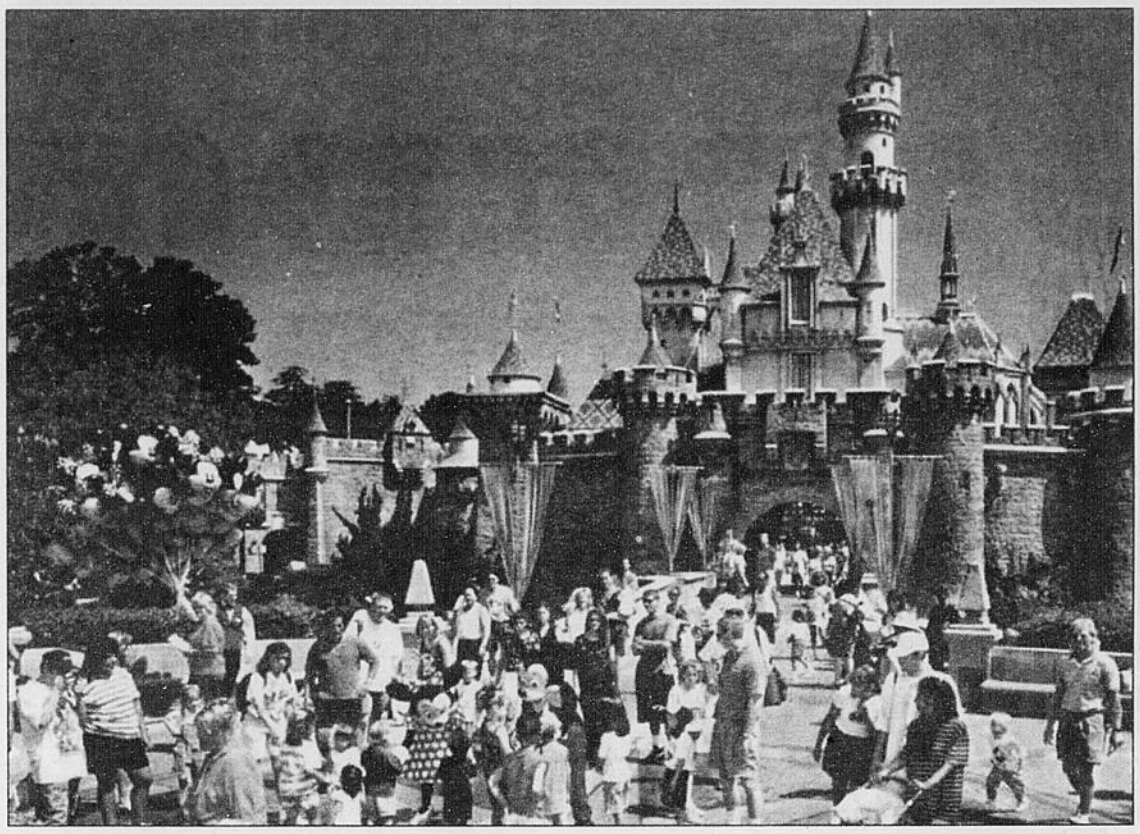
Orientation, divertissement et jeux et spectacles.

Réparties dans plusieurs sites et endroits, les attractions les plus populaires du parc sont Indiana Jones Adventure, Space Mountain et Splash Mountain. La plupart des visiteurs s'y précipitent tôt le matin; ainsi, pourquoi ne pas prendre les premières heures de la journée pour explorer les lieux tranquillement. Commencez par une randonnée d'orientation à bord du train à vapeur du Disneyland Railroad, qui vous mènera sur un circuit de près de 2,5 km autour de l'ensemble du parc. Assurez-vous de prendre Disneyland Today, le guide des spectacles de la journée au kiosque d'accueil à l'extérieur de la station.

Vivez l'effervescence du parc en parcourant la rue Main Street USA, la reproduction d'une rue d'une petite ville du tournant du siècle sur laquelle on trouve un hôtel de ville, une salle de divertissement et de nombreuses petites boutiques avec leurs gentils tenanciers. Les amateurs de parades, prenez note : Main Street USA est l'artère principale du défilé et s'étend de la gare jusqu'au Château de la Belle au Bois Dormant.

Consultez votre guide des spectacles pour la parade et l'heure des spectacles de la journée. Déjeunez dans Adventureland et remarquez l'emplacement de l'attraction Indiana Jones Adventure, puisque vous vous y rendrez tôt le lendemain. Le jour même, vous pouvez essayer la Jungle Cruise, l'Enchanted Tiki Room ou une aventure d'escalade dans la Swiss Family Treehouse.

Passez le reste de la journée et la soirée à vous promener dans Frontierland, New Orleans Square, Fantasyland et Tomorrowland, en vous arrêtant aux attractions qui vous intéressent. Le lendemain, vous serez davantage déterminés à essayer les manèges les plus populaires.



CHÂTEAU - Une visite à Disneyland ne serait pas complète sans un détour au célèbre château.

Ne quittez pas le parc avant d'avoir vu le défilé de nuit «Mulan», une célébration étonnante, accompagnée de musique et d'une bonne dose d'humour, mettant en vedette le 36e long métrage animé de Disney.

Jour 2 ou 3

Stratégie de visite des attractions les plus populaires.

Profitez de l'admission anticipée si vous logez dans un hôtel de Disney. Sinon, rendez-vous tout de même au parc avant l'ouverture. Si c'est la fin de semaine ou un jour de fête, vous pourrez vous rendre jusqu'à Main Street USA. Une fois entrés, rendez-vous rapidement à Adventureland et commencez avec l'attraction la plus populaire, Indiana Jones Adventure. D'autres en feront certainement autant, mais il est suffisamment tôt pour accommoder tout le monde.

Entrez dans Frontierland et rendez-vous directement à Splash Mountain. Il est plus facile de se rendre à ces attractions tôt dans la journée. Le suivant sur la liste est le train de Big Thunder Mountain.

Entrez dans le New Orleans Square à l'heure du midi pour une visite de la maison hantée, puis poursuivez avec les Pirates of the Caribbean.

Entrez dans le Toontown de Mickey (pour une randonnée en bobsleigh sur le Matterhorn) et essayez un autre manège favori du parc, le Car Toon Spin de Roger Rabbit.

Au cours de l'après-midi, optez pour un déjeuner tardif, un peu de magasinage ou une pause à l'ombre pour voir défiler une parade, pendant que tous attendent en ligne aux endroits les plus populaires.

Visitez Tomorrowland en dernier. Space Mountain, Star Tours, Rocket Rods, Astro Orbitor, Cosmic Waves, Innoventions et Honey, I Shrunk the Audience ont été les attractions les plus populaires de la journée, mais le soir venu, les files aussi se voient réduites de beaucoup. Restez sur place et ne manquez pas Fantasmic! que l'on considère comme l'un des meilleurs spectacles laser à effets spéciaux dans le monde.

Le 1er janvier 1999, obtenez tous les détails sur les nouveaux rabais offerts. Pour de plus amples renseignements, consultez votre agent de voyages ou appelez au 1 714 778-6600.

RÉSERVEZ AVANT LE
** 18 DÉCEMBRE **
PLACES LIMITÉES

CIRQUE DU SOLEIL
26 JUIN et 10 JUILLET 1999
****
GROUPES ACCOMPAGNÉS DE LA RÉGION
– 18 février au 5 mars 1999
ACAPULCO - QUALTON CLUB..... 1949 $

L'ESPAGNE 1999
– 17 février au 17 mars 1999
17 février au 18 avril 1999
17 mars au 18 avril 1999
AVEC: Mme Sylvie Lessard
Mme Suzanne Roussin

HONG KONG - THAÏLANDE - SINGAPOUR - BALI 3399 $

LAS VEGAS À PÂQUES
Spectacle aquatique
Cirque du Soleil
Production de 80$ millions
«Ô»
au Bellagio

Voyages Madeleine Gagnon
Tél.: 696-1818
Fax.: 696-3394
Watt: 1-888-976-1818
Carlson Wagonlit Travel
367, Racine Est, Chicoutimi Qc G7H 1S8
Email: voy.gnonchi@sympatico.ca • Internet: www3.sympatico.ca/voy.gnonchi
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
404791

Soleil en Vente
OBTENEZ DES POINTS DU CLUB SEARS EN DOUBLE !*
4, 5 et 6 décembre seulement
République Dominicaine

Accompagné par : Denise Duchaine
Taxes de sortie 10$ U.S.
Bayahibe
Club Dominicus
Départ 14 février 99
2 SEM - Formule Club !
1849 $

Punta Cana
Villas Bavaro
Départ 6 mars 99
2 SEM - Formule Club !
1879 $
Accompagné par : Gina Cyr
Taxes de sortie 10$ U.S.

Varadero
Gaviota Coral
Départ 26 février 99
2 SEM - Formule Club !
1799 $
Accompagné par : Ginette Côté
Taxes de sortie 20$ U.S.

Puerto Vallarta
Playa De Oro
Départ 15 mars 99
2 SEM - Formule Club !
1769 $
Accompagné par : Claire Mireault
Pourboires 20$ U.S./semaine

GROUPES EXCLUSIFS ACCOMPAGNÉS
Nolitour VACANCES
DÉPARTS DE LA RÉGION EN AUTOBUS

Protégez vos vacances avec l'assurance-voyage de la Compagnie d'Assurance Voyageur. Nous la recommandons!

Agence de voyages SEARS
LE MONDE EST À VOUS

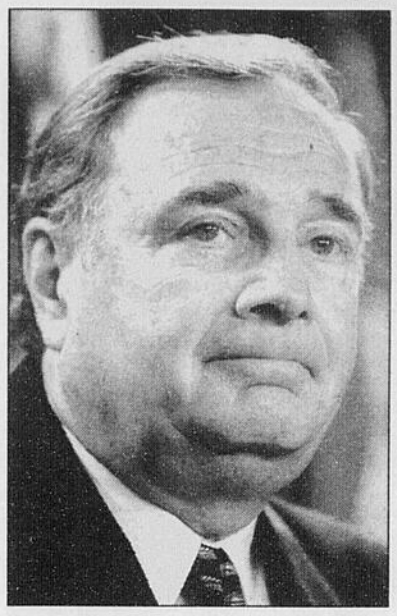
Trois façons de réserver vos vacances.

Par téléphone	Sur Internet	En personne
Centre d'appels national 1 800 799-6466 Lundi au vendredi entre 9h et 21h Samedi et dimanche entre 9h et 18h	ouvert 24 h par jour ! www.sears.ca	Place du Saguenay 549-2128 Ouvert le dimanche

*Promotion points du Club Sears en double en vigueur les 4, 5 et 6 décembre seulement – détails à l'agence de voyages Sears. Prix par personne, occ. double comprennent vol aller-retour de Québec, transferts à destination, l'hébergement tel que choisi, les repas où spécifié, toutes les taxes et frais de service à moins d'avis contraire et les services d'une accompagnatrice avec un minimum de 20 passagers. Prix sujets à changement. Termes et conditions générales comme indiqués dans la brochure 98/99 de Nolitour Vacances, disponible à l'agence de voyages Sears.
© Sears Canada Inc. f.a.s. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.
404731

Fusion des grandes banques

Les dirigeants devant une question délicate



Paul Martin, ministre fédéral des Finances.

TORONTO(PC)-Lesdirigeants des grandes banques canadiennes, dont les projets de fusion controversés ne semblent pas près de se réaliser, se retrouvent devant une question délicate: et maintenant, que faut-il faire?

«Je ne connais pas la réponse à cette question», a déclaré hier la porte-parole de la Banque TD, Kym Robertson, après avoir laissé entendre jeudi que les espoirs d'une fusion avec la CIBC allaient en s'amenuisant. «Je suppose que nous devrons attendre de voir ce qui se passera d'ici à une semaine ou deux.»

La TD a fait part de son pessimisme le jour même où la CIBC rapportait des profits très bas au quatrième trimestre, en raison des pertes subies par sa banque d'affaires internationales.

Plusieurs analystes interprètent ces résultats comme un signe que les banques canadiennes n'ont pas l'envergure voulue pour se tailler une place sur le marché international.

Le ministre des Finances, Paul Martin, étudiera plusieurs rapports sur l'industrie bancaire au cours des prochaines semaines avant de décider s'il autorisera les fusions de la TD et de la CIBC, d'une part, et des banques Royale et de Montréal, d'autre part.

Selon Mme Robertson, compte tenu des discussions qui ont lieu à Ottawa, la TD s'attend à ce que le gouvernement n'approuve aucune fusion, ni maintenant, ni plus tard.

Le fait que l'une des principales institutions intéressées ait publiquement exprimé ses doutes amène plusieurs analystes à conclure que le ministre Martin a pris une décision.

Depuis qu'en septembre, un rapport du caucus libéral s'est montré peu favorable aux fusions bancaires, le milieu a l'impression que l'idée n'ira pas loin, commente Mike Ancell, analyste de l'industrie bancaire pour la société Edward Jones de St.Louis, au Missouri. «Les gens ont eu l'impression que les politiciens n'étaient pas favorables aux fusions.»

M. Ancell croit que l'échec des projets de fusions obligera les banques canadiennes à renoncer à faire concurrence aux grandes banques mondiales, et à tenter de protéger les secteurs qui sont déjà menacés par les concurrents étrangers.

Il faudra peut-être attendre plusieurs années avant que le gouvernement fédéral ne soit prêt à considérer un nouveau projet de fusion, ajoute M. Ancell, ce qui laissera tout le temps voulu à des établissements étrangers tels que le Groupe ING et la Citibanque pour gruger certains secteurs rentables des banques.

Les banques canadiennes ont annoncé qu'il y aurait des licenciements et des fermetures de succursales par tout le pays si les fusions étaient refusées.

Tanya Azarchs, analyste chez Standard Poor's de New York, croit pour sa part que même fusionnées, les banques canadiennes feraient piètre figure en comparaison des mastodontes qui ont été créés à la suite de la consolidation récente de l'industrie.

La valeur des permis de construction chute

OTTAWA (PC)-La valeur des permis de construction a chuté pour un deuxième mois d'affilée en octobre pour atteindre son plus faible niveau en deux ans, a rapporté hier Statistique Canada.

Cette diminution, combinée à une baisse des intentions de construction non résidentielle, a fait reculer la valeur globale des permis à 2,6 milliards $, soit une baisse de 7,9 pour cent.

Les municipalités ont délivré des permis de construction résidentielle pour 1,4 milliard $ en octobre, une diminution de 5,8 pour cent par rapport au mois précédent. C'est le plus bas niveau à avoir été atteint depuis octobre 1996. Dans le secteur non résidentiel, les diminutions des permis de construction commerciale et institutionnelle ont plus que neutralisé une augmentation de la composante industrielle, donnant lieu à une troisième baisse mensuelle d'affilée. La valeur des permis a diminué de 10,2 pour cent pour s'établir à 1,2 milliard $.

Les maisons unifamiliales et multifamiliales ont subi un recul en octobre. La valeur des permis de construction multifamiliale a chuté de 20,2 pour cent et se chiffre à 323 millions $. La diminution a été moins marquée pour les permis de construction unifamiliale, qui ont accusé une diminution de 0,4 pour cent pour s'établir à 1,1 milliard $.

Le secteur résidentiel affiche cette année un ralentissement de ses activités, qui se reflète dans le nombre cumulatif de mises en chantier, qui accuse une diminution de 5,2 pour cent pour les 10 premiers mois de l'année.

Selon l'Association canadienne de l'immeuble, le nombre de reventes d'habitations a continué de diminuer lentement en octobre. Ce recul va de pair avec l'affaiblissement de la confiance des consommateurs, ainsi qu'avec les tendances et les perspectives relativement à l'économie en général. Statistique Canada précise que certains indicateurs de marché demeurent cependant encourageants. Les prix des logements et les taux hypothécaires sont stables et le taux de chômage est à son plus faible niveau en huit ans.

Malgré la baisse constatée depuis trois mois dans la construction non résidentielle, la valeur totale des permis de construction non résidentielle a néanmoins atteint 13,1 milliards au cours des 10 premiers mois de 1998, en hausse de 28,8 pour cent par rapport à la même période en 1997.

Hollinger vend 45 journaux américains

CHICAGO(AP-PC)-Le groupe Hollinger International, du magnat de la presse Conrad Black, a annoncé à Chicago, hier, la vente d'au moins 45 journaux américains, cette transaction devant lui rapporter 475 millions $ US et lui permettre de concentrer ses efforts au niveau de ses plus importantes publications.

Hollinger, deuxième plus important groupe de presse aux Etats-Unis, a précisé qu'il cédait 28 quotidiens et 17 hebdomadaires à Community Newspaper Holdings Inc., dont le siège est situé à Birmingham, en Alabama.

«Cette vente représente la meilleure des opportunités pour que Hollinger (...) fasse état d'un excellent rendement de ses investissements et des efforts que nous avons consacrés à ces journaux au fil des ans», a déclaré David Radler, président et adjoint au président du conseil d'administration de Hollinger.

Les noms des journaux impliqués dans la vente, disséminés à travers 14 Etats, n'ont pas été rendus publics, certaines clauses de la transaction demeurant à négocier, a indiqué le directeur des finances de Community Newspaper, Mike Reed.

Cette transaction, qui doit arriver à terme au début de 1999, fera de Community Newspaper le plus important groupe de presse aux Etats-Unis en terme de nombre de journaux, soit 175.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	9016.14	+136.46
Volume	710 303 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	3298.37	+28.00

TORONTO

TSE 300	6338.20	+42.37

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Northstar Energy	10.00	-.25
Biochem Pharma	39.10	+.35
Bnq Can. Imp. Com	34.65	+1.45
Talisman Energy	27.00	+1.60
Alcan Aluminium	40.70	+.15
Or	**292.45**	**-.102**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	14.20	+.35
Alcan	40.70	+.15
Alliance	15.15	-.35
Amisk	1.70	+.05
Ban. Nationale	24.85	+.50
Bce Inc.	53.60	+.55
Bruneau	.33	-.01
Cascades Inc.	8.65	+.05
Domtar	8.90	+.30
Donohue	29.80	-.85
Jean Coutu	29.00	-.15
Groupe CGI Inc.	27.00	+.25
Métro-Rich.	18.95	-.05
Paperboards Inds	2.05	-.05
Provigo	16.45	+.35
Uniforêt Inc.	2.30	+.05
$ U.S.	1.5345	-0003
$ CDN	0.6517	+9

Taux de conversion 1.35349200

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

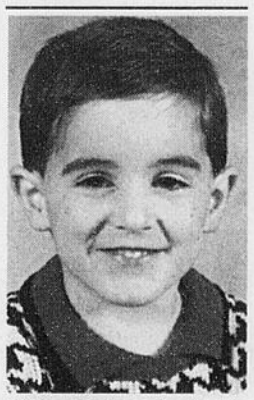
le QUOTIDIEN
progrès dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

Anniversaires de naissance



MON cher Francis, c'est à ton tour de te laisser gâter aujourd'hui pour fêter tes 6 ans. Profites bien de cette journée, car c'est la tienne. On t'aime tous très fort. Gros bisous.
Nancy, Moïse, Alex et toute la famille xxxxxx

BONNE FÊTE



BONNE fête à notre mère Candide! Un clin d'oeil dans ton "Quotidien" pour te remercier d'être une si bonne mère. La soixantaine te va à merveille!
De tes enfants reconnaissants xxx

Bonne fête et bonne journée à tous

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

403378

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	3800	0.750	0.730	0.740	-0.010
ADS	10793	2.530	2.400	2.530	+0.180
JARCA	500	0.135	0.135	0.135	+0.005
JAUR RES	200	2.650	2.650	2.650	
JABCOURT	8139	0.170	0.150	0.150	-0.030
ABITIBI-C	25537	14.350	13.850	14.200	+0.350
FAETERNA	18678	6.350	6.100	6.100	-0.150
AGNICO E	11300	6.550	6.200	6.250	-0.200
JAGRITEK	7000	0.650	0.650	0.650	-0.060
AIR CANDA	259153	6.100	5.800	6.000	
FAIRCAN.A	23000	4.950	4.800	4.950	
ALTA.ENERG	1000	32.900	32.750	32.900	+0.450
ALCAN ALU	189367	41.350	40.700	40.700	+0.150
FJALGENE	60100	0.400	0.300	0.390	+0.040
FALICT.B	1400	18.750	18.700	18.750	
ALLELIX	18316	4.800	4.500	4.600	+0.350
FALL ATLNV	400	23.000	22.850	22.850	-0.600
ALL ATLVT	200	23.750	23.750	23.750	-1.200
ALLIFOREST	400	15.150	15.150	15.150	-0.350
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
AMISCO	700	6.950	6.750	6.750	-0.200
AMISK.A	577	1.700	1.700	1.700	+0.050
JANGL.SWIS	38000	0.250	0.220	0.250	+0.030
JANTORO	16500	0.090	0.070	0.090	+0.020
JAPPAL	6485	0.330	0.270	0.330	+0.040
JARENAGOL	6000	0.350	0.340	0.340	-0.030
JARMISTC	14000	0.090	0.090	0.090	+0.010
ASBESTOS	300	17.750	17.750	17.750	-0.400
JATAPA	1625	0.550	0.550	0.550	-0.050
FATCO I	1150	36.650	36.150	36.650	+0.400
ATHABABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIGINOR	25000	0.060	0.060	0.060	
JAURIZON	2050	0.820	0.780	0.780	-0.020
AVCORP	12167	3.600	3.490	3.550	-0.100
AXCAN	27752	9.150	8.750	9.100	+0.100
BC GAS	300	29.400	29.400	29.400	-0.100
BC TELEC	3066	44.300	44.000	44.250	+0.200
BCE INC.	95032	53.750	53.300	53.600	+0.550
BCE SRY	200000	24.750	24.750	24.750	-0.050
BCE MBL	1555	37.400	36.500	37.400	+1.900
BGR.PM.A	1000	9.600	9.300	9.300	-0.300
FBMTC.A	504	24.000	21.500	24.000	+2.000
BPI II.U	VOIR PLUS BAS				
BQ.LAUR	7877	28.000	27.400	27.550	+0.200
BQUE NAT	198354	25.300	24.250	24.850	+0.500
BQUNAT.NT	1200	16.350	16.350	16.350	
BQ ROYALE	49212	77.200	75.300	75.450	-0.050
BQ.RY.SRJ	3100	28.350	28.350	28.350	+0.100
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRG	900	26.350	26.200	26.300	+0.150
BQ.RY.SRH	500	28.750	28.700	28.750	+0.150
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	14400	51.200	51.000	51.000	+0.450
B.TD.SRH	500	28.900	28.900	28.900	-0.100
BQ.C.IMP	308355	35.100	33.500	34.650	+1.450
BQUE MTL	73754	64.500	62.700	62.900	-0.250
BMO.BSR4	1000	25.900	25.900	25.900	-0.050
BMO SR4	1500	26.100	26.100	26.100	+0.100
BMO SR2	VOIR PLUS BAS				
BQ.N.ECOS	56265	35.050	34.250	34.250	+0.300
B NE SR12	800	25.250	25.250	25.250	+0.100
B NE SR8	2100	29.100	29.100	29.100	-0.100
BARRICK	38871	29.250	28.500	29.200	+0.700
BATON	1710	19.750	19.400	19.550	+0.150
BEAU CAN	27264	1.930	1.790	1.920	+0.170
FBEHAVR.B	2800	0.810	0.810	0.810	+0.010
BELL.INTL	25961	16.000	15.600	15.800	-0.300
JBENNETT	14500	5.300	4.800	5.300	+0.300
BENTON	200	16.500	16.500	16.500	+0.250
BESTAR	9200	5.600	5.300	5.500	+0.050
BIOCHEM	417209	39.450	38.700	39.100	-0.350
BIOMIRA	98430	6.750	5.800	6.050	-0.400
JBIONICHE	1000	0.440	0.440	0.440	+0.020
BOCENOR	3000	1.550	1.450	1.550	+0.200
BOLIDEN	19813	4.150	3.900	4.000	-0.100
BOMB A	10314	20.550	20.200	20.400	+0.350
FBOMB B	140677	20.550	20.250	20.300	+0.300
BOMB.SR2	52200	25.800	25.700	25.800	+0.250
BORALX.A	1880	4.550	4.350	4.550	+0.200
JBREX	10000	0.085	0.085	0.085	-0.005
BRUNCOR	1100	22.500	22.250	22.500	+0.250
JBRUNEAU	1000	0.330	0.330	0.330	-0.010

C

C-MAC	4470	23.000	22.750	22.750	-0.150
CAE INC.	17983	8.950	8.600	8.600	-0.200
CAMECO.A	236155	27.250	26.500	27.000	+0.250
CABANO	64000	3.450	3.200	3.300	+0.150
FJCSII	1000	1.600	1.600	1.600	
CALL-NET	1400	12.500	11.050	12.050	-0.450
FCALL-N.B	4100	12.200	12.050	12.050	+0.350
JCVALLEY.A	23500	0.245	0.200	0.245	+0.045
JCAMBIEX	5500	0.180	0.150	0.180	+0.040
CAMBIOR	261604	7.700	7.550	7.600	-0.100
CAMBRIDG	2260	11.750	11.600	11.750	+0.400
CAMCO	1400	4.750	4.750	4.750	+0.050
CAMECO	5340	27.850	27.550	27.550	+0.050
CAMP RES	4500	0.390	0.390	0.390	+0.010
FCANCAP.P	300	25.600	25.600	25.600	+0.300
CDN OXY	16294	19.250	18.850	18.900	+0.300
CP LTD	2450	33.950	33.600	33.600	+0.400
FC TIRE A	4335	39.500	38.500	38.500	+0.750
FC UTILIT.A	1000	46.900	46.750	46.750	
FCMNAC.A	20000	5.050	5.000	5.000	
JCANCOR	1000	0.370	0.370	0.370	+0.020
JCANPR.A	1200	0.210	0.210	0.210	-0.010
CANTREX	1526	3.150	3.150	3.150	
CARA OPER	15380	5.000	4.500	4.500	-0.600
FCARAOP.A	7800	5.250	4.500	5.250	-0.200
CASCADES	4700	8.700	8.500	8.650	+0.050
CELANESE	4976	20.500	19.550	20.400	+0.300
CELESTICA	3064	30.500	30.000	30.450	-0.050
JCENOSIS	2500	0.910	0.910	0.910	+0.010
JCASIA	Z144	0.035	0.035	0.035	
FCHATEAU	3800	10.500	9.600	9.600	-0.150
JCHESBAR	8300	0.450	0.420	0.450	-0.050
FCIMSTL.A	10369	16.500	16.500	16.500	
CINRAM	1500	18.200	18.150	18.150	+0.150
FCLEARNT.A	8425	13.100	12.600	13.000	
CLINIC.A	243	7.250	7.250	7.250	
CO-STEEL	1200	13.150	12.900	13.150	+0.350
FCOG.CABL	9104	19.650	19.400	19.500	
FCOGECO	11710	18.500	18.150	18.400	+0.200
JCOLERAINE	237000	0.075	0.070	0.070	
COMINAR	500	5.500	5.500	5.500	
COMINCO	410	17.500	17.250	17.500	
JCANCOM	100	10.700	10.700	10.700	-0.100
JCONCERT	2700	2.800	2.750	2.800	+0.050
CONCORD	3338	0.030	0.030	0.030	
FCONSOLTEX	1600	4.600	4.600	4.600	+0.350
JCONTIN PR	3000	0.600	0.485	0.600	+0.190
CORECO	7000	5.250	5.000	5.000	
COSCIEN.A	15100	5.000	4.950	4.950	-0.150
COTT	9025	6.800	6.550	6.550	-0.150
JCOVITEC	3440	0.770	0.750	0.750	

D à G

DATALEX	1500	2.300	2.300	2.300	+0.150
DATALX.WT	3000	0.800	0.800	0.800	-0.150
DENISON	748247	0.105	0.100	0.100	
DESJ.PR.A	200	25.400	25.400	25.400	-0.150
JDIABEX	2000	0.050	0.050	0.050	-0.035
JDIADM	374477	0.330	0.210	0.330	+0.030
JDIAGNCUR	410060	0.950	0.650	0.950	+0.290
JDIANOR	Z200	0.260	0.260	0.260	
JDITEM	1400	0.850	0.850	0.850	
DOFASCO	8828	20.250	19.850	20.150	+0.900
DOMCO	5045	10.750	10.550	10.550	-0.200
DOMTAR	283211	9.000	8.600	8.900	+0.300
DOMT.SRB	4100	19.500	19.500	19.500	
FDONOHU.A	56833	31.000	29.800	29.800	-0.850
FDOREL.B	200	23.000	23.000	23.000	-0.500
JDYNACOR	71240	0.290	0.280	0.290	+0.010
EATON	700	5.400	5.300	5.400	+0.200
JECUDOR	26100	0.230	0.210	0.210	+0.010
FEDPBRA.A	1425	22.100	21.600	21.600	-0.650
EICON	5400	4.000	4.000	4.000	
ENBRIDGE	1830	69.800	69.500	69.650	+0.250
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JESPALAU	7300	0.510	0.500	0.510	+0.050
JEXPLOGAS	24000	0.020	0.020	0.020	-0.005
FEXTNDI.SV	44350	8.300	8.150	8.250	+0.050
FPI LTD	600	5.000	5.000	5.000	
JFAIRSTAR	7500	0.110	0.110	0.110	
FALCNBRDG	184400	17.500	17.450	17.500	-0.050
FALCBG.SR2	200	21.100	21.100	21.100	+0.400
FI.DESJ.S1	1180	19.000	19.000	19.000	+0.250
JFIELDEX	1000	0.100	0.100	0.100	+0.040
FINNING	4570	11.750	11.550	11.650	
FFST.MR.A	1100	20.850	20.500	20.500	-0.500
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FIRSTPR US	VOIR PLUS BAS				
FLET.CAN.A	385569	15.250	15.250	15.250	+0.050
JFOREX.A	22900	7.650	7.250	7.650	+0.400
FFOREX.B	18166	7.650	7.300	7.650	+0.350
FTCHI A U	VOIR PLUS BAS				
FORTIS INC	3107	39.500	38.550	38.550	-1.450
FORZANI	14533	3.750	3.650	3.750	+0.050
FFOURSEAS	750	41.900	41.600	41.650	-0.100
FRACMAST	500	4.100	4.100	4.100	-0.040
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	46800	0.290	0.260	0.280	
GTC.PRC	1500	25.250	25.050	25.050	
FGTC.TRA.A	4925	12.750	12.650	12.700	-0.050
GTC.TRA.B	200	12.750	12.750	12.750	-0.100
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	4600	2.760	2.710	2.760	-0.040
JGEONOVA	5300	0.100	0.090	0.100	+0.020
FGILDAN.A	1300	11.500	11.250	11.250	-0.500
JGLOBAL	1500	0.750	0.750	0.750	-0.200
GLOBAL EQ	5000	2.050	2.050	2.050	-0.050
FGLDCRP.A	500	8.300	8.300	8.300	-0.100
G KNIGHT	8000	0.465	0.450	0.450	-0.020
GOODFELLW	500	8.700	8.700	8.700	-0.200
G.W.LIFECO	63200	25.200	25.050	25.200	-0.300
JGREENHOP	Z400	0.200	0.200	0.200	
JGREENSH	10000	0.140	0.140	0.140	
GRILLI A	Z100	0.160	0.160	0.160	
GRILLI B	Z400	0.170	0.170	0.170	
INFRMSION	1500	9.550	9.550	9.550	-0.200
GULF RES	31900	4.470	4.400	4.470	+0.070
GULF.R.P.A	14400	2.550	2.460	2.510	+0.050

H à L

JHAEMACR	7600	5.250	5.050	5.250	+0.350
HARTCO	5800	14.000	14.000	14.000	+0.100
JHEBRON	51500	0.240	0.210	0.240	+0.010
JHEUX HR	3600	1.850	1.750	1.800	+0.050
HEROUX	4100	4.300	4.200	4.300	+0.100
H BAY CO	16775	18.150	18.000	18.050	-0.100
IPL INC.A	400	12.500	12.400	12.500	-0.250
HTI EDU	108	6.850	6.850	6.850	
IMASCO.LTD	68963	32.350	31.700	31.800	
IMPER.OIL	7385	28.000	27.050	28.000	+1.000
FIMPR.QBR	1125	32.500	32.250	32.400	+0.100
JINMEDIA	14600	0.750	0.600	0.600	+0.050
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO LTD	7704	17.650	17.400	17.450	+0.050
JINTERSTAR	17000	0.210	0.200	0.200	-0.010
JINT.KEY	1200	0.500	0.500	0.500	
INTRAWEST	400	25.500	25.200	25.200	+0.350
INV GRP	2110	23.000	22.700	22.750	
IRWIN TOY	200	3.440	3.440	3.440	+0.190
FIRWIN A	2000	1.950	1.900	1.950	
IVACO.SR1	300	18.000	18.000	18.000	-1.600
IVACO.SR5	471	23.000	23.000	23.000	
IVACO.SR4	100	22.500	22.500	22.500	-1.000
JJAG.MIN	70500	0.150	0.130	0.150	
JANNOCK	1000	14.000	13.950	14.000	+0.250
FJEAN.CT.A	12030	29.450	29.000	29.000	-0.150
JJILBEY	2000	0.080	0.080	0.080	+0.005
JKNOWHSE	20000	0.950	0.900	0.950	
LBL SKY	900	0.780	0.780	0.780	+0.130
LG TECH	2500	2.650	2.650	2.650	
FLGS INC.	10194	11.000	10.000	11.000	-0.150
JLABPHRM	6700	3.200	3.100	3.150	+0.150
FLAIDLAW	4768	15.350	15.000	15.000	-0.150
FLAPVER.A	200	4.250	4.250	4.250	+0.250
FLASOND.A	600	17.250	17.250	17.250	+0.250
LEADER I	8200	2.750	2.650	2.650	-0.100
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
FLEROUX B	10000	5.300	5.250	5.250	-0.100
JLEXAM	11400	0.240	0.230	0.230	-0.010
JLITHOS	21250	0.395	0.380	0.380	+0.010
LOBLAW	2224	34.000	33.000	34.000	+1.000
LOEWEN	8585	13.400	12.850	12.950	-0.200
LOEW SRC	300	16.500	16.500	16.500	-1.250
JLYONLAKE	10000	0.230	0.230	0.230	+0.020

M à O

JMPACT	27060	11.850	11.050	11.750	+0.450
MSV	1500	0.150	0.150	0.150	+0.010
MABAIE	3400	0.500	0.500	0.500	-0.050
MAAX	8180	18.450	18.050	18.200	+0.050
MCM BLDL	141600	16.200	16.000	16.000	+0.250
MACKENZIE	9810	19.450	18.900	19.400	+0.300
MACYRO	Z400	0.270	0.270	0.270	
FMAGNA A	D330	104.000	104.000	104.000	+1.350
MANI TEL	1316	20.000	19.850	20.000	+0.150
MPLE.LEAF	400	12.250	12.200	12.200	+0.200
MAZARIN	204500	0.320	0.300	0.300	+0.010
JMCWATTER	27014	0.900	0.850	0.850	-0.050
JMELKIOR	13525	0.190	0.190	0.190	+0.030
MEMOTEC	10500	0.450	0.430	0.450	+0.030
MERRILL	D250	109.100	109.100	109.100	-4.700
METHANEX	1350	8.500	8.500	8.500	
FMETROR.A	29882	19.250	18.750	18.950	-0.050
MET B	11040	38.000	37.250	38.000	
JMETWERKS	1600	6.000	5.750	5.750	-0.350
M.TEMPUS	7000	0.240	0.220	0.220	
MICROCELL	12150	9.100	9.000	9.000	-0.050
JM.DUND	56000	0.750	0.680	0.680	-0.070
JMIRANDOR	78500	0.200	0.170	0.200	
MITEC TEL	92700	6.150	6.050	6.150	-0.050
MITEL.CORP	17641	11.500	11.200	11.200	+0.050
FMOLSON A	1815	22.700	22.500	22.500	+0.200
MOLSON B	100	22.750	22.750	22.750	+0.500
MONTRUSCO	340	14.950	14.950	14.950	+0.450
MOORE	26400	17.500	17.000	17.400	+0.150
MTREAL	4500	2.800	2.800	2.800	
MULTFD.UN	3700	12.500	12.350	12.500	+0.100
JMURGOR	5700	0.200	0.200	0.200	+0.020
JNAR RES	14500	0.350	0.320	0.320	-0.080
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
NCE NRGY	VOIR PLUS BAS				
NCE PET.U	VOIR PLUS BAS				
NATION.SEA	300	10.500	10.500	10.500	
FNELVANA	25000	28.250	28.250	28.250	-0.500
NEW.ALTA	VOIR PLUS BAS				
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	3700	55.400	53.750	55.050	-1.200
JNIOCAN	6500	0.450	0.450	0.450	+0.020
JNORA EXP	15500	0.400	0.355	0.400	+0.010
NOR.FORST	7314	6.550	6.250	6.300	-0.050
NORANDA	91463	21.100	20.250	20.250	-0.550
NOR TEL	11450	73.000	70.900	72.050	+1.400
NORTHGATE	1000	0.740	0.730	0.730	-0.020
NORTHSTAR	201732	910.000	10.000	10.000	-0.250
NOVACORP.	14846	20.700	20.050	20.700	+0.550
N.S.POWER	4043	18.500	18.150	18.350	+0.050
JNOVEDER	3000	0.210	0.210	0.210	+0.020
JNOVIC	15700	2.500	2.500	2.500	+0.150
JNYMOX	1000	8.950	8.950	8.950	+0.150
O&Y PROP	496	5.950	5.950	5.950	+0.150
JO'DONNELL	10950	3.100	3.000	3.090	-0.020
FOCELEN.B	1500	2.410	2.410	2.410	+0.060
OLCO.A	1600	0.460	0.460	0.460	
FONEXCORP	100	36.350	36.350	36.350	+0.350
JORB EX.A	14000	0.060	0.060	0.060	
JOREZONE	15500	0.400	0.360	0.395	-0.030
JORIENT	2500	0.030	0.025	0.025	-0.005
JORLEANS	43500	0.140	0.120	0.140	+0.020
FOSHA A	2100	34.100	33.700	34.100	+0.450
JOSISKO	38500	0.160	0.135	0.160	+0.010

P à S

JPAC.TIGER	285538	0.070	0.060	0.060	-0.010
JPAN AMR	35000	0.045	0.040	0.045	+0.005
PANTORAM	5300	0.900	0.900	0.900	-0.100
PAPRBOARD	5700	2.100	2.050	2.050	-0.050
JPEBERCAN	13700	1.100	1.000	1.000	
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	1000	6.800	6.750	6.750	-0.050
JPERLITE	19500	0.300	0.270	0.270	+0.020
PETRO CAN	24160	17.400	17.200	17.300	+0.200
PHILIP	12870	0.650	0.550	0.550	-0.020
PHOENIXLS	3855	14.200	14.000	14.000	
PLA.DOME	18540	22.100	21.450	22.100	+0.600
JPLEXMAR	22250	0.090	0.050	0.050	-0.040
POCO PETR	163206	12.300	12.200	12.300	+0.400
PCS INC.	1801	88.450	87.100	87.100	-1.200
FPOWR CR	20155	34.250	33.000	33.000	-1.000
POWER.FIN	3910	33.500	32.500	32.500	-1.650
POWF.PC	30500	26.600	26.600	26.600	+0.200
PREMIER.A	600	2.200	2.200	2.200	
FJPROMTIC	17000	1.890	1.860	1.890	+0.010
PROMATEK	4200	2.500	2.350	2.500	+0.100
PROVIGO	157314	16.450	16.100	16.450	+0.350
QUEBECTEL	8994	17.900	17.250	17.750	+0.350
QUEBECOA	Z55	31.500	31.500	31.500	
FQUEBECOB	11992	31.500	31.100	31.250	-0.100
RPM TEC	5300	1.500	1.500	1.500	+0.030
FRADIO.A	2100	14.000	13.750	14.000	
JRADISSON	928	0.105	0.105	0.105	
RANGEROIL	43775	7.050	6.800	6.850	-0.100
JRAUDIN	3000	0.070	0.070	0.070	
FREITMN A	200	20.000	20.000	20.000	
RENAISNCE	7248	17.650	17.300	17.450	
FREPAP	465400	0.100	0.095	0.100	+0.005
JCANAC.RS	10000	0.300	0.260	0.260	-0.050
RICHMONT	800	4.000	3.900	4.000	+0.100
RIGEL	Z20	8.800	8.800	8.800	
RIO.ALGOM	100500	19.000	18.750	18.750	-0.750
FROGERC.B	215	12.850	12.800	12.800	+0.450
ROLLAND	700	6.500	6.100	6.500	-0.250
ROYAL.AVI	6700	3.250	3.050	3.250	
FROYAL G.	1125	39.950	35.000	35.800	+0.800
ROYAL.LPG	2533	3.500	3.400	3.500	+0.200
JSAMSYS	29000	0.490	0.450	0.450	-0.005
SNC-LAV	12183	10.450	10.300	10.350	+0.050
SR.TELCOM	12100	3.350	3.250	3.250	
FST.SAUV.A	Z400	0.580	0.580	0.580	
FSAN.FR.B	400	7.500	7.500	7.500	+0.250
SANI MO.A	1200	1.450	1.450	1.450	+0.010
SAPUTO	9513	40.950	40.700	40.700	
JSATURN.S	6450	5.150	5.000	5.000	-0.050
SEAGRAM	1050	55.400	54.500	54.500	-0.300
JSCHGOLD	56000	0.520	0.450	0.490	-0.030
SEARS CAN	61795	18.450	17.900	17.900	-0.450
JSHARPE	11600	0.500	0.480	0.500	
SHELL CAN	200	23.600	23.600	23.600	-0.350
SHERMAG	860	13.400	13.100	13.100	-0.300
SHERRITT	1000	3.100	3.100	3.100	+0.090
SICO	32989	15.000	14.000	15.000	+1.250
SMALL FRY	650	2.700	2.500	2.500	+0.100
SODISCO	4236653	0.195	0.185	0.195	+0.010
SOUTHAM	38700	29.200	29.000	29.000	-0.050
SPAR AER	700	9.000	9.000	9.000	-0.600
FSPEC.PRM	3650	20.500	19.700	19.700	-0.300
STLAURENT	16798	11.000	10.200	11.000	+1.100
STELCO A	10500	8.100	7.950	8.000	+0.050
STELA.JONE	1000	1.900	1.900	1.900	-0.200
JSTRAT.VAL	43350	0.800	0.760	0.780	-0.020
STRONGCO	1400	6.600	6.550	6.550	-0.050
SUNMEDIA	750	17.100	17.100	17.100	
SUNCOR	132127	47.150	46.650	46.650	+0.100
JTSITELSY	196766	1.300	1.110	1.300	+0.060
FTVA.B	6250	14.500	14.500	14.500	
TVX GOLD	25800	2.850	2.750	2.780	-0.030

T à Z

TALISMAN	379091	27.000	25.650	26.850	+1.450
JTANDEM	26500	0.130	0.120	0.120	+0.005
TECHNILAB	45400	8.100	7.700	8.000	+0.350
TECK A	100	10.300	10.300	10.300	-0.700
FTECK B	93360	11.150	10.800	10.850	+0.350
TEKLOGIX	1500	15.500	15.400	15.500	+0.750
TELCO.CAP	2670	21.000	20.750	20.750	+0.100
TELECLONE	700	22.400	22.250	22.250	
TELEBC SR6	700	25.500	25.500	25.500	+0.300
TELEGLOBE	84830	44.000	43.100	43.900	+1.150
JTELEK.AV	30800	0.200	0.200	0.200	
FTELMOBILE	6078	20.600	20.200	20.400	+0.050
TELUS	20010	34.200	33.750	34.200	+0.300
TEMBEC.A	31750	8.900	8.750	8.800	+0.150
THERATECH	14700	2.900	2.700	2.900	+0.100
35SPLTCAP	500	11.400	11.400	11.400	+0.300
35SPLIT.PR	200	21.950	21.950	21.950	-0.050
THOMCOR	125822	37.000	36.800	36.850	-0.050
JTIOMIN	5000	0.310	0.310	0.310	
FTORSTR B	63260	18.500	18.250	18.500	+0.200
TRALTA.CO.	55629	23.000	22.750	22.750	+0.250
T.CA.G.U	200	26.500	26.500	26.500	+0.200
TRCAN PL	252810	22.400	22.200	22.200	-0.050
TRCANSRS	500	50.500	50.500	50.500	+0.250
T.CAN.P.U	VOIR PLUS BAS				
TRANSAT	3295	6.400	6.300	6.400	-0.050
TRILON FIN	700	10.900	10.900	10.900	+0.100
TRIMARK	4040	21.550	21.300	21.550	+0.050
FTRIZHAHN	3010	31.000	30.650	30.650	-0.550
TRIHA.WTA	2584	4.300	4.100	4.200	-0.200
JTROYMIN	15900	0.350	0.300	0.330	
UNI-SELCT	2600	28.650	28.300	28.650	-0.050
FUNIBROUE	2700	5.200	5.000	5.200	+0.250
UNICAN.A	200	33.900	33.900	33.900	+1.150
FUNICAN.B	1600	34.250	33.750	34.250	+0.800
FUNIFORET	17825	2.350	2.250	2.300	+0.050
JUNIGOLD	Z125	0.820	0.820	0.820	
UN.DOMIN	VOIR PLUS BAS				
FV.HOUTTE	4575	26.100	25.900	26.050	+0.

O Y PPTY	9858	6.000	5.750	5.800	0.000
OGY PETE O	26500	0.410	0.390	0.390	-0.020
OSF	385	12.000	12.000	12.000	-0.500
OCELT EN B F	4500	2.550	2.410	2.410	+0.010
ODONNEL O	22800	3.100	3.000	3.020	-0.130
OFFSHORE O	8000	0.470	0.400	0.430	+0.010
OILTEC RES	9176	0.950	0.950	0.950	0.000
OKANAGN A F	2000	4.400	4.400	4.400	-0.300
OLYMPIA A O	17000	0.450	0.440	0.440	+0.010
ONEX C F	73714	36.500	36.250	36.500	+0.250
OPAL O	177300	0.680	0.640	0.650	-0.020
OPEN TEX O	23075	30.500	29.050	29.550	-0.450
ORALIFE O	15000	0.360	0.350	0.350	-0.010
ORVANA O	37400	0.640	0.560	0.640	+0.030
OSHAWA A F	14443534		0.000	33.600	34.000	+0.100
OUROMIN O	5000	0.070	0.070	0.070	0.000
OXBOW EQ	10000	1.000	0.900	1.000	+0.250
OXF PROP	17806	18.000	17.500	17.950	0.000

P à S

PC DOCS	343131	7.400	7.100	7.250	+0.250
PLD TELC O	200	3.000	3.000	3.000	0.000
PLM GR	6300	1.750	1.570	1.750	+0.050
PACALTA	66210	4.750	4.450	4.500	+0.500
P CASR B	1500	6.250	6.250	6.250	0.000
PAC NTHA F	1400	27.500	27.500	27.500	0.000
PAC RIM O	6500	0.860	0.860	0.860	+0.010
PACRIM	8500	0.330	0.250	0.330	-0.020
PALLISER	28000	0.230	0.210	0.210	-0.040
PAN AMR O	23050	7.950	7.700	7.950	+0.450
PAN EAST	14580	2.700	2.620	2.700	+0.080
PANATLAS O	134492	0.300	0.220	0.300	+0.080
PANCAN P	5150	19.500	18.750	19.500	+0.600
PANGEA O	61550	1.800	1.700	1.780	+0.030
PAPERBD	600	2.050	2.050	2.050	-0.050
PARMNT R	107174	14.750	14.000	14.750	+0.600
PARKLAND	724	8.500	8.250	8.250	-0.750
PASON SYS	7784	2.900	2.600	2.600	-0.150
PATHEON	19700	2.990	2.950	2.990	+0.040
PAULIN A	200	23.500	23.500	23.500	+0.500
PE BEN O	1000	3.700	3.700	3.700	0.000
PEAK EN	17500	1.150	1.100	1.100	-0.050
PEERLESS	242500	3.100	3.100	3.100	0.000
PENDARIE O	2800	0.600	0.580	0.590	-0.060
PENN WST	82540	16.500	16.350	16.500	+0.250
PENTLAND O	3000	0.390	0.370	0.370	-0.020
PERLE SYS	36250	4.300	4.100	4.200	+0.100
PET VALU	2350	5.600	5.100	5.600	+0.500
PETRO C CV	819831	17.500	17.200	17.250	+0.150
PETRO W O	15100	0.300	0.250	0.300	0.000
PETROBK O	800	2.050	2.050	2.050	-0.050
PETROLX O	34500	0.145	0.110	0.110	-0.010
PETROMET	31400	3.450	3.350	3.400	0.000
PETROREP	19288	1.150	1.100	1.110	-0.040
PHILEX GL	30800	0.250	0.220	0.250	+0.010
PHILIP SER	337316	0.650	0.530	0.580	+0.010
PHONIX CAN	2200	1.100	1.100	1.100	-0.160
PHNX INTL	5060	14.200	14.000	14.150	+0.150
PHONETIX	10200	0.300	0.300	0.300	-0.050
PIONER M O	12235	0.170	0.170	0.170	+0.020
PIONER NRC	200	17.000	17.000	17.000	-2.250
PIPE NT	11350	10.000	9.800	9.900	-0.100
PIPE NT P	1182	24.950	24.850	24.850	0.000
PLACER DM	631552	22.150	21.350	21.900	+0.500
PLAINS EN	550	3.200	3.200	3.200	0.000
PLAINTREE	32300	0.950	0.940	0.950	-0.020
PLATEXCO O	11400	3.000	3.000	3.000	0.000
PLATNVA AS O	1010000	0.250	0.250	0.250	0.000
PLATNVA SP O	3000	0.250	0.250	0.250	+0.030
POCO PETE	655675	12.450	11.900	12.200	+0.300
POST ENER	14000	4.000	4.000	4.000	-0.200
PTASH COR	32687	89.000	87.000	87.000	-2.000
POWR COR F	11812234		25.000	33.000	33.000	-1.000
POWR FIN	138419	34.400	32.500	33.300	-0.850
PWR FIN C	35200	26.600	26.450	26.600	+0.100
PWF FIN D	900	26.850	26.000	26.000	-0.100
PRECISN D	99066	17.250	16.300	17.200	+1.000
PREMDOR	16000	13.150	12.750	12.850	+0.100
PRIME RES	8692	11.750	11.500	11.750	-0.050
PRIMETECH	600	9.500	9.500	9.500	+0.200
PRIMEX F	1000	7.000	7.000	7.000	-0.100
PROBE EX	150045	2.300	2.050	2.200	+0.160
PROFCO O	1000	0.590	0.590	0.590	-0.060
PROMET L O	13200	1.890	1.860	1.890	-0.000
PROMIS SYS	93538	6.000	5.850	5.850	-0.150
PROVIGO	1479688	16.450	16.150	16.450	+0.350
PRUDENTIAL	21550	6.550	6.250	6.400	-0.100
PURCELL O	13800	0.880	0.850	0.850	-0.050
PURE GLD O	63820	0.220	0.205	0.220	+0.020
PURSUIT	200	1.350	1.250	1.350	+0.200
QLT PH O	44899	24.500	23.900	24.500	+0.500
QMEDIA O	60770	2.900	2.560	2.600	+0.140
QSR O	200	0.300	0.300	0.300	0.000
QUE TEL	900	17.900	17.350	17.900	+0.650
QUEBECOR A	300	31.500	31.500	31.500	+0.250
QUEBCOR B F	7695	31.500	31.150	31.500	+0.150
QBCR PRINT F	66461	32.500	32.150	32.500	+0.100
QBCR PRT P	1000	25.100	25.100	25.100	0.000
QUEENSTAK	125500	0.590	0.550	0.590	+0.040
QUENSTN M	17590	0.500	0.470	0.500	0.000
QUENSWAY	1500	23.500	22.500	23.000	-0.750
QUEST INT O	2000	0.160	0.150	0.150	-0.040
RTO ENT	17800	1.300	1.280	1.280	+0.030
RAIDER O	19000	0.350	0.340	0.340	-0.010
RAILINK	350	6.500	6.200	6.500	0.000
RAINMKR	62510	2.150	2.050	2.150	+0.140
RAM PET A	7300	0.210	0.210	0.210	-0.020
RAND A TECH	53440	16.250	16.000	16.000	0.000
RANGER	178659	7.100	6.800	6.900	-0.050
RAYROCK F	1500	6.850	6.850	6.850	-0.100
REAL RES	59100	0.490	0.435	0.490	+0.040
REDAURM O	56100	0.065	0.060	0.060	-0.005
REDEKOP	100	2.500	2.500	2.500	-0.010
REDFERN O	397500	0.430	0.410	0.410	-0.020
REITMAN A F	500	19.750	19.750	19.750	-1.250
REKO INTL	400	4.900	4.900	4.900	-0.050
REMINGTN	4218064	5.250	4.500	5.200	+0.700
RENISANC	303414	17.750	17.250	17.450	+0.200
RENATA RES	33300	0.370	0.330	0.340	0.000
REPADRE	62200	2.650	2.650	2.650	+0.090
REPAP ENT	422700	0.100	0.095	0.100	+0.010
REQUEST SE	25300	2.210	1.940	2.210	+0.290
RESEARCH	696115	7.250	6.850	7.200	+0.400
RESERVE	100375	0.800	0.770	0.800	+0.020
REVENUE P	34067	2.950	2.800	2.800	0.000
REVENUE W	72000	0.140	0.135	0.140	0.000
REX DIA O	3000	0.910	0.910	0.910	-0.040
RICHLAND	516633	3.350	2.500	3.200	+0.800
RICHMONT	1237	4.000	3.800	4.000	+0.050
RICHTRE A O	600	2.500	2.500	2.500	0.000
RIDER A	4100	1.100	1.050	1.050	-0.050
RIDGEL ENG	6182	9.250	9.000	9.250	0.000
RIO ALGOM	163780	19.200	18.250	18.250	-1.200
RIO ALTO	455688	14.400	14.050	14.250	0.000
RIVER GLD	26100	4.100	3.950	4.000	0.000
RIVERSIDE	500	7.750	7.750	7.750	0.000
ROGRS CN BF	8500	15.250	15.000	15.000	-0.500
ROGERS A	400	13.000	13.000	13.000	+0.400
ROGERS B F	143270	12.600	12.350	12.600	+0.300
RONTMAN	1300	1.820	1.820	1.820	+0.110
ROMARCO O	5800	1.750	1.720	1.750	0.000
ROTHMAN	5203.000		203.000	203.000	0.000
ROYAL BNK	102938577		25.250	75.250	75.500	+0.250
RY BK G	1200	26.350	26.300	26.300	+0.050
RY BK H	10	28.800	28.800	28.800	0.000
RY BK J	4200	28.300	28.150	28.300	-0.050
RY BK N	1300	26.000	26.000	26.000	0.000
RYL GROUP F	29395	36.000	35.000	35.250	+0.100
ROYAL LASR	4550	6.850	6.750	6.750	0.000
RY LEPG L	2299	3.500	3.400	3.500	0.000
RYL OAK	160767	0.750	0.680	0.740	+0.050
ROYOP P O	600	0.600	0.600	0.600	-0.080
RUSSEL M	8301	3.450	3.250	3.400	+0.150
RUSSEL C	1000	22.500	22.250	22.500	+0.250
RYAN EN	4323	3.200	3.000	3.050	0.000
SLM SFTWR	14455	6.000	5.650	5.650	+0.250
SMK SPEED	4050	5.200	5.000	5.200	0.000
SNC LAVLN F	14740	10.450	10.300	10.450	+0.150
SR TELCOM	580	3.350	3.350	3.350	+0.050
ST ANDRW O	804	1.800	1.660	1.800	+0.040
ST LAURENT	142786	11.000	10.200	11.000	+1.100
STL CEMA F	13877	16.600	16.500	16.500	0.000
SALIX O	7200	1.100	1.100	1.100	-0.500
SALTER ST	1000	5.050	5.000	5.000	-0.500
SAMOTH C	40700	1.300	1.220	1.220	-0.080
SAMUEL M T	8525	9.000	8.850	9.000	+0.250
SANTA CRZ O	177500	0.050	0.045	0.050	0.000
SAPUTO GR	2000	40.950	40.950	40.950	+0.150
SASK WHT B	70555	10.500	10.250	10.450	+0.050
SATURN	600	5.100	5.000	5.000	-0.050
SCAFFOLD	7501	2.200	2.000	2.200	-0.050
SCE INV AF	1405	29.000	28.300	29.000	+0.100
SCHNEIDER	100	23.000	23.000	23.000	-4.100
SHNIDR A F	500	19.500	19.500	19.500	-0.500
SCINTILOR O	10000	0.590	0.560	0.590	0.000
SCORPIO E O	9000	0.850	0.850	0.850	0.000
SCORPIONO	15700	0.320	0.310	0.320	+0.010
SCOTIA SPLT	1695	49.000	48.500	48.500	-0.500
SEAGRAM	559202	55.500	53.800	54.100	-1.200
SEARCH EN O	2810	0.800	0.800	0.800	0.000
SEARS CAN	596028	18.300	17.900	17.950	-0.500
SECOND CP	11000	11.250	11.250	11.250	-0.500
SEDNA GEO	400	0.160	0.160	0.160	0.000
SEMAFO O	122500	0.800	0.700	0.700	-0.070
SEMIT AF	125350	0.140	0.130	0.130	-0.005
SEMIT B	1100	0.250	0.250	0.250	0.000
SEPPS O	600	2.000	2.000	2.000	-0.150
SEVENTH A	35768	0.170	0.170	0.170	+0.010
SHAWC B F	14279	33.000	32.300	32.550	0.000
SHAW I A	42685	12.500	12.000	12.050	+0.250
SHELL CAN	49924	23.850	23.450	23.500	-0.350
SHERMAG	1000	13.100	13.100	13.100	+0.100
SHERRITT I	248908	3.130	3.000	3.000	-0.140
SHERRITT P	2000	3.000	2.900	2.900	-0.100
SHIVASOFT	2400	1.090	1.050	1.060	-0.040
SIDUS SYS	31900	0.315	0.270	0.300	0.000
SIERRA S	1040	28.850	28.500	28.850	-0.150
SIGNATURE	285276	0.090	0.090	0.090	0.000
SIKAMAN O	365000	0.025	0.020	0.020	-0.005
SILCORP	96460	15.150	15.000	15.000	-0.200
SILENT WIT O	23240	7.300	6.950	7.250	+0.400
SIMMOND	33000	0.150	0.150	0.150	-0.010
SINO FOR A	20490	1.650	1.580	1.580	-0.020
SKYJACK	1300	22.250	22.100	22.250	0.000
SLATER STL	8000	7.400	7.250	7.400	-0.100
SLEEMAN B	219100	8.000	7.950	7.950	-0.050
SLOCAN F	65579	3.600	3.430	3.500	+0.050
SMALL FRY	700	2.700	2.700	2.700	-0.050
SMED INTL	600	10.000	10.000	10.000	0.000
SNOW LE A	268000	0.070	0.065	0.070	+0.015
SODISCO	86500	0.195	0.190	0.195	+0.005
SOFTKEY S	2300	44.550	44.550	44.550	+0.200
SOFTQUAD O	1840	0.800	0.800	0.800	0.000
SOLITARIO O	3700	1.400	1.400	1.400	0.000
SONORA O	35000	0.060	0.050	0.050	-0.010
STH AMER O	67600	0.040	0.035	0.040	+0.005
STH CHINA F	2000	0.180	0.180	0.180	-0.030
SOUTHAM	442874	29.250	29.000	29.000	-0.050
SOUTHERN O	8100	8.100	7.900	8.000	0.100
SOUTHWST O	6500	5.500	5.400	5.400	-0.100
SPAR AERO	4812	9.000	8.850	9.000	+0.100
SPECTRA	540	1.650	1.650	1.650	-0.150
SPECTRA P F	17285	20.250	19.500	19.500	-0.500
SPECTRAL	6758	2.300	2.280	2.280	+0.380
SPECTRUM	1080	4.650	4.650	4.650	-0.050
SPEEDWRE	200	1.000	1.000	1.000	0.000
SPLIT YLD I	1300	20.250	20.250	20.250	+0.050
SPLIT YLD II	1100	14.000	14.000	14.000	0.000
STACKPOLE	3428	13.000	12.750	12.750	-0.150
STAR DATA	30450	5.950	5.700	5.900	+0.400
STAR R O	30000	0.110	0.110	0.110	+0.010
STARTECH	6324	4.350	4.000	4.000	-0.400
STEEPLEJAK	6500	1.400	1.350	1.400	0.000
STELCO A	859211	8.100	7.900	7.900	-0.050
STELCO NON R	122	25.400	25.400	25.400	+0.050
STELLA JONES	1000	2.000	2.000	2.000	+0.100
STELLAR A	77380	1.750	1.500	1.700	+0.500
STRATOS GL	600	3.250	3.250	3.250	-0.050
STRESSGN O	13300	1.700	1.650	1.650	-0.050
STRONGCO	4800	6.600	6.600	6.600	0.000
SUMMIT R	17047	2.150	1.950	2.000	0.000
SUN MeD	489249	17.400	17.000	17.400	+0.300
SUNCOR	242561	47.250	46.650	46.650	+0.050
SUN-RYPE	10000	1.250	1.200	1.250	+0.130
SURREY MT F	3150	14.050	14.000	14.000	0.000
SUTTON O	4700	6.250	6.000	6.000	0.000
SUZY SHIER F	2000	9.000	9.000	9.000	-0.250
SYMETRY O	63725	0.670	0.600	0.600	-0.130
SYNEX INTL O	6300	0.630	0.630	0.630	-0.010
SYNSORB	22350	4.250	3.950	4.150	+0.100
SYSTEMS	1300	0.850	0.850	0.850	+0.020

TàZ

T EATON	17600	5.500	5.000	5.300	+0.150
TH RES O	99000	0.290	0.260	0.260	-0.030
TCT LOG O	20000	0.250	0.250	0.250	0.000
TLC LASER O	125087	32.750	30.000	31.750	+1.750
TRP NT	3500	6.450	6.100	6.250	-0.250
TRP NT P	2535	15.950	15.900	15.950	0.000
TSB INTL	4105	4.500	4.100	4.100	-0.650
TVI PAC O	68382	0.080	0.060	0.080	+0.025
TVX GOLD	354250	2.840	2.780	2.780	-0.060
TALISMAN	1575045	27.250	25.550	26.850	+1.350
TECHNILAB	100	8.050	8.050	8.050	+0.100
T FLAVORS O	35000	0.650	0.650	0.650	-0.150
TECK COR A	15040	10.250	10.250	10.250	0.000
TECK B F	85594	11.150	10.800	10.950	+0.450
TECSYN	7199	4.800	4.750	4.800	+0.050
TECSYS INC	1600	2.500	2.500	2.500	-0.050
TEKLOGIX	59265	15.500	15.050	15.500	-0.500
TEKNION C	53000	14.000	13.900	13.900	-0.100
TEKNOR	750	3.750	3.750	3.750	+0.150
TELCO SPLIT	3300	21.000	20.550	20.550	-0.150
TELCO SPL P	1998	25.100	24.900	25.100	+0.150
TELECLONE	35375	22.500	22.100	22.250	0.000
TELEGLOBE	353081	44.450	42.750	44.250	+1.250
TELEPANL O	6000	0.760	0.750	0.760	+0.010
TELESYS I F	29290	20.600	20.250	20.300	-0.050
TELLUAR O	500001.250		1.200	1.250	0.000
TELUS CORP	145298	34.250	33.750	34.150	+0.350
TEMBEC A	126030	8.900	8.750	8.800	+0.050
TENKE MNG	112600	0.300	0.285	0.300	+0.020
TERRA INC	100	10.250	10.250	10.250	-0.250
TESCO	12243	6.500	6.400	6.400	0.000
TESMA A	4400	20.250	20.000	20.050	+0.300
TETHYS EN	99600	0.750	0.720	0.730	-0.020
TETONKA O	2000	0.950	0.950	0.950	-0.050
TEX CAP P	500	33.000	33.000	33.000	-0.050
THIRTY FIVE	29615	11.500	11.250	11.300	+0.200
THIRTY F P	20520	22.050	21.850	22.000	+0.050
THOMCOR	222204	37.250	36.750	36.800	+0.300
THOM COR C	15162525		25.700	25.600	25.700	+0.200
THUNDR E O	10000	1.500	1.500	1.500	0.000
THUNDRM O	46513	0.170	0.165	0.170	0.000
TIOMIN O	6200	0.310	0.310	0.310	0.000
TSTONE O	8600	0.125	0.115	0.125	+0.010
TONKO D O	57500	0.350	0.320	0.320	-0.030
TOREX O	10000	0.750	0.750	0.750	-0.020
TOROMONT	2389	16.000	15.500	15.600	+0.100
TOR DM BK	4399456	52.000	50.950	51.150	+0.300
TD BK H	18000	29.050	29.050	29.050	+0.050
TD BK NOTE	39800	44.800	44.550	44.800	+0.200
TIPS	837892	35.300	35.000	35.100	+0.550
HIP	1551990	39.400	39.100	39.250	+0.250
TORSTAR B F	3071867	18.500	18.250	18.350	+0.050
TRANS DOM	315000	0.050	0.040	0.045	-0.005
TRALT CORP	193063	23.000	22.500	22.650	+0.200
TUTIL 840	500	26.250	26.250	26.250	+0.250
TRCAN PL	1126981	22.400	22.200	22.250	+0.050
TRP 2.80 P	1500	50.100	50.100	50.100	+0.700
TRP 1ST Q	100	52.000	52.000	52.000	+0.500
TRP 1ST S	90550	50.750	50.250	50.750	+0.250
TRP 1ST U	4150	51.400	51.000	51.000	0.000
TRGLOB O	34100	0.220	0.205	0.205	0.000
TRI LINK	633990	13.100	12.900	13.000	-0.100
TRI ORIGN O	19000	0.230	0.210	0.210	-0.020
TRI VISON O	38750	0.790	0.750	0.750	-0.040
TRI WHITE	1800	1.850	1.850	1.850	0.000
TRICAN WELL	94300	2.850	2.800	2.850	+0.050
TRIDEL ENT	9000	0.330	0.250	0.330	+0.050
TRIGAS O	80500	1.220	1.200	1.220	0.000
TRILLION O	58000	0.280	0.270	0.270	-0.010
TRILON A	36200	11.050	10.750	10.750	-0.100
TRILON FIN I	500	19.400	19.000	19.400	+0.150
TRLON FIN II	100	18.600	18.600	18.600	0.000
TRIMAC	12824	7.100	6.800	7.100	+0.250
TRIMRK FIN	16285	21.700	21.250	21.550	+0.250
TRIMIN CAP	202200	1.110	1.000	1.000	0.000
TRIMIN ET A	15300	3.800	3.750	3.750	-0.050
TRPL CRN E	3250	1.250	1.250	1.250	+0.050
TRIUMPH	177900	2.000	1.900	1.900	-0.100
TRIZEC HA F	337560	31.000	30.600	30.600	-0.400
TRIZEC H W	13899	4.300	4.100	4.100	-0.200
TROJAN TECH	4141	33.250	32.600	33.000	+0.450
TUDOR O	18200	0.500	0.420	0.500	+0.080
TUSK ENRGY	17150	0.850	0.750	0.830	+0.040
TWIN GLD O	13000	0.190	0.160	0.170	-0.020
TYLER R O	17000	0.190	0.170	0.170	-0.017
UTS ENERGY	5000	0.430	0.400	0.400	-0.050
ULSTER P	76900	12.150	11.900	12.100	+0.100
ULTRA PET O	1179100	1.350	1.270	1.350	+0.100
UNICAN A	1000	34.000	34.000	34.000	+1.000
UNICAN B F	58400	34.250	33.500	34.250	+0.750
UNICORP A F	100	5.200	5.200	5.200	-0.050
UNIHOST	11800	4.300	4.100	4.100	-0.100
UN DOMIN	10550	32.300	32.050	32.150	-0.050
UN GRAIN F	1667	10.750	10.500	10.750	+0.500
UNITED INC	500	1.180	1.180	1.180	+0.080
U KENO	20850	0.200	0.190	0.200	-0.010
UPTON RES	12350	1.850	1.750	1.850	+0.100
UTILITY C	6000	40.750	40.750	40.750	+0.050
VECTOR	413200	5.000	5.000	5.000	-0.100
VELAN	2313	32.250	32.000	32.000	-0.650
VELVET O	35450	1.900	1.800	1.800	-0.050
VENGOLD O	40600	1.050	0.980	1.010	+0.040
VENGLD B WO	2500	0.150	0.150	0.150	+0.030
VENTRA GR	8977	3.700	3.650	3.650	-0.100
VERMILION	281200	3.300	3.200	3.250	+0.050
VERSACOLD	35250	10.000	9.900	10.000	+0.400
VERSA GR O	300	0.550	0.550	0.550	0.000
VERSENT	47800	3.250	3.020	3.250	0.000
VHMA A F	6900	2.200	2.100	2.150	-0.050
VICORY R	52145	2.100	2.030	2.050	-0.050
VIDATRON O	9450	2.800	2.600	2.750	+0.100
VIDEOTRN F	270	20.750	20.500	20.750	+0.250
VINCOR I	1100	14.400	14.250	14.400	+0.100
VISTA GLD	5664	0.240	0.240	0.240	0.000
VOLTERRA	118000	0.470	0.450	0.450	-0.020
WIC B F	100	38.000	38.000	38.000	0.000
WAJAX	900	8.650	8.500	8.650	-0.100
WESCAM	2600	4.900	4.600	4.800	+0.050
WESCST A F	3625	43.500	43.000	43.500	-0.050
WST FRASR	18946	27.000	26.750	27.000	+0.250
WESTAIM	43358	6.250	6.250	6.250	0.000
WESTBURNE	3900	14.750	14.500	14.650	+0.300
WCOAST E	72249	30.350	29.750	30.150	+0.700
WCOAST 2 P	300	26.500	26.500	26.500	+0.050
WCOAST 4 P	1000	25.500	25.500	25.500	0.000
WCOAST 5 P	50200	25.700	25.500	25.500	0.000
WCOAST 6 P	30000	25.400	25.400	25.400	+0.150
WCOAST 7 P	1500	25.350	25.300	25.350	+0.050
W COPPER O	8000	2.800	2.700	2.750	-0.100
W GARNET	28900	2.000	2.000	2.000	0.000
W STAR EX	4500	1.000	1.000	1.000	+0.200
WSTRN STAR	4691	22.000	21.750	22.000	+0.200
WESTFORT O	56000	0.700	0.670	0.700	+0.060
WESTGOLD O	10000	0.150	0.150	0.150	+0.010
WESTLEY O	500	0.085	0.085	0.085	0.000
WESTMINS	295515	7.450	5.700	7.450	+1.750
WESTON	67716	55.000	54.250	54.250	-0.750
WHITE ROSE	26900	0.300	0.260	0.260	-0.020
WILLIAM O	439729	0.060	0.050	0.060	0.000
WINPAK	954	45.500	45.000	45.000	-0.500
WORLD HT O	1268	12.500	12.200	12.400	+0.150
WORL PT O	10000	0.650	0.650	0.650	-0.050
WORLD ST U	500	16.500	16.500	16.500	0.000
WW MNRL O	225000	0.040	0.040	0.040	0.000
X CAL O	18000	0.340	0.320	0.330	0.000
XILLIX	49825	0.720	0.690	0.700	0.000
YMG CAP	7825	4.000	4.000	4.000	-0.200
YAMANA O	46819	1.020	0.900	1.000	-0.040
YIELD M U	1750	15.750	15.750	15.750	+0.150
YOGEN FR A	99804	4.000	4.000	4.000	+0.150
ZCL COMP	2600	1.950	1.850	1.850	-0.150
ZI CORP P	12000	2.900	2.500	2.900	+0.350
ZARGON	2969	2.410	2.400	2.400	0.000
ZENON O	3020	24.750	23.750	24.500	+1.250
ZENON A O	2300	23.750	22.250	23.100	+0.850
DEBENTURES					
CAMBRDG 8 D		30	101.500	101.300	101.500	-0.250
CMBR FB 04		5	95.350	95.350	95.350	+1.350
CMBR MR 04		10	91.400	91.400	91.400	+0.400
CAMBR 7.5 D		18	100.500	99.500	99.500	-0.500
CNTRFD 8.5		10	109.000	109.000	109.000	0.000
CNTRFD 7 D		115	82.500	80.500	80.500	+0.450
CNTRFD 7.25		93	80.000	79.500	80.000	+0.500
EMCO DB		40	87.000

Petites annonces

Une de nos conseillères



SANDRA

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 $
2 jours..... 8,60 $
3 jours..... 10,15 $
4 jours..... 11,70 $
5 jours..... 13,25 $
6 jours.....14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds.carrés, bâtisse 11,000 pieds.carrés. Tél.:549-5229.

102 Blocs appartements

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Pour plus d'informations, Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, pagette:591-6576. (Possibilité de financement).

105 Commerces à louer

Gaz-bar à louer. Pour informations: Gilles, 698-5414.

106 Entrepôt à louer

À LOUER: Chicoutimi: Espaces 20'x30' et 30'x40', 801 rue Alma. PRIX SPÉCIAL. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

107 Fermes

A ST-NAZAIRE, petite ferme à vendre, comprenant 250 acres dont 60 en culture et 190 grand boisé, plantation et érablière. Maison rénovée, grange et bâtisse. Tél.662-2479

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, (ancien Bonsaï), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 Pl.CA. 1823, Boul. St-Paul. tél;545-8499

ESPACE de bureau à louer de 474 Pieds.carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. tél:549-1323.

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Prix 6.00$/pi.ca. par année. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

A PARTAGER maison-chalet. Portage des Roches Nord. $250/mois + chauffage. Tél.:678-3012

ÉTUDIANTE désire partager appartement avec jeune fille, paroisse St-Judes, Alma. Urgent! Nancy ou Nicole, 668-5416, 480-1310.

203 Chalet à vendre

CHALET neu,f chasse et pêche, 24'x24', ZEC Kiskissink, lac Écarté, site exceptionnel. Tél.: (418)328-3676.

ST-GEDEON, chalet à vendre ou louer. Bord de l'eau. Tél.:(418)480-1123.

203 Chalet à vendre

VALINOUET: chalet de skis 24x28, remise, super bien équipé avec foyer, broyeur, 2 salles de bains, remise, 87,000$. Tél.:698-0500.

204 Chalet à louer

A NE PAS MANQUER, pour la période de Noël (du 19 au 28 décembre) ou fin de semaine, à 15 minutes du Valinouët, Lac Caché, loge facilement 6 personnes, tout équipé. Tél.:548-1022.

ANSE-ST-JEAN, du 1er au 22 décembre 300$ tout compris. Ski Mont-Édouard. Tél.:544-3963.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble fourni. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, chauffée, éclairée, meublée, câble, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement. $210/mois, Tél.:698-2108, 545-2703.

CHICOUTIMI, endroit tranquille, avec salle et cuisine communes, près Cégep, Hôpital, Université. Idéal personne seule ou étudiant(e). Avec stationnement. Tél.: 543-0449.

CHICOUTIMI, neuve, près centre d'achat, université, entrée indépendante, non fumeur(euse), 55$/semaine, très tranquille, très propre. A voir. Tél:690-7096.

CHICOUTIMI, paroisse St-Joachim, très propre, avec commodités. Tél.:545–7041, cellulaire: 540-4235.

CHICOUTIMI, près cegep, université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI-NORD. Près de l'arrêt d'autobus et McDonald. Tél:549-4392, 543-4160

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: au rez-de-chaussée, près Université et Centre-d'achats, personne non fumeuse, Tél.543-1839

CHICOUTIMI: centre-ville et boulevard Université, tranquille, câble, laveuse sécheuses incluses, tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI: meublée, câble, téléphone, nombreux services, semaine ou mois. Prix intéressant. tél:549-8337.

CHICOUTIMI: près cégep, université, idéal pour étudiant(e), 210$/mois, tél.:690-2496.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

CHICOUTIMI: étudiant(e), non-fumeur(euse), entrée indépendante, téléphone et câble fournis. Tél.549-5567, 545-6332

JONQUIERE: tout fournie, entrée indépendante, meubles neufs, tél.:699-7777.

JONQUIÈRE: Étudiant(e), travailleur(euse), personnes âgées, avec ou sans pension, câble, tout fourni, entrée indépendante, Libre immédiatement. Tél.:695-0313.

LA-BAIE, idéal pour travailleurs. Salle de bain et de télévision indépendantes. Tél.544-7763, 693-5202

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sécheuse, câble, stationnement, entrée indépendante, Tél.:549–3372.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.



208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD: 1,800 Boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte-patio, super propre, 400$/mois, **LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **1 GRAND 3.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. 1 GRAND 5.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures**. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-1648, 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, pagette:591-6576. UN MOIS GRATUIT.

1er MOIS $300
CHICOUTIMI, Côte Réserve, 1030 Dequen, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, moderne, terrain privé, clôturé, entrée et stationnement indépendants, 400$/ mois. Tél.:545-4299, 668-8935 (Alma).

4.1/2, Chicoutimi, meublé ou non, 5.1/2 sur 2 planchers, St-Paul. Aussi: 1.1/2, chauffé, meublé, centre-ville. Tél.:693-6078.

41/2, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, 515$/mois, coin Estacade/de l'Ecluse, balcon, 2ième étage, très propre, déneigé, remise. Libre 30 novembre. Tél.:545-1516, 669-0682 (jour).

A SOUS-LOUER, arrière Place Royaume, 4.1/2, idéal pour retraités, bloc 4 logements, spécial 425$/mois. Tél.693-8754, 690-7185

A VOIR: Chicoutimi, très grand 4.1/2, moderne, insonorisation parfaite, 2 stationnements déneigés, 470$/mois, non chauffé, non éclairé, cause: transfert. Tél:696-0723 soir, 699-2111 ext: 4227, jour.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:696-2933, 693-8508.

ARVIDA, absolument améliorés, 3.1/2. 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, peinturés, rénovés, balcon. Tél.:548-1860, 548-5689, 547–0051.

ARVIDA, agréables, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Remis à neufs, porte-patio, balcons, service de conciergerie, buanderie, remise, stationnement, déneigement. Près centres d'achats et transport commun. Chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548–8643.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BEAU 3.1/2, rénové à neuf, arrière Place Royaume, $465/mois tout inclus. Inf.:678-3017 Régis Morin.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 3.1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, $275. Tél.:690-3349.

CHICOUTIMI 3.1/2, buanderie, chauffé, éclairé, meublé, grand, repeint, près Université, centres d'achats, 385$/mois, très propre, libres 1er janvier. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin. Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI 763 des Hospitalières, 31/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $425. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél.:545–3332.

CHICOUTIMI, 2.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, propre, près Cégep, Université, 320$, éclairé, chauffé, meublé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, repeint, spacieux, tranquille, près centres d'achats. Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren. 4.1/2, 75 des Oblats, 1631 des Grands-Ducs. Tél.678-2960

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370$/mois, 400$/mois, 460$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, propre. $405. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, garage sous-terrain, 205 Riverin, près Restaurant Mike's. Libre immédiatement. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1223 Joseph-Dandurand , côté de jumelé, pas d'escalier, non chauffé, non éclairé. $465/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 411 Jacques-Cartier, 425$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, décembre grauit. Tél.:543-3613, laisser message.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 648 Sydenham, près Hôpital et Cégep, chauffé, éclairé, $520/mois, libre 1er décembre. Tél.:678-2496.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 2ième étage (maison), Côte Réserve près Boulevard Barrette. $480/mois. Libre. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI, 5.1/2 neuf, intersection Rang St-Pierre/Route 170, très propre. Tél.:690-9641.

CHICOUTIMI, 5.1/2, face Lycée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.:544–3269 après 18h00.

CHICOUTIMI, boul. Saguenay Ouest, 5.1/2, très propre, chauffé, eau chaude fournie, 2 mois gratuits. Tél.:693-9408.

CHICOUTIMI, centre-ville deux 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. $375. Tél.:693-9490, 696-7012.

CHICOUTIMI, condo très grand, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, piscine creusée, $445/mois. Libre 13 décembre. Tél.:696-1393.

CHICOUTIMI, sous-location intéressante et immédiate au 562 rue Bécard, app 5. Endroit paisible et accueillant. Grand 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, salle lavage intégrée, stationnement, déneigement. Très près du cegep, université, hôpital. Prix à discuter aux intéressé(e)s. Tél.:545-3554, 548-2509, 693-0060.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, sous-location, arrière Place Royaume, grand 5.1/2, semi-meublé ou non, moderne, porte patio, déneigement, toiles incluses, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.549-5394

CHICOUTIMI-nord, 3.1/2, rue Roussel, semi-meublé, chauffé, éclairé, avec vue sur la ville. tél.:698-4093.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, sous-sol de maison, style condo, rue Joanna. $375, libre immédiatement. Tél.:698-6969, 693-5240, demander Petros.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, **DERNIER BEAU 5.1/2, style condo,** entrée indépendante, porte patio, refait à neuf, super propre. **LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD: très beau 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $350. Libre 1er décembre. Tél.:543-3608, 543-5653.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, quartier St-Joachin, chauffés, éclairés, meublés ou non, à partir de 295$/mois. Tél.:541-4666.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, meublé, libre 20 décembre. 285$/mois. tél:540-4838, 690-3833.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, rue Notre-Dame, 425$/mois. Tél.:543-9375, 690-2113.

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Alma près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 390$/mois. Pour informations: tél.:678-2685, 678-2498, 696-3344.

CHICOUTIMI: 4.1/2, centre-ville, meublé ou non, déneigé, libre immédiatement. Tél.690-9433.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 967, rue St-Paul, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:678-2299.

CHICOUTIMI: 466B, Morin, 3.1/2, semi-meublé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:(418)543-8151.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2658.

CHICOUTIMI: 5.1/2, sur 2 étages, 2 salles bains, 1288A, boul. Saguenay Est, 475$/mois. Tél.:544-5078.



208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 50 rue Price Est, 3.1/2, 400$ chauffé, éclairé. (2) 4.1/2, 410$/mois. Tél.544-7499, 544-5297

CHICOUTIMI: 51/2, 715 chemin Sydenham, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, remise extérieure. Tél.:693-6071. Pour visite avant 14h00, 696-4062.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, vue sur le Saguenay, libre présentement, tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 72, rue St-Luc, 3.1/2, repeint à neuf, 300$/mois, libre immédiatement. Tél:673-7230, 696-8355 paget.

CHICOUTIMI: Angoulème, grand 4.1/2, impeccable. Libre 1er janvier, 465$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4.1/2 moderne, porte-patio, non chauffé, $460, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **Rue Paquet**, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. **Rivière-du-Moulin**, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 320$/mois, grand 4.1/2 non chauffé, $400/mois. Tél.:540-4716, 543-8717, 549-8158.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3.1/2, 250$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.547–8809.

CHICOUTIMI: maison , **grand 5.1/2 luxueux, bois franc,** remise, grand patio, terrain aménagé, **et autres avantages**, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. **1.1/2**, tout meublé, (bail au mois ou année) libre 1er décembre, **295$/mois, chauffé, éclairé**, Tél.:696-1456 après 16h00.

CHICOUTIMI: près centre-d'achats, 3 mois gratuits, très grands 5.1/2, 2 balcons, remise intérieure. Aussi 4.1/2. Tél.:545-1007.

CHICOUTIMI; 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cegep. Tél.:549-4567.

JONQUIERE, 2.1/2, moderne, aspirateur central, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, $275/mois. Libre .Tél.:548-5683.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, conciergerie, buanderie, avec stationnement. $375/mois, situé au 4074 de De La Loire #7, libre 1er décembre. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, 5.1/2, près cegep, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-2209, 695-2851.

JONQUIERE, rue St-Hubert, 4.1/2, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:542-9656, après 17H00.

JONQUIERE, St-Dominique, 4.1/2 rénové, repeint, déneigé, claire, $425 éclairé, chauffé. Libre immédiatement. Tél.:547-6379.

JONQUIERE. Pour quelqu'un qui aime la tranquilité, très beau 1.1/2, 2.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, très très fonctionnel, stationnement avec prise courant, déneigement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: 3.1/2, semi-meublé, demi sous-sol, quartier des peintres, 325$/mois. Tél.547-9770

JONQUIÈRE: 2.1/2, très propre, près cegep, libre immédiatement. Tél:549-0459.

JONQUIÈRE: 2076 St-Hubert, 3.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, 340$/mois. Tél:542-2463.

KENOGAMI, 4.1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $350/mois. 7.1/2, bas de maison, non chauffé, non éclairé, $600. Libre immédiatement. Tél.:547-7063.

KENOGAMI, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:690-5308.

KÉNOGAMI: 2 logements 3.1/2, libres immédiatement. Tél.:547-2224.

KÉNOGAMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois. Libre 1er décembre. Tél:541-3443, 547-9383.

LA BAIE: rue Bagot, 4.1/2, libre immédiatement, meublé 325$/mois ou non-meublé 275$/mois. Tél.697-6092

LA-BAIE, grand 5.1/2, porte patio, service conciergerie, remise, stationnement, déneigement. Tél:676-2338.

La-Baie: 3488 boulevard Grande-Baie Sud, 4.1/2, vue panoramique sur la Baie, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:544-3186.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, semi meublé, déneigé, 400$/mois. Tél.:543-5834, 693–8919.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, hors-sol, grand terrain, chauffé, 415$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-4163.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, résidence privée, entrée indépendante, tranquille, libre. Tél.:549-5391.

SHIPSHAW, 4.1/2, vue sur le Saguenay, libre immédiatement. Tél.:695-6103.

ST-AMBROISE, 291 Gagnon, grand 4:1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $370. Tél.:672-2024.

ST-HONORÉ: 4.1/2, moderne, porte-patio, remise extérieure, 365$/mois, 1 mois gratuit. Tél:690-0732, 690-3434.

209 Maisons à vendre

A VOIR: Rivière-du-Moulin, pour propriétaire occupant, revenu 500$. Vue magnifique sur Saguenay. Poêle combustion lente. Plusieurs rénovations majeures effectuées. 95,000$. Tél.690-5346

ALMA, maison 2 logements, rénovée récemment, près hôpital, écoles, centre-ville. $75,000. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2479, Doris.

ARVIDA, 2343 Mathias, style moderne 3 chambres, 3 salles de bain. Partie semi-commerciale. Tél.:548-9146, 548-3059 (bureau).

ARVIDA:split-level, foyer en marbre, 4 chambres, partie aménageable en bureau de professionnel, **beaucoup de cachet,** magnifique terrain paysager, immense cour intime, secteur de choix, **une maison dont vous serez fière!!! Tél.:548-4522.**

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. À voir. Tél.:549-9509, 541-7077.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Luc, vue panoramique sur le Saguenay, 40x40, 2 étages, terrain environ 12,000 pieds.carrés. Prix à discuter. Tél.:693-1325.

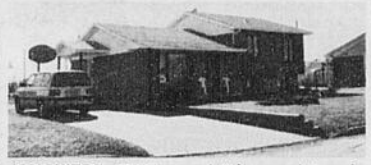
CHICOUTIMI-NORD: 149 Casault, luxueuse, paliers, sans voisin arrière, piscine, Tél.:698-1171.

CHICOUTIMI-NORD: Directement propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remise 16X16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, près écoles, services, libre. Tél.690-1691.

CHICOUTIMI: jumelé, 2 salles de bains, 2 chambres, atelier, bain tourbillon, foyer, remise 12x16, cause: transfert. Tél.:693-8128.

CHICOUTIMI: près Jolliet, 29X31', brique, plancher bois, sous-sol demi fini, sans voisin arrière, quartier tranquille et près de tout. Cause: emploi extérieur. Tél:696-0080 après 18h00 sur semaine.

NOUVEAU, Jonquière, près Cégep, à paliers, 5 chambres, grand terrain, 2457 Du Bataillon. Rapport d'évaluation et certificat de localisation disponibles. Tél.:542-1369.



JONQUIERE, 2557 rue Jetté, grand terrain 105x100, pas de voisin arrière, tout brique, 4 paliers finis, 3 chambres à coucher, 1 salle d'études. IMPECCABLE. A VOIR! Prix demandé: prix de l'évaluation 94,000$. Informations: 548-8511 (midi, soir, fin semaine).

210 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, 8.1/2, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, avec garage, 1516, Vimy, Chicoutimi. Tél.:675-1024.

CHICOUTIMI-NORD: vue superbe, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750$/mois, 3 chambre. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI: 58 William Ouest, grande maison refaite au complet, libre immédiatement, 575$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:591-0863, 693-3170.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, frais peint, sans voisin arrière. Tél.:543-8276 soir.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1985 Pontiac 6000 STE, 4 portes, automatique, peinture neuve, 2.8 litres, 995$. 1985 Ford F-150, peinture neuve, très propre. 995$. 1985 Ford Tempo 295$. Tél.:673-6218.

A VENDRE OU SOUS-LOUER Mazda Protégé 1996, balance de garantie, 40,000 kilomètres, cause: décès. Tél.:549-2299.

AUBAINE DÉMARREUR
Démarreur à distance automatique, $129.95 posé. garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, $229.95 posé, garantie 3 ans. **POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.**

AVEZ-VOUS une auto bossée ou endommagée par la rouille? Si oui, n'attendez pas que l'hiver l'endommage plus. Je suis un spécialiste en retouche ou complet. J'ai 41 ans d'expérience et je fais un excellent travail. Aussi anti-rouille, garantie à 75$. Pour informations appellez Germain. Tél.699-5069

CHEVROLET MONTE CARLO 1988, très bonne condition, 2,800$. Tél.:545-4054.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne au mauvaise état, 1985 à 1990. Payons comptant. Tél.:549-6041.

DODGE OMNI 1989, automatique, 4 portes, 75,000 kilomètres, très bon état, tél.:668-4177, 549-8444.

ELANTRA, 1992, manuelle, excellente condition, prête pour l'hiver, 115,000 kilomètres, 3,450$ Tél.673-3715

ESCORT LX, 1998, automatique,4 portes, 18,000 kilomètres, cause: retour aux études. Tél.543-2185

HYUNDAI 1991, automatique, très bon état, 106,000 kilomètres, 4,000$. Tél.:679-0617.

JETTA 1997 turbo diésel, noire, 4 portes, 45,000 kilomètres, air climatisé, garantie 47,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:669-2474, 343-3987, Stéphane.

MAZDA 626 DX 1995, manuelle, 77,000 kilomètres, vert forêt, garantie prolongée, en bonne condition, prix à discuter. Tél.:548-9725 (après 17h00) , 545-9081 (paget).

NISSAN «Infinity» J-30, 1993, équipée au complet, haut de gamme, un an garantie. Tél.:693-0529.

PONTIAC 6000, 1987, 4 portes, moteur 2 litres, excellente condition, 1,200$. Tél.:542-7789.

PONTIAC GRAND AM 1987, 2 portes, 6 cylindres, entièrement équipé, démarreur distance, très propre, 1,950$ négociable. Tél.:547-5330.

PONTIAC Grand AM SE 1996, air climatisé, démarreur, 74,000 kilomètres, comme neuf. $14,500 négociable.Tél.:549-3267, 591-8007.

PONTIAC Grand Prix 1988, 160,000 kilomètres, un seul propriétaire, très propre, prix à discuter. Tél.:695-1565 après 18h00.

PONTIAC SUNBIRD 1987, manuelle, 150,000 kilomètres, mécanique A-1, faut voir, prix à négocier. Tél.545-1810, 690-3196 (après 16h00)

RENAULT ENCORE 1984, manuelle. Tél.:696-2301.

SUZUKI Swift 1992, 91,000 kilomètres, $3,500 négociable. Tél.:545-9980.

302 Autos à vendre

TOYOTA Celica 1986, très bonne mécanique, repeint à neuf, 2,500$ négociable. À voir! Tél.:662-7182.

TOYOTA TERCEL 1996, 4 portes, servo-direction, servo-freins, anti-rouille garanti 10 ans, 8 pneus sur jantes. 10,300$ négociable. Tél.662-2285

TOYOTA Tercel LS 1993, manuelle, 123,000 kilomètres, air climatisé, mécanique A1. Tél.:547-4954.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, 71,000 kilomètres, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, 14,500$. Tél.:(418)695-2475.

305 Camions à vendre

AEROSTAR 1986, bon état, 800$. FORD RANGER 1987, V-8, 302, transmission défectueuse, 800$. tél.:695-7494.

CAMION Ford 1979, 5 tonnes avec boite à bascule. Prix à discuter. Tél:547-0064.

FORD Ranger 1987, king cab, V6, 2.9, 116,000 kilomètres, manuelle, excellente condition. $2,100. Tél.:545-9537 G.B. Automobiles.

GMC 1987, 1/2 tonne, V-6, automatique, parfait ordre mécanique, peinture neuve, 3,200$. Tél:699-5069.

GMC S15 king cab 1985, $850 négociable. Aussi 4 pneus d'hiver à clous 13", $200. Tél.:695-6172, pagette: 541-9270.

GMC S15 king cab, 1985, 142,000 kilomètres. Mags, pneus hiver neufs. Tél.:549-5922.

JIMMY 1984, automatique, mécanique A1, pneus neufs, démarreur à distance. Faites votre offre. Tél.:542-0889.

MAZDA B-2200 1987, king cab, manuelle, toit ouvrant, 185,000 kilomètres, très bon état. 1,000$ négociable. Tél.549-9448.

SONOMA SL 1995, 92,000 kilomètres, tout équipé, aileron avec néon, marche-pied. A voir. $12,500 négociable. Tél.:672-7007.

306 Camions 4 X 4

1986 FORD F-150, 302, manuelle, condition exceptionnelle, 2,100$. G. Bouchard Auto, 545-9537.

1991 FORD Explorer, 4x4, 4 portes, couleur bleu, peinture neuve, très bon état. Hyundai Excel 1993, 2 portes, automatique, blanc, trè s propre, 54,000 kilomètres. Tél.:549-6439 résidence, 543-1400 bureau.

F-150, 1984, 4X4, pour la route ou pour pièces. Tél.695-7470

FORD BRONCO II XL 1988, 4x4, peinture, embrayages neufs. Tél:548-3709.

FORD F-150, 1995, 4X4, automatique, cab 1/2, 132,000 kilomètres, 13,700$ négociable Tél.418-258-3333, soir:418-279-3146

JEEP Samourai 1988, très bonne mécanique. $2,000 négociable. Tél.:662-7182.

LOCATION PELLETIER
FORD F-150 XLT 1998, 4x4, 3 portes, automatique, 28,500 kilomètres, parfaite condition. Tél.:698-1000.

MAZDA 1991, king-cab, plus, 2.6, injection, 4X4, 74,000 kilomètres, fond de caisse, manuelle. Offre raisonnable serait acceptée. tél:542-9791

S10 king cab 1988, manuelle, moteur 4.3 litres. 106,000 kilomètres. $11,000 de réparations d'effectuer. Laissé $6,500, super spécial. Tél.:545-3403.

SUZUKI Samourai 1990 4x4, excellente condition. $2,800. Tél.:545-7370, pagette: 541-7192.

TOYOTA 4x4 1984, manuelle, excellente condition. Pneus et peinture neufs. $2,900 négociable. Pagette: 591-8049.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 1997, 7 passagers, équipement complet, excellente condition. À vendre ou possibilité transfert de bail. Tél.:(418)348-9198.

GMC, ASTRO, 4.3 litres, 1987, 8 places, équipement complet, Tel.soir: 548-5928

PLYMOUTH Grand Voyager LE 1993, équipement complet, peinture neuve, $8,000 négociable. Tél.:543-3234.

PLYMOUTH Voyageur 1994, 150,000 kilomètres, climatiseur, régulateur vitesse, vitres teintées, attache-remorque, 7,500$. Tél.:690-6308.

PLYMOUTH Voyageur SE, 1994, 112,000 kilomètres, équipement complet avec refroidisseur à transmission et attache-remorque, 9,800$., Tél:668-6476, 668-3633.

VILLAGER 1996, 2 airs climatisé, très propre, un siège électrique, mags, $18,500 négociable. Tél.:668-7076.

309 Machinerie

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

"BULL" John Deere JD450B, prêt à travailler. Tél.:342-8246 (9h00 am ou 6h00 pm).

DEBUSQUEUSE (GRAPPEL), 740-A, JOHN DEERE, 1987, très bonne condition. Chaînes neuves, 40,000$. Tél.679-4767

"LOADER" H30, à gaz, 1965, bonne condition, avec fourche, pelle et gratte, laissé à 7,500$. Tél.:544-0934, 544-8040.

OPÉRATEUR disponible, 10 ans d'expérience. Tél:481-1608

PRENTiCE 730, 1998, endommagé par le feu, à vendre en pièces. 2 cylindres de "boom". Un cylindre de "stick", bonne condition. Traction complète avec cylindre stabilisateur et "bearing de swing", très bonne condition. Tél.:251-1052.

REMORQUE multiple de bois en longueur de 8' et 12'. Aussi suspension nouée à vendre. Très bon prix. Deck et fifthwheel gratuit à l'achat de la remorque. Tél:349-8660.

311 Motoneiges à vendre

A VOIR: ARCTIC CAT Wildcat 700 EFI 1994, 3,000 milles, comme neuve, 2,900$ négociable. Tél.:543-5935, 540-2663.

ARCTIC CAT 1993, long track, reculons, bas millage, super propre. A voir, 2,500$. négociable, Tél:547-5321,

ARTIC CAT JAGLT, marche arrière, 1991, excellent état, 2,100$. Tél.:251-2294.

ARTIC CAT PUMA 340 1995, long track, équipé, comme neuve, 2,000$ négociable. Tél.:545-6423.

AUBAINE!
BOMBARDIER 1997, impeccable
380 Touring, 6,000 kilomètres, 2,600$
Siège double, poignées chauffantes
549-8286

AUBAINE!
BOMBARDIER Mach-1 1997, avec démarreur, marche arrière, sièges simple et double, 2 pares-brises, toile. Seulement 3,200 kilomètres. Prix à discuter. Tél:693-7924, 545-2550.

AUBAINE! Formula Plus 1992, condition impeccable, prix révisé. Tél.:545-3439.

AUBAINE: ARCTIC CAT EXT 1991, siège double, état impeccable, 530 liquide, 1,295$. Tél.:690-3434.

BOMBARDIER FORMULA MX 1991, électrique, bonne condition, tél.:547-1140, 695-0190.

BOMBARDIER Formula Plus LT 1990, 5,200 kilomètres, $1,600. Tél.:548-1574.

BOMBARDIER Grand Touring 1993, reculons, démarreur, très propre, excellente condition. Avec remorque double. Peut être vendu séparément. Tél.:545-7033.

BOMBARDIER «Grand Touring» 1996 (2), 500, liquide, un de 6,500 km et l'autre 5,300 kilomètres. 4,700$ chacun, négociables. Tél.:544-3344 (jour), 544-6335 (soir).

BOMBARDIER «Grand Touring 580» 1995, excellente condition. Tél.:547-4853, 540-4924.

BOMBARDIER GRAND TOURING 700cc, 1998, 1445 kilomètres, cause de maladie, 7,500$. Tél.:679-1766.

BOMBARDIER Grand Touring, 1994, 9,000 kilomètres, 3,200$. Tél:549-7303.

BOMBARDIER MACH I, 1990, 4,000 kilomètres, 2,000$ non négociable. Tél.:348-6671.

BOMBARDIER MACH-Z 1995, 2,600 kilomètres, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:548-6755, 547-5903.

BOMBARDIER Mach-Z 1997, 4,000 kilomètres, état exceptionnel. 5,800$. Tél.:696-4049.

BOMBARDIER MX 1992, tout équipé, excellente condition, moteur neuf de la compagnie, chenilles longues, 2,200$ négociable. Tél.:542-4742.

BOMBARDIER SKANDIC II 1992, 377cc., très bon état, prix à discuter. Tél.:544-2565, 544-6326 travail.

BOMBARDIER Skandic II 1994, mécanique A-1, très propre, marche arrière, poignées et pouce chauffants, 5,500 kilomètres, 3,000$. Remorque double, 800$. Tél.:662-9831, 668-4064.

BOMBARDIER Skandic "widetrack" 20 pouces, 1995, excellente condition. Tél.:540-4934, 548-9732.

BOMBARDIER SUMMIT 1994, 583 Rave, reculons, dossier, miroirs, tél.:544-4577, 544-7569.

BOMBARDIER Touring 1996, pouce poignées chauffants, dossier porte-bagages, démarreur électrique, toile, état neuf. $3,950. Tél.:672-2172.

DESIRE ACHETER motoneiges défectueuses, Tél.276-3283, 679-6159

FORMULA MX TCE, 1991, très propre, long track, 1,500$ négociable. Tél:695-6355

FORMULA PLUS 1993, XTCER, équipement grand Touring. Remorque basculante 5'X8', roues 15". Tél.:548-2371.

FORMULA PLUS LT, 1990, avec toile, chenille neuve, très propre, 1,600$ négociable. tél.697-0077

FORMULA ST 1994, démarreur électrique, reculons, siège double, 7,900 kilomètres, excellente condition, Tél.544-9128, 540-1104

FORMULA STX 1995, 583, marche-arrière, 7,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:690-0728.

FORMULA Z 583, 1994, refait à neuf, très propre, à voir. Tél.:549-2716.

GRAND Touring STC 580 1994, état de neuf. 1,560 kilomètres. Tél.:544-2114.

MACH Z 1996, impeccable, seulement 4,500 kilomètres. Tél.:695-2348, 541-9151 pagette.

MACK 1, 1991, très propre, 4,000 kilomètres, équipement en plus. Prix à discuter. Tél.:549-9969.

NOUVEAU MODELE 1999
POLARIS XCR 700, neuf, marche arrière, garantie 2 ans, valeur 11,800$, laissé 8,900$ taxes incluses. Tél.:543-0049.

POLARIS 1998 RMK, 2,800 milles, reculons, garantie. Tél.:545-7465, 673-3733.

POLARIS 700 RMK 1998, 1,935 milles, Polaris Ultra Touring 1997, 1,900 milles. Prix à discuter. Tél.:690-2333, 690-4813.

POLARIS Indy 700 SKS 1997, marche-arrière, siège double, porte-bagages, très bas millage. Impeccable. Tél.:690-7943.

POLARIS Indy Trail Touring 1996, 3,170 milles, poignées chauffantes, siège double, reculons. Excellente condition. Acheteur sérieux seulement. $4,300 ferme. Tél.:545-1835, 541-6028, après 18h00.

POLARIS RXL Touring, 1994, tout équipé, bonne condition. $2,700. Tél.:677-1367, 690-4759.

POLARIS Ultra SP 700 1996, 2,000 milles, comme neuf. $4,700. Tél.:347-5755.

POLARIS Ultra Touring 1998, 700 cc, 800 milles, état neuf, 7,800$. Tél.:549-6656, 696-0851, 693-3919.

POLARIS XC700 1998, garantie 1 an, très propre, pouce et poignées chauffants, toile, prix à discuter. Tél.:343-2772.

POLARIS, Classic Touring, 1993, excellente condition, avec toile, 2,800$. Tél.672-1153

311 Motoneiges à vendre

SAFARI 377 1993, dossier, toile, 8,400 kilomètres, propre. Tél.:549-4562, 690-4589.

SAFARI LE 377 1991, très bonne condition. $1,000. Tél.:548-3924.

SKANDIC 1985, 377 R, très bonne condition. $1,000. Tél.:673-4116.

SKANDIC 377R 1985, long-track, marche-arrière, condition A-1, 1,200$ négociable. Tél:548-6317.

TUNDRA II, 1993 excellent état, toile, poignées chauffantes, 2,000$. Ordinateur, 486, imprimante et écran 190$. Tél.545-9259

YAMAHA Bravo 1991 Long Track, 2,352 kilomètres, $1,800. Comme neuf. Tél.:(418)235-4387.

YAMAHA VK 1992: 3,400$. 4 roues Honda, 4x4, 1996: 5,000$. Le tout négociable. Tél.:543-1944, 548-6186 après 17h00.

YAMAHA VK, 540, 1998, 800 kilomètres, état neuf, Tél.543-9408

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS 2x4, "trail bus", 1988, avec gratte et chaîne, condition A1, 1,800$. Tél.:547-4698.

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

4 PNEUS d'hiver 245-75-16, 1 mois d'usage. Tél.:695-2836.

4 PNEUS HIVER, 175-65-R14, système d'alarme avec démarreur et anti-démarreur + manette porte-clés, déflecteur de vitre d'auto contre la pluie pour Mazda 1992 à 1997. Tél.549-7855

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

AUBAINE DÉMARREUR
Démarreur à distance automatique, $129.95 posé. garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, $229.95 posé, garantie 3 ans. **POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.**

GARAGE René Girard, pneus usagés toutes grandeurs, prix compétitifs. Tél.:548-3306.

PIECES de moteur 6.2 diésel, 2 blocs, 6 têtes, turbo, pompe à injection 6.5. Tél.:678-9344.

315 Remorques à vendre

Remorque double de compagnie, 90"X110", protège boue, finition Teflon. Garage Raynald Beaulieu, 543-0279, 545-2704.

REMORQUE double pour motoneiges, avec pare-vent sur le devant, largeur 90", pneus 13", 2 ans d'usage. $850. Tél.:668-8083.

REMORQUE pour 2 ou 4 motoneiges, comme neuve. $600. Tél.:549-6041.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES 10 à 8 forces. Acheterais souffleuses usagées ou défectueuses. Tél.:543-4103.

SOUFFLEUSE White, moteur 10.5 forces, largeur 28". Etat neuf. Très bon prix. Tél.:345-8509.

317 Tracteurs à vendre

SOUFFLEUR pour tracteur, reconditionné, 7 pieds, chute hydraulique, 800$. Tél.:662-3357.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne pour garder bébé 7 mois, faire entretien ménager légers et repas. Devra venir habiter en Ontario, non-fumeur(se). Tél.:(905)836-5423.

402 Personnel demandé

ATTENTION $LES FÊTES$ ARRIVENT
Vends super tablettes des fêtes et fais-toi beaucoup d'argent. Service de levée de fonds. Livraison 24 à 48 heures. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS **Tél:1-800-561-2395.**

BAR LA CHANDELLE
BARMAID(man) demandé(e), avec expérience, TÉL.:543-5653, 543-3608. (Lise).

BESOIN de travail? J'ai la solution. Tél.:695-6999.

COMPAGNIE reconnue par compagnie d'assurance recherche (travailleur(euse) autonome). Personne travaillante autonome, ambitieuse pour travail sur la route. Connaissance des poêles et cheminées exigée. Tél:1-800-461-4990.

DE VRAIS CADEAUX DE NOËL

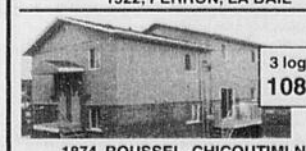


4 logements
68,900 $
3637-3645, BOULÉ, JONQUIÈRE

8 logements 130,900 $



1522, PERRON, LA BAIE



3 logements
108,900 $
1874, ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD



Linda Turgeon

543-8140
543-5511

La Capitale

404712

402 Personnel demandé

EH LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

Gagnez 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations: expédier une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf. 210, Mississauga, Ont. L5K 2R8.

PRODUITS EXCEPTIONNELS
Recherche directeur(trice)s des ventes autonomes. Pour informations et entrevue. Hôtel Montagnais, Chicoutimi, journées: jeudi 10 décembre, 19h00 à la salle Wigwan. Demander Fernand.

PROVISION M.M. INC.
POSTE OFFERT
Solliciteuse(eur) téléphonique pour contacter et prendre rendez-vous auprès des clients. De 15 à 20 heures semaine. Disponibilité requise entre 10h00 a.m. et 20h00 p.m. Pour informations, tél.:698-5424, après 10h00 a.m.

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Faire parvenir C.V. à Gestion Pro-Bec inc. C.P. 357, Lac St-Charles, G3G 1G3.

RECHERCHE personnel, pour faire promotion de cartes de crédit de grands magasins. Salaire intéressant. contactez Nathalie (après 18h00) Tél.697–6955.

RECHERCHE personnes dynamiques avec des qualités de coeur qui veulent changer leur santé physique et morale pour un mieux-être. Pour prospérer dans la société, dans la famille et financièrement, travail valorisant, épanouissant et qui se fait à la maison. Personnes sérieuses seulement. Tél.:674-2330, 541-3008 pagette.

RECHERCHE plongeurs(ses), livreurs(ses), cuisiniers(ères), chef-cuisiniers(ères), serveurs(ses). Se présenter 1569 Bl. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

VENDEURS(SES) PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE
— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à $12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements, chaussures ou tout autre secteur public (Barman,coiffure, etc...)
Faire parvenir C.V.
Département 2064
Journal Progrès-Dimanche
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS privé, niveau secondaire, mathématique et physique. Tél.:541-7345 paget.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Prêt sur gage. Tél.693-0608.

FINANCEMENT de comptes à recevoir, équipement, bons de commande, contrats, inventaires. Affacturage, marge de crédit. Tél.:590-3557, 696-7293 paget.

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

AVIS AUX JEUNES RETRAITES(EES)
- Vous avez de l'expérience dans le marketing et le tourisme?
- Vous aimez les animaux et surtout les chevaux?
- Vous aimez également le travail d'équipe?
- **Alors contactez-nous au 480-6793.**
- Petit capital requis.

INVESTISSEUR
Voulez-vous un bon rendement? Minimun 10%. Capital et intérêt garantie. La Maison du prêt. tél:693-6381

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

HOMME de confiance pour pose de portes, fenêtres, armoires, plancher bois, céramique, plastrage, peinture, etc. Tél:544-1761.

MENUISIER, 25 ans d'expérience: plastrage, peinture, céramique, salle de bain complète. Tél:(418)549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

MASSODETENTE
Avec-vous besoin de relaxer? Nous sommes les gens qu'il vous faut. Masseurs(ses) profession-nels(les) sur place, pour vous offrir un service de qualité: massages Shiatsu, californien et suédois. Ah oui, une bonne idée! Un certificat cadeau pour un bon massage, "un cadeau inoubliable". Laissez des spécialistes s'occuper de vous, à des prix plus que compétitifs. Tél.:695-9734.

604 Offres de services

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX**. **ASH DÉCAPAGE: 548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DENEIGEMENT À CHICOUTIMI-NORD
Entrée résidentielle, troittoirs, escaliers, pavés imbriqués. Tél.:549-4846.

DENEIGEMENT
Vous ne voulez pas payer pour l'année, nous grattons à la fois, entre $25 et $30. Appelez 549-6041, 690-4673.

DÉNEIGEMENT



Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. **Déneigement Robin Morin. Tél.: 549-7606.** Secteur Jonquière: Ongervert **548-7798.**

J'OFFRE mes services pour travailler sur ferme laitière. Tél.:544-0973.

MENUISIER 25 ans d'expérience pour travaux de rénovation intérieure extérieure, escalier en bois franc,18$/heure. Tél.696-3522

OUVRIER, 25 ans d'expérience, du "2X4 à la peinture", même la toiture. Aussi entretien commercial. Demander Bernard (418)549-3215.

PLASTRAGE et peinture. Avec expérience, estimation gratuite. Tél.:542-9084, 696-6217 Denis.

SERVICE d'aide et d'écoute. Première consultation gratuite. Tél.:543-4194.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familiale subvention $5.00, enfants 3 à 5 ans. Tél.:549-0088.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

A DONNER: chat, 8 semaines, noir, yeux bleus. Tél.:668-4005.

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS ÉLECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITIONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TÉL.:698–4399.

ACHAT ET VENTE
ÉLECTROMÉNAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

ACHAT, VENTE, RÉPARATION d'appareils électro-ménagers, vente de pièces neuves et usagées, recondtionnement de minuterie. Aux minuteries du Québec, 1360 boul. Saguenay Est. Tél.:(418)543-0000.

CUISINIERE, réfrigérateur Kenmore, blancs, 6 ans d'usure, bonne condition. Tél.:673-4062.

LAVE-VAISSELLE portatif, amande, Kenmore, très bon état, 200$. Tél.:695-2880.

LAVEUSE sécheuse Inglish, remises à neuf, 350$. Tél.:543-8236.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Tél.:545-9361.

LAVEUSE, sécheuse: Kenmore. Poêle: Inglish. Mobilier cuisine. Prix à discuter. Tél.:548-5751.

LAVEUSE, SECHEUSE, poële, réfrigérateur, le tout en très bon état. Ainsi que réparations à domicile. Tél.545-9361, paget:541-6857

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER complet pour 3.1/2, neuf, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. Le tout: $3,400. Tél.:698-6969, 693-5240, demander Petros.

MOBILIER de cuisine en bois naturel, incluant vaisselier. Un an d'usure. Valeur $2,000 laissé $1,500 non négociable. Tél.:543-4750.

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinière, frigidaire, laveuse, sécheuse. Paget: 591-5256, 543-1028.

NOUVEAU
Fournaise à bois et huile biénergie
Efficace à 82,4 %
Spécial
Poêle à combustion contrôlée de tout genre disponible
Centre de service PROPANE GRAVEL
125, ROUTE 172 Voisin de P. Bouchard & Fils
Saint-Ambroise, 672-4290
405943

703 Ameublement

SECHEUSE Whirpool, couleur amande 90$. Tél.548-4579

TABLE en travertin (marbre italien beige), 79"x39", valeur 3,500$, prix ferme 1,500$. Tél.:678-9674.

UNITE MURALE, noire mélamine, set de cuisine 4 chaises stratifié, lit 39" de large, état de neuf. Tél.549-8095

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

ABC de l'obéissance canine pour votre chien, niveau I et II, service à domicile. Tél.:549–0758 Eric.

ACHAT et vente de chevaux de toutes races et d'équipement. (Aussi achetons cheveux blessés ou malades.) Tél.:344-1183.

BEAU choix de chatons exotiques poil court ou long. Persan, bleu, crème, enregistrés, vaccinés. Tél:481-2077.

BEAUX CHIOTS Bichon Maltais, Lhassa Apso, 175$. Shi-Tzu, Poméranien, Caniche Toy. Aussi mâles pour accouplement. Tél.: 545-3082.

BOXER mâle, 3 mois, pure race, vacciné, vermifugé, 200$. Tél:693-6213 Thierry.

CADEAU idéal. Réservez tôt. Boston Therrier, nés 17 novembre. tél:544-2244

CANICHE TOY, pure race, femelle, 9 mois, Tél.699-1491

Chatons exotiques poils courts, Persan Chinchilla, Himalayen, pure race, enregistrés. Tél.:549-4708.

MAGNIFIQUE chiots Shih-Tzu, nés 21 septembre, lignée de champion, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Tél.:548-8472.

REMORQUE double pour chevaux, 1,200$. Pouliche 5.1/2 mois, noir et blanche devenant demi-cheval, 450$. Etalon poney 6 mois, 200$. Fendeur à bois, défectueux, 150$. Négociable. Tél:541-6575, 543-3722.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

ACHETONS antiquités du sous-sol au grenier. Tél:540-4041, 673-7927.

DU NOUVEAU A CHICOUTIMI Antiquités de toutes sortes en vitrine au 20 Est, boulevard Saguenay, coin Ste-Anne. Ouvert seulement samedi et dimanche de 10H00 à 16H00.

FOL PASSION
Antiquités. Antiquailles. Restauration. Consultation. Achat et Vente. Fabrication sur commande. Tél:690-8389, 543-4656

GRANDE variété d'antiquités: tables de cuisine rustiques, banc d'église, petites tables, armoires, vaisselle, cadres, etc. 6213 Chemin du Quai, Lac-Kénogami, au bout du chemin, 10h00 à16h00.

HARMONIUM à vent W.Dokerty et Cie, datant de vers 1925. Très bonne condition. $1,000. Tél.:(418)276-1253, 276-2414 (Dolbeau-Mistassini).

706 Bois de chauffage

BOULEAU et érable mélangés. Tél.:674-2362.

BOULEAU merisier semi-sec. Merisier sec, merisier vert. 16" Livré. Tél.:(418)673-6133.

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur. 60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, $400 pour voyage de 10 roues. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:(418)549-2466.

EPINETTE rouge sec, $40/corde, livré et fendu. Tél.:548-0117, pagette vocale: 693-9995

ERABLE, merisier, bouleau sec, $60/corde. Merisier, bouleau demi-sec, $50/corde. Tremble sec. Tél.:542-0091.



708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 ASPIRATEUR première qualité, Electrolux Renaissance. 1 Compact Tri-star, neuve. 8 Rainbow, neuves et usagées. 10 Filter Queen brunes ou noires Majestic. Fairfax. Hoover. Kenmore. Kirby. Singer et centrales. Achat, vente, réparation, 3 techniciens. 2 magasins. Faubourg Sagami. Tél:548-1767. Galerie de La-Baie: 697-1058.

A VENDRE, Crêches de Noël
Plusieurs modèles grandeurs, à votre choix.
A louer décorations de Noël extérieures.
Tél.543-6004

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

ACHAT, vente pièces et réparations d'aspirateurs centrales et chariots de toutes marques, à prix très compétitifs. Docteur de l'Aspirateur, 469 Champs-Élysées, Chicoutimi (Édifice Marcel Gilbert). Tél.:696-1005.

ACTIVITES FAMILIALES: venez couper votre sapin de Noël en forêt, 5-6, 12-13, 19-20 décembre. Tél.547-7015

ATTENTION EBENISTE: scie radiale verticale style Holz-Her. $1,000. Bricoleur s'abstenir.Tél.:542-7212.

ATTENTION: Camion F-150, 1984, excellente condition. Motoneige Polaris 400, 1988, siège double. Scanner 200 canaux. Paget:541-9795.

Billet d'avion aller-retour La Baie Montréal, pour une personne, valeur: 350$ laissé 150$. Tél.:543-1439.

BOIS de chauffage bouleau à vendre. Paire de chevaux Percheron avec attelage et voiture de parade. Tél.:349-5048, paget: 480-6600.

Chandeliers muraux sur pied, sur table, travail garanti, prix compétitif. Tél.:541-0800.

CHICOUTIMI-NORD, maison à vendre pour démolition. Bain, lavabo, toilette, Vanmar, Cascade 40. Tél.:543-9738.

Collection de tableaux du peintre Rasmussen, 41 tableaux de grandeurs différentes, tél.:693-1325.

ENSEMBLE NEUF: cinéma maison avec vidéo et grosse télévision. Portes foyer fer forgé noires, beaux lustres antiques "Strauss", bibliothèque, tables salon mélamine, plantes artificielles, télévision 14" avec magnétoscope intégré, clavier-piano 200 effets sonores et 100 effets percussion (idéal pour cours de piano) + banc + housse + trépied. 4 pneus d'hiver 175-65R14 et système d'alarme d'auto. Tél.549-7855.

GENERATRICE Honda, 5000 watts, neuve. Débroussailleuse, 200$. Motoneige, 400$. Tél.:paget:591-8547.

MOULURES ETC...
Gros lot de moulures "NEUVES" en pin, modèles variés tels que plinthe coloniale, chambranle, tablier, quart de rond, etc... à des prix défiants toute compétition. Aussi, toilettes "NEUVES" à débit réduit $69.95. Dessus de tables 30"x72" en mélamine 1.1/4" épaisseur, unies, marbré et granit à $14.95. RECUPERMAT, 696-2036.

PIN BLANC
1" et 2" d'épaisseur.
Qualité meuble
1,100$ du 1,000 P.M.P.
SECHOIRS A BOIS DE LA BAIE
Tél:544-4442

PORTE DE FOYER vitrée, tour fini laiton. Moteur d'essuie-glace pour vitre arrière. Une roue mag de 16" pour Jeep. Set de chaines pour roues 15" de camion. Tél.678-2371

SPÉCIAL des Fêtes: surjeteuse Janome, 134D, pour seulement 479.95$. Garantie 2 ans sans frais supplémentaire. Quantité limitée. Autres modèle disponibles. tél:672-4492



709 Divers

SURPLUS d'équipements: compresseur 15HP. Soudeuse 225A, 220V, AC. Motoneige Everest 440, 1975. Tour à fer. Milling. Outillage de machiniste: Porte-outils, Fraises, Mèches. Aérostar 1987. Camion 3 tonnes. Bureau 10'X10', idéal pour atelier ou cabane à pêche. Plomberie ABS et PVC, 1.1/4" à 4". Laveuse, sécheuse, industrielles, 35 et 50 livres, 220V, 3 phases et 1 phase. Repasseuse 54" à rouleaux. Réservoir en stainless. Plieuse à tôle 8'. Pompe à graisse pneumatique. Enseigne 40"X10'. Fusil calibre 12. Unité hydraulique manuelle. tél:547-3399, 696-5379 paget, Denis.

TELEVISEUR couleur 20" Magnasonic. $75. Portes intérieures 32" et 18". 2 portes pliantes de garde-robe 24". Tél.:549-0758

710 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Méridian (Centrex), 3x8, DR5, et combiné M7310 noir, valeur 800$ laissé 400$. Tél.:678-9674.

711 Equipement de commerce et restaurant

2 TABLES à dessin avec règle parallèle et bureau Artopex. tél.545-7358, soir:545-8557

AMEUBLEMENT ÉQUIPEMENT DE MAGASIN
Comptoirs, penderie, caisse, coffre-fort, moulin à coudre, fillières, supports, calculatrice, etc.
Tél.543-4552 (Michel)

EQUIPEMENT M.S.
tout pour resto et bar, neufs et usagés,meilleurs prix garantimeilleur service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél: 548-6550, 696-6111.

SYSTEME DE BAR (Meeter) usagé avec bouchons, garanti. Tél.:418-275-7380 (Denis).

712 Esotérisme

L'AVENIR par les cartes, 20 ans d'expérience. Réjeanne. Tél.:696-0391.

713 Marché aux puces

CADEAUX de luxe à petits prix. La Brocante, 235, Tadoussac. Tél:693-5022.

MARCHE AUX PUCES, antiquités, 171 St-Joseph, Alma, jeudi au dimanche. Tél.:668-8978, 480-1317.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

COEURS DE PORTE, idéal pour isolation de solage, de remise, chalet et cabane à pêche. Plus de 1,000 en stock. Réservez maintenant. Tél.690-9679, 540-2826.

LOT de bois de 2ième qualité, mélèze et épinette, diverses dimensions. A prix de débarras. E.Tremblay & Fils Ltée, 3000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:662-7927 sur semaine seulement.

715 Poêle à bois

CUISINIÈRE au bois Lilet (Commander), chromée. Tél;673-7927

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure Renard des Prairies pour dame, grandeur 10-12 ans, état presque neuf. Tél:549-3621.

MANTEAU de vison noir, grandeur 10 ans, état neuf. Tél.:543-4750.

Manteau de vison, grandeur 10 ans, laissé 1,300$ négociable. Tél.:542-9113.

PELISSE vison noir, 14-16 ans, comme neuve. Tél.:693-0462.

719 Ventes de garage

SKI DOO, 250$. Meubles. 2000 articles divers. Vitres thermos. Samedi, dimanche. 3833, St-Félix, Jonquière. De 09h00 à 17h00.

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

NETTOYAGE
Habits ou costumes 2 pièces 4.95$
Du 15 septembre au 1er décembre
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
NETTOYEUR DU LAC (Roberval) 275-0511 403368

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE A-Snowboard David-Vincent, 148 cm, avec bottes Burton. $375. Tél.:542-4042.

SUPPORT à ski de marque Thulie, valeur $400,laissé $200. PLANCHE à neige Mistral Racing, 1.54 mètres, $200. Tél.:544-5685.

SUPPORT à skis ou planche, neuf, valeur 230$ prix: 200$. Skis Dynastar 9.0, 2 mètres, fixations Marker, Twin Cam, M-28, très bon état, valeur 1,300$ laissé 350$. Tél.549-4667

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS carabine 30-30 à prix spécial. TéL:696-2173.

SPECIAL pour la pêche blanche: cabane isolée 10x12, lignes à morue et moulinet (reel), cannes et lignes pour caplan. Perçeuse à glace 10", motoneige état neuf. Le tout $1,500. Tél.:674-2428.

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR et récepteurs intégrés, 2 caisses Mission avec garantie. Tél.547-6173

BATTEUR d'expérience bien équipé, disponible pour tous genres de musique. Tél.480-3216

CHAINE stéréo JVC complète avec meuble, état neuf, valeur 2,000$ laissé à 500$. Tél.:673-3993, 693-0510.

Clavier-piano 200 effets sonores, 100 effets percussion + banc + housse + trépied (idéal pour cours de piano ou professionnel), le tout neuf. Tél.:549-7855.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

DISCO-MOBILE DC, party des Fêtes, musique variée, animation, jeux, éclairage, tél.:690-5019, 693-7317.

L'ATELIER DU PIANO
Service d'accordage et réparation, ajustement et restauration de pianos. Technicien professionnel. Tél.:549-8652.

Module de son marque Alesis General Midi 643 Préset, 64 voice, laissé 550$. Tél.:542-9113.

806 Ordinateurs et jeux

JEU PLAY STATION, 1 an, avec manette supplémentaire, carte de mémoire, 2 disques, 250$. Tél.672-6202

PENTIUM II, à partir de 1,099$. Mise à jour 486 en Pentium II, 429$. ADG Informatique, 668-6109.

PENTIUM2-300 intel à partir de $895.00
Financement disponible
VENTE - REPARATION
Expertise informatique - 678-2999

POWER PC McIntosh Performa 5260/120, imprimante couleur Color Style Writer 1500. Camil, 545-3752.

807 Photos et vidéos

CAMÉRA numérique, 80 photos avec zoom, équipement complet, 250$. tél:698-0500.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. inscription gratuite aux dames. Tél.:699-5077

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Julien et ses hôtesses vous reçoivent. Tél.:543-3408

BELLES JEUNES ET SENSUELLES
reçoivent, se déplacent
lundi au dimanche, 09h00a.m. à minuit
ENGAGEONS
545-6213

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, Americain-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

DU nouveau au Saguenay. Hôtesse et hôte pour hommes, femmes, couples... Massage et autres spécialités... Détente, discrétion. Déplacement rapide dans Jonquière, Chicoutimi et La Baie. 24h00. 695-5219.

ERIC, 32 ans, beau, propre, discret, s'offre à vous mesdames. Tél.:542-1661.

JOLIE jeune femme 30 ans se déplace et reçoit pour vous. Louise, 545-6654.

NOUVEAU. Hôtes, hôtesses Vos désirs sont accomplis. Déplacement 24 heures. Tél:662-7657.

A BEAUTE PLUS
De retour Anika et Chanel
Spécial Jeudi - Vendredi 693-5143

POUR une rencontre réussie, appelle Janny, sans souci. Tél.:591-8641.

NOUVEAU! Osez le plaisir avec Jessica et Mélissa, solo, duo, service 24 heures. Tél.:549-7234.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable,
appelle Sara 698–3999

Voulez-vous une femme belle et discrète. Appelez Jana. Et pour vous Mesdame, Kevin est de retour. Tél:695-4853.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

Beau mâle viril pour homme et étudiant, essayer c'est tripant, propreté, satisfaction et discrétion assurée. Mike 698-4210.

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél:542-0086, 696-7951.

NOUVELLE Agence pour du plaisir. Venez nous voir, Fanny et Sara. Tél.:690-9357. Engageons.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

VENDRE

Pour vendre votre maison

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

'QUOTIDIEN

310776

AVIS

Assistant(e)-gérant(e) de cinéma demandé

Vous avez travaillé dans l'industrie des loisirs ou du divertissement.

Vous avez de l'expérience en gestion du personnel et un grand sens du leadership.

Vous savez superviser des activités de marketing.

Alors, joignez-vous à notre équipe.

Faire parvenir C.V. à:

Ciné-Entreprise
2540, boul. Daniel-Johnson
Bureau 406
Laval, Québec
H7T 2S3

404927

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
Division du Québec
AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
Poste permament
Concours 98-10

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY
DIVISION DU QUÉBEC

La Société canadienne du cancer est à la recherche d'une personne polyvalente pouvant planifier, coordonner et contrôler les activités de collecte de fonds, ainsi que les services et programmes de la Société canadienne du cancer sur le territoire de la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean/Chibougamau/Chapais/Côte-Nord, en collaboratyion avec les bénévoles.
Le(la) titulaire du poste devra initier et favoriser la tenue d'événements spéciaux de collecte de fonds, tout en coordonnant les activités traditionnelles de la campagne annuelle, les programmes d'éducation pour la prévention du cancer et les services aux personnes touchées par le cancer. La personne devra circuler à l'intérieur du territoire de la région. Elle devra assumer la gestion des ressources humaines et financières de la région et prêter main-forte aux bénévoles.

Exigences du poste
- Études de niveau collégial (universitaire un atout)
- Expérience en collecte de fonds
- Connaissance du territoire de la région
- Expérience de gestion du personnel
- Bénévolat et expérience de travail avec bénévole
- Connaissance des logiciels: Windows 95, Word 97, Excel, Internet/Courriel
- Disponibilité à voyager (doit disposer d'une voiture)

Ce poste intéressera les personnes qui gagnent un salaire annuel entre 28 000 $ et 35 000 $.
Faire parvenir votre curriculum vitæ, sous pli confidentiel, **au plus tard le 17 décembre 1998.**

Société canadienne du cancer
a/s Monsieur Jean Pierre Laurin, C.A., M.A.P.
Directeur des services administratifs
5151, boulevard de l'Assomption
Montréal (Québec), H1T 4A9

scc.qc.jpl@quesoft.com
Télécopieur: 514-255-2808

Le poste s'adresse à des non-fumeurs

404997

GARDE PROVISOIRE

AVIS À PUBLIER

PRENEZ AVIS QUE Me Annie Dufour, notaire, à Dolbeau-Mistassini, est en possession du greffe et des dossiers de Me Richard Roy, notaire, tel qu'il appert d'une ordonnance de garde provisoire émise par Me Denis Marsolais, président de la Chambre des notaires du Québec, en date du 24 novembre 1998.

Me Annie Dufour, notaire
1461, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini, QC
G8L 1H5

Téléphone: 276-5115

Heures d'ouverture: 9 h à 12 h
1 h à 4 h 30

405075

'QUOTIDIEN
ABONNEZ-VOUS
545-4664
668-4506
Alma
679-3832
Saint-Félicien

VILLE DE SAINT-FÉLICIEN

APPEL D'OFFRES

PROJET TIKOUAMIS - PHASE 1 - ÉTAPE 3
AMÉNAGEMENT DU MARAIS
DE LA POINTE TICOUAPÉ

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour l'aménagement d'un réseau de canaux et d'étangs sur une longueur d'environ 1300 mètres linéaires dans le secteur de la pointe Ticouapé.

Les soumissions seront reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **«SOUMISSION PROJET TIKOUAMIS - PHASE 1 - ÉTAPE 3» au bureau du greffier 3e étage au 1209, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien, QC G8K 2R5, jusqu'au 5 janvier 1999 avant 14 h** (heure en vigueur) et seront alors ouvertes publiquement à la salle du Conseil.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Saint-Félicien. Les formules ainsi que les plans et devis sont disponibles à l'Hôtel de Ville, 4e étage au 1209, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien, service des travaux publics.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumission de la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter n i la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pour publication dans le journal Le Quotidien du 5 décembre 1998.

Fait signé à Saint-Félicien, ce 30e jour de novembre 1998.

Me Luc Bergeron, avocat, o.m.a.
Greffier de la Ville

404890

Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay

475, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) - G7H 4A3

APPEL D'OFFRES PUBLIC SUR DEVIS DE PERFORMANCE
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

PROJET:	***AMÉNAGEMENT DES NOUVEAUX BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY***
MAÎTRE DE L'OUVRAGE	**LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY** 475, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 4A3 Tél.: (418) 696-2521 Fax.: (418) 696-2577
ARCHITECTURE	**Société GERMAIN LABERGE, architecte** 497, Racine Est, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 1T8 Tél.: (418) 693-0962 Fax.: (418) 693-0963
INGÉNIERIE	**GROUPE CONSEIL SAGUENAY, experts conseils** 159, Côte Salaberry, Chicoutimi (Québec) G7H 4K2 Tél.: (418) 540-6471 Fax.: (418) 549-3268
OBJET	La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay recevra jusqu'à **15 h, le lundi 21 décembre 1998,** des soumissions pour *l'aménagement de ses nouveaux bureaux administratifs situés aux adresses civiques 214 et 222 rue Racine Est à Chicoutimi.*
OBTENTION DES DOCUMENTS	Les entreprises intéressées à soumissionner pourront se procurer les formulaires de soumission, plans, devis et autres documents à compter du **7 décembre 1998 à 15 h,** en appelant, avant de se présenter, pour un montant de **50,00 $** non remboursable à chacun des bureaux des professionnels concernés dans chaque discipline
VISITE DES LIEUX	**Le vendredi, 11 décembre 1998 à 14 h 30, aux adresses civiques 214 et 222, rue Racine Est, à Chicoutimi.**
GARANTIE DE SOUMISSION (CAUTIONNEMENT OU CHÈQUE VISÉ)	Toute soumission, pour être acceptée, doit être accompagnée soit d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé. **Cautionnement**: un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances faisant affaires au Québec, autorisé par l'inspecteur général des institutions financières, d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours. Le soumissionnaire devra alors joindre à sa soumission une formule d'engagement à l'émission d'un cautionnement d'exécution au montant de cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission, ainsi que d'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services pour un montant égal à cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission. **Chèque visé:** La garantie de soumission pourra être un chèque visé. Il devra être fait à l'ordre du maître de l'ouvrage et tiré d'une banque à charte, banque d'épargne ou caisse populaire faisant affaires au Québec. Le montant de cette garantie devra être égal ou supérieur à 5 pour cent (5 %) de la valeur totale de la soumission.
RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS	Toute soumission doit être présentée sous pli cacheté dans une enveloppe portant la mention ***"SOUMISSION POUR L'AMÉNAGEMENT DES NOUVEAUX BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY"***, et se trouver physiquement entre les mains du secrétaire-trésorier et directeur général de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, 475, boulevard Talbot, Chicoutimi, Québec, G7H 4A3, à l'heure et au jour précédemment indiqués. Les soumissions devront êrtre présentées en conformité avec les exigences mentionnées dans les documents d'appel d'offres. Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après la clôture des soumissions par le secrétaire-trésorier et directeur général de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, ou son mandataire, officiel, accompagné de deux témoins.
NOTE SPÉCIFIQUE	La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay (Maître de l'ouvrage) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes, ni à encourir quelque obligation que ce soit envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie, selon les données de la formule de soumission détaillée.

Donné à Chicoutimi, ce 3 décembre 1998, par Monsieur Rénald Gaudreault, secrétaire-trésorier et directeur général, M.R.C. du Fjord-du-Saguenay.

405213

AVIS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Danielle TOPPING**, en son vivant domiciliée au 2537 des Plaines, Jonquière, province de Québec, G7X 8V6, survenu le vingt-trois octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (23 octobre 1998), un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Marcel TOPPING, le deux décembre mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (2 décembre 1998), devant Me Carl Gagné, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Carl Gagné, notaire, sise au 8, rue Racine Ouest, Chicoutimi, province de Québec, G7J 1E2.

Donné ce 4 décembre 1998.

Me Carl Gagné, notaire

405286

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes dans la circulaire SEARS Vente de 2 jours (#1212) en vigueur les 5 et 6 décembre 1998:
À la page 15; se lit: Rabais 20-50 $ scies circulaires choisies, rég. Sears 79.99-399.99 chacune, 59.99-49.99 **AURAIT DÛ SE LIRE: chacune 59.99-349.99.**
À la même page, se lit: Perceuse tournevis sans cordon, qualité pro, Craftsman de 12 V rég. Sears 279.99-199.99 (#22487). **Cet article n'est pas disponible.**
Aucun bon de réclame.
À la page 6, Rabais 30 % mode Boca pour filles, se lit: rég. Sears 14.99-29.99 chac. 10.49-20.99 **AURAIT DÛ SE LIRE: rég. Sears 15.99-35.99 chac. 11.19-25.19.**
À la page 12, rabais 500 $ exerciseur Free Spirit 'Club' se lit: rég. Sears 2199.99, chacun 1699.99 **AURAIT DÛ SE LIRE: rég. Sears 2299.99 chacun 1799.99.**
Annonce #12116. Se lit: Moitié prix, arbre parlant Douglas Fir 24 po de haut, rég. Sears 39.99 Chac. 9.99 **AURAIT DÛ SE LIRE: chac. 19.99.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

405288

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

UniMarketing
Filiale de Groupe UNIMÉDIA Inc.

UniMarketing est un centre d'appels qui offre à sa clientèle les services de télémarketing, de recherche marketing et de cueillette de données. Pour appuyer notre croissance, nous sommes présentement à la recherche de:

ANALYSTE - CONSEIL EN MARKETING

EXIGENCES:

- Maîtrise en marketing.
- 3 à 5 ans d'expérience en recherche marketing.
- Avoir dirigé des projets de recherche.
- Bonne connaissance en statistique.
- Expérience en recherche quantitative et qualitative.
- Habilité à rédiger.
- Excellent français parlé et écrit.
- Biliguisme est un atout.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ en incluant une liste des principaux mandats et en indiquant le titre du poste à:

UNIMARKETING
1051, boul. Talbot, bureau 102
C.P. 52, Chicoutimi, QC, G7H 5B5
Télécopieur: (418) 696-4187

404790

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

403446

Agriculture

L'entente ne mettra pas fin aux barrages

WASHINGTON (PC)-Le Canada a fait de nombreuses concessions aux Etats-Unis, hier, dans le but d'éviter de futurs conflits à la frontière américaine, mais cela risque de n'y rien changer.

L'administration Clinton a déclaré que l'entente conclue hier entre les deux pays ne garantit en rien la fin du harcèlement des routiers canadiens. Qui plus est, les barrages routiers prévus pour dimanche à cinq endroits au Montana, au Dakota du Nord et au Minnesota n'ont pas été annulés.

«Je ferais des profits si les Canadiens ne transportaient pas leur blé jusqu'ici (...) Ils ont accès au reste du monde, ils peuvent vendre leurs céréales outre-mer», a lancé Marshall Craft, originaire du Dakota du Nord, l'un des organisateurs d'une manifestation prévue dimanche à Portal, ville frontalière située au Dakota du Nord, au Sud de la Saskatchewan.

Selon les termes de l'entente, le Canada modifiera, entre autres, sa réglementation en matière de quarantaine afin de faciliter l'importation de porcs d'abattage américains et reconnaîtra que le blé de certains Etats américains n'a pas à faire l'objet de tests de dépisatge de maladies. Le Canada devra également fournir aux Etats-Unis des prévisions au sujet des exportations de céréales.

Le pays a toutefois résisté aux pressions des Américains qui exigeaient une limite aux exportations de blé canadien au sud de la frontière. Cela a poussé le sénateur du Dakota du Nord, Byron Dorgan, a qualifier l'entente de n'être que l'illusion d'un progrès.

Cory Oilikka, président de l'Union nationale des agriculteurs, qui représente 10 000 fermes familiales au Canada, affirme pour sa part que le Canada a été abusivement prompt à plier devant les menaces américaines.

«Je crois qu'ils étaient prêts à sacrifier notre souveraineté et notre aptitude à protéger les agriculteurs canadiens au profit d'à peu près rien», a-t-il déclaré.

La directrice exécutive de la Fédération canadienne de l'agriculture n'est pas du même avis. «Le Canada ne cède rien. Il garantit simplement aux producteurs américains le même accès au marché situé au nord de la frontière que celui dont dispose les Canadiens au marché américain», estime-t-elle.



La lenteur d'Ottawa déplorée

SAINT-JEAN, T.-N. (PC)-Le premier ministre de Terre-Neuve, Brian Tobin, s'est réjoui, hier, de la décision de la Cour internationale de La Haye de ne pas s'impliquer dans le différend entre le Canada et l'Espagne à propos de la capture d'un chalutier espagnol dans les eaux internationales, et il a invité le gouvernement fédéral à agir promptement pour ratifier un accord des Nations unies visant à protéger les stocks de poissons migrateurs.

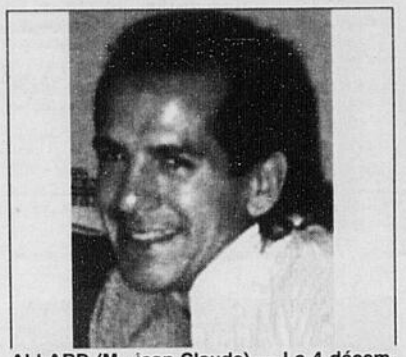
«C'est une victoire pour le Canada», a déclaré M. Tobin en soulignant qu'à la suite de la décision du tribunal international, «le dernier chapitre de la guerre du flétan était clos». «A l'heure actuelle, il importe avant tout de tirer des leçons de la guerre du flétan, de ratifier la convention des Nations unies qui a été négociée en 1995, ajoute M. Tobin, précisant que «le Canada doit agir sans tarder».

Le tribunal des Nations unies a pris sa décision par 12 voix contre 5. Appuyant les arguments présentés par le Canada lors d'audiences tenues en juin, la Cour de La Haye estime que, dans la mesure où les deux pays ne sont pas d'accord sur les bases de la plainte déposée par l'Espagne, elle n'a pas autorité pour trancher.

La charte de la Cour internationale prévoit que les pays doivent accepter de reconnaître son autorité. Le Canada l'avait fait, mais il a inscrit une demande d'exemption en invoquant une disposition de 1994 de la Loi sur la protection de la pêche côtière, qui donne aux autorités le pouvoir de gérer les stocks de poisson au-delà des limites sous juridiction canadienne, lorsqu'elles croient que la conservation des stocks est menacée.

En mars 1995, alors que Brian Tobin était ministre fédéral des Pêches, un navire de pêche espagnol, l'«Estai», avait été capturé au large des côtes canadiennes et son capitaine arrêté. La saisie du navire pour avoir utilisé un filet à mailles trop fines et n'avoir pas déclaré toute sa pêche avait donné lieu à un affrontement diplomatique entre les deux pays, auquel l'Union européenne avait aussi été mêlée.

NÉCROLOGIE



ALLARD (M. Jean-Claude) — Le 4 décembre 1998, est décédé au centre Maria-Chapdelaine, à l'âge de 47 ans et 8 mois, M. Jean-Claude Allard, conjoint de dame Madelaine Girard, demeurant au 2856 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini. La dépouille mortelle a été exposée de 19h00 à 22h00 vendredi le 4 décembre 1998, et elle le sera aussi de 12h00 à 16h00 samedi le 5 décembre 1998. Les funérailles auront lieu samedi le 5 décembre 1998 à 16h00 à l'église St-Jean-de-la-Croix du secteur Dolbeau. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses filles: Mélanie et Julie, sa conjointe Mme Madelaine Girard, sa mère Mme Marie-Paule Néron (feu Pierre Allard). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Rodrigue (Jeannine Pelletier), Éliane (Roger Lapointe), Georges-Émile (Claudette Potvin), Madelaine (Antonin Marcoux), Bernard (Louise Gagné), Pierrette (Aurel Paré), Marie-Berthe (Raymond Bouchard), Pierre-Paul, Jacqueline (Paulin Ouellet), Noël (Édithe Thibeault), Jacques, Roger (Hélène Ouellet) et Robert, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la fondation de la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, téléphone: 276-1411, télécopieur: 276-2057.



BAKER (M. Paul) — Le 4 décembre 1998, est décédé à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 82 ans et 8 mois, M. Paul Baker, époux de feu Mme Mariette Parent, demeurant aux Appartements Louise Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence Funéraire du Sagnenay, 2555 St-Dominique Jonquière, dimanche le 6 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu lundi le 7 décembre à 10h00 à l'église St-Dominique de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Anne Baker (Christian Gaudreault), Alain Baker; ses petits-enfants: Alexandre et Steeve; il était le frère de: feu Eddy Baker, feu Hervé (feu Léda Thibodeau), Gérard, Edgar, feu Corinne, feu Annette; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Germaine Parent, feu Aimé (feu Éva Garneau), Soeur Marie-Paule, N.D. Perpétuel Secours, Soeur Marthe, N.D. Perpétuel Secours, feu Léopold, Gemma (feu Camil Careau), Charles (Maria Nadeau), Lucien (Laurette Asselin), Catherine (feu Conrad Bélanger); ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Jonquière Médic. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

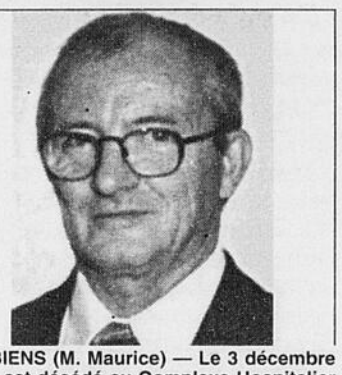


BOILY (Mme Desneiges Tremblay) — Le 3 décembre 1998 est décédée à Alma, à l'âge de 93 ans, dame Desneiges Boily, épouse de feu M. Joseph Tremblay, demeurant au 2680 Avenue du Pont Sud, Alma. La famille reçoit les condoléances samedi le 5 décembre 1998, de 19h00 à 22h00, dimanche le 6 décembre de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi le 7 décembre 1998 à compter de 9h00 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu le lundi le 7 décembre 1998 à 11h00 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Boily sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière de Desbiens. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Victorien (Rose-Yvette Brassard), Gérard (Pierrette Gaudreault), Lucie (feu Raymond Régnier), Lucien (Madeleine Langevin), Benoit (Jeannine Lachance), Réjeanne (feu Daniel Tremblay), Gaston (Adrienne Côté), Monique (Robert Ferland), Gemma (Rémi Plourde), Clément (Solange Villeneuve), Raynald (Marjolaine Villeneuve), Claudette (Bernard Matte), Lorraine (Gélina Villeneuve), Louise (Claude Girard), André (Delvina Gagné), Lisette (Robert Boudreault); ses 67 petits-enfants, 87 arrière-petits-enfants et 7 arrière arrière petits-enfants; son frère: Laurent Boily, ses soeurs: Rolande et Simone ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Sol-Can. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour renseignements: 668-8409, fax: 668-9200.

NÉCROLOGIE



BOILY (Mme Gertrude Simard) — Le 4 décembre 1998, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 9 mois, Mme Gertrude Simard épouse de feu M. Fernand Boily, demeurant à la Villa Monfort. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière lundi le 7 décembre 1998 à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu lundi le 7 décembre à 11h30 à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Gertrude Simard laisse dans le deuil ses enfants: Pâquerette Boily, Jean-Yves (Linda Chapman), Andrée (feu Ted Erdman, Ulric Bélanger), Jacques (Marie-Anne Desjardins), Hélène (Andy Balla), Diane, Myriam (Guy Deschênes); ses petits-enfants: Pauline, Suzanne, Colin, Liane, Keven, Lancy, Gail, Viviane, Darcy, Rhonda, Jacqueline, Jason, Rochele, Lina, Michael, Robert, Daniel, James, Samantha, Thomy; 21 arrière petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera sur place afin de recueillir vos dons pour la fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



DESBIENS (M. Maurice) — Le 3 décembre 1998, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 61 ans 2 mois, M. Maurice Desbiens, époux de dame Rose Sénéchal, demeurant au 1119 Blanchard à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Samedi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu samedi le 5 décembre 1998 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la Ville de Chicoutimi pendant 35 ans. Il était le fils de feu Louis-Henri Desbiens et de feu dame Jeanne-D'Arc Tremblay. Il laisse dans le deuil outre son épouse, dame Rose Sénéchal, ses enfants: Pauline Desbiens, Gino Desbiens (Johanne Gaudreault); ses petits-enfants: Carl Desbiens, Vanessa et Joanie; ses frères et soeurs: Judith (Michel Masera), Monique (Roger Tremblay), Raymonde, Mario (Lucie Carrière); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marie Sénéchal (Monique Lavoie), Marie-Paule Sénéchal (feu Paul-Emile Simard), Armand Sénéchal, André Sénéchal, Rodrigue Sénéchal (Jacinthe Rousseau) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Avez-vous mangé

Coeur atout

aujourd'hui?

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Au coeur de la solution!

152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R8



DUFOUR (M. l'abbé Martial) — Le 1er décembre 1998, à l'âge de 70 ans et 11 mois, est décédé accidentellement à St-Fulgence, M. l'abbé Martial Dufour du 550 Chemin de la Réserve, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Emery Gravel, Coopérative Funéraire de Chicoutimi au 520 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. Les heures d'ouverture seront le vendredi le 4 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, de même, samedi matin à compter de 9h00 avant les funérailles qui auront lieu à 10h00 à l'église de la paroisse Saint-Antoine à Chicoutimi. L'inhumation suivra au cimetière du Clergé Diocésain au 679 rue Chabanel, Chicoutimi. M. l'Abbé Martial Dufour laisse dans le deuil sa mère dame Juliette Gauthier (feu Thomas Dufour) et ses soeurs Jeanine (Dr Daniel Boucher) et Huguette (Valère Fortin). Il était également le frère de feu Fernand (Raymonde Jobin), de feu J.-Enoch et de feu Alphonse (Yvette Gendron). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, arrière-neveux, arrière-nièces et ses confrères du Clergé Diocésain. M. l'abbé Martial Dufour est né à Jonquière, paroisse Sainte-Famille de Kénogami, le 13 décembre 1927, de Mme Juliette Gauthier et de M. Thomas Dufour. Après ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1943-1952) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1952-1956), il a été ordonnée prêtre dans la Cathédrale de Chicoutimi, le 26 mai 1956. De son ordination à son décès, il a exercé son ministère à Chicoutimi et à Chicoutimi-Nord. Il est d'abord vicaire à la paroisse de Christ-Roi de Chicoutimi (1956-1959). Puis, il se rend à la paroisse de la Cathédrale Saint-François-Xavier pour y exercer le même ministère avec en plus la responsabilité des dessertes-succursales du Plateau des Saguenéens et des Jardins Talbot désignées par la suite dessertes des Ecoles André-Gagnon et Félix-Antoine Savard (1969-1975). Entretemps et par surcroit, il assume la fonction d'aumônier de la Jeunesse ouvrière catholique (J.O.C.) auprès de la branche féminine de ce mouvement, fédération de Chicoutimi (1962-1969) et auprès de la branche masculine de ce même mouvement, secteur de Chicoutimi (1968-1970). En janvier 1975, il traverse le Saguenay pour se mettre au service de la communauté de la paroisse St-Luc de Chicoutimi-Nord aux titres de curé ainsi que de responsable et d'animateur de l'équipe sacerdotale en fonction (1975-1987). Après quelques mois de repos (fin 1987, début 1988), il revient à Chicoutimi pour prendre charge de la paroisse Saint-Antoine de Chicoutimi en avril 1988. A partir de septembre dernier, dans le contexte de la mise sur pied d'une nouvelle unité pastorale regroupant les trois paroisses de Sacré-Coeur, Christ-Roi et Saint-Antoine, il a accepté de garder son domicile en cette dernière paroisse et d'assumer avec Mgr Jean-Roch Gaudin, coordonnateur, la responsabilité de cette unité pastorale. Il y a lieu de rappeler, en plus de son engagement particulier aux groupes du Néo-Catéchuménat, l'intérêt que l'abbé Dufour a toujours porté à la Soupe populaire établie à Saint-Antoine depuis sa fondation en 1991. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Ceux et celles qui le voudront pourront faire un don pour les Oeuvres pastorales diocésaines. Une personne sera présente au Salon pour recevoir ces dons. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



MURDOCK (M. Alexandre) — Le 3 décembre 1998, est décédé à son domicile, M. Alexandre Murdock, époux de dame Thérèse Truchon, demeurant à Chicoutimi. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 7 décembre 1998 à 15h00 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Ludger Murdock et de feu Marie-Antoinette Morin. Il laisse dans le deuil outre son épouse, dame Thérèse Truchon, ses enfants: Jean-Pierre, Christine (Marcela Escobar); sa petite-fille: Alexandra; ses frères et soeurs: feu Esther Murdock (feu P.A. Angers), Jacqueline Murdock (feu Jean-Charles Emond), Judith Murdock (feu Jean-Paul Naud), Gisèle Murdock (feu Clément Riverin), feu Robert Murdock (Marie-Louise Savard), Camille Murdock (Réginald Chamberland), Marius Murdock; sa belle-mère: Anna-Marie Lavoie (feu Maurice Truchon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Ruth Truchon (Denis Jacob), Madeleine (feu J. André Truchon), Roland (Jacqueline Simard), Claudette (Gilles Lapointe), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de Ma Vie au 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



PARE (Mme Gertrude) — Après avoir été la joie et le bonheur de sa famille sur la terre, au ciel, elle en sera l'Ange Gardien. Est décédée, entourée de l'amour des siens, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, le 3 décembre 1998, à l'âge de 77 ans, Mme Gertrude Paré, épouse de feu Oswald McRea, demeurant au 3650 St-Ursule, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 samedi le 5 décembre 1998 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les heures d'accueil sont: samedi et dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu lundi 7 décembre 1998 à 11h00 à l'église Notre-Dame-de-Fatima, Jonquière. L'inhumation aura lieu au cimetière de Jonquière. Mme Gertrude Paré laisse dans le deuil ses enfants: Danny (Louise Tremblay), Shirley (Rodrigue Labrosse), André, Marc (Sylvie Thériault), Yves (Lili Côté), Eddy (Lina Tremblay); ses frères et soeurs: Georgette Paré (Paul-Emile Plamondon), Robert Paré (feu Lucienne Beaupré), Marie-Jeanne Paré (feu Irèné Moisan), Roger Paré (Etiennette Fortin), feu Madeleine Paré, Frère Bruno Paré, Des Ecoles Chrétiennes, Soeur Monique Paré, De la Charité, Gaby Paré (feu Claude Hould); ses petits-enfants: Isabelle McRea, Sarah-Jane McRea, Yannick McRea, Kareen McRea, Sébastien Labrosse, Frédéric Labrosse, Alexandre McRea, Christopher John McRea, David Lee McRea; son arrière-petit-fils Patrick McRea Desjardins; son arrière-petite-fille Emy Asselin McRea, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation de Jonquière-Médic. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



RINFRET (Mme Bertha) — Est décédée au Domaine du Bon Temps de Roberval, le 3 décembre 1998, à l'âge de 85 ans et 10 mois, dame Bertha Rinfret, fille de feu M. Arthur Rinfret et de feu dame Albertine Dumais, demeurant au 400 rue Bergeron, Roberval. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire Harvey du 816 boul. St-Joseph à Roberval, samedi 5 décembre 1998 à compter de 11h00. Les funérailles auront lieu samedi 5 décembre 1998 à 14h00 à l'église St-Jean de Brébeuf. Mme Rinfret sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Noelle (Gérard Laliberté), feu Jean-Marie (Marguerite Tremblay), feu Marguerite (feu Jean-Charles Donaldson), Yvette, Mariette, Marthe (Jos Schneider), feu Errol, Robert, ses neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: Maison Funéraire Harvey, Mouvement coopératif, 816 boul. St-Joseph, Roberval. (418)275-0375, fax: (418)275-7496



RIVERIN (M. Joseph) — Le 4 décembre 1998, est décédé à la Résidence des Années d'Or, Jonquière, à l'âge de 76 ans, M. Joseph Riverin, fils de feu Thomas Riverin et de feu Mme Maria Savard demeurant à la Résidence des Années d'Or, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay 2555 St-Dominique, Jonquière dimanche le 6 décembre de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, lundi, jour des funérailles à compter de 11h00. Les funérailles auront lieu lundi le 7 décembre à 13h30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. M. Riverin laisse dans le deuil ses enfants: Alexis Cantin, Gérard Riverin (Pauline Bellavance), Hélène Riverin (Alain Bourgeois); ses petits-enfants: Martin, Marie-Ève, Annie, Bertrand, Isabelle, Mathieu; il était le frère de: feu Antonio Riverin (feu Géraldine Ménard), feu Philippe (feu Laurette Côté), feu Henri (Rose-Yvette Girard), Roland (Albertine Gagnon), Bernadette (feu Joseph Blackburn), Charles-Eugène (Charlotte Poitras), feu Soeur Marie-Rose des Augustines, Gertrude (Léon Lapointe); ainsi que Mme Madeleine Vaillancourt, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (Mme Suzette) — Le 2 décembre 1998, est décédée à sa résidence, à l'âge de 59 ans et 9 mois, Mme Suzette Tremblay, épouse de feu Jérémie Lavoie, demeurant au 23 rue Chanoine Gagnon, Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances vendredi le 4 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi le 5 décembre 1998 à compter de 12h00, à la Résidence Funéraire Lac St-Jean du 410 rue Turgeon, Hébertville. Les funérailles auront lieu samedi le 5 décembre 1998 à 14h00 à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. Mme Tremblay sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Dany (Andrée Roy), Manon, Chantal (Pierre Vallières), Nathalie (Jacques Dallaire); ses petits-enfants: Danya Lavoie, Jean-Philippe Martel, Sansdrik Lavoie; ses frères et soeurs: Marcel (Denise Maltais), Lorraine, Lise (Georges Girard), Raymond (Céline Munger); sa belle-famille: feu Carmen (feu René Noël), feu Yvon, Robert (Louiselle Briand), Guy, Gratien, Thomas, Lili, Jules, Eliette, ainsi que ses ami(e)s, neveux et nièces. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.

Messe anniversaire



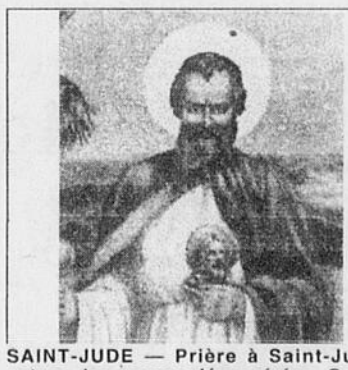
GIRARD (Mme Marguerite Bouchard) — Chère Maman, merci de veiller sur nous tous. Merci de toujours être là présente dans nos coeurs. Merci pour tous les bons souvenirs que tu nous as laissés. La messe anniversaire de dame Marguerite Bouchard, épouse de feu M. Roland Girard, sera célébrée samedi 5 décembre 1998 à 16h00 à l'église St-Luc, Boulevard Tadoussac, à Chicoutimi secteur nord. Parents et amis sont invités à y assister.

Prières



Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: LORI



SAINT-JUDE — Prière à Saint-Jude, patron des causes désespérées. O glorieux apôtre Saint-Jude, l'Eglise vous honore et vous invoque comme patron des causes désespérées. Nous vous supplions humblement d'accueillir avec ferveur, ceux qui dans leur détresse, mettent en vous leur confiance. Venez au secours de tous ceux qui vous invoquent, exaucez leurs prières, obtenez-leur, avec la vie éternelle, la grâce qu'ils sollicitent de votre puissante intercession. Nous vous promettons, en retour, de nous souvenir toujours de vos faveurs et de mieux vous faire connaître comme "patron des causes désespérées". Amen pour faveur obtenue.

Signé: G.T.

Finale de la Coupe Davis de tennis

Norman et Gustafsson donnent priorité à la Suède

MILAN (AP) - La Suède, tenante du titre, menait 2-0, hier, face à l'Italie après les deux premiers matchs disputés dans la finale de la Coupe Davis de tennis. Magnus Norman s'est imposé sur abandon d'Andrea Gaudenzi, puis son compatriote Magnus Gustafsson a défait Davide Sanguinetti.

Après un marathon de cinq heures, le numéro un italien Andrea Gaudenzi a abandonné à 6-6 dans le cinquième set, en raison d'une épaule douloureuse.

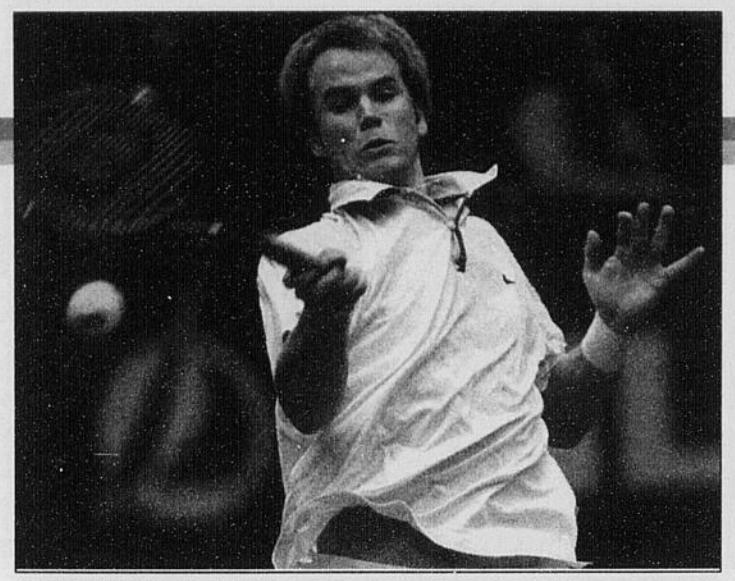
Gaudenzi qui était revenu de 0-4 dans ce dernier set, porté par la foule en délire de l'Assigo Forum, s'est fait mal en réussissant un ace lui permettant de prendre l'avantage à 6-5.

Norman, 52e mondial, et donc le moins bien classé des quatre joueurs de simple en lice dans cette finale, l'a finalement emporté 6-7 (9-11), 7-6 (7-0), 4-6, 6-3, 6-6, puis retrait de son adversaire... Il venait de manquer une balle de match au 10e jeu, et paraissait épuisé quand Gaudenzi a abandonné sur la terre battue de Milan, censée favoriser les Italiens.

«J'ai senti une douleur au milieu du deuxième set, et ça a empiré dans le troisième», a déclaré Gaudenzi, qui est «out» pour le reste du week-end, le double aujourd'hui et le dernier simple demain.

Gaudenzi connaît depuis plusieurs mois des désagréments avec son épaule. L'Italien de 25 ans, ex-numéro un mondial chez les juniors, a été opéré de son articulation en octobre, ce qui avait fait planer des doutes sur sa participation. Gaudenzi n'avait plus joué depuis la victoire surprise de l'Italie sur les Etats-Unis 4-1 en demi-finale en septembre.

Dans la soirée, la Suède a remporté son deuxième point avec une victoire du numéro un scandinave Magnus Gustafsson qui battu Davide Sanguinetti, le numéro deux italien, en trois sets 6-1, 6-4, 6-0.



NORMAN S'IMPOSE - Magnus Norman s'est imposé sur abandon d'Andrea Gaudenzi, hier, laissant ainsi présager que la Suède, qui menait 2-0 face à l'Italie, hier, après les deux premiers matchs disputés dans la finale, avait de bonnes chances de défendre son titre avec succès, au tournoi de tennis de la Coupe Davis.

(Photo PA)

Numéro un du tennis mondial

Une longue vie attend le record de Sampras

NEW YORK (AP) - Pete Sampras est sûr que son record de durée comme numéro un du tennis mondial ne sera pas battu.

«Je sais ce que cela nécessite, et je ne vois personne dans le jeu d'aujourd'hui avoir la consistance pour rester numéro un pas seulement un ou deux ans, mais six années consécutivement», a déclaré l'Américain.

A égalité avec son compatriote Jimmy Connors qui avait par cinq fois fini l'année comme numéro un mondial de 1974 à 1978, Sampras a pour la sixième fois consécutivement bouclé l'année comme numéro un à l'ATP Tour, après avoir devancé le Chilien Marcelo Rios au terme du tournoi des champions à Hanovre.

«Il faut le jeu, il faut le coeur, et il faut le mental, a déclaré Sampras. Certains possèdent deux de ses trois éléments. D'autres un peu des trois, mais pour réussir six fois, il faut l'ensemble.»

L'an prochain, Sampras s'attaquera à un autre record, le nombre de victoires en tournois du Grand Chelem. Il en a signé 11 alors que Roy Emerson en a gagné 12.

Du champagne pour Noah

LONDRES (AP) - Ressuscité par la coupe de champagne d'une généreuse spectatrice, Yannick Noah a survécu à une balle de match hier, pour battre l'Australien Pat Cash 6-7 (8-6), 7-6 (8-6), 10-8 lors d'un tournoi senior de l'ATP Tour à Londres. Mené un set à rien, à 3-3 dans la deuxième manche, Noah a poursuivi sa course une fois une balle manquée, jusque dans les tribunes. Il en a profité pour saisir la coupe de champagne d'une blonde spectatrice, boire une gorgée, et réattaquer le match requinqué.

«Cela m'a fait vraiment du bien», a souligné Noah après la rencontre.

C'est la deuxième victoire d'affilée de Noah à Londres, puisque jeudi il avait battu Guy Forget.

Dirigé par Pat Gillick

Un groupe d'investisseurs offrent 100 millions $ pour le SkyDome

TORONTO (PC) - Un groupe d'investisseurs, dont fait partie l'ancien directeur général des Blue Jays de Toronto Pat Gillick, a présenté hier une offre d'achat de 100 millions $ pour le SkyDome.

Le groupe en question, Sportsco Corp., tente également de mettre la main sur les Blue Jays, qui ont remporté la série mondiale à deux reprises sous la gouverne de Pat Gillick. Les propriétaires avaient pourtant pris soin d'indiquer, précédemment, que l'équipe n'était pas à vendre.

Le président de SkyDome Corp., Patrick McDougall, s'est dit surpris par l'offre, mais a refusé d'évaluer sa teneur. «Nous allons y jeter un coup d'oeil et s'assurer qu'elle est valable», a-t-il déclaré.

Le SkyDome, construit dans les années 1980 au coût de 600 millions $, avait été vendu à des intérêts privés en 1993 pour la somme de 153 millions $.

La chute des assistances aux matchs des Blue Jays et le lock-out de la NBA, qui a provoqué l'annulation des rencontres des Raptors de Toronto (l'équipe de basketball), ont affecté les revenus. Le stade a contracté une dette d'au moins 105 millions $, dont 24 millions $ envers la province de l'Ontario et 58 million $ envers les détenteurs d'obligations.

Le SkyDome a été mis sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers le mois dernier alors qu'on tentait d'élaborer un plan de restructuration. Le stade ne bénéficiera plus de cette protection à partir du 24 décembre prochain.

Contrat de trois ans

DeShield se joint aux Orioles de Baltimore

BALTIMORE (PC) - Le joueur de deuxième but, Delino DeShield, a accepté, hier, les termes d'un contrat avec les Orioles de Baltimore.

L'ancien joueur des Expos a signé un contrat de trois ans d'une valeur de 12,5 millions $.

DeShield a frappé pour une moyenne de .290 avec les Cardinals de St. Louis, l'an dernier. Il remplacera Roberto Alomar qui a préféré signer un nouveau contrat avec les Indians de Cleveland.

Par ailleurs, les Orioles ont aussi annoncé le ré-engagement du voltigeur B.J. Surhoff.

Surhoff, qui avait décidé de tester le marché des joueurs autonomes, a accepté les termes d'un contrat de trois ans qui lui rapportera 14 millions $. L'entente comprend également une année d'option de 3,5 millions $.

La saison dernière, Surhoff a atteint des sommets personnels en cognant 22 circuits et en produisant 92 points.

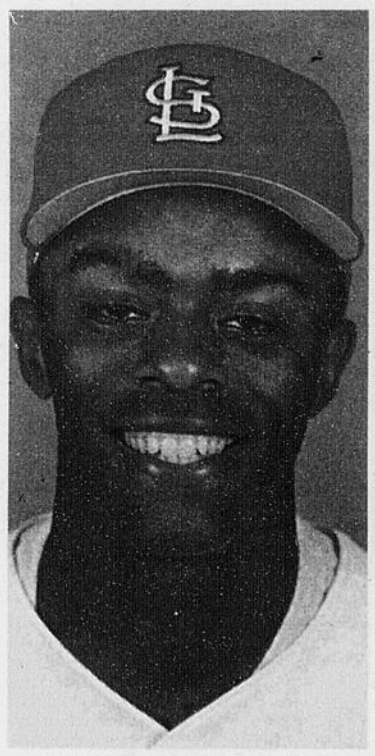
Berroa à Toronto

Le voltigeur Geronimo Berroa a accepté le contrat des ligues mineures que les offraient les Blue Jays de Toronto.

Berroa, qui tentera de relancer sa carrière, participera au prochain camp d'entraînement des Blue Jays à titre de joueur-invité.

Agé de 34 ans, Berroa, a disputé la dernière saison avec les Tigers de Detroit. Le Dominicain n'a conservé une moyenne de .238 en 52 matches. Il n'a claqué qu'un seul circuit et produit 10 points.

Il a disputé sa meilleure saison en 1996 avec les A's d'Oakland. Il avait alors frappé pour une moyenne de .290 avec 36 circuits et 106 points produits.



Delino DeShield

Les Mets cèdent Blair

NEW YORK (AP)-Les Mets de New York ont échangé le lanceur droitier Willie Blair aux Tigers de Detroit en retour du troisième-but Joe Randa.

Les Mets avaient fait l'acquisition de Blair de l'Arizona, le 31 juillet. Randa a conservé une moyenne de .254 cette année avec neuf circuit et 50 points produits.

Blair effectue un retour avec les Tigers, où il a connu sa meilleure saison en 1997, compilant une fiche de 16-8 avec une moyenne de 4,17. Il avait remporté 12 de ses 16 derniers départs.

Il s'était prévalu de son statut de joueur autonome à l'issue de la saison et il avait accepté un contrat de 12,5 millions pour trois ans avec les Diamondbacks.

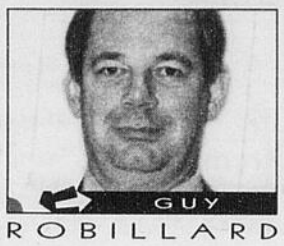
Mais il a connu une léthargie avec une fiche de 4-15 et une moyenne de 5,34 pour les Diamondbacks avant d'être échangé. Il a ensuite maintenu une fiche de 1-1 avec une moyenne de 3,14 chez les Mets.

Malgré les pronostics défavorables

Le Canadien limite les dégâts

EAST RUTHERFORD, N.J. (PC) - Il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Enfin, pas tout à fait.

A peu près personne ne concédait de chance au Canadien, hier soir, mais il a limité les dégâts en s'en tirant avec un résultat nul de 1-1.



Le Canadien est même venu à moins de deux minutes de remporter sa première victoire au New Jersey depuis octobre 1993. Jeff Hackett se dirigeait vers son premier blanchissage dans son nouvel uniforme lorsqu'il a laissé filer en dessous de son bras droit un long tir frappé de Dave Andreychuk, à 18:07 de la troisième période.

Vladimir Malakhov a réussi le but du Canadien, son sixième, contre Martin Brodeur.

Robbie Ftorek avait stoppé l'entraînement de la veille pour prévenir ses joueurs du danger d'un relâchement au retour à domicile contre un adversaire qui en arrache, après un très fructueux voyage à l'étranger (quatre victoires en cinq matchs). L'entraîneur avait vu juste...

Mais il ne faut rien enlever au mérite des joueurs du Canadien, qui ont été tenaces tout au cours de la rencontre, même dans une troisième période au cours de laquelle ils ont accordé 13 tirs au filet contre deux, et un 14e sur le poteau.

En prolongation, Jay Pandolfo a tenté un but avec son patin, mais il n'a pu déjouer les officiels.

Une victoire en présence du directeur général Réjean Houle aurait fait le plus grand bien au Canadien, qui n'en compte que deux à ses 11 derniers matchs, et dont les prochains affrontements ne seront pas de tout repos, à commencer par celui de ce soir au Centre Molson contre les Maple Leafs de Toronto, les meneurs de l'Association Est, déjà à Montréal depuis hier.

Le Canadien est parvenu à tenir tête aux Devils avec une formation composée de huit défenseurs, dont Craig Rivet et Alain Nasreddine utilisés à l'avant.

Alain Vigneault avait composé de nouveaux trios: Saku Koivu entre Martin Rucinsky et Brian Savage, et Mark Recchi au centre de Shayne Corson et Jonas Hoglund. De nouveaux duos de défenseurs aussi: Malakhov-Igor Ulanov et Stéphane Quintal-Brett Clark.

Avance

Pour un troisième match de suite, le Canadien a concédé une échappée dans les premières minutes de jeu, lorsque Patrice Brisebois n'a pu contrôler une rondelle à la ligne bleue des Devils. Mais lui-même et Mark Recchi se sont repliés suffisamment rapidement pour forcer Jay Pandolfo à précipiter son geste.

Quelques instants plus tard, Petr Sykora a pu profiter d'un bon tir, oublié seul devant Hackett, mais le Canadien s'est bien ajusté défensivement par la suite.

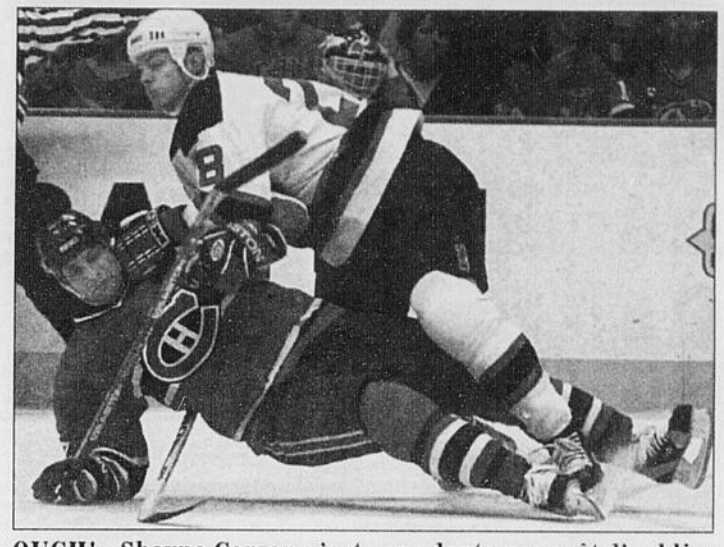
Il a même drôlement bien tenu son bout au cours des 40 premières minutes et a pu marquer le premier but de la rencontre à 15:05 de la seconde période, lorsque Malakhov a déjoué Brodeur d'un puissant lancer frappé haut, par-dessus son épaule droite. Il avait pu sauter sur une rondelle libre après une remise de Shayne Corson qui a dévié à proximité du filet.

Pas facile

Malakhov venait de ressusciter une fois de plus suite à une collision avec Turner Stevenson.

Plus tard, Stéphane Quintal a dégagé une rondelle dans la figure de Martin Rucinsky. Entre les deux, Brisebois a dû retraiter au vestiaire après s'être fait mal à la main.

Ce ne fut pas une période facile, mais le Canadien l'a dominée. Recchi, en quête d'un premier but en 12 matchs, s'est même présenté seul devant Brodeur, mais il n'a pu diriger un bon lancer parce que Ken Daneyko lui a fait sauter les patins, sans être puni. Jonas Hoglund a aussi pu diriger un lancer de l'enclave, seul devant le gardien, qu'il a visé directement.



OUCH! - Shayne Corson n'est sans doute pas prêt d'oublier sa rencontre brutale avec Kevin Dean, des Devils de New Jersey. La scène a été croquée au cours du premier tiers, lors du match que les deux formations se sont livré, hier, à East Rutherford. **(Photo PC)**

Vigneault savoure un précieux point

EAST RUTHERFORD, N.J. (PC) - Alain Vigneault semblait bien heureux d'avoir amassé un point au classement même si la victoire a échappé à son équipe en fin de match.

«Venir ici contre l'une des meilleures formations de la ligue, ça nous prenait une grosse prestation, a noté l'entraîneur du Canadien. Devant le filet, Jeff Hackett a été excellent. Nous avions en tête d'utiliser deux trios offensifs et deux autres pour fermer la porte.

«Lors des deux premières périodes, les deux équipes ont travaillé d'arrache-pied pour gagner le moindre espace de territoire. A la troisième, ils ont élevé leur niveau d'un cran mais nous sommes quand même venus à une minute près de la victoire.

«On dit depuis quelque temps que la chance n'était pas avec nous mais nous en avons eue en prolongation quand l'arbitre leur a refusé un but. Espérons que ce soit le début de quelque chose.»

Vigneault a aussi loué l'ardeur au travail de ses joueurs.

«On avait mentionné la veille qu'il fallait jouer du hockey désespéré, a repris Vigneault, et c'est ce que nous avons fait. Espérons que nous continuerons dans cette voie contre Toronto (ce soir, au Centre Molson).»

A propos du match de ce soir, Vigneault a indiqué que Benoit Brunet sera de retour au jeu mais qu'il ne faut pas compter sur la présence de Vincent Damphousse. Le défenseur Patrice Brisebois a pour sa part été capable de compléter la rencontre même s'il a été cinglé à la main droite. Il doit subir des radiographies aujourd'hui et sa présence est incertaine ce soir.

Bons mots de Hackett

Au sujet du but accordé par Hackett, l'entraîneur a plaidé en faveur de son gardien.

«A la reprise, on voit deux ou trois corps devant lui et il a semblé échapper la rondelle.»

Hackett a «évidemment» confirmé qu'il n'avait pas vu la rondelle.

Le gardien a aussi parlé en bien de ses coéquipiers.

«Nous avons une bonne équipe ici et espérons qu'on puisse contruire à partir du match de ce soir. Mais il faut y croire et se supporter les uns les autres» a souligné Hackett, qui a repoussé 37 tirs.

Finalement, Brian Savage a estimé que le match a été à l'image de la saison du Canadien.

«Encore une fois, nous n'avons pas joué 60 minutes», a-t-il constaté.

Faisant référence aux deux tirs du Canadien contre 13 pour les Devils en troisième période, il a déclaré: «Il nous faut apprendre à gagner ces matches de 1-0.»

Si Réjean Houle et Serge Savard s'étaient trompés

EAST RUTHERFORD, N.J. (PC) - Comme le Canadien (du moins jusqu'à cette année...), les Devils du New Jersey, à cause de leur classement, doivent toujours choisir assez loin au repêchage. Mais ils ont néanmoins connu énormément de succès avec leurs sélections, ce qui contredit une explication constamment fournie par Réjean Houle, et Serge Savard avant lui, qui ressemble beaucoup plus à une piètre excuse.

Un total exceptionnel de quinze joueurs de la formation actuelle de l'équipe avec la meilleure fiche de l'Association Est ont été repêchés et développés par les Devils, dont pas moins de sept choix de première ronde.

A l'exception de Scott Niedermayer, le troisième choix du repêchage de 1991, tous les autres ont été repêchés assez loin: Brian Rolston a été un 11e choix, Denis Pederson, un 13e, Petr Sykora et Ken Daneyko, des 18e, Vadim Sharifijanov, un 25e, et le dernier mais non le moindre, Martin Brodeur, un 20e choix.

Le directeur du recrutement des Devils est David Conte, et «il est convaincant», assure l'entraîneur adjoint Jacques Caron, qui est dans l'organisation depuis longtemps.

Les quatre premiers choix du repêchage 1993, Pederson, Jay Pandolfo, Brendon Morrison et Krzysztof Oliwa, les trois premiers de 94, Sharifijanov, Patrick Elias et Sheldon Souray, et le premier de 1993, Sykora ont tous gradué avec les Devils pendant que les choix plus récents attendent leur tour.

«Lou (Lamoriello, le directeur général) a comme principe de faire monter les jeunes seulement quand ils sont prêts à s'ajuster à la Ligue nationale», explique Caron.

«Sauf urgence, il n'y a pas beaucoup de va-et-vient, ce n'est pas bon pour la confiance. Quand les joueurs arrivent, c'est pour rester.»

Et selon Caron, il y a encore plusieurs espoirs à Albany. Il vante beaucoup le robuste défenseur Colin White et le meilleur compteur des River Rats, John Madden.

«Les entraîneurs font du très bon travail là-bas, Ftorek, avant de venir remplacer Jacques Lemaire, John Cunniff, l'entraîneur actuel, et aussi Ray Gendron, un gars originaire du Québec.»

Les Devils, qui ne sont pas les plus riches, trouvent un avantage économique à développer leurs propres joueurs.

«Il y a aussi qu'on peut former une espèce de famille», ajoute Caron.

Des joueurs bien sélectionnés et développés lentement, un fort esprit d'appartenance, c'était la recette des grandes équipes du Canadien des années 70.

AU FILET

EAST RUTHERFORD, N.J. (PC) - A la surprise générale, les Maple Leafs de Toronto, les visiteurs ce soir au Centre Molson, luttent pour le premier rang de l'Association Est et, jusqu'ici, l'engagement de Pat Quinn comme entraîneur s'avère une sage décision de Ken Dryden.

Transformés en machine offensive avec des joueurs européens comme Mats Sundin, Igor Korolev (leurs deux meilleurs compteurs), Sergei Berezine et Frerdrik Modin, les Leafs n'ont rien de l'équipe ennuyante du passé.

«Nous avons un système qui nous convient, constatait récemment Sundin. Nous avons de bons patineurs et plusieurs jeunes joueurs, et nous essayons d'être plus créatifs.»

Un bémol cependant: la fiche des Leafs contre leurs adversaires de l'Est n'est que de 4-8-1. Il sont privés du défenseur Alexander Karpotsev, qui s'est fracturé un pouce le 14 novembre...

Les Devils du New Jersey que le Canadien affrontaient hier se portent également davantage à l'attaque sous la direction de Robbie Ftorek. Le fameux «système» de Jacques lemaire n'a pas été jeté à la poubelle, assure l'assistant-entraîneur Jacques Caron, mais les défenseurs ont davantage le droit d'appuyer l'attaque et un deuxième attaquant appuie aussi davantage le premier en territoire adverse au lieu de commencer à penser en terme de défense même quand les Devils ont la rondelle.

L'autre côté de la médaille, c'est que Martin Brodeur, qui avait affronté trois échappées à ses 17 premiers matchs la saison dernière, en a eu 15 cette saison!

Sa moyenne de buts accordée a augmenté et son pourcentage d'arrêts a diminué, mais Caron affirme qu'il n'a jamais été aussi bon. Brodeur lui-même estime qu'il doit faire face à beaucoup plus de tirs de qualité.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Toronto	25	14	9	2	77	69	30	9- 3- 2	5-6-0	7-3-0	G2
Buffalo	21	12	5	4	62	41	28	7- 1- 2	5-4-2	7-2-1	G3
Ottawa	22	12	7	3	67	52	27	7- 4- 1	5-3-2	6-2-2	G2
Boston	23	10	7	6	61	44	26	4- 2- 4	6-5-2	5-1-4	N1
Montréal	24	8	13	3	54	70	19	7- 7- 0	1-6-3	2-7-1	N1
Section Atlantique											
New Jersey	23	14	7	2	59	50	30	6- 3- 2	8-4-0	6-2-2	N1
Pittsburgh	23	10	6	7	70	62	27	3- 2- 5	7-4-2	4-3-3	N2
Philadelphie	23	11	8	4	62	51	26	6- 2- 2	5-5-2	6-4-0	P1
N.Y. Rangers	24	8	9	7	63	64	23	5- 4- 2	3-5-5	5-3-2	G3
N.Y. Islanders	25	10	15	0	62	72	20	6- 7- 0	4-8-0	3-7-0	P4
Section Sud-Est											
Caroline	26	12	10	4	69	61	28	6- 5- 4	6-5-0	6-3-1	N1
Floride	23	8	10	5	55	62	21	4- 5- 1	4-5-3	3-5-2	P2
Washington	23	8	12	3	54	67	19	4- 7- 2	4-5-1	4-6-0	G1
Tampa Bay	23	6	15	2	49	87	14	4- 8- 1	2-7-1	1-9-0	P9
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	22	13	9	0	75	54	26	7- 3- 0	6-6-0	7-3-0	P1
St. Louis	20	9	6	5	57	47	23	6- 2- 2	3-4-3	4-3-3	G1
Nashville	23	9	13	1	54	71	19	6- 5- 0	3-8-1	4-6-0	P2
Chicago	24	7	14	3	52	83	17	4- 5- 2	3-9-1	3-6-1	G2
Section Nord-Ouest											
Edmonton	23	13	9	1	72	58	27	6- 5- 0	7-4-1	5-4-1	G1
Colorado	22	9	11	2	57	64	20	5- 6- 0	4-5-2	5-4-1	G1
Calgary	24	9	13	2	67	71	20	5- 6- 2	4-7-0	4-6-0	G2
Vancouver	24	9	13	2	67	72	20	5- 4- 1	4-9-1	2-7-1	N1
Section Pacifique											
Phoenix	19	14	3	2	56	30	30	8- 1- 1	6-2-1	8-1-1	P1
Dallas	20	13	4	3	56	39	29	9- 2- 1	4-2-2	7-2-1	G2
Anaheim	24	8	11	5	55	61	21	6- 3- 2	2-8-3	4-5-1	P1
San Jose	22	5	12	5	48	58	15	4- 6- 2	1-6-3	3-6-1	P2
Los Angeles	25	6	16	3	52	72	15	2- 7- 2	4-9-1	1-9-0	P4

CALENDRIER

Jeudi, 3 décembre

Los Angeles 1 Ottawa 3
Anaheim 1 Chicago 4
Tampa Bay 1 Calgary 4

Vendredi, 4 décembre

Washington 5 N.Y. Islanders 1
Pittsburgh 3 Caroline 3
Buffalo 3 Philadelphie 0
Montréal 1 New Jersey 1
St. Louis au Colorado
Tampa Bay à Edmonton
Dallas à Vancouver
Detroit à San Jose

Samedi, 5 décembre

Pittsburgh à Boston, 19h.
Toronto à Montréal, 19h.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Colorado à St. Louis, 20h.
Buffalo à Nashville, 20h.
Phoenix à Calgary, 22h.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lindros, Phi	12	21	33
Jagr, Pgh	7	26	33
LeClair, Phi	18	11	29
Kariya, Ana	13	16	29
Forsberg, Col	6	22	28
Fleury, Cgy	14	13	27
Straka, Pgh	14	13	27
Amonte, Chi	18	8	26
Khristich, Bos	11	15	26
Sakic, Col	10	16	26
Yzerman, Det	10	16	26
Sundin, Tor	8	18	26
Gretzky, NYR	5	20	25
Messier, Ver	10	14	24
Primeau, Car	12	11	23
Shanahan, Det	12	11	23
Demitra, StL	11	12	23
Brind'Amour, Phi	9	14	23

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	23	30
x-Toronto	25	30
x-Caroline	26	28
Buffalo	21	28
Ottawa	22	27
Pittsburgh	23	27
Philadelphie	23	26
Boston	23	26
N.Y. Rangers	24	23
Floride	23	21
N.Y. Islanders	25	20
Montréal	24	19
Washington	23	19
Tampa Bay	23	14

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Phoenix	19	30
x-Edmonton	23	27
x-Detroit	22	26
Dallas	20	29
St. Louis	20	23
Anaheim	24	21
Colorado	22	20
Calgary	24	20
Vancouver	24	20
Nashville	23	19
Chicago	24	17
San Jose	22	15
Los Angeles	25	15

x-premier de section

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	5	16	21	8
25. Vincent Damphousse	6	10	16	22
17. Benoît Brunet	4	7	11	20
49. Brian Savage	6	4	10	12
26. Martin Rucinsky	6	3	9	20
38. Vladimir Malakhov	6	3	9	39
23. Turner Stevenson	1	8	9	33
27. Shayne Corson	3	5	8	22
22. Eric Weinrich	1	7	8	21
11. Saku Koivu	4	3	7	0
37. Patrick Poulin	2	5	7	11
44. Jonas Hoglund	2	4	6	4
5. Stéphane Quintal	0	6	6	30
52. Craig Rivet	2	2	4	28
43. Patrice Brisebois	1	3	4	10
24. Scott Thornton	2	0	2	28
15. Eric Houde	1	1	2	2
29. Brett Clark	1	1	2	10
55. Igor Ulanov	1	1	2	31
34. Sergei Zholtok	0	2	2	2
46. Matt Higgins	1	0	1	0
48. Miroslav Guren	0	0	0	2
14. Terry Ryan	0	0	0	5
36. Dave Morissette	0	0	0	35
42. Jonathan Delisle	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
6. Trent McCleary	0	0	0	15
56. Alain Nasreddine	0	0	0	23
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	MinBa	Bl	Moy.
43. x-Jocelyn Thibault	3	4	2	529	23	12.61
31. Jeff Hackett	3	3	0	363	17	02.81
60. José Théodore	3	6	0	557	33	03.55
Totaux (0)	**9**	**13**		**21449**	**73**	**13.02**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.
x-n'est plus avec le Canadien

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Lowell	26	14	10	2	0	81	82	30
Saint-Jean	25	12	9	4	0	82	82	28
St. John's	27	8	16	3	0	74	99	19
Portland	26	8	17	1	0	62	87	17
Fredericton	25	6	16	1	2	62	84	15
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	24	15	7	1	1	97	65	32
Worcester	25	14	9	2	0	75	68	30
Hartford	21	13	7	0	1	77	66	27
Springfield	23	9	10	4	0	76	68	22
New Haven	22	8	10	2	2	66	70	20

Conférence de l'Ouest

Section Empire

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Rochester	22	14	5	2	1	84	47	29
Albany	21	12	7	2	1	66	63	27
Hamilton	21	10	7	2	2	65	58	24
Syracuse	26	6	15	5	0	75	99	17
Adirondack	20	6	12	2	0	42	66	14
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	21	16	3	2	0	79	48	34
Kentucky	21	12	6	3	0	75	53	27
Cincinnati	18	8	9	1	0	49	58	17
Hershey	24	6	13	5	0	62	86	17

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi, 4 décembre

Saint-Jean 6 Fredericton 2
St. John's 3 Portland 2
Philadelphie 5 Hershey 3
Providence 3 Hartford 2 (P)
Springfield 5 Lowell 1
Hamilton 5 Syracuse 2
Albany 6 Cincinnati 4
Worcester 3 New Haven 0
Rochester 3 Adirondack 1

Samedi, 5 décembre

Saint-Jean at Fredericton, 18h.
Syracuse à Hershey, 19h.
Kentucky à Adirondack, 19h30.
Albany à Cincinnati, 19h35.
Springfield à New Haven, 19h35.
Hamilton à Rochester, 19h35.
Providence à Worcester, 19h35.
Lowell à Hartford, 20h05.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	34	19	12	3	143	113	41
Rouyn-Noranda	32	14	11	7	145	121	35
Val-d'Or	33	15	15	3	143	140	33
Shawinigan	31	14	13	4	105	98	32
Hull	32	12	17	3	125	131	27
Sherbrooke	34	12	20	2	116	149	26
Drummondville	33	9	22	2	111	166	20

Section Frank-Dilio

Halifax	32	25	7	0	133	77	50
Québec	31	22	4	5	140	86	49
Moncton	36	19	13	4	138	114	42
Acadie-Bathurst	31	18	12	1	132	118	37
Rimouski	32	13	14	5	114	123	31
Cap-Breton	31	11	17	3	110	112	25
Chicoutimi	30	10	19	1	93	140	21
Baie-Comeau	30	4	21	5	93	153	13

Vendredi, 4 décembre

Drummondville 0 Cap-Breton 5
Sherbrooke 2 Halifax 1 (P)
Rouyn-Noranda 4 Moncton 7
Val-d'Or 1 Acadie-Bathurst 3
Victoriaville 4 Baie-Comeau 3 (P)
Hull 5 Chicoutimi 2
Québec 3 Shawinigan 3

Samedi, 5 décembre

Rouyn-Noranda à Rimouski, 16h
Sherbrooke à Cap-Breton, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Desmarais, James Rou	31	39	41	80
Ribeiro, Mike Rou	31	32	44	76
Richards, Brad Rim	30	18	47	65
Tremblay, Jérôme Rou	31	17	46	63
Walsh, Ryan Cap	29	29	29	58
Grandmaître, Patrick Vic	34	20	38	58
Nagy, Ladislav Hal	29	29	27	56
Gagné, Simon Qué	31	24	30	54
Dusablon, Benoit VdO	31	16	37	53
Thinel, Marc-André Vic	34	22	26	48
Chouinard, Eric Qué	25	21	26	47
Roger, Sébastien Mon	30	19	26	45
Timchenko, Oleg BaC	30	24	20	44
Ryder, Michael Hul	31	22	22	44
Fillion, Martin Bat	28	23	20	43

LES SAGUENEENS

	PJ	B	A	PTS
14-Mathieu Benoit	28	29	10	39
22-Marc Bouchard	30	9	23	32
19-Ramzi Abid	21	11	15	26
10-Vincent Dionne	27	12	13	25
23-Grégory Dupré	23	3	19	22
15-Gilbert Lefrançois	30	6	8	14
11-François Fortin	30	4	9	13
28-Roustam Bakhriddinov	30	3	10	13
20-J.Sébastien Trudelle	29	1	10	11
32-P.-Antoine Paquet	26	4	4	8
26-Sacha Fillion	22	0	7	7
12-Marc Villeneuve	29	2	4	6
07-Alex Turcotte	30	1	5	6
17-Guillaume Karrer	8	1	4	5
27-Karl St-Pierre	30	1	4	5
09-Michel Nault	22	3	1	4
18-Sylvain Watt	26	0	4	4
24-Jérôme Dumont	27	2	1	3
04-Vincent Blanchette	28	0	3	3
00-Simon Duplessis	4	1	0	1
25-Yves Bellerose	14	0	1	1
30-Rémi Bergeron	30	0	1	1
29-Yan Collin	29	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-George-de-Beauce	21	14	6	1	107	85	29
Thetford Mines	19	12	6	1	78	81	25
Pont-Rouge	21	10	11	0	110	84	20
Jonquière	19	7	12	0	99	119	14

Section Centrale

Acton Vale	18	11	5	3	80	62	25
Granby	18	9	7	2	90	88	20
Asbestos	19	9	9	1	87	82	19
Windsor	20	2	16	2	63	111	6

Section Ouest

Joliette	21	18	2	1	126	75	37
St-Laurent	19	12	7	0	92	89	24
Laval	19	9	6	4	97	89	22
Sorel	20	8	10	2	88	116	18
Lachute	19	6	13	0	81	117	12

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade

Dimanche, 29 novembre

Pont-Rouge 3 St-Georges 5
Lachute 5 Laval 3
Sorel 6 Windsor 3

Vendredi, 4 décembre

St-Laurent à Laval, 20h
Acton Vale à Granby, 20h30
Sorel à St-Georges, 21h

Pont-Rouge à Thetford Mines, 21h
Joliette à Windsor, 21h

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	26	16	8	2	124	93	34
Régents LLL	25	13	8	4	96	87	30
Lac St-Louis	27	12	9	6	101	104	30
Gatineau	26	11	15	0	83	104	22
Collège Français	25	10	12	3	89	104	21
Amos	26	10	15	1	82	112	21
Section Tacks							
Cap-de-la-Mad.	27	20	5	2	134	84	42
Antoine-Girouard	27	19	6	2	115	71	40
Jonquière	26	14	10	2	99	105	30
Magog	26	14	10	2	89	81	30
Ste-Foy	27	13	12	2	106	101	28
Lévis	27	4	20	1	61	133	11

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Dimanche, 29 novembre

Collège Français 6 Amos 2
Gatineau 1 Cap-de-la-Madeleine 8
Lévis 3 Magog 4
Jonquière 4 Antoine-Girouard 6
Lac St-Louis 4 Régents LLL 5 (F)

Mercredi, 2 décembre

Lévis 1 Antoine-Girouard 7

Vendredi, 4 décembre

Gatineau à Amos, 20h
Cap-de-la-Madeleine à Antoine-Girouard, 20h
Ste-Foy à Jonquière, 20h
Collège Français à Magog, 20h

Samedi, 5 décembre

Charles-Lemoyne à Jonquière, 14h
Amos à Régents LLL, 14h

Dimanche, 6 décembre

Collège Français à Ste-Foy, 14h
Amos à Gatineau, 14h
Régents LLL à Lac St-Louis, 14h
Antoine-Girouard à Cap-de-la-Madeleine, 19h
Charles-Lemoyne à Lévis, 19h

Tournoi provincial Mario Tremblay

Vendredi, 4 décembre

Midget A-B

Roberval 4 Québec 0
Québec 2 Orioles Jonquière 5
Chicoutimi vs Saint-Coeur-de-Marie (remis à dimanche)

Junior A-B

Saint-Constant 5 Jonquière 1
Terrebonne 6 Patriotes Québec 4
Contrecoeur 10 Rosemont 1
Roberval 11 Patriotes Québec 0
Napierville 7 Alma 1
Dolbeau 11 Laplaine 2
Saint-Ambroise 3 Montréal-Nord 9
Monteuil 1 Montréal-Nord 8
Fleurimont vs Monteuil

Junior BB

Centre-Mauricie 6 Beauport 3
Métabetchouan 6 Centre-Mauricie 4
Sainte-Thérèse vs Beauval
Jonquière vs Beauport
Bécancour 4 Boisbriand 3
Chicoutimi 4 Québec 1
Boisbriand 4 Normandin 5
Québec vs Sept-Iles

Samedi, 5 décembre
Midget A-B

Québec vs Chicoutimi 15h30 (Métabet.)
Chicoutimi vs Roberval 14h00 (St-Bruno)

Junior A-B

Chicoutimi vs Terrebonne 8h00 (Métabet.)
Contrecoeur vs Saint-Constant 9h30 (Métabet.)
Rosemont vs Saint-Constant 14h00 (Métabet.)
Chicoutimi vs Sainte-Martine 20h00 (Métabet)
Québec vs Rosemont 21h30 (Métabet.)
Dolbeau vs Napierville 8h00 (St-Bruno)
Montréal-Nord vs Fleurimont 12h30 (St-Bruno)
Alma vs Laplaine 18h30 (Saint-Bruno)
Saint-Ambroise vs Fleurimont 20h00 (Saint-Bruno)

Junior BB

Beauport vs Métabetchouan 11h00 (Métabet.)
Jonquière vs Sainte-Thérèse 12h30 (Métabet.)
Beauval vs Métabetchouan 17h00 (Métabet.)
Sainte-Thérèse vs Centre-Mauricie 18h30 (Métabet.)
Beauval vs Jonquière 23h00 (Métabet.)
Alma vs Boisbriand 9h30 (St-Bruno)
La Baie vs Québec 11h00 (St-Bruno)
Bécancour vs Normandin 15h30 (St-Bruno)
Chicoutimi vs Sept-Iles 17h00 (St-Bruno)
Alma vs Bécancour 21h30 (St-Bruno)
Sept-Iles vs La Baie 23h00 (St-Bruno)



MIDGET AAA

	PJ	B	A	PTS
43-Michel Ouellet	26	17	23	40
45-Christian Larrivée	27	14	22	36
46-Guillaume Molaison	27	15	18	33
18-David Chouinard	23	9	21	30
47-Eric Dufour	27	10	11	21
21-Sébastien Hébert	27	10	7	17
77-Pascal Vandal	27	6	9	17
55-Jean-F. Rousseau	26	4	9	13
44-Adam Parent	24	2	6	8
32-William Bouffard	26	1	7	8
48-Robin Leblanc	21	5	3	8
36-Jean-François Boulet	26	2	5	7
29-Billy Poirier	27	1	6	7
88-Mathieu Simard	27	1	5	6
23-Guillaume Lavoie	22	0	5	5
41-Éric Malenfant	27	0	2	2
35-Mathieu Bernatchez	20	0	2	2

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lennoxville	18	13	5	10	78	61	26
Lévis-Lauzon	15	10	5	0	74	51	20
Jonquière	14	8	6	0	52	56	16
Saint-Laurent	14	7	6	1	53	49	15
Laflèche	15	4	9	2	44	59	10
John-Abbott	14	3	9	2	47	68	8

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Vendredi, 4 décembre

Laflèche 5 Lévis-Lauzon 6
Lennoxville 7 John-Abbott 2

Samedi, 5 décembre

Lévis-Lauzon à Lennoxville, 20h15

Dimanche, 6 décembre

Jonquière à John-Abbott, 16h30

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	8	4	0	.667	231	168
N.Y. Jets	8	4	0	.667	315	199
Buffalo	7	5	0	.583	268	242
N.-Angleterre	7	5	0	.583	262	236
Indianapolis	2	10	0	.167	208	336
Section Centrale						
Jacksonville	9	3	0	.750	311	247
Pittsburgh	7	5	0	.583	224	218
Tennessee	6	6	0	.500	260	237
Baltimore	5	7	0	.417	205	247
Cincinnati	2	10	0	.167	197	321
Section Ouest						
y-Denver	12	0	0	1.000	401	206
Oakland	7	5	0	.583	209	244
Seattle	6	6	0	.500	255	210
Kansas City	5	7	0	.417	238	259
San Diego	5	7	0	.417	181	247
Conférence nationale						
Section Est						
Dallas	8	4	0	.667	325	217
Arizona	6	6	0	.500	251	308
N.Y. Giants	4	8	0	.333	196	257
Washington	3	9	0	.250	240	337
Philadelphie	3	10	0	.231	125	291
Section Centrale						
x-Minnesota	11	1	0	.917	394	220
Green Bay	8	4	0	.667	314	240
Detroit	5	7	0	.417	244	263
Tampa Bay	5	7	0	.417	223	250
Chicago	3	9	0	.250	197	275
Section Ouest						
x-Atlanta	10	2	0	.833	325	218
San Francisco	9	3	0	.750	354	244
N.-Orléans	5	7	0	.417	216	265
St. Louis	3	10	0	.231	221	302
Caroline	2	10	0	.167	236	322

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Lundi, 30 novembre

San Francisco 31 New York Giants 7

Jeudi, 3 décembre

Philadelphie 17 St. Louis 14

Dimanche, 6 décembre

Buffalo à Cincinnati, 13h01.
Dallas en Nouvelle-Orléans, 13h01.
Detroit à Jacksonville, 13h01.
Indianapolis à Atlanta, 13h01.
N.-Angleterre à Pittsburgh, 13h01.
San Diego à Washington, 13h01.
San Francisco en Caroline, 13h01.
Seattle à New York Jets, 13h01.
New York Giants en Arizona, 16h05.
Kansas City à Denver, 16h15.
Miami à Oakland, 16h15.
Baltimore au Tennessee, 16h15.
Chicago au Minnesota, 20h20.

Lundi, 7 décembre

Green Bay à Tampa Bay, 20h20.

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
La Baie	16	12	3	1	84	48	25
Jonquière	17	11	4	2	76	58	24
Chicoutimi	15	9	4	2	84	45	20
Alma	17	7	9	1	53	102	15
Métabetchouan	15	5	6	4	56	66	14
Normandin	16	4	11	1	49	83	9

(Un point pour une défaite en fusillade)

Du 2 au 6 décembre
Tournoi Mario Tremblay

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrick Desbiens, Jonquière	22	13	35
Eric Bélanger, La Baie	8	27	35
J.-Frédérick Girard, La Baie	11	20	31
J.-Sébastien Vallée, Chicoutimi	15	15	30
Martin Bergeron, Chicoutimi	8	20	28
Yvan Pageau, Jonquière	9	18	27
Stéphane Piché, Chicoutimi	9	17	26

MIDGET

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Saint-Félicien	18	16	1	1	0	114	35	33
Jonq. (Orioles)	19	14	4	1	0	115	56	29
Alma	16	13	3	0	0	97	37	26
Dolbeau	16	11	4	1	0	102	39	23
Chic. (Dynamos)	17	10	6	1	0	78	48	21
Chibougamau	18	5	13	0	0	75	89	10
La Baie	18	3	15	0	0	36	118	6
Jonq. (Marquis)	16	2	13	1	0	29	83	5
Chic. (Sag's)	16	0	15	1	0	11	146	1

(Un point pour une défaite en prolongation)

Vendredi, 4 décembre

La Baie 2 Jonq. (Orioles) 6
Jonq. (Marquis) 2 Saint-Félicien 4

Samedi, 5 décembre

Chibougamau à Chicoutimi, 14h30
Alma à Dolbeau, 20h

Dimanche, 6 décembre

Chibougamau à Dolbeau, 13h
Jonq. (Orioles) à St-Félicien, 15h
Chic. (Sag's) à Jonq. (Marquis), 18h50
La Baie à Chic. (Dynamos), 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
David Coté, Saint-Félicien	17	35	52
Jean-François Boily, Saint-Félicien	15	22	37
Mario Lemay, Saint-Félicien	17	18	35
Mikaël Bouchard, Dolbeau	12	20	32
Frédérick Guay, Dolbeau	10	21	31
Yves Duperré, Saint-Félicien	17	13	30
Sébastien Larouche, Alma	15	15	30

BANTAM

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Lac-St-Jean-Est	18	14	3	1	0	87	44	29
Jonq. (Orioles)	18	13	4	0	1	73	39	27
Roberval	18	13	5	0	0	101	61	26
Chic. (Dynamos)	19	10	8	1	0	71	63	21
Jonq. (Marquis)	18	10	8	0	0	72	70	20
Mistassini	17	7	10	0	0	70	74	14
La Baie	18	4	13	0	1	50	101	9
Chic. (Sag's)	19	1	17	0	1	59	129	3

Vendredi, 4 décembre

Jonq. (Orioles) 6, La Baie 1

Samedi, 5 décembre

Lac-St-Jean-Est à La Baie, 14h25
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 18h
Chic. (Sag's) à Chic. (Dynamos), 19h30

Dimanche, 6 décembre

Chic. (Dynamos) à Roberval, 15h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	22	26	48
Daniel Boutin, Roberval	19	17	36
Guillaume Gagnon, Lac-St-Jean-Est	15	21	36
Marc-André Audet, Mist.	19	13	32
Jean-François Boily, La Baie	14	18	32
Brian Guay, Roberval	12	18	30
Jens Bouchard, Dynamos	13	17	30

PEEWEE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Division majeure							
Chic. (Dynamos)	18	14	0	4	92	27	32
Lac-St-Jean-Est	17	12	3	2	68	52	26
Saint-Félicien	19	8	6	5	73	56	21
Dolbeau-Mist.	18	9	7	2	79	51	20
Division mineure							
Jonq. (Marquis)	17	8	4	5	79	38	21
La Baie	17	4	10

Maintenant dans la mire du Lightning?

Félix Potvin... encore des rumeurs

TORONTO (PC) - Avec la décision du gardien Félix Potvin des Maple Leafs de Toronto de rejoindre sa famille à Montréal, ce n'était qu'une question de temps avant que les rumeurs reprennent.

La plus récente, selon deux quotidiens torontois, envoie Potvin au Lightning de Tampa Bay, qui a encaissé jeudi soir une neuvième défaite d'affilée.

L'entraîneur et directeur général du Lightning Jacques Demers, visiblement déçu des gardiens Darren Puppa et Bill Ranford, a admis qu'il avait «commencé à chercher» un nouveau gardien no 1.

«Il y a 26 équipes intéressées en Potvin et nous sommes l'une d'entre elles», a-t-il reconnu depuis Calgary jeudi, où les Flames ont vaincu son équipe 4-1.

Le troisième gardien du Lightning Corey Schwab a subi la défaite alors que Ranford et Puppa se rétablissent de blessures à l'aine.

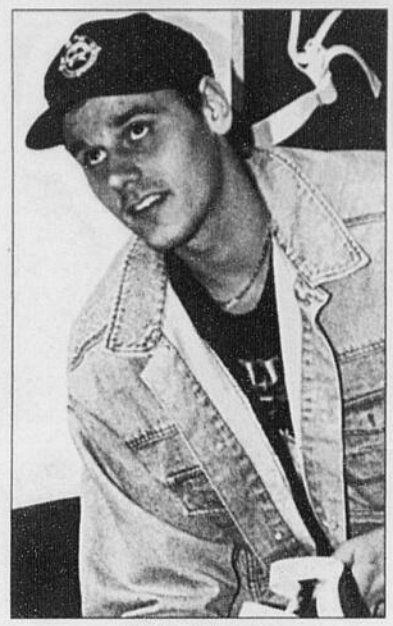
«Actuellement, la situation de nos gardiens est une préoccupation majeure, a dit Demers. Vous ne pouvez bâtir une équipe quand votre gardien no 1 est tout le temps blessé.

«Peu importe ce que nous allons faire, nous n'avons pas l'intention d'hypothéquer notre avenir mais, d'autre part, Potvin a seulement 27 ans.»

L'ex-directeur général des Leafs Cliff Fletcher, désormais conseiller senior avec le Lightning, est à l'origine de ces rumeurs entre Tampa et Toronto. Il a assisté au match de mercredi au Maple Leaf Gardens.

Le jeune joueur de centre Daymond Langkow pourrait servir de monnaie d'échange pour Potvin. Les Leafs convoitent également le défenseur junior Paul Mara.

Potvin attend un échange depuis que les Leafs ont confié le poste de gardien no 1 à Curtis Joseph après avoir consenti au joueur autonome un contrat de quatre ans pour 24 millions $ US en juillet.



Félix Potvin

Coupe du monde de patinage de vitesse

Catherine Dussault chute au deuxième tour

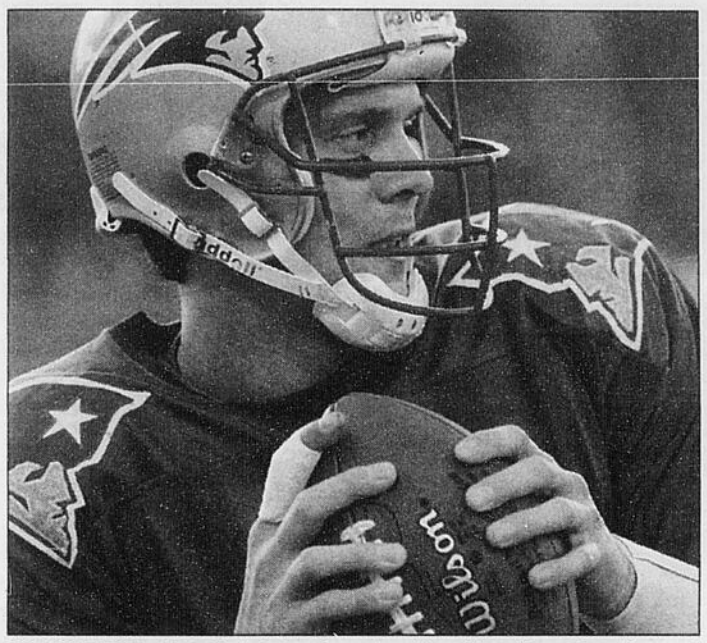
BEIJING (PC) - Les patineurs chinois ont fait plaisir à leurs partisans en enlevant quatre des six médailles à l'enjeu, hier, lors d'une épreuve de la Coupe du monde de patinage de vitesse de courte piste.

Au cours de la finale du 1500 mètres chez les femmes, la Chinois Yang Yang a remporté la médaille d'or. Elle a devancé la Sud-Coréene Choi Min-kyung et la Chinoise Yang Yang.

Le Chinois Li Jiajun a mérité la médaille d'or lors de l'épreuve du 1500 mètres. Il a franchi le fil d'arrivée avec le Japonais Satoru Terao et le Chinois An Yulong.

Aucun Canadien n'est parvenu à enlever une seule médaille. Annie Perreault a été éliminée en demi-finales. Christine Boudrias, qui a perdu son équilibre à deux reprises, et Catherine Dussault, qui a chuté lors du deuxième tour, n'ont pu franchir les quarts de finale.

Les frères Jérémie et Jonathan Gougoux et Mathieu Turcotte n'ont pu eux non plus se qualifier pour la finale de leur épreuve.



FRACTURE - Les Patriots vivent cette situation depuis quelques semaines déjà. Au cours des deux dernières semaines, le brio de Drew Bledsoe, qui joue malgré une fracture à l'index, leur a permis de vaincre Miami et Buffalo.

(Photo PC)

Steelers-Patriots

L'enjeu: une place en série

(PA) - Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont été les bénéficiaires de l'un des pires weekends d'arbitrage de l'histoire de la NFL. Les Steelers de Pittsburgh en ont été victimes.

Dimanche, les deux équipes qui ont une fiche identique de 7-5 s'affronteront. Le vainqueur fera un pas de géant vers une place en séries, le perdant sera dans les câbles.

Les Patriots vivent cette situation depuis quelques semaines déjà. Au cours des deux dernières semaines, le brio de Drew Bledsoe, qui joue malgré une fracture à l'index, leur a permis de vaincre Miami et Buffalo.

«Des matches inoubliables, a affirmé l'entraîneur Pete Carroll. Mais nous allons devoir nous améliorer au cours du dernier mois du calendrier car, dernièrement, nous n'avons pas joué du grand football.»

Les Steelers ont compliqué leur vie la semaine dernière en perdant 19-16 contre Detroit au cours du désormais célèbre match du «pile ou face». Bien sûr, l'arbitre Phil Luckett ne les a pas aidés en entendant mal le choix de Jerome Bettis pendant le tirage au sort avant le début de la prolongation.

Toutefois, la défensive des Steelers peut porter le blâme de la défaite, elle qui n'a pu empêcher les Lions de s'approcher assez près de la zone des buts pour réussir le placement victorieux.

Les Patriots et les Steelers devront vraisemblablement gagner tous leurs matches d'ici la fin de la saison s'ils veulent participer aux séries. Les deux équipes occupent la deuxième place de leur section respective mais les Patriots ont un match de retard sur Miami et les Jets de New York tandis que les Steelers accusent un retard de deux matches sur Jacksonville.

«C'est inquiétant de devoir compter sur les autres clubs, a affirmé le demi de sûreté des Steelers, Lee Flowers. Nous gagnons des matches que nous sommes censés perdre et nous perdons des matches que nous devons gagner.»

Désmarais s'affirme

Pour un deuxième mois consécutif, l'attaquant James Desmarais des Huskies de Rouyn-Noranda a mérité, hier, à Longueuil, le titre de joueur du mois dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Desmarais, âgé de 19 ans, a récolté 45 points, dont 20 buts, en 14 rencontres. Il a marqué 10 de ses buts en avantage numérique et inscrit quatre buts gagnants.

Meilleur marqueur de la LHJMQ et de la Ligue canadienne de hockey, Desmarais a connu une soirée de six points (4-2), le 22 novembre, contre le Titan d'Acadie-Bathurst, et une autre de sept points contre les Castors de Sherbrooke deux jours plus tard.

Le gardien Maxime Ouellet des Rempart de Québec, invaincu en neuf matches (8-0-1), a pour sa part été proclamé le joueur défensif du mois. Il a maintenu une moyenne de 1,85 et signé un blanchissage.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Hull 5
Chicoutimi 2
Première période

1. Hull, Alexandre Giroux (7) (Johnston M. Fischer J.) 7:53
2. Hull, Michael Ryder (21) (Spadafora P. Fischer J.) 18:47 (an)

Pénalités - Fillion S. Chi 3:54, Pilotte J. Hul 9:35, Burnette C. Hul 12:13, Benoit M. Chi 18:13.

Deuxième période

3. Hull, Paul Spadafora (15) (Vrbata R. Ryder M.) 1:33
4. Chicoutimi, Mathieu Benoit (29) (Bouchard M. Turcotte A.) 2:27
5. Chicoutimi, Vincent Dionne (12) (Trudelle J. Fillion S.) 3:30

Pénalités - Dionne V. Chi 6:18, Spadafora P. Hul 15:53, Fischer J. Hul 20:00.

Troisième période

6. Hull, Radim Vrbata (11) (Burnette C. Giroux A.) 15:21 (an)
7. Hull, Michael Ryder (22) (Burnette C.) 19:58 (FD)

Pénalités - Bakhriddinov R. Chi majeure 10:22, Bakhriddinov R. Chi inconduite 10:22.

Gardiens -; Hull, Frédéric Malette (9-11-1); Chicoutimi, Rémi Bergeron (6-13-1), Rémi Bergeron(à 19.58 per 3).

Tirs au but

Hull	9	9	13-31
Chicoutimi	2	18	17-37

Arbitre - Luc Miville.

Assistance - 1883.

Canadiens 1
Devils 1
Première période

Aucun but.

Pénalités Rivet Mtl 7:49, Brylin NJ 7:49, Rucinsky Mtl 8:30, Dean NJ 11:07, Rucinsky Mtl 13:11.

Deuxième période

1. Montréal Malakhov 6 (Hoglund, Corson) 15:05

Pénalité Morrison NJ 9:43.

Troisième période

2. New Jersey, Andreychuk 7 (Morrison, Stevens) 18:07

Pénalité Corson Mtl 4:15.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Montréal	9	10	2 12-2
New Jersey	9	12	13 4-38

Gardiens Montréal: Hackett (N,4-9-2); New Jersey: Brodeur (N,11-7-2).

Avantages numériques Montréal: 0-2; New Jersey: 0-3.

Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance 16 268.

Penguins 3
Hurricanes 3
Première période

1. Caroline, Primeau 13 (Francis, Emerson) 19:18 (an)

Pénalités Serowik Pgh 7:54, Jagr Pgh 19:00.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Lang 10 (Dollas) 3:31
3. Pittsburgh, Hatcher 4 (Kovalev, Titov) 11:27
4. Caroline, Emerson 6 (Gélinas, Manderville) 14:56
5. Caroline, Kron 4 (Leschyshyn) 17:18 (dn)

Pénalités Emerson Car 6:40, Burt Car 15:59, Battaglia Car 19:25.

Troisième période

6. Pittsburgh, Kesa 1 (Straka, Jagr) 9:25

Pénalités Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Pittsburgh	4	11	8 2-25
Caroline	3	6	5 0-14

Gardiens Pittsburgh: Barrasso (N,5-3-3); Caroline: Irbe (N,8-7-3).

Avantages numériques Pittsburgh: 0-3; Caroline: 1-2.

Arbitre Paul Stewart; **Juges de lignes** Gord Broseker, Tim Nowak.

Assistance 9 083.

Islanders 1
Capitals 5
Première période

Aucun but.

Pénalités Zednik Was 10:35, Bondra Was 13:50, Witt Was 17:33, Harlock NYI 19:49.

Deuxième période

1. N.Y. Islanders, Reichel 7 (Chara) 4:39
2. Washington, Klee 2 (Juneau, Mironov) 14:48

Pénalités Simon Was 7:48, N.Y. Islanders banc (purgée par Czerkawski) 10:09, Brewer NYI 16:23.

Troisième période

3. Washington, Johansson 2 (Tinordi, Juneau) 4:34
4. Washington, Johansson 3 (Juneau) 8:25
5. Washington, Bondra 11 (Tinordi) 9:12 (dn)
6. Washington, Konowalchuk 2 (Hunter) 10:04 (dn)

Pénalités Brewer NYI 2:34, Bellows Was 8:45.

Lancer de pénalité raté Czerkawski NYI, 19:20 première.

Tirs au but

N.Y. Islanders	8	10	5-23
Washington	7	11	10-28

Gardiens N.Y. Islanders: Salo (P,10-13-0); Washington: Tabaracci (G,1-2-2).

Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-5; Washington: 0-4.

Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Brad Kovachik, Mark Pare.

Assistance 19 740.

Flyers 0
Sabres 3
Première période

1. Buffalo, Sanderson 8 (Barnaby, Woolley) 4:15
2. Buffalo, Shannon 2 (Varada, Primeau) 7:33

Pénalités Barnaby Buf 1:46, Wilson Buf 9:09, Grosek Buf 13:17, LeClair Phi 16:27, Jones Phi, McKee Buf, Lindros Phi (maj., inc. de match) 19:16.

Deuxième période

3. Buffalo, Holzinger 7 (Shannon, Sanderson) 2:01 (an)

Pénalités McKee Buf 5:34, McKee Buf 9:52, Svoboda Phi 12:44, Richardson Phi 18:16.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Zubrus Phi (maj.), Holzinger Buf (min., maj.) 2:45, Richardson Phi (maj.), Primeau Buf (maj.) 5:43, Satan Buf 8:25, Vopat Phi, Barnaby Buf 18:05.

Tirs au but

Philadelphie	13	9	9-31
Buffalo	7	7	11-5

Gardiens Philadelphie: Vanbiesbrouck (P,7-6-4); Buffalo: Hasek (G,12-4-4).

Avantages numériques Philadelphie: 0-7; Buffalo: 1-5.

Arbitre Don Koharski; **Juges de lignes** Scott Driscoll, Ray Scapinello. **Assistance** 18 595.

JEUDI

Calgary 4
Tampa Bay 1
Première période

1. Calgary, Fleury 13 (Morris, Shantz) 12:32

Pénalité Tucker TB 14:15.

Deuxième période

2. Calgary, Morris 5 (Bure, Cassels) 7:22 (an)
3. Tampa Bay, Clark 11 (Janney, Cullimore) 18:16 (an)

Pénalités Gauthier Cal 1:04, Dykhuis TB 3:40, Ciccone TB 6:42, Langkow TB 13:51, Schwab TB (purgée par Andersson), Fleury Cal, Stillman Cal 15:17, Gauthier Cal 17:39, Fleury Cal 19:20.

Troisième période

4. Calgary, Iginla 9 (Cassels, Stillman) 15:22
5. Calgary, Fleury 14 (Bassen, Simpson) 19:31 (fd)

Pénalité Samuelsson TB 13:19.

Tirs au but

Tampa Bay	6	14	10-30
Calgary	11	6	7 24

Gardiens Tampa Bay: Schwab (P,0-2-0); Calgary: Moss (G,3-5-0).

Avantages numériques Tampa Bay: 1-4; Calgary: 1-5.

Arbitre Blaine Angus, Richard Trottier. **Juges de lignes** Mike Cvik, Darren Gibbs.

Assistance 15,203.



DESCENTE ANNULÉE - Le skieur canadien Ed Podivinsky range son équipement après que les organisateurs des championnats du monde aient annulé la descente masculine, hier, à Whistler.

(Photo PC)

Ski acrobatique

Caroline Olivier annonce sa retraite

QUEBEC (PC) - Caroline Olivier, une des figures dominantes du ski acrobatique au Canada, a officiellement mis fin à sa carrière en annonçant, hier, sa retraite.

La décision d'Olivier était prise depuis les Jeux olympiques de Nagano.

«Je n'ai pas fait l'annonce avant car je voulais être vraiment sûre de ma décision et peut-être aussi avais-je un peu peur de m'avouer que ma carrière était terminée, a-t-elle reconnu. Aujourd'hui je suis soulagée, j'en ai fait l'annonce et ce sera plus difficile de changer d'idée. Bien sûr que j'aurai un pincement au coeur quand je prendrai connaissance des résultats des autres mais c'est normal.»

Olivier a soutenu que la décision de l'Association olympique canadienne de préférer Vancouver à Québec comme ville-candidate pour l'obtention des Jeux olympiques d'hiver de 2010 n'avait pas motivé sa décision.

L'atlète de Cap-Rouge a connu une belle carrière sur la scène internationale.

«Je crois qu'il serait difficile pour moi de singulariser un événement malheureux dans ma carrière, a-t-elle raconté. Il y a bien sûr Nagano où j'ai connu une très grande déception mais j'ai des souvenirs impérissables de mes moments heureux: ma première participation aux Jeux olympiques, à Lillehammer, où j'ai reçu les précieux conseils de Lucie La Roche, puis ma première victoire en Coupe du Monde, en Autriche. Ma victoire de Blackcomb, en Colombie-Britannique, a également été vraiment spéciale pour moi.» Olivier a remercié son «chum», Dominic La Roche, en rappelant comment lui et son frère Phillipe avaient grandement influencé sa carrière.

«Après ma retraite de la gymnastique, a-t-elle rappelé, je m'étais rendue au Lac-Beauport pour voir à quoi ressemblait les installations estivales de saut acrobatique.

Descente masculine annulée

WHISTLER, C.-B. (PC) - Un épais brouillard a contraint les responsables de la course à annuler, hier, la descente masculine de la Coupe du monde de ski alpin qui devait être disputée à Whistler.

Les organisateurs espèrent que la descente pourra avoir lieu aujourd'hui.

Décidément, le mauvais temps s'acharne sur cet événement de la Coupe du monde. Les épreuves des deux dernières années avaient déjà été annulées dans cette station de ski souvent dans le brouillard.

Mercredi, le brouillard n'avait déjà pas permis d'organiser une descente d'entraînement, qui avait eu lieu normalement jeudi et avait donné les cinq premières places aux Autrichiens, menés par Fritz Stroble.

Les organisateurs avaient par ailleurs pris jeudi la décision sans précédent de modifier le calendrier prévu et d'avancer à hier la descente et à aujourd'hui le Super-G après que les services de météorologie eurent annoncé une tempête pour le week-end.

Patinage artistique internationale

Elena Liashenko domine

SAPPORO, Japan (PC, AP) - L'Ukrainienne Elena Liashenko domine et un couple canadien lorgne le podium au Trophée NHK de patinage artistique.

Jamie Sale de Red Deer, en Alberta, et David Pelletier de Sayabec occupent le quatrième rang à l'issue du programme court. Sale et Pelletier, qui ont commencé à patiner ensemble avant le début de la présente saison, se sont classés troisièmes à Stake Canada présenté à Kamloops le mois dernier.

Mais la série de succès des patineurs russes ne semblent pas en voie de prendre fin après la présentation des programmes courts et des danses originales de la sixième et dernière étape de la Série des champions.

Evgeny Plyushchenko conserve l'avance chez les hommes. En couples, le duo Elena Berezhnaya et Anton Sikharulidze était aussi en tête devant les Américains, Dannielle et Steve Hartsell.

Le couple Nadia Micallef de Pickering, en Ontario, et Bruno Marcotte de Beloeil occupent le septième rang avant la présentation du programme long aujourd'hui.

L'Ontarien Emanuel Sandhu n'aura pas une tâche facile demain pour le programme libre alors qu'il se retrouve au dernier rang parmi les 11 concurrents.

Le patineur de 18 ans a gagné la médaille de bronze la semaine dernière au Trophée Lalique à Paris. Keyla Ohs de Vancouver s'est classée 11 sur 12 concurrents avec son programme court.

Les danseurs sur glace Megan Wing et Aaron Lowe de Vancouver, les médaillés de bronze l'année dernière, sont sixièmes. L'épreuve est dominée jusqu'ici par les Français Marina Anissina et Gwendal Peizerat.

Liashenko, âgée de 22 ans, gagnante de Skate Canada chez les dames, a devancé la Russe Irina Slutskaya avec une performance quasi parfaite.

Victoire de l'Impact

MONTREAL (PC) - «Lorsqu'on affronte les meilleures équipes de la ligue, on trouve le moyen de relever notre niveau de jeu. Et ce soir, on affrontait une équipe de qualité.»

C'est ce qu'a déclaré Paul Kitson, l'entraîneur-chef de l'Impact de Montréal, après la victoire de 15-11 des siens sur l'Ambush de St-Louis, hier. Mauro Biello a été la grande vedette du match avec une récolte de quatre buts et deux aides. Et contre la meilleure attaque de la NPSL, le gardien Paolo Ceccarelli a mérité la troisième étoile grâce à ses 19 arrêts, dont deux effectués en pleine extension pour préserver l'avance des Montréalais en fin de match.

Rudy Doliscat, Nicola Corneli, Patrick Diotte et Giuliano Oliviero ont été les autres marqueurs des vainqueurs.

Kitson a louangé le travail de Biello, le meilleur marqueur de l'Impact.

EN BREF

Paul Gow domine

ADELAIDE, Australie (AP) - L'Australien Paul Gow s'est emparé d'une avance d'un coup grâce à sa ronde de 70 à l'issue de la deuxième ronde du tournoi de golf d'Australie sur un parcours balayé par le vent.

Après 36 trous, Gow présente un total de 141.

Greg Norman, disputant son premier tournoi de 72 trous depuis son retour au jeu à la suite d'une intervention chirurgicale à l'épaule, a commis une ronde de 82, dix coups au-dessus de la normale, pendant que Fred Couples remettait une deuxième carte consécutive de 76. Ils accusent tous les deux 11 coups de retard sur le meneur.

«Je n'avais pas le contrôle des éléments aujourd'hui», a confié Norman.

Gow était d'accord pour dire que le vent a joué un rôle important.

«C'est difficile dans ces conditions, a dit Gow. Il faut seulement être patient et tenter d'éviter les doubles et triples bogeys.»

L'Australien Rodney Pampling est à un coup de Gow après sa ronde de 71 tandis que son compatriote Peter Senior a joué un 73 pour un total de 143, deux coups derrière le meneur.

Triple égalité

PALM HARBOR, Floride (AP) - Les duos Kris Tschetter-Steve Jones et Chris Johnson-Steve Lowery ont tous deux ramené des cartes de 63, hier, pour rejoindre le tandem Meg Mallon-Steve Pate au premier rang de la classique JCPenney après deux parcours.

Mallon et Pate ont disputé un parcours de 66.

Ces trois équipes ont des fiches cumulatives de 127.

Les paires composées de Rachel Hetherington-Rocco Mediate et de Catrin Nilsmark-Chris Perry, qui ont tous deux joué pour des fiches de 65, accusent un coup de retard sur les meneurs.

On retrouve à 130 les paires formées de Dale Eggeling-Fuzzy Zoeller (66) et Beth Daniel-Doug Martin (67).

Price reste en tête

SUN CITY, Afrique du Sud (AP)-Nick Price est demeuré en tête du tournoi du Million de dollars, hier, après avoir réussi une ronde de 68, quatre coups sous la normale.

L'Américain Mark O'Meara, vainqueur de deux tournois majeurs, lui souffle toutefois dans le cou, avec un seul coup de retard à 136. La vedette anglaise Lee Westwood et l'Américain Justin Leonard suivent à 137.

Price s'est montré conservateur sur les sept premiers trous, se contentant de normales, mais il a commis un bogey au huitième à normale-4.

Mais le Zimbabwéen, tenant du titre et vainqueur en 1993 avec une carte record de moins-24 sur le parcours de 7597 verges, s'est ensuite ressaisi avec quatre birdies d'affilée. Il à enfin retranché un autre coup au 15e.

O'Meara a pour sa part calé des birdies au 5e, 6e, 8e et 9e trous pour franchir la mi-parcours avec une carte de 33.

La meilleure ronde de la journée appartient à Westwood, qui avait dû se contenter de la normale la veille. Hier, il y est allé d'une ronde de 65 grâce à huit birdies.

Ce tournoi doté d'une bourse globale de 2,57 millions $ réunit les 12 meilleurs joueurs au monde.

Zakspeed reprend l'écurie Arrows

FRANCFORT (AP) - L'écurie allemande de sport automobile Zakspeed a réuni la somme nécessaire de 55 millions $ Can pour le rachat de l'écurie britannique de Formule un Arrows.

Selon l'agence allemande SID citant des sources non dévoilées, Zakspeed s'alignera en Formule un la saison prochaine.

Ce rachat inclut un accord avec Mecachrome, le fournisseuer de moteurs. Les deux pilotes seront le Finlandais Mika Salo et le Japonais Toranosuke Takagi. Salo a conduit pour Arrows l'an dernier et Takagi pour Tyrrell.

Zakspeed a déjà participé aux compétitions de F-1 entre 1985 et 1989 mais sans grand succès: elle a récolté deux points en cinq saisons.

Utilisation de fluidifiant

FRANCFORT, Allemagne (AP) - Helmut Digel, le président de la Fédération allemande d'athlétisme (DLV), a demandé hier que soit interdit au niveau international l'utilisation de l'HES, un fluidifiant du sang.

Deux compétiteurs allemands, médaillés lors des championnats d'Europe d'athlétisme en août dernier à Budapest, avaient admis jeudi avoir pris ce fluidifiant du sang, mais réfuté s'être dopé.

Damian Kallabis le vainqueur du 3000 steeple et Stephane Franke, médaillé de bronze du 10 000 avait pris cet HES. Ce produit qui n'était pas interdit lors des compétitions, l'a été jeudi par la Fédération allemande d'athlétisme dès la révélation de l'affaire. Mais pour l'heure seul 28 médecins officiant pour la DLV sont concernés par cette interdiction.

Digel a fait savoir qu'il compte demander à la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) lors de sa réunion de Séville en avril prochain, d'interdire ce produit. L'HES pourrait contrebalancer l'effet de l'EPO, l'erythropoiitine, une hormone qui en oxygénant les sang, l'épaissit dangereusement.

Difficile revers face aux Gouverneurs

Les Élites connaissent une mauvaise soirée

JONQUIÈRE (CT) - Sans raison précise, les Élites de Jonquière ont connu hier une mauvaise soirée, un mauvais match perdu 6-3 devant les Gouverneurs de Sainte-Foy, de la ligue de hockey midget AAA.



Pourtant, les points sont précieux à ce moment-ci de la saison et l'entraîneur Pierre Boudreault avait bien rappelé à ses hommes que l'occasion était belle, avec deux matches disputés à domicile, d'assurer leur troisième position au classement de la ligue.

«Ça devient plus difficile de maintenir notre position et il va nous falloir une victoire demain (aujourd'hui) contre le Collège Charles-Lemoyne. Pour ça, nos défenseurs vont devoir se ressaisir. C'est vrai qu'il nous manque un gros morceau avec Jean-François Rousseau mais les gars sont capables de faire le travail et ils devront se reprendre», a commenté Boudreault.

Les choses ont rapidement mal tourné pour les Élites puisque dès la première période les Gouverneurs prenaient une avance de 2-1, sur des buts de Simon Tardif et Maxime Guimond, qu'ils allaient engraisser de minute en minute jusqu'à 6-1 en début de troisième période.

Robin Leblanc, sur des aides de Christian Larivée (3 aides) et Michel Ouellet (1 but deux aides), a donné la réplique pour Jonquière lors d'un avantage numérique au premier tiers puis, plus rien jusqu'en fin de troisième période.

Guillaume Malaison et Michel Ouellet ont compté coup sur coup pour redonner un peu de dignité à cette défaite qui tient à l'opportunisme d'un l'une et aux ratées de l'autre équipe.

«Défensivement, ça n'a pas été le meilleur match de la saison. En première période, Sainte-Foy a marqué deux drôles de buts en seulement quatre lancers. Le premier but a été compté sur une échappée sur le bord du filet et le deuxième par une passe complétée juste devant notre but. Ils ont profité de toutes leurs occasions et nos gars se sont un peu découragés mais il faudra faire mieux que ça demain (aujourd'hui)», a lancé l'entraîneur jonquiérois.

Les autres filets des Gouverneurs reviennent à Charles Gauthier qui s'est offert trois buts et Nicolas Pelletier. Leur gardien Charles Saber a fait face à 32 lancers pendant que Mathieu Bernatchez a accordé quatre buts en 14 lancers, remplacé en deuxième période par Guillaume Bouchard qui a laissé passer deux filets sur 17 tirs au but.



MAUVAISE SOIRÉE - Sans raison précise, les Élites de Jonquière ont connu hier une mauvaise soirée, un mauvais match perdu 6-3 devant les Gouverneurs de Sainte-Foy, de la ligue de hockey midget AAA. (Photo Roger Gagnon)

Hockey atome

Elayoubi... sept buts et une passe

CHICOUTIMI (SE) - Encore hier soir, Romy Elayoubi a prouvé qu'il est un peu trop fort pour le circuit régional de hockey atome.

Le meilleur pointeur de la ligue atome a ajouté sept buts et une passe à une fiche déjà bien garnie. Il a mené les Saguenéens de Chicoutimi à une victoire facile de 12-1 sur le National de La Baie.

Pierre-Olivier Potvin, grâce à un filet et six mentions d'assistance, et Jean-Michel Desgagné, avec un but et quatre passes, ont aussi fait leur part. Hugues Dresdell (2) et David Bouchard ont complété le pointage pendant que Jonathan Bergeron évitait le jeu blanc.

Dans la ligue pee-wee, les Dynamos de Chicoutimi ont battu l'Express de Saint-Félicien, 5-3, grâce aux filets de Jérôme Lussier (2), Eric Lapointe (2) et Patrick Bilodeau. La riposte est venue de Maxime Lachaine, Francis Bélanger et Dane Thibeault.

Un duel du circuit bantam a permis aux Orioles de Jonquière de s'imposer par 6-1 sur le National de La Baie.

L'attaque des gagnants a produit les buts de François Simard (2), Martin Gagnon, Sébastien Parent, Bruno Fortin et Michel Barriault. Le seul marqueur baieriverain a été Maxime Pedneault.

Dans la ligue midget, l'Express de Saint-Félicien a doublé les Marquis de Jonquière, 4-2. L'Express a tiré profit des buts de Pierre-Luc Leclerc, Mario Lemay, Jean-François Bernard et André Ouellet. Frédéric Dubé et Alex Pageau ont trouvé le fond du filet pour les Marquis.

Des buts d'Alain Duchesne (2), Stéphane Gareau, Marc Salesse, Jonathan Bouchard et Rémi Tremblay ont placé les Orioles de Jonquière sur le chemin d'un gain de 6-2 contre le National de La Baie. Les perdants ont fêté les réussites d'Etienne Larouche et Eric Bergeron.

Face à Acton Vale

Les Condors ne s'offrent pas juste un entraîneur

par Christine Tremblay

JONQUIÈRE (CT) - Nouvel entraîneur-chef, nouveau départ. Les Condors de Jonquière, de la ligue de hockey semi-professionnelle, ont droit à une autre donne et c'est à domicile qu'ils pourront démontrer, en fin de semaine, leur volonté d'offrir un spectacle de choix à leurs partisans.

Nouveau pilote des Condors, André Richard se propose de faire une mise au point avec ses joueurs quelques minutes avant le match qui les opposera, ce soir, au Nova d'Acton Vale, une équipe qui présente une fiche solide de 11 victoires contre cinq défaites.

«Ma nomination a été rendue officielle mardi soir et ça n'a surpris personne chez les joueurs mais je n'ai pas encore eu l'occasion de leur expliquer mon point de vue et ce que j'attends d'eux. Ce n'est pas compliqué, ça se résume en deux points: montrer de l'intensité à chaque présence et améliorer notre défensive.»

«Les joueurs n'ont rien à me prouver, je les connais déjà et eux aussi me connaissent. C'est plutôt à leurs partisans qu'ils doivent prouver quelque chose. Il ne s'agit pas de donner un spectacle en se jetant dans les bandes, même si on parle de jouer de façon plus robuste mais surtout en donner plus parce qu'on joue sur notre glace. Se faire huer quand on est à la maison, ce n'est pas normal. Les partisans veulent un bon spectacle, ils veulent des victoires et ils n'ont pas été gâtés jusqu'à présent», a lancé André Richard.

En l'absence de leur plus gros marqueur, Jason Boudrias, pour les deux matches du week-end, l'entraîneur affirme que les Condors devront montrer qu'ils forment une équipe et que l'offensive ne tient pas seulement sur les épaules d'un seul homme.

«Notre mandat est de gagner en fin de semaine parce que c'est quand on joue chez-nous qu'on a un avantage et il faut en profiter», a rappelé Richard.

Après Acton Vale, les Condors recevront la visite du Garaga de St-Georges contre lesquels ils ont une fiche de deux victoires et une défaite.

Ce matin, les propriétaires de l'équipe seront eux aussi à l'oeuvre puisqu'ils tiendront une séance de recherche intensive pour trouver les joueurs robustes qui manquent aux Condors. Il semble que les téléphones ne dérougiront pas beaucoup au bureau des Condors en fin de semaine.

Boxe à Terre-Neuve

Premiers gains pour Waltzing et Blais

par Christine Tremblay

SAINT-JOHN (Terre-Neuve) - Le Chicoutimien Michel Waltzing et le Jonquiérois Jonathan Blais ont remporté chacun leur premier combat de la compétition de boxe olympique Québec-Terre-Neuve, qui se déroule à Saint-John Terre-Neuve jusqu'à ce soir.

Cette compétition se veut une préparation pour les prochains Jeux du Canada et, avec la soirée d'hier, l'équipe du Québec mène contre Terre-Neuve avec une fiche de cinq victoires contre deux.

L'entraîneur Pierre Bouchard a rappelé que cette compétition ne servait pas de qualification pour les membres de l'équipe Québec mais bien de préparation en vue d'offrir une meilleure performance aux Jeux du Canada et de donner plus d'expérience aux pugilistes junior du Québec.

À sens unique

Dans un premier temps, Michel Waltzing (132 livres) a livré un combat à sens unique au Terreneuvien John Bruchett qui s'est incliné par une décision unanime de 3-0. Waltzing s'attaquera ce soir à Scott Echefferman qui a défait, hier, le Jonquiérois Gregory Rodriguez dans un combat très serré.

«Gregory a offert une très belle performance mais il boxait dans la catégorie des 125 livres alors qu'il est un peu plus léger et Echefferman est un peu plus lourd. Ç'a fait une différence mais, même si Gregory a perdu 3-0 par décision unanime, je considère que son combat est plus positif que celui qu'il a perdu la semaine dernière», a mentionné Bouchard. Aujourd'hui, Gregory Rodriguez se mesurera à Donnie Hunt, actuel champion canadien junior. Pierre Bouchard prévoit un gros combat et accorde à Rodriguez de meilleures chances de vaincre qu'hier soir puisque Hunt est du même poids que lui.

«Le poids est d'ailleurs un problème à cette compétition puisque tous les boxeurs de l'équipe Terre-Neuve sont un peu plus lourds que la catégorie dans laquelle ils sont inscrits pendant que les boxeurs du Québec sont tous plus légers que leur catégorie. Nous avions pris une entente avant la compétition entre les deux organisations mais ils ne l'ont pas respectée. Nous aurions pu refuser de combattre dans ces conditions, mais une fois rendus ici ce sont finalement nos boxeurs qui auraient été pénalisés», a expliqué Pierre Bouchard.

Enfin, Jonathan Blais (156 livres) a gagné son premier combat par une décision partagée de 2-1 contre Chris Hayes. Les deux pugilistes s'affrontent à nouveau aujourd'hui.

CURLING

Tournoi de curling

Le Club de curling de Port-Alfred présente son tournoi Harfang des Neiges depuis mercredi dernier. Hier, six parties ont été disputées. Michel Roy (Kénogami) a défait par la marque de 6-3 Denis Pedneault (Chicoutimi), Marie-Claude Carlos (Alma) a eu le dessus 7-3 sur Yvon Laprise (Kénogami). Le Chicoutimien Michel Pagé n'a fait qu'une bouchée (6-2) de Claude Gagné (Port-Alfred). Gérald Gauthier (Kénogami) s'est incliné 7-1 devant Louis-Henri Jean (Chicoutimi) pendant que Mike Carson avait raison de Denis Dufour, tous deux du club de Port-Alfred, par le compte de 8-4. Quant à Robert Desjardins (Chicoutimi) il a remporté une lutte serrée 7-5 contre Lise Carson (Port-Alfred).

Tournoi provincial de hockey Mario Tremblay

La région obtient sa part de succès



REVERS DES LYNX - Un filet de Pierre-Luc Bouchard a été bien insuffisant pour permettre une victoire des Lynx d'Alma face aux Flames de Napierville, hier. Les visiteurs ont finalement empocheé un gain au pointage de 7 à 1.
(Photo Steeve Tremblay)

par Serge Émond

SAINT-BRUNO (SE) - Plusieurs équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean inscrites au tournoi provincial de hockey midget et junior Mario Tremblay ont connu du succès, hier soir, à Saint-Bruno et Métabetchouan.

A ce niveau, le Turlutte de Roberval a certainement donné le ton. Dans la classe junior A-B, il a signé une victoire éclatante de 11-0 sur les Patriotes de Québec.

Michel Ouellet a fait sa large part en attaque pour les Robervalois. Il a conclu la rencontre avec cinq buts à sa fiche personnelle. Daniel Dumont a ajouté un doublé.

La soirée a également été profitable aux formations du circuit régional de hockey junior. Le Royal de Métabetchouan a pris la mesure des Castors du Centre-Mauricie par 6-4. Carl Anctil a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois filets. Dans la défaite, Simon Marchand a touché la zone payante à deux reprises.

Installés au troisième rang du circuit régional de hockey junior, les Saguenéens de Chicoutimi ont pris soin du Frontenac de Québec, 4-1, en début de soirée. David Gagnon et Martin Bergeron ont été les joueurs les plus en évidence du côté des gagnants.

Un autre duel de la division junior BB a permis aux Eperviers de Normandin d'arracher une victoire de 5-4 au Lazer de Boisbriand. Un peu plus tôt dans la journée, le Lazer avait été battu 4-3 par les Riverains de Bécancour. Pour revenir au match entre Normandin et Boisbriand, notons que Hugues Lemieux et Rémi Pouliot ont marqué deux buts pour les Eperviers.

Tard en fin de soirée, les Marquis de Jonquière se mesuraient aux Harfangs de Beauport. Au moment d'aller sous presse, le match venait à peine de débuter.

Dans la catégorie midget A-B, il faut signaler une victoire de 5-2 des Orioles de Jonquière sur les Patriotes de Québec. Il n'a pas été possible d'obtenir plus de détails sur cette rencontre.

Plus de 20 parties ont été disputées hier, sur les patinoires de Saint-Bruno et Métabetchouan. Le programme du tournoi est tout aussi chargé aujourd'hui.

La compétition se terminera dimanche, en fin d'après-midi.

EN BREF

Gauthier à Montréal

CHICOUTIMI (CT) - Le gymnaste Patrick Gauthier, du club Sagym de Chicoutimi, participera en fin de semaine à la deuxième tranche de sélection pour les Jeux du Canada, au Centre Pierre-Charbonneau de Montréal.

La délégation masculine du club Sagym se compose également de Danny Gilbert, Patrice Gilbert, Nicolas Duguay, Louis Maltais. Ceux-ci ainsi que Patrick Gauthier participeront à la compétition qui déterminera les membres de l'équipe du Québec en prévision d'une compétition inter provinciale avec l'Ontario qui aura lieu en février prochain.

Neuf autres gymnastes chicoutimiens seront sur place pour le Progam, soit l'évaluation bronze qui comprend une évaluation physique et technique pour atteindre les standards de qualité.

Il s'agit de Maxim Pedneault, Pierre-Olivier Pedneault, Dominic Duguay, Alexandre Leclerc, Jonathan Duchêne, Jean-Michel Couture, Francis Croft, Sébastien Gravel et Charles Gagnon. Les compétitions se tiendront aujourd'hui et demain.

Trois Chicoutimiens boxent à Victoriaville

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - Trois pugilistes du Club de boxe de Chicoutimi participeront dimanche à une série de combats à Victoriaville.

L'entraîneur Denis Tremblay profite de l'occasion pour faire boxer la jeune Nadia St-Gelais, 15 ans, qui affrontera pour son deuxième combat comme débutante chez les 130 livres Roxane Lalancette, de Victoriaville. Cette dernière a déjà cinq combats à son actif alors que Nadia St-Gelais dispose d'une seule expérience dans l'arène.

Dans la catégorie des 150 livres, Eric Tremblay, 16 ans, mettra les gants contre Alexandre Bouvier, également de Victoriaville. Bouvier boxe depuis plusieurs années et montre une fiche de deux victoires et 13 défaites à ce jour. Quant à Éric Tremblay, qui affiche seulement deux combats dont une exhibition, son entraîneur considère que l'expérience lui sera profitable qu'il l'emporte ou pas.

«Son adversaire a beaucoup d'expérience et même si Éric perdait, ce serait pour lui une victoire morale», a indiqué Denis Tremblay.

Enfin, David Savard, 16 ans, chez les 125 livres, aura l'occasion de se refaire une confiance après avoir perdu, la semaine dernière, son combat de qualifications pour les Jeux du Canada. Il prendra la mesure de Simon Boisvert, 18 ans de Cap-de-la-Madeleine, qui a une vingtaine de combats en carrière, dont une victoire contre Baha Lahan, celui-là même qui a éliminé Savard la semaine dernière.

«David Savard combattra pendant cinq rounds et il a de meilleures chances de l'emporter contre Simon Boisvert que devant Lahan. Au point de vue technique et tactique, Boisvert a un style qui convient mieux à David», a analysé son entraîneur.

Football collégial AA

Gaillards et Jeannois partagent les honneurs

CHICOUTIMI (SE) - Les Gaillards de Jonquière et les Jeannois d'Alma ont eu droit à leur bonne part de récompenses, cette semaine, lorsque les dirigeants de la Ligue provinciale de football collégial AA ont sélectionné les joueurs par excellence de la dernière saison.

Un joueur des Jeannois et deux des Gaillards ont été choisis au sein de l'équipe d'étoiles du circuit provincial. Les trois élus se retrouvent en défensive.

Les Gaillards ont placé Yves Thériault, un demi de sûreté, et Mathieu Côté, un joueur de ligne, sur l'équipe par excellence. Pour leur part, les Jeannois peuvent célébrer la sélection de J.P. Goudreault, un joueur de ligne.

Les entraîneurs du circuit provincial de football AA ont également choisi les joueurs par excellence de la saison 1998 à chaque position. Dominic Raymond, des Gaillards, a retenu leur attention au poste de demi offensif. Yannick Brassard, des Jeannois, a reçu l'honneur parmi les secondeurs.

Notons aussi que le prix réservé à l'équipe ayant montré la meilleure éthique sportive a été décerné aux Gaillards de Jonquière.

Les Gaillards, sous la direction d'Alain Rioux, ont connu une excellente campagne. Pour la première fois de leur histoire, ils ont participé à la finale du Bol d'Or. Ils ont alors été vaincus par les éternels champions, les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Avec seulement douze joueurs

Les Monarques perdent face à Montréal-Nord

SAINT-BRUNO (SE) - Les Monarques de Saint-Ambroise étaient bien peu nombreux, hier après-midi, pour se mesurer aux '90 de Montréal-Nord dans leur deuxième match au tournoi provincial Mario Tremblay. Pouvant à peine compter sur une douzaine de patineurs, l'équipe a perdu 9-3.

Pour la formation du circuit régional de hockey junior A, cette situation était bien inhabituelle. Les Monarques n'ont surtout pas eu de difficulté à trouver des candidats pour vivre leur première saison.

«Nous avons normalement beaucoup plus de joueurs, a fait remarquer l'entraîneur des Monarques, Louis Belleau. Nous avions des joueurs en examen et d'autres au travail. Nous avons obtenu une très bonne réponse des joueurs. Nous avons reçu 32 candidats au camp d'entraînement. Ce n'était pas facile de retrancher une douzaine de joueurs. L'entraîneur n'était pas habitué de retrancher des joueurs.

«L'équipe touche les municipalités de Saint-Ambroise, Shipshaw, Bégin et Saint-Charles. Nous avons aussi un joueur d'Alma, parce que cette ville n'a pas de junior simple lettre cette année. Nous n'avons pas été surpris de recevoir beaucoup de joueurs au camp. Nous avions une idée de ce qui nous attendait. On se préparait depuis l'an passé.»

Les Monarques vivent depuis quelques semaines la toute première campagne de la Ligue régionale junior simple lettre. Ils le font en compagnie des équipes de Chicoutimi, Jonquière, Roberval et Dolbeau-Mistassini.

En saison régulière, chaque formation disputera 24 matches. A cela s'ajouteront les séries éliminatoires et la participation à quelques tournois. Les Monarques, par exemple, ont inscrit deux tournois à leur programme. Au début de janvier, ils s'attaqueront à celui de Saint-Charles-de-Bellechasse.

«La nouvelle ligue fonctionne numéro un, a assuré celui qui dirige les Monarques en compagnie de Louis Gravel. Les gars sont très heureux d'évoluer dans une ligue structurée. Si la ligue n'avait pas été créée, ils joueraient dans une ligue de garages.

«Nous jouons pour gagner, c'est certain. En même temps, nous savons bien que nous n'avons pas un joueur qui atteindra la Ligue nationale. C'est la même chose pour l'entraîneur. On a beaucoup de plaisir depuis le début de la saison.

«La réponse des spectateurs est aussi très bonne. On remplit l'aréna à Saint-Ambroise. Le centre sportif n'est peut-être pas plein à craquer mais il y a beaucoup de monde. Pour l'équipe, la foule représente un sixième joueur.»

Après deux matches au tournoi Mario Tremblay, les Monarques montrent une fiche d'un revers et un verdict nul. Hier, Yannick Savard a dirigé leur attaque avec une paire de buts.

Autres matches

Toujours en classe junior A-B, les Barons de Dolbeau ont malmené les Cobras de Laplaine, 11-2, hier. Marc Martel, David Lejeune et Mario Niquet ont tous marqué deux fois.

Les Lynx d'Alma ont perdu 7-1 face aux Flames de Napierville, malgré un filet de Pierre-Luc Bouchard. Pour leur part, les Carcajous de Jonquière ont été battus 5-1 par les Lynx de Saint-Constant. L'unique filet des perdants est allé à Patrick Juneau.

En division midget A-B, les Sabres de Roberval ont blanchi les Patriotes de Québec, 4-0. Yves Paul (2), Mathieu Laroche et Francis Gagnon ont trouvé le fond du filet.

Une période suffit aux Olympiques

La tortue chicoutimienne rate la fin de l'histoire

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont joué leur propre version du Lièvre et la tortue, hier soir, sur la patinoire au centre Vézina. Contrairement à la version originale, la tortue n'a cependant pas gagné la course.



SERGE
E M O N D
semond@lequotidien.com

Principalement en raison d'une très mauvaise première période, les Saguenéens ont encaissé un revers de 5-2 face aux Olympiques de Hull dans un match au calendrier de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Pendant ces 20 premières minutes, les Saguenéens ont joué comme ils l'ont souvent fait dans les premières semaines de la saison. Leur jeu a manqué d'émotion et de cohésion, ce qui a permis aux visiteurs de s'installer sur une priorité de 2-0. Durant la période en question, les perdants n'ont dirigé que deux lancers sur le gardien Frédéric Malette.

Les Olympiques ont ajouté un troisième but à leur total au tout début du deuxième engagement. Ils semblaient alors se diriger vers une petite soirée bien tranquille à Chicoutimi.

Changement de match

Soudainement, sans raison particulière, le match a changé. Les Saguenéens ont répliqué avec deux buts rapides. A leur tour, ils ont imposé leur façon de voir les choses.

Les Chicoutimiens ont dominé le reste de la rencontre. Seul problème, ils n'ont plus été en mesure de battre Malette.

Comme tout le monde, Martin Daoust n'a pas eu à chercher dans tous les coins du centre Vézina pour trouver les raisons de ce revers. Il a lui aussi pointé du doigt la première période.

«Nous avons perdu le match en première période, a signalé le pilote chicoutimien. Ils ont marqué un but sur un mauvais repli de notre part et un autre pendant qu'ils jouaient en avantage numérique.»

Les Saguenéens ont mal commencé leur match contre Hull au lendemain d'une performance digne de mention contre les Tigres de Victoriaville.

«On se satisfait de peu, a repris Martin Daoust. Les gars pensaient peut-être que ce serait facile. Nous avons une équipe de travaillants. Nous sommes capables de gagner quand nous travaillons.

«On ne peut quand même pas se satisfaire d'une «victoire consécutive». L'expression le dit, une seule victoire n'est pas «consécutive». Notre fiche est inférieure à .500. Il ne faut pas viser la moyenne de .500. Il faut s'appliquer pour gagner match après match. Nous avions une belle opportunité d'améliorer notre fiche.

«Selon moi, nous sommes sur une bonne séquence depuis quelques rencontres. A l'exception de celui contre Moncton, nous aurions pu gagner tous les autres matches.»

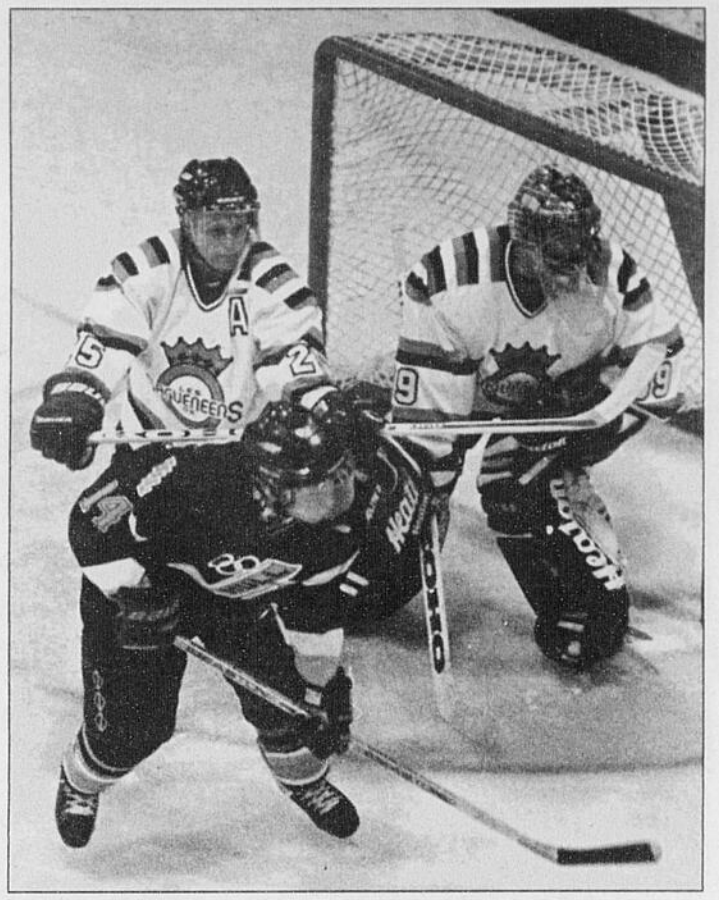
Occasions

En retard par un seul filet, les Saguenéens ont obtenu quelques occasions d'égaliser les chances dans la première moitié de la troisième période. Malette a sauvé les meubles pour ses coéquipiers et les Olympiques ont confirmé leur victoire en marquant leur quatrième filet à la toute fin d'une pénalité majeure imposée à Roustam Bakhriddinov.

«La pénalité de cinq minutes a fait mal, a encore noté Daoust. Nous avons pourtant très bien joué ce quatre contre cinq. Ils étaient complètement coincés. Nous avons quand même obtenu plus de lancers qu'eux dans les deux dernières périodes.»

Michael Ryder (2), Alexandre Giroux, Paul Spadafora et Radim Varata ont marqué les filets des vainqueurs devant 1883 personnes.

Mathieu Benoit et Vincent Dionne ont assuré la réplique des Saguenéens.



RETOUR AU JEU - Après avoir raté plusieurs rencontres, Yves Bellerose est de retour à la ligne bleue des Saguenéens. Il s'est occupé de Roberto Bissonnette, devant le gardien Rémi Bergeron.

(Photo Rocket Lavoie)

Insatisfait du travail des siens

Claude Julien accepte les deux points mais repart songeur

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Claude Julien a accepté sans se faire prier les deux points au classement qui accompagnent une victoire mais il n'a pas été particulièrement impressionné par le travail de son équipe, hier soir, au centre Vézina.

Les Olympiques de Hull ont enlevé une victoire en jouant une seule bonne période, la première.

«Nous avons effectivement disputé une bonne première période mais je ne suis pas satisfait des deux dernières, a indiqué l'entraîneur des Olympiques. Dernièrement, nous avons surtout joué comme nous l'avons fait durant la première période.

«Après notre troisième but, au début de la deuxième période, nous avons connu un relâchement.»

Après avoir profité d'un premier engagement très tranquille, le gardien des Olympiques, Frédéric Malette, a été bombardé de 36 lancers dans les deux dernières périodes.

Julien a signalé que son cerbère ne s'est pourtant pas montré sous son meilleur angle.

«Ce fut peut-être son pire match de l'année, a dit Claude Julien en parlant de son gardien. Les deux gardiens ont semblé se battre avec la rondelle pendant le match. Surtout le nôtre... Mais il a quand même arrêté les rondelles.

«Nous ne venons pas de récolter deux beaux points. Récemment, nous avons bien joué contre les Remparts de Québec mais nous avons échappé le match en troisième période. On vient sans doute de reprendre les deux points.»

Début difficile

Vincent Dionne, à l'image d'un peu tout le monde, a résumé la défaite de son équipe par le déroulement de la première période.

«C'est la première période qui nous a tués, a mentionné l'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi. Leurs trois premiers buts nous ont fait mal. Nous avons eu besoin de trois buts avant de nous réveiller, avant de commencer à mettre de la pression sur leurs défenseurs. Après leurs buts, nous avons commencé à essayer d'exploiter leur faiblesse.

«On ne peut pas se permettre de jouer seulement durant deux périodes. Il y a des équipes qui peuvent le faire. Ce n'est pas notre cas. Pour gagner, nous devons jouer au maximum pendant trois périodes.

«Nous avions bien joué, jeudi, contre Victoriaville. Nous devons garder en tête qu'il faut recommencer match après match. Après une victoire de 5-3, il fallait repartir à zéro. Surtout quand nous affrontons des clubs que nous pouvons battre. Nous venons de jouer contre une équipe que nous étions capables de battre.»

Pointes de plume - Gaston Drapeau, le directeur général des Voltigeurs de Drummondville, a vu plusieurs matches des Saguenéens cette saison et il était au centre Vézina, hier. Rien de nouveau dans le dossier de Marc-Etienne Hubert. En attendant une transaction, le Chicoutimien évolue pour l'équipe junior AAA de Cowansville...

Les Saguenéens étaient de nouveau privés de Ramzi Abid, Grégory Dupré, Guillaume Karrer et Pierre-Antoine Paquet, hier. Claude Julien a fait remarquer que les Olympiques n'ont pas été épargnés par les blessures depuis le début de la saison...

Du 29 au 31 juillet

Les «pros» de retour au Lac-Saint-Jean

CHICOUTIMI (PF) - Les golfeurs professionnels du Québec seront de retour au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon en 1999.



PIERRE
F E L L I C E
pfellice@lequotidien.com

Le Quotidien a en effet appris que le comité-capitaine de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, réuni plus tôt cette semaine, a accepté la proposition du club jeannois qui souhaitait recevoir une tranche du circuit québécois la saison prochaine. La demande aura donc trouvé une oreille attentive et une lettre officielle viendra d'ailleurs confirmer cette décision de l'AGP du Québec au cours des prochains jours.

Par ailleurs, bien que le calendrier ne soit pas encore officialisé complètement, il est quand même permis d'avancer que la période du 29 au 31 juillet a été arrêtée pour la venue des professionnels au club du Rang des Iles. On ne sait toutefois pas encore de quelle tranche il s'agira, ni quel commanditaire y sera affiché.

Rappelons que la dernière visite des golfeurs professionnels du Québec au club Lac-Saint-Jean remonte à 1997, alors que Serge Thivierge était venu rafler la victoire finale dans son pays d'origine, en retranchant sept coups à la normale du parcours, tout en terminant avec une avance de deux coups devant Yvan Beauchemin, du club Balmoral.

Quant au professionnel local, Michel De Sève, il avait fort bien représenté ses membres en obtenant une excellente quatrième position à 141.

Tous ces beaux souvenirs avaient d'ailleurs incité les dirigeants du club Lac-Saint-Jean a demandé un autre tournoi pour 1998, sauf que pour diverses raisons, leur demande n'avait pas été retenue. C'est la raison pour laquelle on est revenu à la charge, et avec succès cette fois, pour 1999.

«Nous avons été reçus comme des rois», avait été le commentaire unanime des professionnels du Québec à la suite de leur visite à Saint-Gédéon. Il faut supposer qu'il en sera ainsi en 1999.



SERGE THIVIERGE... était venu rafler la victoire finale dans son pays d'origine, en 1997.



Édition spéciale
Jimmy DESCENTE
- **Manteau «Descente»**
- **Skis et fixations «Rossignol»**
- **Porte-skis**

INCLUS à l'achat ou à la location
Valeur de 1 250 $

Un petit remontant pour bien passer l'hiver.

Y a de quoi aimer l'hiver avec le 4x4 Jimmy Descente, car en plus des skis, il offre tout un équipement de série: moteur Vortec V6 4300 de 190 chevaux, pont arrière autobloquant, boîte automatique 4 rapports, régulateur de vitesse, sacs gonflables, volant inclinable, freins antiblocage aux 4 roues, suspension tout terrain, roues en aluminium, climatiseur, verrouillage des portes, lève-glaces et rétroviseurs à réglage électrique.

Aucun dépôt de sécurité†, transport et préparation inclus à la location.

298$/mois*
Location 36 mois
ou 30 899$ à l'achat**

PONTIAC BUICK GMC

2,9%
de financement à l'achat***
4,9% de financement à l'achat également disponible jusqu'à 60 mois.

www.gmcanada.com

ROSSIGNOL

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 Jimmy Descente 2 portes en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. *Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 3 972$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. †Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus.

Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.***Taux de financement de 2,9 % à l'achat disponible jusqu'à 36 mois et 4,9 % de 37 à 60 mois. Exemple de financement à 2,9 % : 30 000$ incluant transport (720$), préparation et taxes : 36 versements de 871,11$, coûts en intérêts 1 359,96$, coût total 31 359,96$. Exemple de financement à 4,9 % : 30 000$ incluant transport, préparation et taxes : 60 versements de 564,76$, coûts en intérêts 3 885,60$, coût total 33 885,60$. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com[MC].

GMC JIMMY DESCENTE

404669